pages 12 et 13

GESTION GUITARD
PORTES FENÊTRES
(819) 777-6622
Licence RBQ: 2224-2333-04

cyberpresse.ca

LeDroit

Votre monde, votre quotidien

93e ANNÉE - NUMÉRO 293 • ÉDITION WEEK-END 11 ET 12 MARS 2006 • 1,65 $ PLUS TAXE(S) LE SAMEDI

CONSTRUCTION RÉNOVABEC RÉNOVATION
◆ Portes ◆ Fenêtres ◆ Cuisine
9, rue Amherst, Gatineau (secteur Hull)
595-1899
www.renovabec.com
433050 LRBQ 2588-9486-60

Pas de nouveau casino à Montréal

page 3

La saison de Formule 1 débute à Bahreïn — page 66

AGENCE FRANCE-PRESSE

Les **femmes** et **l'argent**

PAGE 2

La **SAAQ** garde le **cap**

PAGE 26

La **passion** de lire et d'**écrire**

PAGES A2 et A3

3 1

BOULET CONSTRUCTION
Venez nous voir ce week-end au salon
EXPOHABITAT
www.bouletconstruction.com
APCHQ Région de l'Outaouais
BOULET CONSTRUCTION
438216

Le meilleur pays pour les femmes qui travaillent

Il y a encore des progrès à faire, mais même avec ses imperfections, le Canada demeure le meilleur pays au monde pour les femmes qui travaillent, affirme Barbara Orser, professeur à l'École de gestion de l'Université d'Ottawa.

Louis Lafortune
llafortune@ledroit.com

Cette spécialiste des femmes dans le milieu des affaires affirme qu'après des décennies de combat, les femmes ont réussi à se tailler une place dans l'économie canadienne.

«La statistique que je cite souvent est la suivante : 47 % de toutes les PME du Canada ont au moins une femme parmi les propriétaires. Les PME sont très importantes et ce que ça me dit, c'est que les femmes ont un rôle majeur dans l'économie du pays.»

Selon une récente étude de la Banque CIBC, au cours des 15 dernières années, le nombre de femmes travailleurs autonomes a augmenté de 50 %. Il y a actuellement 800 000 femmes propriétaires d'une entreprise au Canada et CIBC prévoit que d'ici 2010, ce nombre atteindra un million.

Statistique Canada, de son côté, a aussi publié cette semaine son étude sur les femmes au Canada dans le cadre de la Journée internationale de la femme, un rapport exhaustif de 309 pages intitulé *Les femmes au Canada*. «L'étude nous démontre que les femmes se sont beaucoup améliorées au cours des dernières années, autant au niveau économique que social», dit Rosemary Bender, directrice générale de la division des statistiques sociale et démographique à Statistique Canada.

Les femmes forment maintenant 47 % de la population active (les gens qui travaillent), une bonne progression comparativement aux 37 %, en 1976. Et 58 % des femmes de 15 ans et plus avaient un travail rémunéré (temps plein et partiel) au Canada, comparativement à 42 % en 1976. Inversement, la proportion d'hommes au travail a diminué à 68 %, contre 73 % durant la même période.

Les défis demeurent toutefois en ce qui a trait aux salaires, nous apprend l'étude de Statistique Canada. En 2003, les femmes gagnaient en moyenne 36 500 $ annuellement, ce qui représente 71 % du salaire moyen des hommes. «Nous avons vu des améliorations dans les années 1970 et 1980 au niveau des salaires des femmes. Mais de 1990 à aujourd'hui, il y a un plafonnement», dit Rosemary Bender.

Les femmes représentent environ la moitié de la main d'œuvre sur le marché du travail au Canada et aux États-Unis. Pourtant, elles demeurent largement sous-représentées dans les postes de direction des grandes entreprises.

Il n'y a que huit femmes pdg parmi la liste du *Fortune 500*, les plus importantes sociétés américaines. Au Canada, c'est un peu mieux, avec 12 femmes qui dirigeaient des sociétés, en 1999.

Au Canada, Catalyst, un groupe de New York qui se spécialise dans la recherche sur les femmes, a de son côté mesuré l'avancement des femmes dans les 560 plus grandes sociétés du pays. L'étude réalisée en 2000, a constaté que 12 % des postes de cadres sont occupés par des femmes, soit 690 sur 5746 postes. Et 43,6 % des sociétés n'ont pas de femmes cadres, comparativement à 21 % aux États-Unis.

Barbara Orser

Barbara Orser, de l'Université d'Ottawa, reconnaît qu'il y a encore du progrès à faire. Les femmes, dit-elle, travaillent dans les grandes entreprises, mais c'est le saut suivant, vers le fameux '*boardroom*', qui demeure plus difficile.

• À lire lundi dans la deuxième partie de cette série :
Dans la région d'Ottawa-Gatineau, les femmes sont plus éduquées, plus riches et plus présentes sur le marché du travail que la moyenne canadienne.
Aussi, une rencontre avec l'entrepreneure de l'année du Réseau des femmes d'affaires et professionnelles de l'Outaouais (RÉFAP).

Qui sont les femmes qui dirigent leur entreprise en Outaouais ?

- Elles sont 5415 dans la région
- Âge moyen de 44 ans
- 42 % ont fait des études universitaires et 32 % ont un baccalauréat
- 48 % ont des enfants à charge
- 73 % sont entrepreneures et le reste des travailleuses autonomes
- 28 % mènent deux carrières de front et 34 % trouvent difficile de concilier travail-famille
- En 2004, son revenu moyen était de 35 331 $
- Elle travaille en moyenne 42 heures par semaine, mais 32 % d'entre elles travaillent plus de 50 heures
- 55 % n'ont aucun régime d'assurance et 84 % n'ont aucune assurance-maladie

Selon une enquête, les femmes plus longtemps en affaires

Louis Lafortune
llafortune@ledroit.com

Une rare enquête révèle que les entreprises dirigées par des femmes existent en moyenne depuis 10 ans et avaient un chiffre d'affaires moyen d'un peu moins de 250 000 $ en 2004.

«Les résultats des femmes sont fantastiques. Elles durent plus longtemps en affaires. Elles ne s'endettent pas et elles créent des emplois, affirme Marie-Claude Desjardins, directrice générale d'Option Femmes Emploi, l'organisme qui a commandé l'étude. En affaires, on voit que les femmes s'occupent des relations, de la qualité des services, du produit et des ressources humaines.»

Intitulée «*Singulières et Plurielles*», l'enquête démontre par ailleurs que les femmes continuent d'affronter des embûches, notamment quand vient le temps d'obtenir du financement, et que 34 % d'entre elles trouvent difficile de concilier travail et famille.

«On se doutait qu'il y avait des problèmes au niveau du financement. Ce n'est pas que les banques ne prêteront pas aux femmes, c'est que leurs projets sont plus petits et sont moins primés par les banques», ajoute M^me^ Desjardins

Environ 61 % des femmes interrogées ont dit avoir puisé dans leurs épargnes personnelles pour le capital de départ. Les femmes interrogées ont entre autres mentionné les conditions rigides de financement, le fardeau fiscal et réglementaire et l'instabilité du revenu comme étant des obstacles en affaires.

Le rapport indique que 58 % des femmes d'affaires de l'Outaouais œuvrent dans le secteur des services aux consommateurs. Les autres secteurs d'activités sont l'agriculture (20 %), les services d'affaires (14 %) et la transformation (8 %).

L'étude, qui dénombre 5415 entrepreneures en Outaouais, représente un outil important. La dernière enquête sur ce sujet a été réalisée en 1986 et elle était beaucoup moins complète, souligne M^me^ Desjardins. «Nous sommes la cinquième région au Québec qui effectue une telle étude de sur l'entrepreneuriat au féminin.»

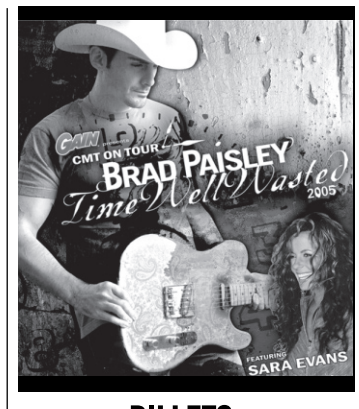
Michel Plouffe, directeur de Développement économique-CLD Gatineau, affirme que l'organisme tiendra compte de cette enquête lors de l'élaboration de son plan stratégique.

mardi 16 mai à 19 h | aujourd'hui et demain seulement ! | 13 mars à 19 h 30

Our Lady Peace
avec invités spéciaux
Neverending White Lights, Jets Overhead, et Pedestrian.

BILLETS MAINTENANT EN VENTE

BILLETS MAINTENANT EN VENTE



BILLETS MAINTENANT EN VENTE

Événements à venir à la Place Banque Scotia

- Sénateurs d'Ottawa c. Tampa Bay – 14 mars à 19 h 30
- Rob Thomas avec invité spéciale Anna Nalick– 15 mars à 19 h 30
- Coldplay avec invité spécial Richard Ashcroft – 17 mars à 20 h
- Harlem Globetrotters Unstoppable Tour – 5 avril à 19 h
  Visitez www.scotiabankplace.com pour votre chance de gagner un forfait familiale de 4 personnes pour voir Harlem Globetrotters.
- Tournée Taste of Chaos – 14 avril à 17 h. Visitez www.scotiabankplace.com pour votre chance de gagner deux billets pour voir Tournée Taste of Chaos.
- Party Night Fever des années 70 – 15 avril à 20 h.
  Visitez www.scotiabankplace.com pour votre chance de gagner quatre billets pour toi et les amis pour voir Party Night Fever des années 70.
- HSBC Stars on Ice – 22 avril à 19 h 30
- Dora the Explorer Live! Dora's Pirate Adventure. Ajout d'une supplémentaire – cinq spectacles 6 mai à 14 h et 17 h & 7 mai à 11 h, 14 h et 17 h
- INXS – 12 mai à 20 h
- Daniel O'Donnell – 26 mai à 19 h
- André Rieu avec le Johann Strauss Orchestra – 28 mai à 19 h
- George Strait avec invitée spéciale Tracy Lawrence et Maranda Lambert 13 juin à 19 h 30
- Deuxième Hoops Fest annuel 3 c. 3 – 17 juin
  Visitez www.hoopsfest.ca pour info et inscription.

ACHETEZ EN LIGNE CAPITALTICKETS.CA
- 613 • 599 • FANS (3267) ou 877 • 788 • FANS (3267)
- Les magasins sports experts et billetterie de la Place Banque Scotia

437619

Loto-Québec renonce à déménager le casino de Montréal

Il n'y aura pas de casino dans le quartier Pointe-Saint-Charles. Hier, sans crier gare, le Cirque du Soleil a décidé de se retirer du projet du complexe récréo-touristique au bassin Peel. Quelques minutes plus tard, Loto-Québec abandonnait à son tour son ambition.

Laura-Julie Perreault et Tommy Chouinard
LA PRESSE

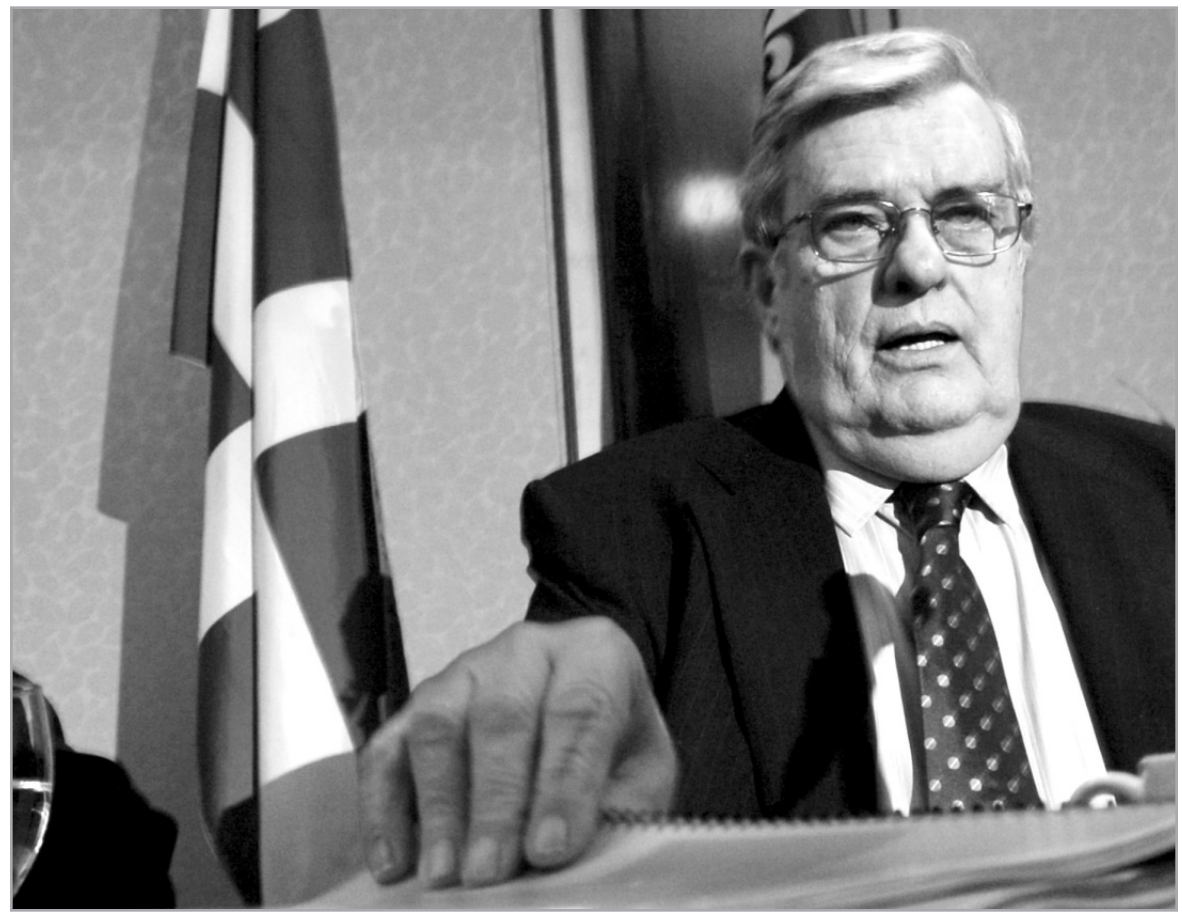


PHOTO LA PRESSE

Guy Coulombe a rendu public, jeudi, son rapport sur le casino de Montréal : « J'ai remis un rapport. J'ai fait mes recommandations. Eux, ils ont pris une décision. Je pense qu'il faut la respecter »

Le rapport Coulombe, rendu public jeudi, n'est pas étranger à la décision du Cirque du Soleil. Le document, somme tout favorable au projet de 1,2 milliard de dollars, demandait aux deux promoteurs de retourner à la table à dessin.

Cette demande n'a pas plu aux gestionnaires du Cirque du Soleil, qui mènent déjà de front plusieurs projets d'envergure dans le monde. « Nous comprenons qu'il y a un contexte politique, mais le Cirque du Soleil est une entreprise privée. On nous a placés dans une situation d'incertitude. On ne veut pas travailler deux ans de plus pour que, à la fin, il n'y ait plus de projet », a dit à *La Presse* hier après-midi le président et chef des opérations du Cirque du Soleil, Daniel Lamarre. Nous préférons mettre nos ressources sur des projets qui vont avoir lieu. »

Décision irrévocable

M. Lamarre a pris la décision en concertation avec Guy Laliberté, en vacances aux Maldives. « Du côté émotif, ça n'a pas été une décision facile. Alain Cousineau (de Loto-Québec) a travaillé de manière extraordinaire. Mais sur le plan des affaires, c'est une décision facile », a affirmé hier M. Lamarre, qui a qualifié d'irrévocable la décision du Cirque.

Loto-Québec n'a pas tardé à réagir au retrait de son partenaire en renonçant au projet de déménager le Casino dans le Sud-Ouest de Montréal. Le Cirque ne planifiait pas contribuer financièrement à la construction du complexe, mais tout le projet récréotouristique devait porter la marque des créateurs d'*Alegria* et de *Saltimbanco*.

« L'essence même de notre projet était liée à la présence dynamique du Cirque du Soleil, à sa signature distincte », a écrit dans un communiqué de presse, hier après-midi, le président de Loto-Québec, Alain Cousineau. Selon lui, sans le Cirque, le projet n'est plus viable. Le conseil d'administration de Loto-Québec, convoqué en catastrophe hier après-midi, a tranché dans le même sens.

En moins de trois heures

La décision a été prise en moins de trois heures. Selon Jean-Pierre Roy, directeur des relations de presse de la Société d'État, M. Cousineau a été mis au parfum du retrait du Cirque du Soleil à midi hier. « Nous sommes déçus. Nous espérions aller jusqu'au bout de ce projet, qui aurait contribué au développement économique de Montréal », a souligné Jean-Pierre Roy.

La volte-face du Cirque du Soleil n'a pas surpris que les dirigeants de Loto-Québec. L'ancien mandarin Guy Coulombe a appris la nouvelle au bulletin d'information télévisé en fin d'après-midi. « J'ai remis un rapport. J'ai fait mes recommandations. Eux, ils ont pris une décision. Je pense qu'il faut la respecter », a-t-il affirmé hier.

Retenue à Québec

Le gouvernement du Québec a réagi par voie de communiqué. Le ministre des Finances, Michel Audet, dit « comprendre qu'avec le retrait du Cirque du Soleil, principal partenaire de la société d'État dans ce projet, Loto-Québec ait préféré mettre un terme à ses démarches ». Il rappelle que les conclusions du rapport Coulombe « ont reçu un accueil très favorable de la part de tous les milieux concernés ».

Michel Audet n'a jamais été emballé par le projet. À la suite de la publication du rapport Coulombe, jeudi, il a exprimé beaucoup d'inquiétude. Son ministère avait émis bien des réserves dans un avis annexé au rapport. Il a mis en doute les coûts et les bénéfices prévus par Loto-Québec.

À Québec, le projet était presque mort-né. Les ministres montréalais étaient embarrassés par les visées de Loto-Québec. Et les députés se demandaient comment justifier une dépense de 1,2 milliard$ pour un casino alors que les deux hôpitaux universitaires ont du plomb dans l'aile.

La présidente du Conseil du Trésor, Monique Jérôme-Forget, n'était pas disposée à financer le projet. Quant au ministre de la Santé et des Services sociaux, Philippe Couillard, il le rejetait carrément. Son ministère a émis un avis défavorable, craignant une hausse « probable » du jeu pathologique.

Montréal en état de choc

Sara Champagne
LA PRESSE

À Montréal, personne n'avait vu venir le coup. Tant au cabinet du maire de Montréal qu'à l'arrondissement du Sud-Ouest ou à la chambre de commerce du Montréal métropolitain, on se demande qui aura maintenant envie du bassin Peel.

Même la Table de concertation Action-Gardien de Pointe-Saint-Charles, qui militait férocement contre le projet depuis neuf mois, ne saute pas de joie malgré la victoire.

« Je suis abasourdi par ce virage à 180 degrés », dit Marcel Sévigny, l'un des membres dirigeants de la Table, qui regroupe 25 organismes.

Un autre plan d'action

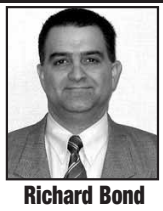
En fin d'après-midi hier, les représentants de ces organismes devaient se rencontrer d'urgence afin d'établir un autre plan d'action.

« On avait envoyé une lettre au Cirque du Soleil en décembre dernier pour le questionner sur sa conscience sociale, explique M. Sévigny. On pense que nos pressions, le rapport de la Direction de la santé publique et, enfin, celui du comité interministériel ont convaincu le Cirque de se retirer du projet. »

Action-Gardien veut maintenant présenter à la Ville de Montréal un plan d'aménagement du bassin Peel, secteur défavorisé du Sud-Ouest. M. Sévigny y verrait très bien, par exemple, une cité universitaire. Mais il n'était pas en mesure de préciser sa pensée hier.

Le maire regrette

« On comprend la décision de Loto-Québec, mais on la regrette », a pour sa part déclaré le maire de Montréal, Gérald Tremblay, par la voix de son attaché de presse, Maxime Chagnon. On aurait aimé étudier le projet davantage, même si les préoccupations étaient nombreuses. Le problème de revitalisation de ce secteur reste donc entier. »

vroum-vroum
mazda 3
ACCLAMÉE PAR LA CRITIQUE. APPLAUDIE PAR LE PUBLIC.

Richard Bond
Directeur général des ventes
Les Mazda 3.
Les plus vendues au Québec depuis 2 ans.
PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 3e année consécutive
Le Guide de l'auto 2006
CLÉ D'OR
Meilleur véhicule
(catégorie voitures compactes)
L'Annuel de l'automobile 2006

Mazda3 GX illustrée
Louez à partir de
198$
Par mois, pour 48 mois* Transport et préparation inclus
0$ dépôt de sécurité
*Taux de location personnalisée Mazda : Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (D4XS56AA00) 2006 neuves de base. Comptant initial ou échange équivalent de 2 495$ et premier versement mensuel exigés. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12 ¢ le km additionnel à la fin du terme. Immatriculation, assurances, taxes et frais au RDPRM en sus. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Voir Argus Mazda pour les détails. Offres d'une durée limitée à compter du 6 mars 2006.
ARGUS MAZDA
961, boul. St-Joseph, Gatineau (secteur Hull) 776-6700
www.argusmazda.com
mazda
438101

Mon clin d'oeil
Stéphane Laporte

« Le plus triste avec l'abandon du projet, c'est que je ne serai plus invités au party de Guy Laliberté »
– le président de Loto-Québec

météo

Ottawa/Gatineau

Aujourd'hui — Ensoleillé avec passages nuageux — **9/-2**

Demain — Alternance de soleil et nuages — **13/3**

Lundi — Pluie passagère — **8/1**

Maniwaki/Pontiac/Lièvre

Aujourd'hui — Ensoleillé avec passages nuageux — **9/-4**

Demain — Nuageux avec averses — **11/-3**

Hawkesbury/Est ontarien

Aujourd'hui — Ensoleillé avec passages nuageux — **9/-2**

Demain — Alternance de soleil et nuages — **13/3**

Les normales
Maximum: ..... 1,0°
Minimum: ..... -8,0°

Au pays

Halifax	averses	7	4
Montréal	ensoleillé	8	-1
Québec	nuageux	4	-1
Toronto	ensoleillé	11	1
Vancouver	ensoleillé	9	1

Au soleil

Acapulco	ensoleillé	31	23
Cancun	ensoleillé	30	24
La Havane	ensoleillé	33	18
Las Vegas	ensoleillé	11	2
Miami	ensoleillé	25	20
Myrtle Beach	nuageux	23	15
Orlando	ensoleillé	28	16
Rép. Dom.	ensoleillé	27	21
Virginia Beach	ensoleillé	25	15

Ailleurs

Boston	averses	10	5
Lisbonne	ensoleillé	15	10
Londres	éclaircies	3	2
Los Angeles	orages	11	5
Moscou	faible neige	-4	-9
New York	averses	13	8
Paris	faible pluie	6	3
Pékin	ensoleillé	3	-2

Lever du soleil: ..... 6 h 23
Coucher du soleil: ..... 18 h 04

Les phases de la lune

pleine	dernier	nouvelle	premier
14	22	29	05

Sources: Environnement Canada.

sommaire

Actualités	26	Loteries	14 et 67
Arts	43	Mots croisés	A46 et A43
Bourse	A53	Mot mystère	A46
Dossier	12 et 13	Nécrologie	60
Économie	A51	Petits bonshommes	69
Éditorial	24	Petites annonces	45
Forum	25	Région	2
Gratton	8	Sports	65
Horoscope	A46	Statistiques	68-69
La capitale	6	Sudokul	A53

John Tory dénonce les « dépenses immodérées » des libéraux ontariens

À l'approche du dépôt du budget ontarien le 23 mars – qui coïncidera avec celui du Québec – le chef conservateur John Tory a tiré à boulets rouges sur le gouvernement de Dalton McGuinty. Le chef de l'opposition officielle à Queen's Park a dénoncé les dépenses immodérées encourues par les libéraux juste avant la fin de l'année fiscale.

Caroline Barrière
cbarriere@ledroit.com

MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Le chef du Parti conservateur de l'Ontario, John Tory, était de passage à Ottawa, hier.

«Il n'existe plus de contrôle des finances ni de véritable imputabilité. Ce gouvernement est accro des dépenses», a-t-il affirmé lors d'un discours prononcé devant les membres du Canadian Club d'Ottawa où il a été chaudement applaudi.

Il a estimé à 2,5 milliards$ les revenus additionnels de la province cette année. Selon lui, cette somme devrait avant tout servir à équilibrer le budget provincial et non pas à faire preuve de négligence fiscale à l'égard des contribuables.

«Il ne faut pas seulement s'attarder à combien Dalton McGuinty dépense, mais il faut s'interroger à savoir si cet argent est employé à bon escient. L'Ontario a besoin de solutions à long terme et non pas de quelques réparations occasionnelles», a-t-il ajouté.

John Tory est devenu chef conservateur en septembre 2004 où il a succédé à Ernie Eves. Il a fait son entrée à Queen's Park en mars 2005 lorsqu'il a été élu dans la circonscription de Dufferin-Peel-Wellington-Grey.

Avant de se lancer en politique, il a été dirigeant chez Rogers Cable. Ce financier et philanthrope a longtemps été un homme de coulisse où il a travaillé auprès des conservateurs Bill Davis, Kim Campbell, Brian Mulroney et Mike Harris.

Collèges en grève

Questionné sur la grève qui touche les 24 collèges ontariens, John Tory a déclaré que Dalton McGuinty devait ordonner aux dirigeants syndicaux et aux directions des collèges de retourner immédiatement à la table de négociations. «Pas la semaine ou le mois prochain, mais dès demain matin (aujourd'hui)», a-t-il dans en français hésitant. Il a précisé qu'il n'était pas encore bilingue et qu'il n'avait pas pratiqué son français depuis l'été dernier alors qu'il a séjourné en France pour un cours intensif de deux semaines.

Nepean-Carleton

John Tory a profité de sa visite dans la capitale pour se rendre dans la circonscription de Nepean-Carleton où une élection partielle doit avoir lieu le 30 mars. Il a participé au lancement de la campagne de la candidate conservatrice Lisa McLeod, l'une des filles de la conseillère Jan Harder. Le chef conservateur a vanté sa jeunesse, son expérience et son énergie.

L'ancien chef de Police d'Ottawa, Brian Ford, portera les couleurs des libéraux. La femme d'affaires Laurel Gibbons, qui avait tenté sa chance sous la bannière néo-démocrate lors de la dernière élection fédérale, fera de même au provincial. Le Parti vert sera représenté par Peter Tretter, étudiant au Collège Algonquin.

Le siège de Nepean-Carleton est vacant depuis le départ de John Baird qui a fait le saut en politique fédérale en janvier. Il a alors été élu député dans Ottawa-Ouest-Nepean et nommé président du Conseil du Trésor au sein du gouvernement de Stephen Harper.

Le Dr Papadopoulos dit que les délais ne sont pas de sa faute

Mathieu Bélanger
mabelanger@ledroit.com

Le Dr Platon Papadopoulos estime qu'il n'est pas responsable des délais d'attente en orthopédie au Centre de santé et de services sociaux de Gatineau (CSSSG) et affirme avoir pris les mesures dont il disposait pour que ses patients en attente de chirurgie soient référés à des collègues.

L'établissement de santé faisait savoir, plus tôt cette semaine, avoir été dans l'obligation de référer à d'autres orthopédistes de l'Hôpital de Hull les quelque 500 patients du Dr Papadopoulos en raison du congé de maladie prolongé de ce dernier.

En septembre dernier, des ennuis de santé ont forcé le Dr Papadopoulos à prendre un congé de maladie. Les certificats confirmant sa condition médicale ont d'ailleurs été fournis au CSSSG. L'établissement a confirmé, hier, avoir en main cette attestation médicale.

Par le biais de son avocat, Me Daniel Payette, le Dr Papadopoulos affirme avoir pris contact avec le CSSSG dès décembre pour que des collègues assurent un suivi auprès de ses patients.

«Le Dr Papadopoulos ne s'accroche pas à ses patients, a affirmé au Droit Me Payette. Il a fait les démarches nécessaires pour qu'ils soient traités par ses collègues.»

Certains des patients du Dr Papadopoulos sont en attente d'une chirurgie depuis 2002. «Même si le Dr Papadopoulos avait été en santé, il n'aurait jamais pu opérer ces 500 patients au cours des cinq derniers mois, a ajouté Me Payette. L'essentiel des délais n'ont donc rien à voir avec son congé de maladie.»

Le CSSSG a pris la décision, cette semaine, de référer 200 de ces patients aux quatre orthopédistes toujours en poste à l'Hôpital de Hull et invité les 300 autres patients à faire réévaluer leur cas auprès de leur médecin de famille.

Toronto

Le Dr Papadopoulos dément fermement l'information diffusée sur les ondes d'une station de radio de la région à l'effet qu'il pratiquait dans un hôpital de Toronto pendant son congé de maladie.

«Le Dr Papadopoulos a pratiqué en Ontario jusqu'en 1987, mais pendant son congé de maladie, il n'a pas pratiqué la médecine ni en Ontario ni ailleurs, a insisté Me Payette. Idéalement, le Dr Papadopoulos souhaite retourner au CSSSG lorsque sa condition lui permettra.»

LeDroit
cyberpresse.ca
FONDÉ LE 27 MARS 1913
«L'AVENIR EST À CEUX QUI LUTTENT»

Éditeur et président-directeur général Claude Gagnon cgagnon@ledroit.com
Rédacteur en chef André Larocque alarocque@ledroit.com

Petites annonces petitesannonces@ledroit.com (613) 562-0222 / 1-800-267-9555
télécopieur: (613) 562-7782
Lundi au vendredi: 8 h — 19 h
Samedi: 9 h — 13 h
Nécrologie necrologie@ledroit.com
Télécopieur: (613) 562-7782

Publicité (annonces commerciales)
publicite@ledroit.com (613) 562-7747
Télécopieur: (613) 562-7572
Lundi au vendredi: 8h30 — 16h30

Abonnements et livraison du journal
tirage@ledroit.com (613) 562-0555
cyberpresse.ca/abonnement 1-800-267-6961
Lundi au vendredi: 6 h — 17 h
Samedi: 7 h — 13 h

47, rue Clarence, Pièce 222, C.P. 8860, Succ. T, Ottawa (Ontario) K1G 3J9
Promenades de l'Outaouais, C.P. 82050, Gatineau (Qué.) J8T 8E1

Poste Canada nº de convention: 455180

Renseignements généraux (613) 562-0111
Nouvelles nouvelles@ledroit.com
Vous êtes témoin d'un événement, appelez-nous! 562-0333
Télécopieur: 562-7539

Collèges en grève : le syndicat veut que McGuinty intervienne

Le syndicat représentant les 9100 professeurs, conseillers et bibliothécaires en grève des 24 collèges ontariens exhorte le premier ministre de l'Ontario, Dalton McGuinty, à s'impliquer dans les négociations pour dénouer l'impasse.

Matthieu **Boivin**
mboivin@ledroit.com

MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Des employés en grève ont fait du piquetage, cette semaine, devant La Cité collégiale.

Cette demande survient moins de 48 heures après que M. McGuinty ait annoncé publiquement qu'il ne se mêlerait pas des discussions.

À Ottawa, cette grève touche les étudiants de La Cité collégiale (LCC) et du Collège Algonquin.

La présidente du Syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario (SEFPO), Leah Casselman, a fait parvenir, hier, une lettre à M. McGuinty, l'enjoignant de faire pression sur l'employeur, soit le Conseil de la rémunération et des nominations dans les collèges d'arts appliqués et de technologie, afin de faire bouger les choses dans les négociations.

« Oui, nous savons que M. McGuinty a dit qu'il demeurerait à l'écart des discussions, explique David Cox, porte-parole SEFPO. Mais devant nous, nous avons affaire à une partie patronale qui refuse de négocier de bonne foi et c'est pour cela que nous demandons à M. McGuinty d'intervenir. »

Le SEFPO compte d'ailleurs s'adresser à un tribunal afin de déposer des accusations de négociation de mauvaise foi contre l'employeur. Selon un haut négociateur syndical, Ted Montgomery, la partie patronale a présenté une mauvaise offre, lundi, afin de provoquer une grève des professeurs.

Ceux-ci sont en arrêt de travail depuis mardi, privant ainsi 150 000 étudiants de l'Ontario de leurs cours. Les enjeux principaux de la négociation demeurent la charge de travail des professeurs et les salaires.

Le syndicat demande une majoration des salaires de 8,4 % sur deux ans, alors que la partie patronale ne veut pas aller plus loin que 12,6 % sur une période de 4 ans.

Les professeurs veulent voir leur charge de travail réduite, afin de pouvoir offrir aux apprenants une meilleure éducation.

Le SEFPO et la partie patronale n'ont pas prévu de rencontre de négociation. Le syndicat estime que l'employeur doit présenter rapidement une offre acceptable pour les syndiqués.

Le Conseil de la rémunération se dit prêt à reprendre les pourparlers.

« Ce n'est pas en déposant des accusations de négociation de mauvaise foi contre nous que les élèves vont retourner en classe plus rapidement, explique Christiane Émond, porte-parole de la partie patronale. Nous souhaitons obtenir un appel le plus tôt possible du médiateur afin de retourner à la table de discussion. »

M^me^ Émond avance que le contexte dans lequel les professeurs sont appelés à enseigner est parmi les plus concurrentiels dans le monde de l'éducation ontarien.

« En tenant compte des augmentations de salaire que nous offrons, les professeurs en haut de l'échelle salariale gagneront un peu plus de 93 000 $ par année. Et pour ce qui est de la grosseur des classes, nos chiffres démontrent qu'il y a en moyenne 29 étudiants par classe. Nous ne sommes pas les pires en Ontario à ce chapitre, c'est certain. »

Passez à
L'action
maintenant !

Journalisme écrit / Journalisme électronique

Journaux... Radio... Télévision... Faites le pas vers une carrière dans le monde du journalisme.

Durée : 2 ans Techniques d'apprentissage réputées en rédaction, communication et production • obtenez un baccalauréat en Journalisme grâce au programme conjoint avec l'Université d'Ottawa

Programmes en médias Journalisme écrit • Journalisme électronique • Production télévisuelle • Techniques de photographie **Programmes en communication** Publicité Relations publiques **Programmes en design** Animation 3D • Conception graphique Décoration résidentielle • Design d'intérieur

la cité collégiale
Consortium national de formation en santé
Santé Canada Health Canada

PS0603-04

Inscription en cours (613) 742-2483 1 800 267-2483
www.lacitecollegiale.com

Surveillez les journaux...
L'action y sera !

437780

Patrice Gaudreault

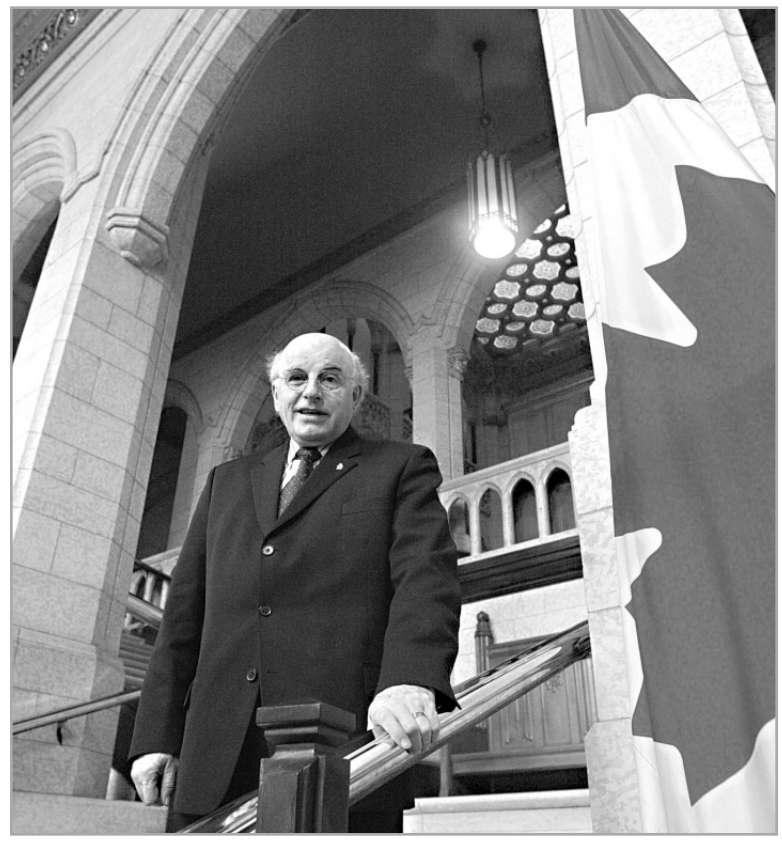
pgaudreault@ledroit.com

Visages de la capitale

Royal Galipeau, député conservateur d'Ottawa-Orléans

De la basse-cour à la Chambre basse

Cinquante-neuf ans après avoir vu le jour dans la basse-cour, le nouveau député conservateur d'Ottawa-Orléans, Royal Galipeau, fait désormais son nid à la Chambre basse.



MICHEL LAFLEUR, Le Droit

Royal Galipeau est le nouveau député conservateur d'Ottawa-Orléans. Mais le parlement d'Ottawa ne lui est pas étranger. Il y a notamment été adjoint ministériel, à la fin des années 1960.

«Je suis né à Saint-Isidore, dans le poulailler de Donat Marleau, pace qu'il n'y avait pas de place à l'étable», raconte-t-il le plus sérieusement du monde.

«Une tempête de neige sévissait et le docteur n'a pas pu se rendre. C'est donc la sage-femme du village qui a assisté ma mère.»

Avant sa naissance, ses parents demeuraient au deuxième étage du garage Caza, où son père travaillait comme mécanicien. Ce dernier s'est cependant fait montrer la porte, le jour où il a accepté l'offre du garage Marleau, le concurrent qui faisait affaires sur la même rue. «Tu ne pouvais pas travailler pour l'un et être locataire de l'autre, observe M. Galipeau. Mes parents sont donc devenus sans-abri.»

Pour dépanner son nouvel employé, Donat Marleau entreprend de rénover son poulailler pour en faire une maison. «Ma mère m'a dit qu'elle y a passé d'heureuses années, sauf que, pendant six mois, ça sentait le fumier de poule», se souvient M. Galipeau, né le 5 janvier 1947. Baptisé le lendemain, jour de la fête des Rois, le petit poupon s'appellera Royal.

En 1949, la famille Galipeau déménage à Casselman, afin d'y ouvrir son propre garage. Fils de mécanicien ayant grandi avec l'odeur constante de l'essence et de l'huile, Royal Galipeau n'a par contre jamais appris les rudiments de la mécanique.

«Mon père était un homme qui travaillait fort et dont les mains musclées étaient toujours noires. Son ambition, c'était que ses fils ne soient pas obligés de travailler avec les mains sales.»

Royal Galipeau achètera sa première voiture (une Oldsmobile) le jour de son 28e anniversaire, soit six mois avant d'obtenir son permis de conduire.

«Les gars de mon âge qui avaient des voitures n'allaient nulle part, dit-il. Toutes leurs économies allaient dans leur voiture. Moi, par le temps que j'ai eu une voiture, j'avais traversé le Canada six fois et j'étais allé en Europe deux fois.»

«J'ai même fréquenté mon épouse en autobus», poursuit-il, évoquant ses 31 années de mariage avec sa conjointe Anne. «Elle ne m'a donc pas choisi pour mon char!»

Recyclage

Homme de lettres, véritable passionné des livres, Royal Galipeau estime avoir appris à lire avec le journal *Le Droit*, qui lui a aussi permis de décrocher son premier emploi l'année de ses 11 ans. Camelot attitré du quotidien dans le nord-est de Cornwall, le jeune garçon ne fait cependant pas des affaires d'or avec ses 13 abonnés. Ingénieux, il entreprend de faire du porte-à-porte avec sa petite brouette, tous les samedis, afin de recueillir les vieux journaux des résidants de Cornwall, pour ensuite les revendre au fleuriste du coin.

«Il me payait un cent la livre pour les journaux, dont il se servait ensuite pour envelopper des fleurs, se souvient-il. Je faisais du recyclage avant que le mot ne soit inventé! Ça m'a aussi permis d'apprendre à connaître le voisinage et les francophones. Au bout d'un an, j'avais 43 clients du *Droit*. Là, c'était bien plus payant.»

À 20 ans, Royal Galipeau signe même ses premières dépêches dans le quotidien de la capitale. Nouvelliste pour le poste de radio français de Cornwall, il envoie tous les soirs ses nouvelles de l'Est ontarien à la salle de rédaction du *Droit*, qui les publie dans son édition du lendemain.

«J'ai fait ça pendant tout un été, à la fin duquel j'ai reçu un chèque de 10 piastres», dit-il.

Pour l'humour

Nouveau député fédéral d'Ottawa-Orléans, Royal Galipeau est une recrue qui n'en est pas à ses premières armes sur la colline. Et ça se sent. Le nouveau parlementaire ne peut pas faire 10 pas au parlement sans se faire interpeller par un «bonjour», un sourire ou une poignée de main.

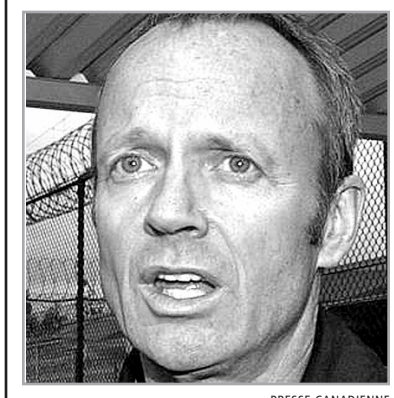
À la fin des années 1960, il a été adjoint ministériel, que ce soit à l'Agriculture, à l'Énergie, aux Mines et Ressources, ou encore à la Main-d'œuvre et l'Immigration. Plus récemment, il a agi comme adjoint législatif du député d'Ottawa-Vanier, Mauril Bélanger, et comme conseiller au ministère des Affaires étrangères.

Assis dans le lobby réservé aux membres du gouvernement, à deux pas de la Chambre des communes, Royal Galipeau l'avoue candidement: la politique était bel et bien un rêve de jeunesse.

Le député fédéral se souvient d'ailleurs s'être abonné au journal des débats de la Chambre des communes, qu'il lisait en cachette dans sa classe de quatrième année.

Babillard de la COLLINE

Patrice Gaudreault



PRESSE CANADIENNE

Stockwell Day

Impression de déjà-vu

Il nous arrive tous, un jour ou l'autre, d'avoir une impression de déjà-vu qui vous glace le sang. C'est ce qui est arrivé au ministre de la Sécurité publique, Stockwell Day, peu après avoir intégré ses nouvelles fonctions.

Un soir, le ministre conservateur a entrepris de passer à travers la tonne de courrier qui commençait à former un monticule sur le coin de son bureau. La lecture d'une lettre implorant le ministre à faire preuve de plus de sérieux en matière de sécurité nationale a particulièrement attiré son attention.

«J'avais la bizarre impression d'avoir déjà vu cette lettre dans une autre vie, un autre univers», raconte-t-il. Puis, j'ai lu la dernière ligne et ça m'a frappé.»

Non seulement le ministre Day avait-il déjà vu cette lettre auparavant, mais il l'avait lui-même rédigée à l'attention de l'ancienne ministre libérale, Anne McLellan, tout juste avant l'élection. En d'autres mots, Stockwell Day avait en main une lettre SE demandant d'agir.

«Taper sur le gouvernement est une chose quand on est dans l'opposition, mais maintenant que je suis membre du gouvernement, me frapper moi-même sur le nez m'apparaît moins amusant!»

Quoi que…

Enchère «parodisiaque»

Insatisfait de la qualité des candidats pressentis pour la direction du Parti libéral du Canada, le comédien Rick Mercer a décidé d'afficher le poste… sur *eBay*! À défaut d'offrir la direction comme telle, l'humoriste a mis aux enchères une trousse garantissant au plus haut soumissionnaire une longueur d'avance sur ses adversaires.

Le forfait est constitué d'une conférence téléphonique de 15 minutes avec son équipe de scripteurs afin d'élaborer un message de campagne. Rick Mercer garantit aussi l'utilisation d'une imprimante couleur pour la production d'affiches électorales, avertissant du même souffle que la cartouche d'encre est a court de magenta.

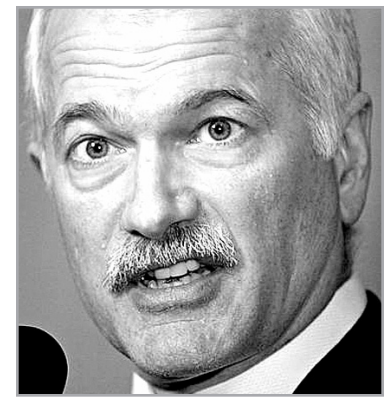
«Ça devrait suffire pour vous placer à la tête de ce qui a été, jusqu'à récemment, un important parti politique canadien», écrit-il sur le site *ebay.ca*.

La parodie de mise aux enchères se poursuit jusqu'à 19h15, mardi, soit 45 minutes avant la diffusion du Rick Mercer Report, sur les ondes de CBC. Plus d'une centaine d'offres ont été soumises au cours de la dernière semaine, faisant grimper le prix de 15$ à 16… millions!

D'un océan à l'autre à l'autre

Utilisée pour la première fois au début du xxe siècle, la devise officielle du Canada (*a mari usque ad mare*) est appelée à changer. C'est du moins le souhait du néo-démocrate Dennis Bevington, qui entend déposer un projet de loi en ce sens dès la rentrée parlementaire. Le député de la circonscription de Western Arctic se fait ainsi l'écho des premiers ministres du Nunavut, du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest, qui proposent plutôt la devise: *A mari ad mare ad mare*. Cela permettrait, disent-ils, de reconnaître la réalité nordique demeurée sur la glace avec la devise: «D'un océan (Pacifique) à l'autre (Atlantique)».

En anglais, la devise latine deviendrait ainsi: *From sea to sea to sea*. En français, par contre, l'idée risque de prendre l'eau.



PRESSE CANADIENNE

Jack Layton

À un cheveu près

La rentrée parlementaire n'a pas encore sonné à Ottawa que, déjà, on chuchote dans les corridors du parlement que le chef du NPD, Jack Layton, ne remplira pas l'une de ses promesses électorales: se couper la moustache. Lors de la dernière campagne, une station de radio d'Ottawa avait mis M. Layton au défi de se départir de sa célèbre moustache pour une bonne cause. Le chef de la gauche avait accepté de se prêter au jeu, à condition qu'un don en argent «significatif» soit versé à des œuvres de charité œuvrant auprès des enfants de Toronto et d'Ottawa.

Selon le directeur de KISS-FM, Danny Kingsbury, la réponse des auditeurs n'a pas été à la hauteur des attentes. «Ça n'a pas été un grand succès», a-t-il confié à Sun Media, qualifiant les sommes amassées de «minimes».

À n'en plus douter, la moustache de Jack Layton a des appuis solides dans la capitale.

Citation de la semaine

«Nous sommes extrêmement fiers d'apporter un petit goût de chez nous aux troupes postées à Kandahar!»

— Le pdg de Tim Hortons, Paul House, annonçant l'ouverture d'un restaurant en Afghanistan, d'ici quelques mois.

Le PQ et le Bloc applaudissent la victoire d'Édith Gendron

La victoire de la fonctionnaire fédérale Édith Gendron, congédiée de son poste à Patrimoine canadien après avoir accepté la présidence d'un groupe souverainiste de l'Outaouais, a été accueillie avec « une certaine émotion » dans les rangs du Parti Québécois.

Patrice Gaudreault
pgaudreault@ledroit.com

«Les campagnes de peur sont terminées en Outaouais», a réagi le président régional du PQ en Outaouais, Philippe Boucher.

«Édith Gendron est un symbole de courage pour l'ensemble des citoyens qui partagent l'idéal de démocratie et qui désirent vivre dans un endroit où le chèque de paie ne doit pas dicter notre façon de penser», poursuit-il.

Deux années après avoir été escortée à la sortie de son bureau par un agent de sécurité, Édith Gendron a eu gain de cause devant la Commission des relations de travail dans la fonction publique, jeudi.

Selon le tribunal administratif, l'apparence de conflit d'intérêt ne justifiait pas un congédiement, mais bien une mutation. La résidante de Gatineau réintègre un poste similaire dans la fonction publique fédérale et obtient une rétroaction salariale complète.

Porte-parole du Bloc Québécois dans les dossiers touchant au Conseil du Trésor, Benoît Sauvageau a lui aussi applaudi le jugement.

«Cette décision vient renforcer la reconnaissance que tout employeur, même Patrimoine canadien, doit accorder au droit d'association», dit-il, ajoutant espérer qu'Ottawa n'aille pas en appel.

En mars 2004, la bataille d'Édith Gendron avait reçu l'appui de l'ensemble des partis d'opposition, dont celui des conservateurs, qui sont aujourd'hui au pouvoir.

ARCHIVES

Le président régional du PQ en Outaouais, Philippe Boucher, estime que « les campagnes de peur sont terminées… »

CÉGEP
DE L'OUTAOUAIS

www.cegepoutaouais.qc.ca

Nomination

Yves Lahaie
Direction des affaires étudiantes et communautaires

Monsieur Pierre Plangger, président du conseil d'administration, est heureux d'annoncer la nomination permanente de monsieur Yves Lahaie au poste de directeur des affaires étudiantes et communautaires du Cégep de l'Outaouais.

Monsieur Lahaie compte 20 ans d'expérience dans le milieu de l'éducation dont une quinzaine à titre de gestionnaire, à l'Université d'Ottawa. Diplômé de cette même université, il est titulaire d'un baccalauréat en Éducation physique ainsi qu'en Sciences du loisir.

Entré en poste au Cégep en janvier 2005, originalement pour un contrat d'un an, la nomination permanente de monsieur Lahaie lui permettra donc de poursuivre le travail amorcé au niveau des services sportifs et des activités étudiantes. De nombreux défis l'attendent, notamment la poursuite du développement du programme sportif intercollégial Les Griffons, la gestion de l'auditorium ainsi que le déploiement des services offerts à la communauté étudiante.

Institution d'enseignement supérieur, le Cégep de l'Outaouais offre vingt et un programmes de formation technique et cinq programmes préuniversitaires à près de 4 000 élèves inscrits à l'enseignement régulier. Ses services de formation continue permettent à plus de 2 500 travailleurs de poursuivre leur apprentissage dans divers domaines et professions.

437976

Buffet Indien
Restaurant Licencié
Cuisine Indienne Authentique
BUFFET DU MIDI PLUS DE 30 CHOIX DE PLATS
Souper-Buffet Jeudi, vendredi, samedi 9,95 $
Brunch-Dimanche 9,95 $
Souper à la carte 11,25 $ jusqu'au 31 mars
Boisson non alcoolisée incluse
819-483-0772
175-B Promenade du Portage (Gatineau, secteur Hull)
Dîner de 11h00 à 2h00
Souper de 5h00 à 9h30
Pour emporter – Service Traiteur
437858
Spécial d'ouverture
Buffet à volonté (midi) 7,99 $ Boisson non alcoolisée incluse
Jusqu'au 31 mars

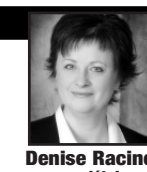
L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU
Le beau temps fait fondre les prix.

LOUEZ À PARTIR DE 319 $* / 48 MOIS taxes en sus
Forester 2.5X 2006
Traction intégrale symétrique
Meilleure cote de résistance ****
Impact frontal, latéral et arrière
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

LOUEZ À PARTIR DE 369 $** / 48 MOIS taxes en sus
Legacy familiale 2.5i 2006
Traction intégrale symétrique
OR - Meilleur choix sécurité
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

LOUEZ À PARTIR DE 259 $*** / 48 MOIS taxes en sus
Impreza 2.5i sport familiale 2006
Traction intégrale symétrique
Meilleure cote de résistance ****
Impact frontal et arrière
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

Roulez partout, par tous les temps
subaru.ca



Denise Racine
propriétaire

SUBARU OUTAOUAIS
…aussi fiable que la marque
890 St-Joseph, Hull 777-4341

Traction intégrale
SUBARU

438121

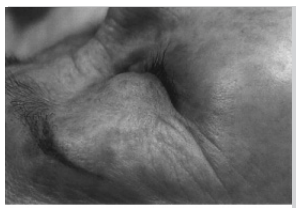
* Pour le modèle Forester 2.5X 2006 5 vitesses (6J1XO): paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 995 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 891,28 $, taxes incluses. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 Km par année, 15 ¢ du Km excédentaire. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. ** Pour le modèle Legacy 2.5i familiale 5 vitesses (6B1UL): paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 995 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 948,80 $, taxes incluses. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 Km par année, 15 ¢ du Km excédentaire. Transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. *** Pour le modèle Impreza 2.5i sport familiale 2006 5 vitesses (6G1RS): paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant 2 995 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 822,27 $, taxes incluses. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 Km par année, 15 ¢ du Km excédentaire. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. **** La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Insurance Institute for Highway Safety aux essais de collision latérale à 31 mi/h et aux collisions arrière à 20 mi/h. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Offres valables jusqu'au 31 mars 2006.

Soin des yeux anti-âge

*Seulement 25$* valeur régulière 75$

La Science Cosmétique

cellcosmet cellmen
Switzerland



Avant
(sévère déshydratation, rides profondes)

Après
(Un seul traitement clinique durée : 30 min)

Un cosméceutique révolutionnaire.
Les cellules bio-intégrales stabilisées activent d'une efficacité incomparable.

Nombre de places limitées

Valide seulement le jeudi 16 mars

Inscrivez-vous dès aujourd'hui

Studio 157

LE spa de ville en Outaouais

348, rue Main, Gatineau
OUVERT 7 JOURS

663-8387

437872

437751

Gratton

Battu, ridiculisé, mais immortel!

Battu au golf virtuel. Immortalisé dans un poème affiché dans les autobus de la STO. Ridiculisé par Infoman. Une petite semaine, quoi.

D'abord, le golf. Mon collègue Marc «????» Brassard vous l'a raconté dans sa chronique de lundi dernier, il m'a battu au golf intérieur. Par un maigre cinq coups.

Tout allait bien jusqu'au 14e trou. Nous étions à égalité jusqu'à ce que l'océan Pacifique avale ma balle. Et un «9» sur ce trou a signé mon arrêt de mort.

Marc «La Moustache» Brassard – (puisque je n'ai plus le droit de l'appeler «Gump», allons-y pour «La Moustache») – alors Marc a indiqué dans sa chronique de lundi que j'offrirais aujourd'hui ma litanie d'excuses pour expliquer cette défaite.

Non, La Moustache, je n'ai pas d'excuses. Comme on dit en anglais, t'as gagné *fair and square*. Tu m'as même donné un «mulligan» de plus, je t'en remercie. Mais tu n'avais pas vraiment le choix, ma balle a raté l'écran! L'écran de 50 pieds carrés situé à huit pieds devant moi. Faut le faire, croyez-moi. C'est sans doute une première dans l'histoire du golf virtuel à bien y penser.

Mais comme t'as dit Marc, on se reprend dès avril (si l'hiver le veut bien) sur un «vrai» terrain. Tu n'as qu'à bien te tenir, mon ami. Parce que la revanche est douce au cœur de La Bottine.

Le poème

Je n'en croyais pas mes yeux…

Un lecteur du nom de Pascal Barrette a participé au concours de poèmes organisé par le Salon du livre et la Société de transports de l'Outaouais. Et M. Barrette a gagné dans la catégorie «aîné». Or, comme le veut la tradition, les poèmes des gagnants de ce concours sont affichés dans les autobus de la STO.

Je connaissais ce concours mais, n'étant pas un usager du transport en commun, je n'ai jamais eu la chance de lire ces poèmes.

Mais Maurice, mon ordinateur, a reçu ce courriel cette semaine de mon ami, éditorialiste et ancien éditeur du *Droit*, Pierre Bergeron. En voici un extrait:

«Mon cher Gratton,

Je dois t'avouer ma profonde jalousie et ma totale envie de te voir poétisé officiellement. Après avoir été consacré meilleur chroniqueur au Canada, il y a une couple d'années, te voilà immortalisé par la plume d'un poète. Faut le faire!

«Bien sûr, nous les éditorialistes sommes à l'abri d'une telle reconnaissance des mots… objectivité oblige. ET NOUS NE SOMMES PAS JALOUX!

De quoi Pierre peut-il être jaloux au juste, demandez-vous? Voici le poème gagnant de M. Barrette qu'on peut lire dans les autobus. Et comme je disais, je n'en croyais pas mes yeux:

«Dire les mots d'un sage
Soit-il d'un sans-bagage
Ou d'une serveuse en fin d'âge
Écrire la peur d'un Fernand
Saisir la lueur d'un enfant
Traduire la pâleur d'un mendiant
Rire de sa Manon
C'est le don des saisons
D'un Denis Gratton.»

Infoman

Et bien… merci beaucoup M. Barrette. Je suis… je suis… je suis surpris, c'est le moins que je puisse dire. Même Maurice a «gelé» pendant de longues minutes, incrédule qu'il était.

Mais ne sois pas jaloux, Pierre. Et ne crains rien, ma tête n'a pas enflé d'un millimètre. Bien… peut-être un ti-brin. Jusqu'à ce que…

Jusqu'à ce que je regarde l'émission *Infoman* avec Jean-René Dufort, jeudi soir.

Le journaliste-humoriste-animateur est revenu sur l'histoire de «la bedaine à Cholette» dont je vous ai parlée samedi dernier. Et parlant du «scandale» que la photo du député de Hull, torse nu, a causé en Outaouais, l'Infoman a présenté ma binette à l'écran et, d'un ton on ne peut plus sarcastique, il m'a qualifié de «très pertinent chroniqueur».

Ouch! Ça vous dégonfle une «baloune» ça monsieur! C'est même pire que de se faire traiter de «petit journaliste du *Droit*» par un commentateur à la radio qui aime s'écouter parler pendant cinq minutes à 8 h, tous les matins…

Mais enfin. J'ai le dos large comme on dit. Et j'ai quelque chose qu'eux n'auront jamais. Mon poème.

• • • • •

Denis Gratton: (613) 562-7531
Télécopieur: 562-7539
dgratton@ledroit.com

La clinique de physiothérapie de l'hôpital Montfort à Rockland évite la fermeture

André Dumont
Correspondant régional — EST ONTARIEN
adumont@ledroit.com

L'hôpital Montfort ne mettra pas la clef dans la porte de sa clinique de physiothérapie de Rockland tant qu'une solution n'aura pas été trouvée pour livrer autrement ce service gratuit à la population locale.

Vendredi matin, le directeur général de l'hôpital, Gérald Savoie, est venu rassurer un groupe de représentants de la communauté. Le maire Richard Lalonde et plusieurs patients de la clinique étaient prêts à enclencher des moyens de pression si le service de physiothérapie n'était plus offert à partir du 1er avril, comme Montfort l'avait initialement prévu.

«Nous sommes très satisfaits, a indiqué au *Droit,* le maire de la Cité de Clarence-Rockland. M. Savoie nous a garanti que le service continuerait d'être offert». La solution la plus vraisemblable est un transfert du service de physiothérapie vers la clinique que doit établir incessamment à Rockland un groupe de médecine familiale. Une entente serait alors paraphée afin que la physiothérapie demeure un service remboursé par OHIP, le régime d'assurance santé public de l'Ontario.

«Nous avons un engagement ferme : Montfort ne part pas sans qu'une solution soit trouvée. Nous la trouverons avec la communauté», a indiqué le porte-parole de l'hôpital, Michel Gratton.

L'hôpital Montfort cherche à se conformer à des politiques du ministère de la Santé, a expliqué M. Gratton. L'idée n'est pas de réduire les services dans la communauté, mais de les livrer «dans le cadre des meilleurs pratiques en médecine».

Le maire Lalonde veut avant tout s'assurer que le service demeure disponible à toute la population, pas seulement aux patients des médecins appartenant au groupe de santé familiale.

CLINIQUE DENTAIRE
ANDRÉ RICHER
J'aimerais aviser notre clientèle qu'il nous est **présentement possible de vous voir**. Nous sommes maintenant situé au 5, rue Washington, pièce 1 (secteur Aylmer)
Téléphonez au
(819) 684-2620
Merci!

Centre Santé Du Pied
Corne
Oignons
Douleurs
ANDRÉ AUDETTE
Technologie avancée
Orthèse plantaire de contrôle
Pour :
- Fasciite plantaire
- Epine de Lenoir
- Hallux valgus (oignon)
- Orteils marteau
- Déviation des pieds
- Pronation
- Métatarsalgie
- Névrome de Morton
87, boul. St-Raymond, Hull
777-2833
437114

INVITATION

Ibrahima Camara
Ibrahima invite toute la communauté multi-ethnique à venir le consulter pour l'achat ou la location de leur prochain véhicule. Prenez rendez-vous dès maintenant avec lui en composant le 777-2611
CITÉ CHRYSLER
DODGE Jeep
777-2611
951, boul. St-Joseph
secteur Hull
438234

LA FORMATION PROFESSIONNELLE À VOTRE PORTÉE
DÉBUTANT LE 3 AVRIL 2006
secrétariat et comptabilité
1485 heures
1350 heures

FORMATION GRATUITE
Diplôme d'études professionnelles émis par le Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport
Quelques éléments du programme de sécrétariat :
- Développer les compétences suivantes : méthodes de doigté, la conception et la présentation visuelle d'un document, la rédaction et la disposition de la correspondance, l'utilisation des outils informatiques ci-après : logiciels de base de données, de traitement de texte, de tableur (Word, Access, Excel) et de communication.
- Produire de la correspondance en anglais et traduire de la correspondance en anglais.

PLACES LIMITÉES HÂTEZ-VOUS!

Quelques éléments du programme de comptabilité :
- Produire des tableaux et des graphiques, effectuer la mise en page de la correspondance liée à la comptabilité.
- Développer les compétences nécessaires pour l'exécution des tâches de comptabilité telles que : calculer, préparer et traiter des pièces justificatives de différents types d'entreprises, effectuer des tâches de fin de période et de fin d'année, produire la déclaration de revenu d'un particulier, implanter un système comptable.

Programmes admissibles aux prêts et bourses
Stage pratique
Frais complémentaires payables lors de l'inscription : 40 $
CENTRE ADMINISTRATION, COMMERCE ET SECRÉTARIAT DE GATINEAU
INFORMATION et INSCRIPTION
183, rue Broadway ouest, Gatineau
643-4640
www.srafp.com
Service régional formation professionnelle Outaouais
438180
261005-1002241

LE GROUPE BRIGIL CONSTRUCTION
FIER DEPUIS 20 ANS
QUALITÉ, C'EST OUI
QUAND VOUS AVEZ FAIT L'ACQUISITION D'UNE MAISON BRIGIL, VOUS POUVEZ ÊTRE ASSURÉ QUE L'INSPECTION A ÉTÉ FAITE AVEC RIGUEUR ET PROFESSIONNALISME, COMME SI NOUS EN ÉTIONS NOUS-MÊMES L'ACQUÉREUR.
L'ÉQUIPE D'INSPECTEURS FAIT PARTIE DE L'EXPÉRIENCE BRIGIL ET CONSTITUE UNE GARANTIE ADDITIONNELLE DE QUALITÉ.
*Pour possession avant le 30 avril 2006. Frais notariés et administratifs inclus. Prix sujet à changement sans préavis. Photos à titre indicatif.
RBQ: 8007-6490-04
JACQUES BRUYÈRE, INSPECTEUR EN CHEF DE QUALITÉ CHEZ BRIGIL CONSTRUCTION
« Fier de bâtir une qualité de vie »
437796

UNE OASIS AUX PORTES DE LA VILLE
1 Domaine du Vieux Port
14, rue du Havre
(819) 777-4663
(secteur Hull)
Unique en son genre, ce projet de maisons de prestige vous offre les avantages de la vie urbaine dans un encadrement naturel d'une grande beauté. Situé à l'extrémité nord du boulevard St-Joseph, vous pouvez y accéder très rapidement par l'autoroute 5, par le pont Alonzo-Wright ou encore directement par la rivière Gatineau.

2 RIVERMEAD (819) 595-4663
2 De Beaumarchais (Secteur Aylmer)
Unifamiliale à partir de 218 800 $*
Vous recherchez une maison unifamiliale dans un secteur riche d'une beauté naturelle où règne le calme et la tranquillité, tout cela à deux minutes d'Ottawa ? Bienvenue au Parc Rivermead. Accessibilité rapide d'Ottawa via le pont Champlain. Très facile d'accès via le chemin d'Aylmer ou encore l'axe McConnel-Laramée.

3 CONDOS DU PLATEAU (819) 772-4663
321, boul. des Grives, Unité 2 (secteur Hull)
Condominium à partir de 91 844 $*
Projet de marque, quartier de choix : une touche de luxe dans un coin recherché, résidentiel et tranquille, rue des Grives. À quelques minutes du centre-ville. Vous ne pourrez vous passer de ces nombreux sentiers pédestres qui entourent ces magnifiques condos. Et cela à proximité de tous les services.

4 RUISSEAU DESJARDINS (819) 561-4663
Coin Gréber et La Verendry (secteur Gatineau)
Unfamiliale à partir de 184 800 $*
Condominium à partir de 97 520 $*
C'est le temps de voir plus grand et de profiter d'un projet en pleine expansion. Très bien situé au cœur de la nouvelle ville de Gatineau, le projet est rapidement accessibilité via l'autoroute 50. C'est le rendez-vous des jeunes familles !

5 DOMAINE LORRAIN (819) 669-4663
112 Auguste-Renoir (secteur Gatineau)
Unifamilale à partir de 165 800$*
Semi-Détaché 157 800 $*
Condominium à partir de 89 165 $*
Ce tout nouveau projet est situé à proximité de l'autoroute et de la route 148. Bienvenue dans cette ambiance familiale.

Plus de 15 projets domiciliaires. Visitez-nous à WWW.BRIGIL.COM

Toujours en tête

FORD FOCUS ZX5 SES 2006

TRÈS BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE

229 $/mois

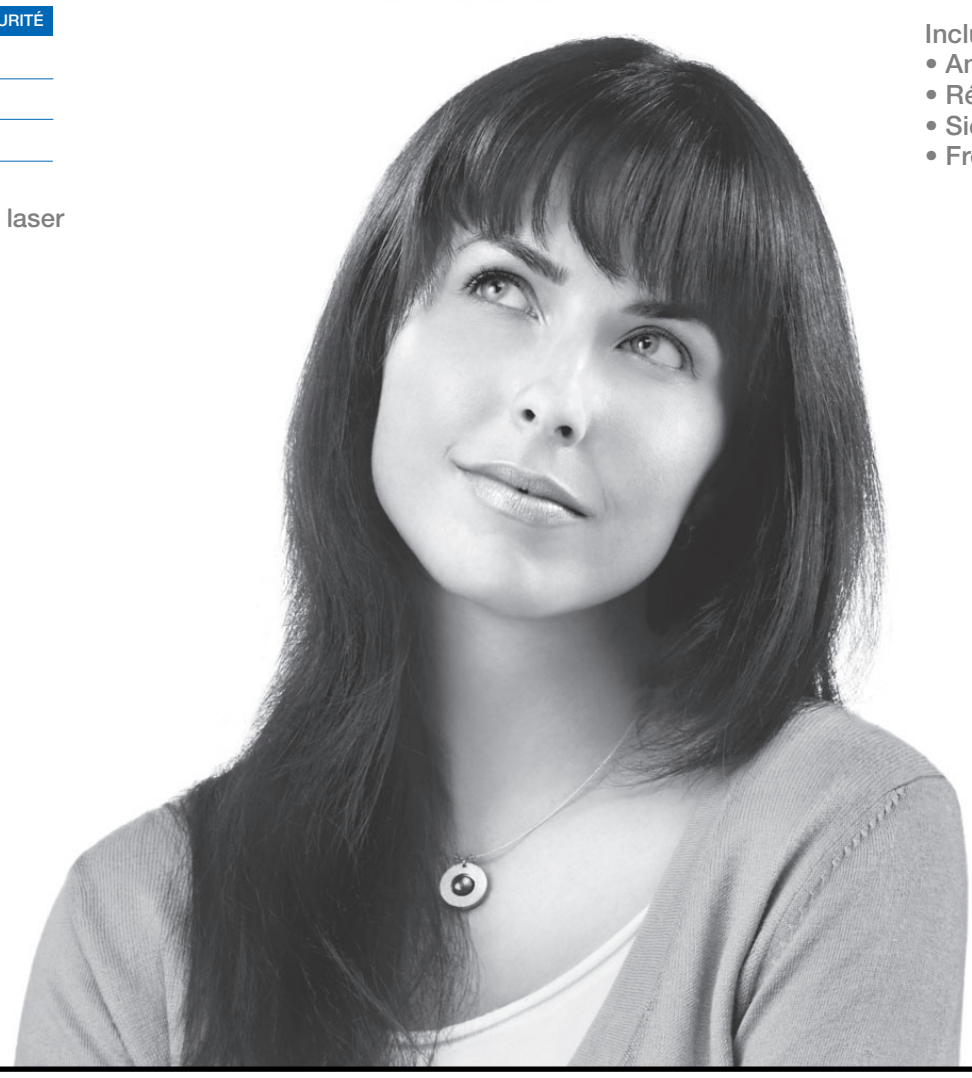
Location 48 mois†
Frais de transport et de préparation inclus

MENSUALITÉ	MISE DE FONDS	DÉPÔT DE SÉCURITÉ
229 $	1 890 $	0 $
249 $	995 $	0 $
269 $	0 $	0 $

- Moteur Duratec de 2 L et 136 ch
- Radio AM /FM stéréo avec lecteur laser
- Climatisation
- Jantes de 16 po en alliage
- Programmeur de vitesse
- Glaces et verrouillage des portes à commande électrique

GARDEZ LE FOCUS

Incluant l'ensemble édition hiver plus :
- Antipatinage à toutes les vitesses
- Rétroviseurs chauffants
- Sièges avant chauffants
- Freins antiblocage aux 4 roues



Jetez un coup d'œil à nos autres offres.

FORD FOCUS ZX4 SE 2006

199 $/mois

Location 48 mois†
Mise de fonds de 1 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

FORD FUSION SE 2006

SEULEMENT 795 $ DE MISE DE FONDS

299 $/mois

Location 48 mois†
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport
et de préparation inclus

www.ford.ca

Ford

Bien pensé

1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. †Première mensualité exigée à la livraison. Des frais de 0,12 $ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. Consultez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

437797

Manif anti-Latortue à Ottawa

Matthieu Boivin
mboivin@ledroit.com

MARTIN ROY, Le Droit

Ci-haut, les manifestants, et, sur la photo, à gauche, Gérard Latortue à son arrivée au Centre national des arts.

«Latortue, assassin! Latortue, criminel! Latortue, vendu!»

Une cinquantaine de manifestants ont démontré leur mécontentement devant le Centre national des arts (CNA), hier soir, où l'ambassade haïtienne à Ottawa recevait le premier ministre sortant d'Haïti, Gérard Latortue.

Armés de drapeaux haïtiens et d'affiches dénonçant les actions du premier ministre sortant, les manifestants ont crié haut et fort que M. Latortue n'était pas un dirigeant légitime depuis l'élection du président René Préval, le mois dernier. La protestation s'est déroulée dans le calme et sous haute surveillance policière.

Les manifestants reprochent à M. Latortue le climat de violence qui existe à Haïti depuis le début de son règne. Ils avancent également que plus de 1000 prisonniers politiques ont été emprisonnés, sans procès, après sa nomination, en mars 2004. Parmi ces détenus, d'anciens politiciens de l'époque pré Latortue croupiraient derrière les barreaux.

« Il est temps que les pays racistes de ce monde cessent d'imposer des dirigeants illégaux aux pays pauvres», a lancé Jean Saintville, un leader haïtien.

Plusieurs membres de la communauté haïtienne estiment que M. Latortue a été placé à ce poste par le Canada, les États-Unis et la France, après l'exil en Afrique du président Jean-Bertrand Aristide. Ce dernier plaide toujours qu'il a été enlevé par les Américains, il y a environ 2 ans.

À l'extérieur du CNA, les manifestants ont demandé aux policiers de la GRC d'arrêter M. Latortue pour crime de guerre. Certains opposants au premier ministre sortant sont même partis de Montréal pour démontrer leur insatisfaction.

«M. Latortue a été nommé à ce poste après un coup d'État et sa présence au Canada est une insulte pour tous les Canadiens», explique Marie-France Barbier, une jeune femme montréalaise d'origine haïtienne.

«Le premier chef d'État que reçoit Stephen Harper depuis son élection est Gérard Latortue, ajoute le père de Mme Barbier, Jean-René. Ça commence bien pour lui!» M. Harper a en effet rencontré M. Latortue hier. Celui-ci est attendu aujourd'hui au consulat haïtien de Montréal. Ses opposants devraient l'attendre de pied ferme sur place.

SOLARIUM 3 SAISONS
En aluminium et verre trempé réfléchissant

Avant d'acheter comparez
Produits Québécois exclusifs

Aucun store et silicone requis

Vous pouvez l'installer vous-même

Depuis 15 ans
743-6966
Approuvé par ingénieur

438153

HONNEUR AU MÉRITE

Mark Tamer
Conseiller aux ventes

La direction de Gatineau Honda est heureuse de souligner l'excellente performance de M. Mark Tamer qui s'est mérité le titre de représentant du mois de février 2006.

Mark profite de l'occasion pour remercier ses clients qui lui ont fait confiance et invite tous les gens de l'Outaouais à venir le consulter lors de l'achat ou d'une location d'un véhicule neuf ou d'occasion.

Il se fera un grand plaisir de vous servir et d'être à l'écoute de vos besoins.

Félicitations !

Gatineau Honda
1255, BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST,
568-4646
gatineauhonda-com
HONDA

438177

LE CONSTRUCTEUR AUTOMOBILE À LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU MONDE
KIA

Prix MEILLEURE VOITURE ÉCONOMIQUE de l'AJAC en 2005
Association des Journalistes Automobile du Canada

Modèle EX illustré†
PDSF : 15 995 $**

SPECTRA LX 2006

LOCATION À PARTIR DE 168 $* PAR MOIS/48 MOIS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS
0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT§

« La nouvelle Sedona se doit de figurer sur votre liste d'achat. »
– Jacques Bienvenue, Journal de Montréal

Modèle EX illustré†
PDSF : 29 495 $**

SEDONA LX 2006

LOCATION À PARTIR DE 299 $* PAR MOIS/60 MOIS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT§

Programme Protection Totale 5-5-5
PLUS QU'UNE GARANTIE
GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM▾
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

COUPE DU MONDE DE LA FIFA ALLEMAGNE 2006

KIA
Surprenez la route

Offre en vigueur pour une durée limitée. Pour tout renseignement, passez chez un concessionnaire Kia près de chez vous, ou visitez kia.ca.

PROGRAMME «PRÊT-À-PARTIR» POUR DIPLÔMÉS

VOS CONCESSIONNAIRES KIA DU QUÉBEC

438226

* Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada et sont applicables aux modèles suivants : Sedona 2006 (SD7526) et Spectra 2006 (ST5416). Durée de location-bail de 48 ou 60 mois, selon le véhicule choisi, avec taux de financement annuels respectifs de 2,71 % et 0,00 %, et versement initial ou équivalent d'échange de 5 950 $ et 2 849 $. Versement du premier mois de 299 $ et 168 $, respectivement, plus frais de livraison et destination de 1 295 $ et 0 $, et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée, respectivement, sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 29 495 $ et 15 995 $ et se chiffre respectivement à 23 890 $ et 10 913 $; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 7 722,50 $ et 5 125,50 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ** Les PDSF du Sedona 2006 et de la Spectra 2006 sont respectivement à compter de 29 495 $ et 15 995 $. Les plaques, immatriculation, assurances, frais de livraison et destination, et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. § Un taux de financement à l'achat de 0 % s'applique pour une période maximale de 24 mois, en fonction du modèle du véhicule sélectionné. Exemple de financement à l'achat : un montant de 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 %, donne des versements mensuels de 416,67 $ pour une durée de 24 mois; le coût d'emprunt est de 0 $ pour un engagement de 10 000 $. L'offre varie selon le modèle du véhicule. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. La portion des montants financés des achats qui excède la somme du PDSF, des frais de livraison et destination et des taxes applicables peut être assujettie à un taux d'intérêt plus élevé. D'autres options de location et de financement sont offertes. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. † Les modèles décrits sont légèrement différents des modèles illustrés. Les images incluent des accessoires offerts en option. ▼ La Garantie sans souci couvre la plupart des composants du véhicule contre les défectuosités, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Les renseignements contenus dans cette annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

LA PRESSE

Chez l'adolescent, le désordre est une façon de marquer son territoire. Mais il ne vient pas de l'incapacité à le gérer. Ce que certains considèrent bordélique est, pour lui, une façon bien particulière de ranger les choses.

Ma chambre, mon territoire

Des t-shirts, des jeans et des chaussettes sur le sol. Des bouquins et des cahiers sur le bureau. Un sac de sport ouvert sur une chaise, des CD et du maquillage sur le lit défait… Bienvenue dans la chambre de Justine, une sympathique fille de 14 ans qui, à l'instar d'autres adolescents de son âge, est très copine avec le désordre. Semant la névrose chez Monsieur Net, ce comportement rend fous certains parents. Coup de torchon sur un phénomène, finalement, pas si dramatique que ça.

Mario Girard
La Presse

«Ça me rend folle. On vit à six dans un appartement que je tente de maintenir en ordre et la chambre de ma fille est une véritable porcherie. J'ai dû adopter une nouvelle approche: je ferme sa porte, comme ça, je ne vois rien.»

Celle qui exprime son trop plein, c'est Pascale, la maman de Justine. Elle et son conjoint ont tout essayé pour que leur fille maintienne l'ordre dans sa chambre. «De temps en temps, je pète un plomb et elle range», dit Pascale.

Mais Justine a une autre règle. «Quand je n'arrive plus à marcher, je range. Une fois par année, je fais un grand ménage. Mais l'effet ne dure qu'une heure.»

Pour le psychologue Alain Dumas, tout cela s'inscrit dans un parcours normal de l'adolescence. «Les parents n'ont pas à s'inquiéter. Le fait qu'un adolescent cultive le désordre dans sa chambre ne signifie pas qu'il y a à l'horizon un comportement pathologique. À partir du moment où on dit à un adolescent: 'Ceci est ton territoire', on doit s'attendre à ce qu'il se mette à gérer ce lieu comme il l'entend. Ce qui se passe, c'est que l'enfant veut gérer ce territoire, mais il ne sait pas comment.»

La sociologue Elsa Ramos a effectué un imposant travail de recherche sur le thème de la chambre de l'adolescent et du jeune adulte. Elle tient à apporter une nuance. «C'est vrai que le désordre est une façon de marquer son territoire. Mais il ne vient pas de l'incapacité à le gérer. Ce que certains considèrent bordélique est, pour l'adolescent, une façon bien particulière de ranger les choses.»

Point de vue d'une concernée? «Quand on m'oblige à ranger, je ne retrouve plus mes choses après», dit Justine.

Pendant longtemps, les adolescents n'ont pas disposé d'un lieu qui soit à eux. Depuis les années cinquante, le concept de la chambre comme territoire personnel de l'adolescent est arrivé. «Le problème, c'est que la chambre de l'adolescent se trouve dans un lieu global qui s'appelle la maison des parents, dit Alain Dumas. Le jeune vit dans une maison ordonnée, mais ce lieu n'est pas à lui.»

Source de conflit

Le désordre de Justine est une source de conflits avec sa mère. «Le désordre est un élément de discorde, mais je remarque que Justine est toujours en confrontation pour toutes sortes de choses», dit Pascale.

Les demandes répétées de ranger créent des débats houleux entre parents et adolescents. «À la longue, ça devient un jeu, dit Elsa Ramos. Très souvent, le jeune sait exactement à partir de quel avertissement le conflit survient. S'il veut l'éviter, il va réagir avant que la limite soit franchie.»

Elsa Ramos rappelle que le conflit est relié à la négociation et que l'adolescent aime bien s'adonner à ce sport. «La négociation est une prise de conscience qu'il n'y a pas juste une pensée unique dans la vie. Longtemps, l'enfant vit avec cette réalité. Mais, un jour, il réalise que ses parents ont leur propre vision du monde et qu'il peut lui aussi avoir la sienne.»

Éviter le harcèlement

Alors, que faire? Pénétrer dans la chambre désordonnée et faire le ménage? «Une jeune fille m'a déjà dit: 'ma mère me dit qu'elle vient faire le ménage, mais, en fait, elle vient fouiner'», raconte Elsa Ramos. On voit bien comment cet espace personnel, cette dimension d'intimité, de protection de soi est très important pour les jeunes.

Selon Alain Dumas, plus les parents tenteront d'imposer une manière de faire, plus ils s'attireront une opposition de la part de l'adolescent. «Il faut éviter le harcèlement et plutôt utiliser le questionnement: ne préférais-tu pas ta chambre avant? Est-ce que tu arrives à te retrouver? C'est vraiment comme ça que tu veux vivre?» suggère ce psychologue.

Si la situation devient problématique aux yeux des parents, il faut, de l'avis d'Alain Dumas, faire resurgir deux éléments essentiels et non négociables: la sécurité et l'hygiène. «Comme la chambre se trouve dans un lieu commun où vivent d'autres gens, les parents peuvent établir des règles très strictes basées sur ces principes.»

Mais, en attendant qu'ils découvrent les vertus du plumeau et du chiffon, Justine et des millions d'adolescents continueront à redéfinir le concept de l'ordre. «Je trouve que c'est un manque de respect à soi-même, dit Pascale. Ne pas avoir d'hygiène, c'est ne pas se respecter.»

Pascale pense toutefois que le désordre de sa fille sera passager. «Je suis sûre qu'elle va se retrouver», dit-elle. Pour le moment, Justine ne voit pas les choses de la même façon. «Je ne crois pas que je serai un jour ordonnée», ajoute la jeune fille, un peu en bravade.

L'éternel bordel

Ses chaussettes traînent toujours par terre. Ses *slips* aussi. Quinze ans? Non, 30. Ces «éternels bordéliques» sont-ils pour autant d'«éternels adolescents»?

Sylvia Galipeau
La Presse

Pas tout à fait. Car si, à 15 ans, on ne se ramasse pas, c'est pour s'opposer à une certaine forme d'ordre parental. «Je veux m'établir et m'affirmer contre une structure. L'ordre est une structure, résume Pierre Faubert, psychologue. Les jeunes sont toujours en train de défier les lois préétablies pour voir jusqu'où ils peuvent aller.»

Chez les adultes, la question relève plutôt d'une difficulté d'organisation, croit-il. «Ce sont des personnes qui sont physiquement incapables de mettre de l'ordre dans leurs choses.»

Peut-être est-ce une question d'habitude. Peut-être que ces grands désordonnés étaient des ados bordéliques à qui on n'a jamais demandé de se ramasser. Peut-être n'ont-ils jamais vu l'intérêt de laver leurs chaussettes sales et de plier leurs *slips* propres.

Un éternel adolescent, ou un «adulescent», n'est pas seulement «traîneux». Il est surtout incapable, dans ses relations personnelles, de s'engager. «C'est un être très compétent qui arrive à des sommets dans son art, sa profession ou son sport. Sauf que sur le plan de la relation, il est handicapé.» On est bien loin, ici, des chaussettes sales qui jonchent le sol.

François Ladame, psychiatre et psychanalyste suisse, distingue clairement le bordel des 15 ans du bordel des 30 ans.

À 15 ans, résume l'auteur des *Éternels adolescents*, «la chambre est assez clairement le reflet de ce qui se passe à l'intérieur. C'est très confus et très chaotique. Et ce chaos est surtout «normal», insiste-t-il.

À 30 ans, toutefois, cette confusion devrait être résorbée. Si, visiblement, elle ne l'est pas, c'est signe que ces personnes n'ont pas fini de construire leur identité adulte, croit le psychanalyste. Ce désordre est lié à des personnalités plus fragiles, dit-il. Il reflète un désordre intérieur, une difficulté de savoir qui on est.»

Est-ce grave, docteur? «À partir du moment où on est seul, pas forcément. Mais si on partage sa vie avec quelqu'un…»

Voyage en Adonésie

La fin de la garde partagée

À l'adolescence, il arrive que des jeunes qui vivent en garde partagée expriment le désir de poser leurs valises. Une décision parfois douloureuse pour le parent délaissé. Mais la fin de la garde partagée ne signifie pas non plus la fin d'une relation.

Marie-Claude **Girard**
La Presse

Après une dizaine d'années de garde partagée, Geneviève en a eu assez de vivre dans ses valises. «Ce n'est pas que j'aime plus ma mère ou moins mon père! Mais j'étais un peu écœurée de n'être nulle part chez moi. J'avais besoin d'une attache principale.» L'adolescente a profité des séances de médiation où ses parents officialisaient leur séparation pour annoncer à son père son désir d'aller vivre avec sa mère. «C'est sûr que ça ne l'a pas rendu heureux. Peut-être qu'il a cru que je préférais ma mère…». Elle a choisi essentiellement le confort. Son père avait un appartement plus petit et elle dormait plus ou moins «dans le débarras», explique-t-elle.

Aujourd'hui, à 19 ans, elle habite toujours avec sa mère. «Je vais chez mon père une fin de semaine sur deux et on soupe ensemble un soir par semaine.»

Nouvelle école, nouveau travail, facilité de transport, ordinateur, nouveaux conjoints, demi-frères ou demi-sœurs, les raisons qui poussent à mettre fin à la garde partagée sont multiples. Mélanie, qui est entrée dans l'adolescence au moment de la rupture de ses parents, n'a pas fourni de raisons précises quand elle a demandé à rester chez sa mère. Chez l'un, les enfants doivent dormir dans la même chambre. Chez l'autre, chacun a sa chambre. Est-ce cela qui a joué ici aussi? Son père s'est senti rejeté. Son frère poursuit la garde partagée. Mais il ne comprend pas pourquoi il devrait, lui, faire sa valise chaque semaine…

«Les adolescents sont souvent des acteurs importants dans les changements de formules de garde», constate Richard Cloutier, professeur au département de psychologie de l'Université Laval. À mesure qu'ils vieillissent, ils ont tendance à demander un ralentissement de l'alternance, souligne-t-il. Plutôt qu'une semaine, ils s'installent pour deux semaines, un mois, voire un an. Les chercheurs parlent de garde partagée quand chaque parent assume au moins 28 % du temps de contact.

M. Cloutier a étudié l'évolution des formules de garde de 148 jeunes sur une période de quatre ans. Première conclusion: la garde partagée est la plus susceptible de se transformer, sans doute parce qu'elle est la seule qui offre un choix, a-t-il observé. «Vous pouvez changer parce que vous êtes en contact avec les deux parents», explique-t-il. Il a aussi constaté une polarisation vers un des parents avec les années. «Souvent, c'est la mère qui est le parent principal, et qui va devenir de plus en plus engagée. La participation de l'autre parent va diminuer. Ce n'est pas toujours le cas, mais c'est une tendance.»

S'il survient plus souvent à l'adolescence, le passage à la garde exclusive ou quasi exclusive ne se fait pas plus au bénéfice de la mère que du père, constate toutefois la médiatrice et travailleuse sociale Lorraine Fillion.

«Si le parent adopte une attitude très rigide, c'est très difficile. Avec les adolescents, c'est catastrophique!» observe la médiatrice. Les adolescents ont plus de mal à accepter la cohabitation rapide de nouveaux conjoints, avance la médiatrice et auteure Claudette Guilmaine. De plus, les inévitables frictions se déroulent parfois sur fond de marchandage. «Si c'est comme ça, je retourne chez papa!»

LA PRESSE

Malgré toutes les embûches, la garde partagée est la formule préférée des enfants. Mais il importe de distinguer les gardes partagées consenties de celles qui sont imposées par le tribunal.

La préférée des enfants

La fin de la garde partagée ne sera pas nécessairement vécue comme un échec si les parents sont capables de se parler, s'ils ne restent pas avec de mauvaises interprétations, note Lorraine Fillion. «Ça ne m'arrange pas, ce n'est pas de gaieté de cœur, mais ma porte est ouverte s'il n'aime pas ça», se dira-t-on, à contrecœur.

Pour que la transition se déroule le mieux possible, il faut «rester centré sur le meilleur intérêt de l'enfant et voir quels compromis on est prêt à faire», explique Claudette Guilmaine. Pour sa part, elle croit que si l'enfant doit être consulté, il ne doit pas porter le poids de la décision de mettre fin à la garde partagée.

Il arrive régulièrement qu'un parent croie à tort que c'est le désir de son enfant. Parfois, aussi, la demande vient clairement d'un des parents. Après quelques années de garde partagée, Nathalie songe à demander la garde exclusive de son enfant, «quitte à le perdre à l'adolescence», dit-elle. Elle s'inquiète de ses échecs scolaires, ne fait plus confiance à son ex-conjoint, a du mal à vivre avec le fait que la nouvelle conjointe inculque à son enfant «des valeurs qui ne sont pas les siennes». Entre les deux parents, le contact est ouvert, mais les relations restent tendues.

D'un autre côté, une très bonne collaboration entre les parents peut être perçue comme une menace par les nouveaux conjoints, signale M^me^ Guilmaine. S'ils s'entendent si bien, c'est peut-être qu'ils s'aiment encore?

Malgré toutes les embûches, la garde partagée est la formule préférée des enfants, d'après les recherches de Richard Cloutier. Selon ce dernier, il importe de distinguer les gardes partagées consenties de celles qui sont imposées par le tribunal, et qui sont forcément appliquées dans un contexte litigieux. «Une garde partagée non consentie aura une durée de vie moins longue. Et donc, la dynamique aussi sera très différente, souligne Denyse Côté, professeure au département de travail social de l'Université du Québec en Outaouais. On voit d'ailleurs de plus en plus de gardes partagées qui sont décrétées par la Cour.» Toutefois, même quand les parents sont capables d'une certaine collaboration, les modalités de garde ne sont pas toujours acceptées librement. Un parent peut se résigner en raison de menaces de recours judiciaires.

Marie Bernier vient tout juste d'avoir 18 ans. Elle vit en garde partagée depuis 10 ans, «la deuxième meilleure solution», après des parents unis, dit-elle. Ses parents sont restés en contact étroit, s'entraident beaucoup. Quand sa mère s'absente, son père va s'occuper du chat… «Je m'entends bien avec mes deux parents. Ils sont toujours amis et heureux dans leurs nouvelles relations. Je trouve ça beau qu'ils me prouvent qu'on ne raye pas comme ça quelqu'un de sa vie.»

Dans des cas comme celui-là, la garde partagée pourrait bien ne jamais se terminer.

Des séances de médiation gratuites

Tous les couples qui se séparent et qui ont des enfants ont droit à six séances de médiation gratuites payées par le ministère de la Justice. Si, après quelques années, ils souhaitent réviser un jugement, trois séances gratuites sont encore possibles. La médiation ne peut pas être utilisée dans tous les cas, mais elle a aussi beaucoup d'avantages, dont celui de préserver des relations plus agréables avec les deux parents, note Catherine Clément Talbot, présidente sortante de l'Association des médiateurs accrédités du Québec, qui représente le tiers de tous les médiateurs accrédités au Québec. Ceux-ci sont notaires, travailleurs sociaux, avocats, psychologues, conseillers d'orientation ou psychoéducateurs. «Le rôle du médiateur est de recentrer la discussion sur les besoins de l'enfant. Parfois, les parents sont tellement blessés personnellement qu'ils ne voient pas leurs enfants souffrir», note la médiatrice Claudette Guilmaine. On peut recourir aux médiateurs sur une base volontaire. Les ex-conjoints qui doivent passer en Cour ont aussi l'obligation d'assister à une séance d'information sur la médiation.

Autopsie d'un cerveau d'ado

Philippe **Mercure**
La Presse

Que diable se passe-t-il dans la tête des ados? Grâce aux techniques d'imagerie médicale, on commence à le savoir. Et on découvre que ça brasse beaucoup plus que prévu.

«On a longtemps pensé que le développement du cerveau était achevé à quatre ans. Puis on a parlé de douze ans. Aujourd'hui, on découvre que plusieurs processus extrêmement importants se déroulent durant toute la période de l'adolescence», explique Susan Tapert, spécialiste du développement du cerveau des adolescents au département de psychiatrie de l'Université de Californie, à San Diego.

On sait qu'à six ans le cerveau a déjà atteint 95 % de sa taille adulte. Plusieurs chercheurs croient aujourd'hui que la matière grise — la partie «pensante» du cerveau — continue de croître jusqu'à environ 11 ans chez les filles et 12 ans chez les garçons. Après, elle diminuerait. Mais ce serait pour le mieux, disent les scientifiques.

«À 12 ans, vous pouvez voir le cerveau comme un gros bloc d'argile humide qui peut devenir n'importe quoi, illustre Susan Tapert. Nous croyons qu'à ce moment le cerveau atteint son maximum de potentiel, mais qu'il n'est pas très efficace. Il y a ensuite un processus d'élagage. Des connections sont éliminées, et la communication entre les cellules nerveuses devient meilleure. À partir de ce bloc d'argile, une sculpture se dégage.

Selon certains chercheurs, l'allure de cette «sculpture» dépendrait de ce que font les ados de leurs journées. C'est la règle du *use it or lose it*: si vous faites du sport, de la musique, des maths, les circuits neuronaux reliés à ces activités vont se renforcer. Écouler son adolescence affalé sur un sofa ne produirait pas les meilleures œuvres.

Le cerveau de l'adolescent se trouve ainsi dans une période où il est très malléable… pour le meilleur et pour le pire. Les possibilités sont immenses, mais le cerveau est fragile. «Ce qui est ironique, c'est que cela survient dans une période où les adolescents essaient de nouvelles choses, dont l'alcool et la drogue. Il n'y a pas de problème à faire des essais. Mais nos études démontrent qu'un ado qui a des symptômes de lendemain de veille a consommé assez pour nuire au développement de son cerveau», dit M^me^ Tapert.

Le dépistage de la surdité chez les nouveau-nés est maintenant offert à Gatineau

Mathieu Bélanger
mabélanger@ledroit.com

L'Hôpital de Gatineau devient le cinquième au Québec à offrir un test de dépistage de la surdité chez les nouveau-nés.

Environ 6 bébés sur 1000 viennent au monde avec une déficience auditive. Si cela n'est pas décelé de façon précoce, ces enfants sont susceptibles de connaître un retard dans le développement de leurs aptitudes sociales et scolaires par rapport à leurs pairs, explique la pédiatre Henriette Fortin.

« Contrairement à l'Ontario où un programme provincial de dépistage est en place depuis 2003, il n'y a que des initiatives régionales comme la nôtre au Québec », note Sophie Waridel, audiologiste à l'Hôpital de Gatineau.

Un don d'Opération Enfant Soleil

Ce programme est en place depuis le mois de septembre à Gatineau. L'achat d'équipement a été rendu possible grâce à un don de 40 000 $ d'Opération Enfant Soleil. La porte-parole de l'organisme, Annie Brocoli, était d'ailleurs présente, hier, pour verser un nouveau don de 16 000 $ au service de pédiatrie.

Ce montant a permis au service de pédiatrie de l'Hôpital de Gatineau de faire l'acquisition d'équipements de dépistage. Le test se fait en quelques secondes, sans aucune douleur, pendant que le bébé dort.

« Le programme est encore en période de rodage, indique le Dr Fortin. Actuellement, 80 % des nouveau-nés passeront le test de dépistage. Ce n'est pas toujours facile. Le bruit peut fausser le test et les congés d'hôpital de plus en plus précoces donnent moins de temps pour faire le dépistage. »

Le Dr Fortin a salué le travail des employés de la pédiatrie qui ont « mis tout leur cœur » à la création de ce nouveau programme de dépistage.

« Malgré le fait qu'ils soient déjà débordés, ils trouvent le temps de faire le test, a dit le Dr Fortin. Avec un programme provincial de dépistage, nous aurions plus de ressources pour le faire et nous pourrions ainsi tester plus d'enfants. »

La pédiatre explique que les coûts économiques de la surdité sont importants, mais que c'est le côté humain qui écope le plus.

« Les enfants qui ne sont pas dépistés vont avoir des retards dans leur développement et la colère que ça provoque chez eux est tellement triste, affirme le Dr Fortin. Oui il y a des coûts de rattacher à la surdité, mais il est impossible de quantifier la peine que cela provoque chez les parents qui tentent de comprendre leur enfant et qui ne savent pas qu'il a des problèmes auditifs. »

FUTURS MARIÉS, CLIQUEZ
www.MARIAGEenVIDEO.com
438232

Loto Québec — Résultats
TVA, le réseau des tirages

La Grande Vie
1 Lexus hybride 2006 (ou 75 000 $)

Tirage du 2006-03-10
237A695
(non décomposable)

2006-03-01 556A058	2006-03-04 593B786	2006-03-07 357A645
2006-03-02 390B709	2006-03-05 157B679	2006-03-08 550B528
2006-03-03 309B523	2006-03-06 607B806	2006-03-09 566B166

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

1 *Lexus RX 400h* hybride chaque jour du 1er au 30 mars 2006

SUPPLÉMENTAIRES

AUGMENTEZ VOS VENTES
RÉUSSIR
AU BOUT DU FIL
TECHNIQUE DE «COLD CALL»

PIERRE MONTPETIT, le maître du téléphone depuis 20 ans, vous dévoilera tous les secrets pour obtenir plus de **RENDEZ-VOUS PAR TÉLÉPHONE.**

CONFÉRENCE : de 19 h 30 à 22 h
21 mars, Hôtel Best Western Cartier, Hull
7 mars Montréal - 23 mars Québec
Billet: 40 $ plus taxes
INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT : (450) 669-1085

LES GAGNANTS PASSENT À L'ACTION, LES PERDANTS Y PENSENT
435892

Loto Québec — Résultats
TVA, le réseau des tirages

Lotto Super 7 — Tirage du 2006-03-10
09 12 13 31 39 44 45
Complémentaire : 18

Joker — Tirage du 2006-03-09
Lettre gagnante **R**
08 19 35 40 43

Catégories	Gagnants	Lots
Lettre+5/5	0	1 000 000,00 $
5/5	0	25 000,00 $
Lettre+4/5	6	1 000,00 $
4/5	10	100,00 $
Lettre+3/5	116	50,00 $
3/5	462	10,00 $
Lettre+2/5	1 694	5,00 $
Lettre+1/5	9 118	2,00 $
Lettre	15 100	1,00 $

Astro — Tirage du 2006-03-10

Jour	Mois	Année	Signe
10	FÉVRIER	66	LION

La Mini — Tirage du 2006-03-10

Numéros	Lots
817979	50 000 $
17979	5 000 $
7979	250 $
979	25 $
79	5 $
81797	1 000 $
8179	100 $
817	10 $

La Quotidienne — Tirage du 2006-03-10
3 : 918
4 : 5727

Extra — Tirage du 2006-03-09 : 646712
Extra — Tirage du 2006-03-10 : 519389

Banco — Tirage du 2006-03-10
07 08 09 10 13
17 18 20 22 25
29 38 41 49 52
57 59 63 65 70

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU Lotto 649

Hilton Lac-Leamy

DU 10 AU 12 MARS 2006

EXPOHABITAT
APCHQ Région de l'Outaouais

Des idées pour **bricoler, rénover, décorer.**

www.gomaison.com

Heures d'ouverture:
Vendredi: 13 h à 21 h
Samedi: 10 h à 21 h
Dimanche: 10 h à 17 h

Prix d'entrée
Adultes: 8$
65 ans et plus: 6$
13 à 17 ans: 6$
Enfants: Gratuit
Taxes incluses

Venez rencontrer plus de
100 SPÉCIALISTES DE L'HABITATION
4 kiosques de décoration
Plusieurs nouveautés !

Courez la chance de gagner plus de
10 000 $ en prix !

Desjardins · Boulet Construction · RONA L'entrepôt · Barrette et Bernard Inc. · Gazifère · Protectron · Le Mazout
Multi-Prêts Courtier hypothécaire · GO Maison.com · Garantie Maisons Neuves APCHQ · Plancher Bois-Franc F.B. · Rénovations Daniel Burns · The Brick · Benjamin Moore Deco expert Info Peinture
436933

De l'aide psychologique dans l'Enquête sur Cornwall

Le Droit

De l'aide psychologique sera disponible à tous ceux qui seront touchés par l'Enquête sur Cornwall, a annoncé cette semaine le juge Normand Glaude.

Ce counselling est offert autant aux présumées victimes de mauvais traitements sexuels qu'aux présumés agresseurs, ainsi qu'à «toute personne qui participe à l'Enquête et qui ressent le besoin d'avoir une aide quelconque» a déclaré la directrice des politiques de l'enquête, Colleen Parrish.

L'Enquête sur Cornwall se penche sur une série d'allégations de mauvais traitements sexuels qui s'échelonneraient sur une période de quarante ans dans la région de Cornwall.

Le juge Glaude doit notamment enquêter sur la réponse des institutions publiques que sont la police, l'aide à l'enfance et le système de justice. Fin mars, il déterminera si son enquête traite le diocèse catholique d'Alexandria-Cornwall comme l'une de ces institutions publiques. Les personnes qui veulent bénéficier de counselling doivent s'inscrire auprès du personnel de l'Enquête.

Voyez de près votre nouveau toit !

MASSON-ANGERS

Impeccable ! 2 + 2 c.c., b.f. et cér., grand patio, pisc. h.t., grand terrain, jardin, et remise. (052046) **184 900 $**
N. JOANISSE (613) 594-0975

CHÉNÉVILLE

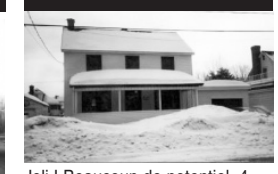
Superbe ! Const. 2003, armoires de qualité. Convectair partout, aire ouverte, 2 garages, grand terrain. (051667) **129 900 $**
N. JOANISSE (613) 594-0975

AYLMER

VISITE LIBRE, le 12 mars entre 14h00 et 16h00. Semi de 1800 p.c., 3 c.c., 2 s.d.b., garage, situé sur un terrain de golf, b.f. au salon. Pas de voisin arrière, boisé. (049810) **229 900 $**
L. PILON 794-6173

163, de la Croisée

BUCKINGHAM



Joli ! Beaucoup de potentiel. 4 c.c., beau terrain, plusieurs rénos. aux cours des dernières années. (052172) **132 900 $**
M. LAFRAMBOISE 248-2664

HULL

robertbleau.com

Semi détaché, quartier Manoir des Trembles, 3+1 c.c., s.s. fini, cour clôturée et grand cabanon. (051769) **179 900 $**
R. BLEAU 923-2532

N.-D.-DE-LA-SALETTE

31, des Saules, 1 acre, possibilité d'acquérir jusqu'à 65 acres. 3 c.c., 1800 p.c., garage, logis de 2 c.c. (050853) **209 000 $**
A. CRIGHT 360-1018

LOCHABER

Campagne

Jolie propriété bien entretenue. 3 c.c., s.s. aménagé, PCL, garage, patio, remise, ruisseau à découvrir. (049741) **159 900 $**
N. JOANISSE 594-0975

BUCKINGHAM

28, Tourangeau. Superbe résidence, aucun voisin à l'arrière, 3 c.c., loft, bcp de b.f., s.s. aménagé. (050528) **189 900 $**
A. CRIGHT 360-1018

HULL

Impeccable ! Condo, structure de béton, bien insonorisé, 2 c.c., concept ouvert. Près des services. Pourquoi payer un loyer lorsqu'on peut s'offrir un condo! (047058)
84 900 $
F. DELISLE (819) 360-1309

PRIX RÉDUIT

BUCKINGHAM

danielbrunet.ca

Bungalow tout brique, secteur tranquille, 2+1 c.c., grand garage, s.s. aménagé, près des services. (052454) **154 900 $**
D. BRUNET 986-3331

L'ANGE-GARDIEN

Dépanneur

4667, Lauzon. Très bon chiffre d'affaires. Loto, bière, vin, épicerie, etc…inventaire inclus. (043708) **260 000 $**
A. CRIGHT 360-1018

N.-D.-DE-LA-SALETTE

Lac d'Argile

32, du Ruisseau. Luxueuse, très belle finition, const. 2003, garage + logis d'invités, meublé. (052277) **445 000 $**
A. CRIGHT 360-1018

MASSON-ANGERS

Bord de l'eau

Luxueuse ! 3 c.c., b.f. partout, foyer/propane, deck avec vue sur étang, quai. Prix de vente rapide. (051025) **295 000 $**
D. BRUNET 986-3331

L'ANGE-GARDIEN

70, Monette, 3 c.c., immenses pièces, accès privé à la riv. Lièvre, étang dans la cour, garage + remise. (051614) **189 000 $**
A. CRIGHT 360-1018

BUCKINGHAM

High Ranch situé au 566, Curé-Brady, 3+1 c.c., ext. brique et pierre, cour très privée, s/sol aménagé. (049419) **179 500 $**
D. BRUNET 986-3331

GATINEAU

robertbleau.com

Grande maison de 1 700 p.c., bcp d'extra, syst. d'alarme, a/c central, foyer au gaz et garage chauffé. (049431) **269 000 $**
R. BLEAU 923-2532

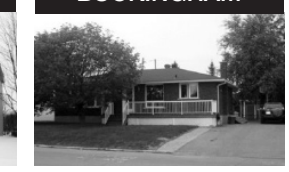
MASSON-ANGERS

Semi détaché, frais peint, 1 + 2 c.c. Idéal pour jeunes familles, près de l'école primaire. (052313) **135 900 $**
M. BIGRAS 328-4041

HULL

Superbe ! Condo de 2 c.c., solarium, portes françaises, vue sur le parc, s. à m. avec foyer, beau décor. (050770) **144 900 $**
S. LEMAY 819-319-2568

BUCKINGHAM



Superbe, très propre, quartier paisible, planchers bois dur à l'étage, 3 +1 c.c., cuisine rénovée. (048672) **156 900 $**
C. BEAULIEU 743-2829

CANTLEY

Joli bungalow situé à 5 min. du pont Alonzo. Propriété impeccable, const. 1998, terrain de 3716 m.c. (051050) **199 900 $**
M. BIGRAS 328-4041

VAL-DES-MONTS

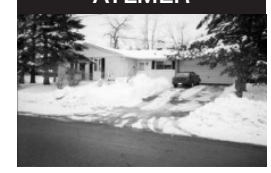
Victorienne, 1 acre, à 8 min. de l'autoroute, b.f. et cér. au r.d.c. & tapis au s.s., grand deck, pisc. et remise. (052073) **289 900 $**
C. BEAULIEU 743-2829

AYLMER

robertbleau.com

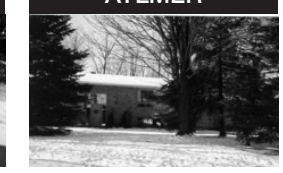
Maison 2 étages, entièrement rénovée, 3+1 c.c., grand terrain avec garage double détaché. Près des services. (050649)
174 900 $
R. BLEAU 923-2532

AYLMER



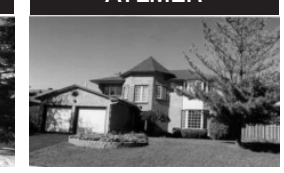
Secteur recherché ! Superbe condition, b.f., nouvelles fenêtres, grand terrain de 10 000 p.c., arbres matures. (051279)
225 000 $
J. M. LABELLE 819-773-0150

AYLMER



High ranch, 3+1 c.c., 2 s.d.b. complètes. Foyer/bois salon et PCL s/fam., 1/2 acre, deck, garage double. (050412)
297 000 $
D. BLACKBURN 222-1699

AYLMER



Modèle "Le Château", 4 c.c., 4 s.d.b., salle familiale avec foyer, s.s. fini, climatisation centrale. (048712) **349 000 $**
C. MAJOR 328-3100

GATINEAU

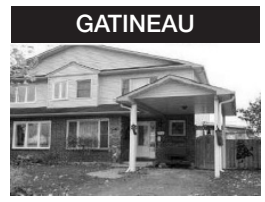
Secteur de choix ! Terrain clôturé, grande remise, immense stationnement. Loft au 3e étage. À voir ! (050569) **194 900 $**
M. LAFRAMBOISE 248-2664

PONTIAC

claudemajor.com

Bungalow neuf de 1580 p.c., 2 s.d.b. complètes, 3 c.c., garage. À 15 min. d'Aylmer. (048683)
214 000 $
C. MAJOR 328-3100

GATINEAU



Super semi détaché de 1500 p.c., 3 + 1 c.c., décoré avec goût, à 2 min. de l'autoroute. (052124)
154 500 $
M. BIGRAS 328-4041

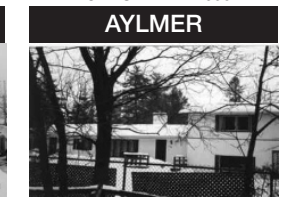
MASSON-ANGERS

Superbe ! Bungalow avec bcp de rénovations faites. 3 + 1 c.c., 2 s.d.b. Une visite vous charmera. (052082) **139 900 $**
Y. DUROCHER 778-4237

GATINEAU

Bungalow très coquet ! Secteur privilégié, près de tout, 3+2 c.c., b.f. au salon, grand terrain, cour privée. (051320) **167 900 $**
Y. DUROCHER 778-4237

AYLMER



Chaleureuse ! Secteur Wychwood, 3 c.c., 2 s.d.b. complètes, grand terrain, arbres matures. (051724) **179 500 $**
D. BLACKBURN 222-1699

GATINEAU

Magnifique ! Construite avec goût. 3 c.c., 2 s.d.b., foyer en pierre au salon & cuisine haute gamme. (051254) **224 900 $**
C. BEAULIEU 743-2829

VAL-DES-MONTS

Secteur Lac McGregor

Chalet 3 saisons, 4 c.c., privé, boisé, meublé, PCL, fini en pin noueux (knotty pine). (049275)
59 900 $
S. LEMAY 819-319-2568

Pour plus d'inscriptions... Visitez : | www.royallepageoutaouais.com |

ROYAL LEPAGE
VALLÉE DE L'OUTAOUAIS

« La clef d'une transaction réussie ! »

Courtier immobilier agréé | Franchisé indépendant et autonome de Royal LePage

Partout en Outaouais, il y a toujours un de nos agents près de chez-vous !

À GATINEAU

Secteur Aylmer
203, chemin Aylmer
Gatineau, Qc J9H 6H4
Tél. : (819) 684-4000

Secteur Buckingham
116-3, rue MacLaren
Gatineau, Qc J8L 1K1
Tél. : (819) 281-5000

Secteur Gatineau
500, boul. Gréber
Gatineau, Qc J8T 7W3
Tél. : (819) 561-0223

Secteur Hull
733, boul. St-Joseph
Gatineau, Qc J8Y 4B6
Tél. : (819) 770-9221

DANS LA RÉGION

Chelsea
1698, Route 105
Chelsea, Qc J9B 1P4
Tél. : (819) 459-2929

Val-des-Monts
1739, route du Carrefour
Val-des-Monts, Qc J8N 7E8
Tél. : (819) 671-0223

438100

Les 19 CPE de l'Outaouais en grève dès lundi matin

Mathieu Bélanger
mabélanger@ledroit.com

Les 19 centres de la petite enfance (CPE) de l'Outaouais affiliés à la CSN ouvriront leurs portes une heure plus tard à partir de lundi matin, et ce pour les deux prochaines semaines.

Les parents devront donc organiser leur horaire en fonction de cette grève. Les éducatrices feront du piquetage devant leur établissement avant l'ouverture de la garderie.

Les travailleuses des CPE de la région ont voté à 84 % en faveur de ce moyen de pression. Cette action a pour but de mettre de la pression sur le gouvernement dans le dossier de l'équité salariale et de l'harmonisation des avantages sociaux.

Les CPE vont accroître leurs moyens de pression à toutes les deux semaines si aucune avancée n'est observée dans les négociations avec le gouvernement.

ARCHIVES

Les CPE de l'Outaouais ouvriront leurs portes une heure plus tard.

C'est donc dire qu'à partir du 27 mars, ces 19 CPE pourraient ouvrir leurs portes deux heures plus tard qu'à l'habitude.

Il existerait un écart de près de 300 millions $ entre les deux parties. Selon le gouvernement, il faudrait augmenter le salaire horaire des éducatrices de 18,36 $ à 19,55 $ de l'heure pour atteindre l'équité. La CSN croit plutôt que le salaire devrait plutôt augmenter de 17 % et passer de 18,36 $ à 21,78 $ de l'heure.

DES SPÉCIAUX DONT VOUS PARLEREZ TOUT L'ÉTÉ!

BIENVENUE

À LA SUPER

EXPOSITION ANNUELLE DE VROUTAOUAIS

DU JEUDI 16 AU DIMANCHE 26 MARS 2006

Les PROMENADES

PLUS DE 30 MODÈLES EN EXPOSITION

SPÉCIAUX SUR TOUS LES MODÈLES ET CADEAUX À L'ACHAT
- JUSQU'À 500 $ D'ACCESSOIRES GRATUITS
- TIRAGE DE 2 CHAISES LAFUMA PARMI LES 40 PREMIERS ACHETEURS

VISITEZ NOTRE KIOSQUE DE PIÈCES ET D'ACCESSOIRES

LÀ OÙ LES VACANCES COMMENCENT...

ACVRQ

Véhicules Récréatifs de l'Outaouais

240 BOUL. DE L'AÉROPORT
GATINEAU (QC) J8R 3X4
VRO@VROUTAOUAIS.COM
TÉLÉC.: 819.669-8306

819.669-9940

437974

CÉGEP DE L'OUTAOUAIS

Service de Formation continue

Attestation d'études collégiales ELC.21 - 1530 heures

RÉFRIGÉRATION, CHAUFFAGE, VENTILATION ET CLIMATISATION

Du 3 avril 2006 au 17 août 2007

- Technicien à l'élaboration des plans et devis.
- Coordonnateur des travaux d'installation.
- Responsable de la mise en marche de différents systèmes.

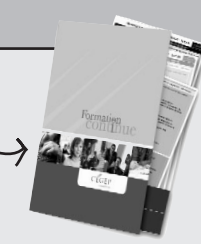
Obtenez un emploi dans les secteurs privés et gouvernementaux.

Conditions d'admission

- Posséder une formation jugée suffisante et remplir l'une des conditions suivantes :
  - Avoir interrompu les études pendant au moins un an et détenir un diplôme d'études secondaires (DES) ou un diplôme d'études professionnelles (DEP) ou une équivalence de niveau de scolarité (TENS) jumelée à une expérience de travail jugée pertinente.
  - Avoir complété au moins une année d'études postsecondaires.
- Mathématiques 436 et Sciences physiques 436.
- Une entrevue de sélection.

Aide financière disponible ou être référé par Emploi Québec Outaouais

Présentez-vous pour obtenir votre pochette d'information.



Inscription
819.777.6584 poste 4213, local 1.102
Sans frais : 1 866.770.4012 poste 4213
125, boul. Sacré-Cœur, Gatineau

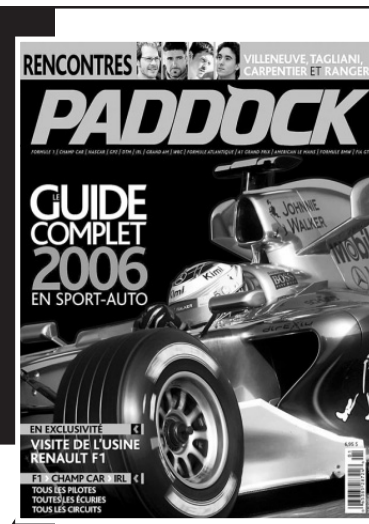
Pour information
819.777.6584 poste 4518 - cbouchard@cegepoutaouais.qc.ca

433116

www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue

LE MAGAZINE COMPLET DU **SPORT AUTOMOBILE** POUR LES AMATEURS D'ICI

CONCOURS GRAND PRIX DU BRÉSIL 2006 À GAGNER : UN VOYAGE À SAÕ PAULO



TOUT SUR LA SAISON 2006

Aussi, les articles et opinions de

PIERRE HOUDE BERTRAND HOULE PATRICK CAMUS

Les Éditions gesta

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

437789

Logemen'Occupe lance un appel à l'aide pour l'achat d'un immeuble

Patrick Duquette
pduquette@ledroit.com

Afin d'éviter que quatre locataires pauvres se retrouvent à la rue, Logemen'Occupe réclame que la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) cède un immeuble « vétuste » de la rue Montcalm, à Gatineau.

Le coordonnateur de Logemen'Occupe, François Roy, affirme que la SCHL tente de vendre l'immeuble à des intérêts privés, à la suite de la faillite de l'ancien propriétaire.

Crainte d'une hausse de loyer

Or, pour les quatre locataires de l'immeuble, la vente à des intérêts privés signifierait une hausse de loyers qu'ils ne pourraient assumer, craint M. Roy.

M. Roy souhaite donc que la SCHL cède l'immeuble à une corporation à but non lucratif, de manière à garder le 92-94, rue Montcalm dans le « parc de logements sociaux ».

« Ce logement est un bien public, c'est du logement social, a dit M. Roy. Tout ce qu'on demande, c'est qu'il soit racheté afin qu'on puisse le maintenir dans le parc de logements sociaux. »

La corporation à but non lucratif Habitations du Ruisseau a tenté d'acquérir l'immeuble, mais sans succès, malgré l'aide de la Ville de Gatineau et de la Société d'habitation du Québec.

Besoin d'appui et d'argent

« Il nous manque encore 100 000 $ pour compléter le montage financier », a dit M. Roy, qui demande l'intervention du ministre fédéral Lawrence Cannon dans le dossier.

Même s'il s'est construit beaucoup de logements sociaux, ces dernières années, à Gatineau, M. Roy estime qu'il s'en est aussi détruit plusieurs, surtout dans le Vieux-Hull.

D'où l'importance, selon lui, de maintenir les logements sociaux existants, comme celui du 92-94, rue Montcalm.

BEST BUY – AVIS DE CORRECTION

À notre précieuse clientèle : Nous sommes désolés des inconvénients qu'aurait pu causer toute erreur dans notre circulaire du 10 mars – 16 mars. Produit : Service Internet AOL pour les enfants. À la page 6 de notre circulaire du 10 mars, ce produit a été annoncé comme étant disponible au Québec. En fait, il ne l'est pas dans cette province. UGS : 10070118

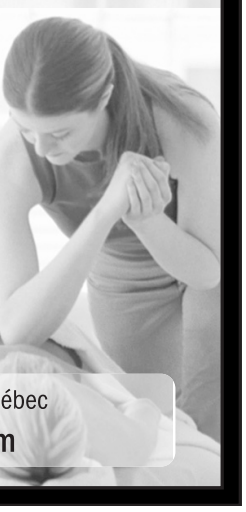
438255

Que deviendrez-vous?

Orthothérapeute, Hydrothérapeute, Massothérapeute, Thérapeute sportif?

Toucher l'avenir c'est s'offrir une formation professionnelle à l'Académie de massage et d'Orthothérapie.

Académie de massage et d'Orthothérapie
Academy of massage and Orthotherapy



Pour un vrai contact humain :
(819) 772-8682

10 rue Noël, unité 20, Gatineau, Québec
www.orthoacademie.com

438033

CÉGEP DE L'OUTAOUAIS
Service de Formation continue

DEC accéléré - 180.A0 — Nombre d'heures : 2235

Du 5 septembre 2006 à 30 août 2008

La profession d'infirmière et d'infirmier
vous intéresse?

Soirée d'information
le mardi 28 mars 2006
à 19 h 00

Une des professions les plus en demande en Outaouais

Campus Gabrielle-Roy
333, Cité des Jeunes
local 2.911

Préalables : Sciences physiques 436 et la formation générale d'un DEC

Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux Québec Outaouais

Aide financière disponible ou être référé par Emploi Québec Outaouais

Pour information : Marie Ouellet
819.777.6584 poste 4515 • mouellet@cegepoutaouais.qc.ca

www.cegepoutaouais.qc.ca/formationcontinue

437444

2005 Sunfire SLX

(4portes)
12 495$*
ou 92 13$** aux 2 sem.
Stk: 12923

LACHAPELLE PONTIAC.BUICK.GMC
900, boulevard St-Joseph, Gatineau (secteur Hull) 819-778-3111
www.lachapellepontiac.gmcanada.com

2004 Alero GL V6

12 995$*
ou 107 76$*** aux 2 sem.
Stk: 35195

2003 Blazer 4X4

(2 portes)
13 495$*
ou 129 29$**** aux 2 sem.
Stk: 73634

2005 Grand-Am V6

11 895$*
ou 87 10$** aux 2 sem.
Stk: 13411

2005 Monte Carlo

15 495$*
ou 112 70$** aux 2 sem.
Stk: 51580

2006 CANYON 4X4

(Multiplace)
26 495$*
ou 192 52$** aux 2 sem.
Stk: 11254

2004 Impala

12 995$*
ou 107 76$*** aux 2 sem.
Stk: 64173

2002 GMC Sierra 1 tonne

«Diesel» Duramax
Cabine allongée, 6 roues
28 995$*
Stk: 48422A

2004 Buick Century

13 995$*
ou 115$*** aux 2 sem.
Stk: 77299

2005 Rendezvous (CX PLUS, 7 passagers)

20 495$*
ou 149 49$** aux 2 sem.
Stk: 34519

2005 Grand Prix

15 995$*
ou 116 25$** aux 2 sem.
Stk: 4235

2004 Malibu LS

12 995$*
ou 107 76$*** aux 2 sem.
Stk: 83052

GM Canada Optimum VÉHICULES D'OCCASION

Garantie du manufacturier
Inspection en 150 points
30 jours/2 500 km, privilège d'échange sans tracas
Assistance routière 24 heures

*Plus taxes et préparation
**Plus taxes. 182 versements aux 2 sem. 7,9 % intérêt.
*** Plus taxes. 156 versements aux 2 sem. 7,9 % intérêt.
**** Plus taxes. 130 versements aux 2 sem. 7,9 % intérêt.

438183

LA CSCV prolonge d'un an son plan triennal

Yves Soucy
Correspondant régional — MRC-des-COLLINES
ysoucy@ledroit.com

Les moyens de pression, exercés l'automne dernier par les syndiqués du secteur de l'éducation, force la Commission scolaire au Coeur-des-Vallées (CSCV) à prolonger d'un an la mise en application de sa planification stratégique 2005-2008.

«À cause de la conjoncture que nous avons connue, plusieurs choses ont marché au ralenti. Ce n'était donc pas le temps propice pour la mise en œuvre de notre planification stratégique. C'est pourquoi, on prolonge la durée du terme d'une année, soit en 2009, au lieu de 2008», a indiqué Luc Maurice, président de la CSCV. Au cours des prochains mois, la CSCV s'activera à diffuser et faire la promotion de son plan stratégique auprès de son personnel afin d'être en mesure de débuter son application dès la prochaine rentrée scolaire, en septembre.

C'est à la suite de consultations tenues auprès du personnel, des élèves et de la communauté que la CSCV a adopté une vision qui doit guider ses actions et ses décisions pour les trois prochaines années.

Ce plan tient compte des besoins exprimés par les intervenants, entre autres au niveau de la réussite éducative, du partenariat école-communauté et de la formation professionnelle. Il définit des objectifs tant quantitatifs que qualitatifs à atteindre durant ce mandat prolongé 2005-2009.

Au terme de cet échéancier, la CSCV, comme toutes les commissions scolaires du Québec, devra justifier ses résultats devant le ministre de l'Éducation.

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

LIQUIDATION FINALE!

IL FAUT QUE ÇA SORTE. «OUVERT LES SAMEDIS»

2002 BMW 330 XI
Traction intégrale, bas km.
À voir absolument!
certifiée
107$* / sem. tout inclus

2004 NISSAN QUEST 3.5S
Automatique, groupe électrique, C.D.
climatiseur, garantie prolongée, bas km.
~~25 995 $~~
106,04$* / sem. tout inclus

2003 DODGE DAKOTA
«Crew Cab», 4x4, équipé, automatique,
modèle sport
~~23 995 $~~
103,34$* / sem. tout inclus

2002 NISSAN ALTIMA V6 (3,5)
automatique, équipée, bas kilométrage
89,25$* / sem. tout inclus

2000 NISSAN X-TERRA
Équipé, automatique, 4x4
~~16 995 $~~
82,40$* / sem. tout inclus

2002 CHEVROLET IMPALA
Équipée, automatique, climatiseur
~~11 995 $~~
53$* / sem. tout inclus

2001 – 2003 NISSAN SENTRA
Équipée, automatique ou manuelle
à partir de
48$* / sem. tout inclus

2004 KIA RIO, RS
Équipé, très bas kilométrage,
de couleur bleue, automatique
36,95$* / sem. tout inclus

959, boul. St-Joseph, Hull
776-0100
www.carrefournissan.com

CARREFOUR NISSAN

(* S.A.C., plan achat, taux d'intérêt et termes variant selon la somme financée et l'année du véhicule (60 ou 72 mois). Immatriculation en sus. Voir un représentant pour les détails. L'offre est pour une durée limitée)

• NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU •

INSTA CRÉDIT MAINTENANT DISPONIBLE

2e CHANCE AU CRÉDIT SUR UN VÉHICULE «NEUF»

Mazda, Nissan, Honda, etc...
Vaste choix de véhicules d'occasion disponibles

- Divorce
- Crédit refusé
- Mauvaise cote de crédit

APPROBATION RAPIDE POURQUOI NE PAS ROULER DANS UN VÉHICULE NEUF
Pour plus d'information; consultez notre site web
www.instacredit.ca
712-1188
InstaCrédit
«Une division de 174761 Canada inc.»
438188

Clinique de denturologie
RICHER
est heureuse de souligner le retour de Pierre Richer, d.d.

Pierre Richer, d.d.
Jocelyn Richer, d.d.
770-8110
733, St-Joseph
suite 100,
Gatineau (secteur Hull)

«À votre service depuis 3 générations»
437855

Pourquoi cette grève du SEFPO dans les 24 collèges de l'Ontario?

Selon le syndicat, la qualité de l'éducation serait en cause.

➤En fait, une éducation de qualité requiert des investissements équilibrés appuyant le processus d'enseignement et d'apprentissage. Les collèges de l'Ontario investissent fortement dans l'embauche de personnels enseignant et de soutien, l'amélioration des services aux étudiants, les outils d'enseignement et les ressources documentaires de pointe, le matériel didactique et la modernisation des bâtiments.

Selon le syndicat, les niveaux de rémunération seraient en cause.

➤En fait, les enseignants des collèges ontariens sont les mieux payés au pays. La direction a proposé une hausse de 12,6 %, ce qui porterait le nouveau plafond salarial à 94 277 $ d'ici avril 2009.

Selon le syndicat, la charge de travail serait en cause.

➤En fait, la direction s'est engagée à ne pas augmenter la charge de travail; ainsi, la durée moyenne d'enseignement en classe demeurerait fixée à 14 heures par semaine.

Selon le syndicat, il faut embaucher plus d'enseignants à temps plein.

➤En fait, dans les collèges de l'Ontario, le ratio est de un enseignant à plein temps par 23 étudiants et d'autres enseignants à temps plein sont en voie d'être embauchés.

Selon le syndicat, plusieurs enjeux seraient en cause.

➤En fait, cette grève perturbe l'éducation des étudiants.

Le présent message a été rédigé par les 24 collèges de l'Ontario.

438157

L'AEFO s'interroge face au déclin scolaire francophone

Caroline Barrière
cbarriere@ledroit.com

Il sera question d'éducation mais surtout d'avenir lors du troisième congrès d'orientation de l'Association des enseignantes et enseignants franco-ontariens (AEFO) qui débute demain à Ottawa.

Le Livre blanc intitulé *Nos écoles, notre avenir* sera au cœur des discussions. Comme le fait remarquer Paul Taillefer, président de l'AEFO, les écoles de langue française de la province perdent 300 élèves par an alors que la population scolaire potentielle, les enfants de 0 à 17 ans, a augmenté de 3 % entre 1996 et 2001.

« Cette situation est préoccupante. Nous devons faire en sorte d'améliorer notre système d'éducation. Nous allons nous pencher sur les raisons qui poussent les ayants droit à choisir des programmes d'immersion dans des écoles anglaises. »

Le Livre blanc contient 12 recommandations qui visent à revoir le monde de l'éducation en français et à faire face aux défis. La formation initiale et en cours de carrière des enseignants, le cadre dans lequel ils exercent leur métier et l'intégration et l'accueil des élèves immigrants, surtout dans les régions d'Ottawa et de Toronto, sont quelques-uns des sujets qui seront abordés.

La question de la gestion des écoles sera aussi au programme. Les francophones ont obtenu la gestion de leurs écoles en 1997-1998 et il avait alors été décidé que les conseils catholiques et publics se partageraient la tâche. Selon le document, ces décisions administratives créent une rivalité et donc une division et un affaiblissement entre les conseils francophones.

Le rapport note que certains estiment qu'il faut respecter les droits acquis des catholiques alors que d'autres suggèrent plutôt de regrouper les ressources et même de créer un seul système scolaire qui naîtrait de la fusion des regroupements catholiques et publics.

« L'AEFO ne privilégie aucune option mais nous voulons discuter avec les enseignants et la communauté. Notre objectif est de trouver une meilleure façon de collaborer ensemble », a expliqué Paul Taillefer.

L'AEFO regroupe un peu plus de 7000 membres qui œuvrent dans 278 écoles élémentaires, secondaires et conseils scolaires dans l'est, le nord et le sud de la province.

Conseil du jeu Responsable
ZONE LIMITE

Mois de la prévention du jeu problématique à Ottawa

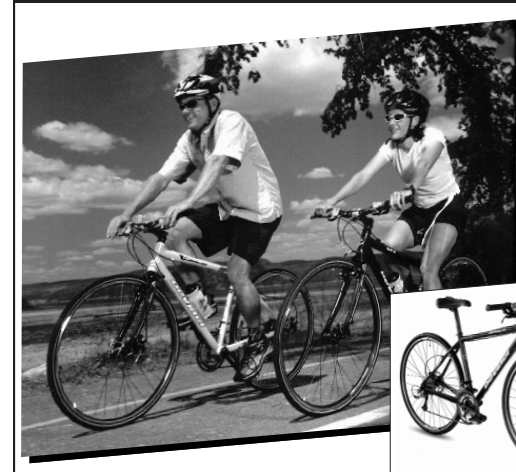
(Vrai ou Faux) Jouer au poker est une façon de gagner de l'argent facilement.

*Réponse : **Faux.** Les recherches montrent que cette façon de voir les jeux de hasard et d'argent augmente le risque de développer un problème de jeu.*

Pour plus d'information sur ZONE LIMITE dans votre communauté, visitez **www.responsiblegambling.org**

437451

GRANDE VENTE DE NOS MODÈLES 2004-2005



devinci
NORCO PERFORMANCE BIKES
ROCKY MOUNTAIN 25 1981-2006

www.bicyclettesdehull.com
Bicyclettes de Hull
Nouvelle adresse
Un vélo à votre mesure!
569 St-Joseph, Gatineau (secteur Hull) Tél. : (819) **770-6355**
437736

La Résidence de l'Île
Pour personnes retraitées autonomes
Vous offre de **nombreux services** pour mieux assurer votre **confort et bien-être**

Venez essayer notre **"COURT SÉJOUR"** **3 jours gratuits** Informez-vous!

«Crédit du gouvernement disponible. Informez-vous!»

223, rue St-Rédempteur, Hull (819) 778-8717
www.residencedelile.com
438194

POURQUOI CONDUIRE JUSQU'À MONTRÉAL?

PRIX DU SALON À BUCKINGHAM

Une des plus grosse sélection disponible

Jusqu'à 5 000$ de rabais comptant

Tout, depuis les caravanes motorisées jusqu'aux tentes-roulottes !
Entreposage gratuit

NOUS SOMMES OUVERTS LE DIMANCHE!

1000$ de crédit en magasin lorsque vous achetez !

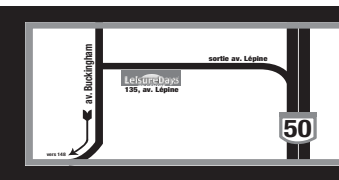
CE SOLDE «PRIX DU SALON» PREND FIN DIMANCHE !

135, CHEMIN LÉPINE
BUCKINGHAM, QUÉBEC

819-986-8099
1-888-986-8099

Lun. au ven. 8 h à 20 h
Samedi 8 h à 17 h
Dimanche 10 h à 16 h

Leisure Days
CENTRE DU VR BUCKINGHAM



437950

*Jusqu'à 5 000 $ de rabais sur certaines unités seulement. 1 000 $ de crédit en magasin sur certaines unités seulement. Aucun paiement pendant 6 mois, sur approbation de crédit.

Un opérateur de rétrocaveuse a eu une bonne frousse

Jean-François Plante
jfplante@ledroit.com

Un opérateur de rétrocaveuse a été quitte pour une bonne frousse, hier avant-midi, à l'usine Bowater, de Gatineau, lorsqu'il a effectué un plongeon d'une trentaine de pieds en frappant une poche d'air sur une pile de copeaux de bois.

L'incident est survenu vers 11 h. L'opérateur dégageait la pile de copeaux de bois lorsqu'une poche d'air s'est formée sous la pile. L'opérateur a effectué un plongeon spectaculaire, mais l'habitacle de la rétrocaveuse a tenu le coup et le conducteur n'a pas été incommodé. Des employés ont rapidement réussi à dégager l'opérateur de sa fâcheuse position.

Au départ, les pompiers de Gatineau avaient dépêché huit camions vers le lieu de l'incident et ils avaient prévu faire appel à un homme araignée pour aller cueillir l'employé. À leur arrivée, la victime de la chute était suspendue à un harnais et était déjà saine et sauve.

Même si l'incident s'est bien terminé, la CSST a tout de même ouvert une enquête pour faire la lumière sur la cause de l'accident.

Du plaisir et de l'action... c'est garanti!

1 chance sur 3 de gagner jusqu'à 2 500 $* INSTANTANÉMENT!

Les 21 casinos de bienfaisance et salles de machines à sous dans un hippodrome de l'Ontario ont tout ce qu'il faut pour vous divertir. Devenez membre du Cercle des gagnants et courez la chance de gagner des récompenses : mets, boissons, argent et plus encore!

Présentez ce coupon avant le 19 mars et courez la chance de GAGNER JUSQU'À 2 500 $* INSTANTANÉMENT!

*Présentez ce coupon au casino de bienfaisance ou à la salle de machines à sous dans un hippodrome de l'Ontario de votre région avant le 19 mars 2006, devenez membre du Cercle des gagnants et participez à la promotion Check Your Cheque**. Vous pourriez gagner jusqu'à **2 500 $ instantanément**... ou un des milliers d'autres prix en argent. De plus, vous recevrez 1 200 points bonis du Cercle des gagnants en remerciement de votre inscription!

200602ccodn3

**L'inscription est gratuite. Limite de un coupon par nouveau membre du Cercle des gagnants, jusqu'à épuisement des stocks. Vous devez être âgé de 19 ans ou plus. Règlement complet au Cercle des gagnants.

Dépasser ses limites, ce n'est plus du jeu.
La Ligne ontarienne d'aide sur le jeu problématique
1 888 230-3505

www.**OLGC**.ca
Pour plus de renseignements, veuillez vous rendre au Cercle des gagnants
for information in English.

Slots at Rideau Carleton Raceway
4837, chemin Albion
Gloucester, ON K1X 1A3
Tél. : (613) 822-8668

Pour les coordonnées de tous nos établissements, consultez **www.OLGC.ca** ou composez **1 800 387-0098.**

437783

Accusé de possession de substances explosives

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Impliqué, au milieu des années 1980, dans des incidents où les cibles étaient des autos-patrouille de la Sûreté de Gatineau de l'époque, David Leclair Jr. se retrouve à nouveau devant les tribunaux pour faire face à des accusations relatives à la possession de munitions, mais aussi de substances explosives.

Le moins que l'on puisse dire est que les liens d'amitié entre l'accusé et les policiers ne se sont pas consolidés avec les années alors qu'à l'issue de sa comparution en fin d'après-midi jeudi, Leclair, 40 ans, de Gatineau, a tenté d'échapper aux deux policiers qui l'avaient amené au palais de justice et qui devaient le reconduire par la suite à la prison de Gatineau.

Escorté par les deux agents Gatinois après sa comparution, Leclair s'apprêtait à monter à bord de la voiture de police stationnée devant l'édifice Jos-Montferrand lorsqu'il a choisi de faire faux bond aux agents et a pris la fuite, menottes derrière le dos.

Un des deux agents s'est alors lancé à sa poursuite et l'a rapidement rattrapé pour ensuite le clouer au sol et le maintenir dans cette position jusqu'à l'arrivée de son partenaire. Le policier poursuivant a subi une blessure mineure au moment où il a chuté avec l'accusé.

Un tel incident amène à coup sûr plusieurs personnes à se questionner sur les mesures de sécurité en vigueur au palais de justice de Gatineau, en après-midi surtout, alors que les autorités carcérales refusent de prendre en charge les prévenus qui sont amenés par les différents corps policiers de la région après 13 h 30.

Les policiers et leurs clients doivent attendre dans l'auto-patrouille stationnée devant le palais de justice jusqu'à ce qu'on leur donne la permission de se présenter à la salle des comparutions.

RÉNO DÉPÔT®

Celui qui fait baisser le coût de la rénovation au Québec!

HULL
95, Ch. du Lac-Leamy (Près du Casino)
Tél.: (819)770-7366

Voir notre annonce EN PAGE 76

438173

L'accusée insiste auprès du juge pour aller au pénitencier

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

Même si les pourparlers entre les parties tournaient autour d'une peine de prison commune, Suzanne Bigras a préféré une peine de prison à servir dans un pénitencier.

Le juge Pierre Chevalier, de la Cour du Québec, s'est rendu au désir exprimé par l'accusée de 35 ans, de Gatineau, et lui a imposé un séjour de deux ans dans une institution fédérale là où, selon bon nombre de détenus, les programmes offerts notamment en ce qui a trait à la toxicomanie, sont de meilleure qualité que dans une prison sous juridiction provinciale. Suzanne Bigras espère ainsi pouvoir s'inscrire plus rapidement au centre de désintoxication Portage.

Facultés affaiblies et drogue

Bien connue des milieux policiers, Suzanne Bigras a avoué sa culpabilité à diverses accusations dont celle de conduite avec facultés affaiblies causant des lésions lors d'un accident au cours duquel un homme a été blessé.

Le 29 juin 2005, Mme Bigras circulait en voiture sur la rue St-Louis, direction nord lorsqu'elle a frappé de plein fouet un autre véhicule venant en sens inverse. Sous l'impact de la collision, le conducteur du véhicule est demeuré coincé dans son automobile et a subi des blessures aux jambes et à la hauteur du bassin.

L'échantillon sanguin prélevé sur Mme Bigras alors que celle-ci était à l'hôpital pour y soigner des blessures mineures, a révélé la présence d'alcool en quantité supérieure à la limite permise par la loi.

Les vérifications faites par les policiers ont démontré que Mme Bigras n'avait pas de permis de conduire valide alors que les policiers ont trouvé sur elle une petite quantité de cocaïne.

Suzanne Bigras possède de nombreux antécédents judiciaires notamment en matière de prostitution, de vol et de bris d'engagement.

L'avocat de Mme Bigras, Me Marino Mendo, et celui de la Couronne, Me Antoine Desaulniers, discutaient d'une peine entourant les 18 mois de détention, mais Suzanne Bigras a insisté pour qu'on lui décerne du pénitencier.

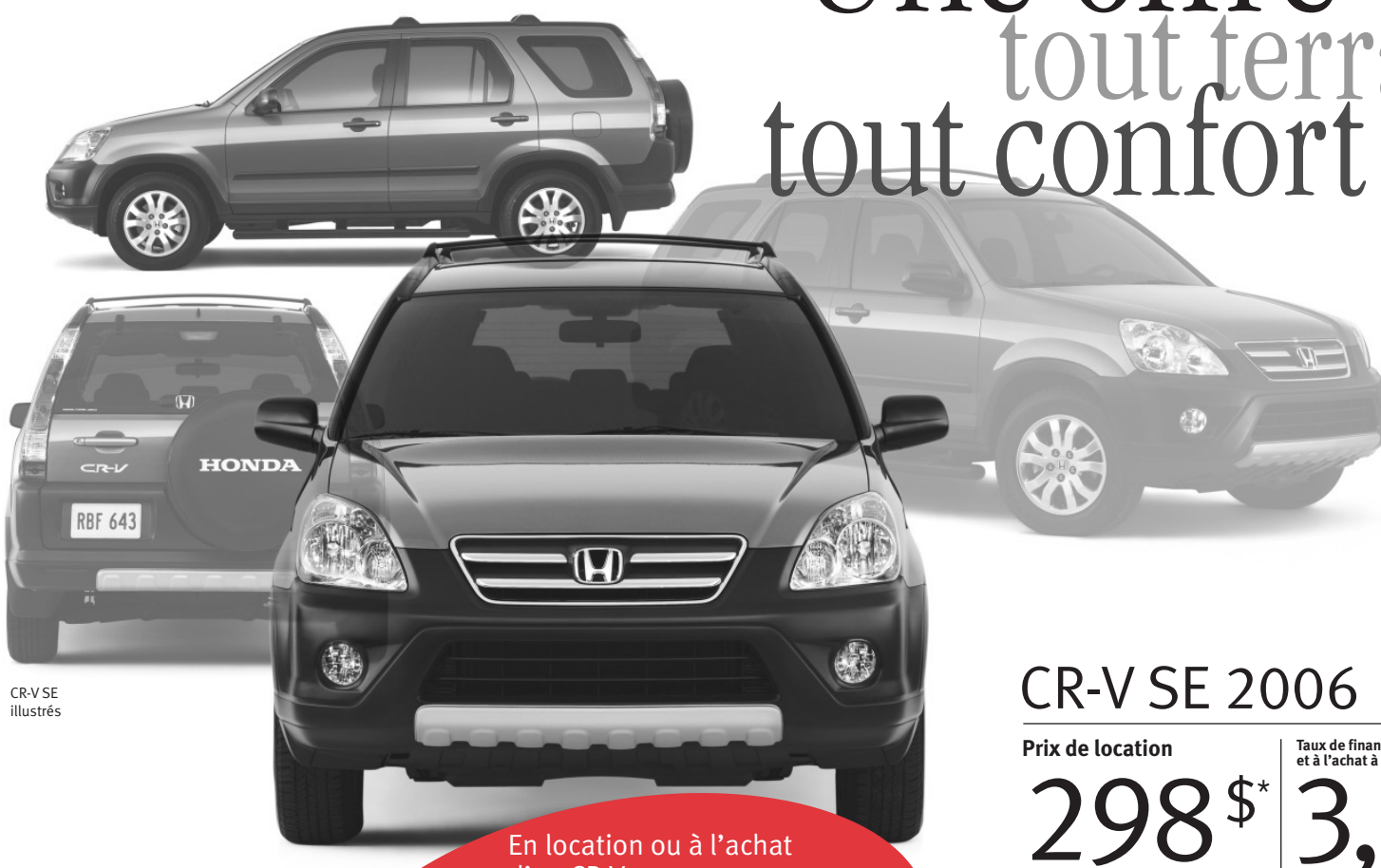
L'ÉVÉNEMENT
moitié moitié
29 000 montures à moitié prix !
Vous payez la moitié du prix...
et on s'occupe de l'autre moitié !*
Offre prolongée jusqu'au 25 mars ! Faites vite !
Examen de la vue sur place par des optométristes
Prescriptions de l'extérieur acceptées
*L'offre est valide jusqu'au 25 mars 2006 à l'achat de lunettes complètes (verres et monture) et ne peut s'ajouter à tout autre escompte ou promotion. Montures sélectionnées. Détails en magasin. Michel Laurendeau, opticien.
Gatineau
Promenades de l'Outaouais, 1100, boul. Maloney Ouest (819) 568-1918
Ottawa
Bayshore Shopping Centre, 100, Bayshore Drive (613) 829-4057
Downtown, 153, O'Connor Street (613) 237-7270
Nouvelle succursale à Orleans !
4210, Innes Road, Unité G1 (613) 841-9944
(Intersection Lanthier Drive)
Ouverture le 29 mars !
lunetterie NEWLOOK
20 ans de vision
www.newlook.ca 1-800-463-LOOK (5665)
437012

Hors-Bord lafontaine
J.M. Lamarche
PROPRIÉTAIRE
Tél. (819) 463-3488
Sans frais 1 (800) 567-0546
SUZUKI QuadRunner MD
Pionnier du 4 roues
KING QUAD 700cc 4x4
79, ch. Calumet, Gracefield (QC) J0X 1W0
Invitation :
Venez nous rencontrer au 10e salon Plein-air aux Galeries d'Aylmer, du 30 mars au 2 avril.
N'achetez pas ailleurs avant de nous contacter…
Meilleur prix et qualité Point Final !
SUZUKI
Un mode de vie !
Site Internet : hors-bordlafontaine.com
434302

Chronique DISQUES
À lire tous les samedis dans
LeDroit
cyberpresse.ca

Les Journées Jet du Casino
7 jours 7 thématiques 1 seul endroit
CASINO LAC-LEAMY
AUJOURD'HUI
Samedi chaud
11 h à 14 h
• Buffet déli à volonté
13 h à 16 h
• Minitournois
17 h à 19 h
• Places chanceuses
17 h à 21 h
• Orchestre au bar 777
20 h – EN CABARET
• Boogie Wonder Band
21 h à 1 h
• « Beach Party Corona »
DEMAIN
Dimanche ensoleillé
13 h à 16 h et 20 h à 23 h
• Minitournois
14 h à 18 h
• Orchestre au bar 777
16 h
• Tirage de 3 000 $ en dollars *Privilèges*
16 h 30 à 22 h
• Buffet de fruits de mer à volonté au restaurant Banco
17 h à 19 h
• Places chanceuses
*Certaines conditions peuvent s'appliquer.
LAC-LEAMY 10 1996-2006 L'expérience totale
(819) 772-2100
www.casino-du-lac-leamy.com
437738

Une offre tout terrain tout confort



CR-V SE illustrés

En location ou à l'achat d'un CR-V

>1000 $

à utiliser à votre guise†

CR-V SE 2006

Prix de location

298 $*

par mois/48 mois

Incluant

96 000 km

Transport et préparation inclus en location seulement

Route : 8,0 L/100 km**

Taux de financement en location et à l'achat à partir de

3,9 %

0 $

dépôt de sécurité

En location et à l'achat d'un Pilot ou d'une Odyssey 2006

>500 $

à utiliser à votre guise†

Pilot LX 2006

Prix de location

398 $*

par mois/48 mois

Route : 9,9 L/100 km**

Pilot EX illustré

Odyssey LX 2006

Prix de location

348 $*

par mois/48 mois

Route : 8,5 L/100 km**

Odyssey EX illustrée

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA

437773

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. CR-V 2006 Édition Spéciale (modèle RD7756EX) : a) 298 $, b) 5 693 $, c) 19 997 $. Pilot LX (modèle YF1816E) : a) 398 $, b) 7 278 $, c) 26 382 $. Odyssey LX (modèle RL3826E) : a) 348 $, b) 7 395 $, c) 24 099 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **EnerGuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Véhicules à transmissions automatiques. †Les offres qui incluent les taxes ne sont pas transférables et ne peuvent être jumelées. L'offre de 1 000 $ est applicable sur le CR-V à l'exception des modèles SE (RD7756EX et RD7856EX). Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

Poursuite de 2,2 millions $ contre une firme comptable

Régis Bouchard
rbouchard@ledroit.com

L'homme d'affaires Germain Turpin réclame une somme de plus de 2, 2 millions $ de la firme de comptables agréés Raymond, Chabot, Grant, Thornton.

M. Turpin prétend en effet que les défendeurs lui ont fait perdre ce montant au moment de la vente de sa compagnie, les Produits forestiers Turpin Inc. de Thurso, en mars 2003, vente qui s'est conclue pour un montant de 5 millions $, soit la valeur aux livres de la compagnie, établie à cette date par la firme de comptables.

ARCHIVES

Or, selon les procureurs de M. Turpin, les comptables visés ont commis une erreur professionnelle qui a eu pour effet de diminuer la valeur aux livres des Produits forestiers Turpin, erreur qui remonte au moment où la compagnie de M. Turpin a fait l'acquisition, en 2000, des produits forestiers B & B pour une valeur de 3,5 millions $. La transaction a été suivie du transfert, en faveur de Produits forestiers Turpin, d'un contrat d'approvisionnement en bois de 43 000 mètres carrés

Or, selon M. Turpin, les comptables ont rangé dans la colonne moins value, la valeur (1,8 million $) des mètres cubes de bois transférés, ce qui a réduit d'autant le montant de la transaction qui avait été entendu par les parties au moment de la vente des Produits forestiers Turpin à la compagnie numérique que représentait M. David Lauzon.

La poursuite allègue que ce n'est qu'en mars 2003 que Germain Turpin prenait connaissance de cet état de fait lorsque les comptables Cloutier et Brisebois lui ont soumis des états financiers vérifiés consolidés.

Toutes les tentatives de M. Turpin dans le but de récupérer le montant réclamé s'étant avérées infructueuses, l'homme d'affaires a donc décidé de s'adresser aux tribunaux.

Problème de jeu?

Si vous-même ou un proche êtes aux prises avec un problème de jeu, veuillez appeler la Ligne ontarienne d'aide sur le jeu problématique au 1 888 230-3505 ou

Services en toxicomanie et en jeu problématique d'Ottawa
613-789-8941

Rideauwood Addiction & Family Services
613-724-4881 (English only)

Le programme L.E.S.A.
Centre de santé communautaire du Centre-ville
613-233-5430

Centre Amethyst pour femmes toxicomanes
613-563-0363

Tous les services sont gratuits et confidentiels.

En association avec le Conseil du jeu Responsable
436142

LE DR. DENIS LAROSE, CARDIOLOGUE
annonce la fermeture de son bureau.
Tous ses dossiers sont transférés au
DR. TANG THONG NGUYEN au
214 boul. Cité-des-Jeunes
Suite 235, secteur Hull
(819) 776-2675
438214

tel-aide outaouais

Vous aimez écouter, vous êtes attentif à la souffrance humaine

Tel-Aide Outaouais
vous attend comme bénévole.

Demandez pour la coordonnatrice des bénévoles :
741-4381
Site Web : www.tel-aide-outaouais.org
436959

Promenade KIA

LIQUIDATION FINALE DE NOS MODÈLES 2005
NEUFS EN INVENTAIRE PROFITEZ-EN!!!

SEDONA 2005 DE KIA
à partir de
19 995 $*
OU Financement à
0 %** à l'achat

AMANTI 2005 DE KIA
Luxueuse, spacieuse, confortable, abordable et à la fine pointe de la technologie.
à partir de 29 995 $* OU Financement à 0 %† à l'achat

« Super allocation pour votre échange »

KIA Programme Protection Totale 5-5-5
« Suprenez la route »

Promenade KIA
346, boul. Gréber • Gatineau 561-6669
www.promenadekia.com
«ouvert le samedi»

(* Prix au comptant, frais de transport, préparation, taxes et immatriculation en sus.)
(** S.A.C., Sedona 2005 (modèle SD7535) financement 0% jusqu'à 60 mois, 3,9% 72 mois, 4,9% 84 mois. Détails chez Promenade Kia)
(† S.A.C., Amanti 2005, financement 0% jusqu'à 24 mois, 0,9% de 36 à 48 mois et 3,9% de 72 à 84 mois. Détails chez Promenade Kia)
438041

LeDroit

Un autre dur budget

Les contribuables de la Ville d'Ottawa paient-ils pour les années de gel dont ils ont profité au tournant des années 2000? C'est le cas.

Pierre Jury
pjury@ledroit.com
Éditorialiste

Autour des années de fusion municipale à Ottawa, qui a vu 11 conseils municipaux fondre en un seul, Bob Chiarelli insistait pour que les contribuables soient épargnés. C'était beau, la vie était belle… mais nous constatons aujourd'hui que le premier magistrat poursuivait une politique utopiste.

Dans le plus récent budget, de l'ordre de 1,9 milliard $, les élus à la table du conseil ont dû peiner pour trouver quelque 60 millions $ qui ne servent qu'à couvrir les hausses reliées à l'inflation. En bout de ligne, ils se sont tournés vers le fonds de réserve pour puiser un 5 millions $ manquant. Tout cela pour réussir à plafonner l'augmentation de taxes foncières à 3,9 %.

L'an dernier, l'exercice a été encore plus difficile. C'est 120 millions $ d'économies que les élus ont dû trouver pour que l'augmentation de taxes n'atteigne pas le seuil psychologique de 4 %.

Le budget municipal d'une agglomération de la taille d'Ottawa n'est pas du tout simple. Nous ne prétendons pas pouvoir mieux faire que les élus qui consacrent des milliers d'heures et des énergies folles, entre novembre et mars de chaque année, pour présenter un budget acceptable pour la majorité.

Mais une chose devient de plus en plus évidente. La Ville d'Ottawa est coincée à gérer une décroissance : réductions de la fonction publique municipale, réduction de services divers, etc. Elle en est rendue à pelleter ses problèmes en avant en puisant dans son fonds de réserve.

La situation n'est pas plus rose à Queen's Park, où le gouvernement libéral de Dalton McGuinty doit fouler ses promesses du pied pour que le déficit ne soit pas trop grand.

Pendant ce temps, le gouvernement fédéral nage dans les surplus. Si l'expression « déséquilibre fiscal » ne vous plaît pas, trouvez-en une autre. Mais la réalité demeure la même. On s'amuse en haut, on peine en bas.

Ça fait l'affaire des pompiers

Il ne semble pas y avoir de solution économique pour les contribuables de Gatineau, dans les dépenses qu'ils devront assumer pour le nouveau schéma de couverture de risque contre les incendies.

Il y a plus que la grogne normale que les citoyens du secteur Hull doivent ressentir alors qu'ils devront payer deux fois plutôt qu'une leur part dans cette amélioration au service d'incendie.

Il est difficile de s'opposer à la vertu et à des services accrus qui pourront prévenir des pertes de vies humaines ainsi que des pertes matérielles importantes.

Mais nous ne pouvons passer à côté d'une réalité : ce sont les services d'incendie qui sont à la base de cette hausse. L'ex-chef pompier de Gatineau, Luc de la Durantaye l'a bien dit, cette semaine : « Les chefs pompiers ont commencé à faire pression sur le gouvernement il y a au moins 25, 30 ans, afin d'offrir une protection incendie plus adéquate. »

Bref, en habiles gestionnaires, ils ont fait un lobby incessant pour que leurs services gagnent en taille. C'est le propre des organisations que de toujours vouloir grossir. Et ils avaient un argument de poids : la peur.

Il est évident que 10 pompiers arrivés en 10 minutes à un foyer d'incendie auront plus de succès. Mais il faut s'interroger sur le coût total que cette différence appréciable coûtera aux contribuables non pas que de Gatineau, mais de partout au Québec.

À Gatineau seulement, cette amélioration de service est chiffrée à 111 nouveaux pompiers, deux nouvelles casernes et 53 millions $ en coûts supplémentaires aux contribuables. Que ces coûts soient assumés par Gatineau ou le gouvernement du Québec, finalement, n'a que peu d'importance : les contribuables sont toujours les mêmes.

Tout ça pour assouvir notre crainte du feu. Souhaitons que les citoyens en profitent au moins à la moitié que les pompiers dont les efforts de lobbying auront permis de grossir leurs rangs…

Le Droit est publié par la société 3834310 Canada Inc., au 47, rue Clarence à Ottawa. Claude Gagnon, président et éditeur

À vous la parole

Pomper le budget

Les normes provinciales servent de prétexte aux pompiers pour saisir une plus grande part du budget municipal. Ils souhaitent une harmonisation vers le haut pour les secteurs autres que Hull. Le contribuable est-il conscient de la valeur annuelle des pertes matérielles lors d'incendies? Cette information nous permettrait d'évaluer le bienfondé de l'harmonisation souhaitée. Par la suite, les primes d'assurance-incendie baisseront-elles pour les secteurs autres que Hull? Si tel est le cas, ils devraient payer pour cette harmonisation. Sinon il faudra harmoniser vers le bas pour le secteur de Hull ou demeurer au *statu quo*. Il faudra sûrement un jour penser à municipaliser l'assurance-incendie afin de se servir des primes pour payer ce service.

Marcel Voyer,
Gatineau, secteur Hull

Paroisses sans prêtre

À Sa Sainteté Benoît XVI,

Nous avons lu avec intérêt votre Message pour le Carême 2006 intitulé *Voyant les foules, Jésus eut pitié d'elles*. Vous nous y rappelez que nous sommes responsables des pauvres de ce monde. Vous parlez du développement matériel et aussi du développement spirituel de l'être humain. Ce titre fait penser à une forme de pauvreté que vit actuellement notre Église du Québec : nous n'avons plus, dans nos paroisses, le nombre suffisant de prêtres pour assurer le soin pastoral de nos communautés chrétiennes. Face à cette situation dramatique, des paroisses sont regroupées ou même fermées. Il est inacceptable que notre communauté n'ait pas au moins un pasteur à son service. Combien de temps faudra-t-il encore attendre avant de sortir de cette crise?

Le pape Jean-Paul II affirmait en avril 2003 : « La paroisse est une communauté de baptisés qui expriment et consolident leur identité surtout à travers la célébration du Sacrifice eucharistique. Mais pour cela la présence d'un prêtre est nécessaire, lui seul ayant le pouvoir d'offrir l'Eucharistie *in persona Christi*. »

Sur cette question de la possibilité d'ordonner des prêtres, hommes ou femmes, mariés ou célibataires, il y a actuellement dans notre Église un blocage incompréhensible dont vous seul pouvez nous libérer. Nous vous en supplions, au nom de Jésus, ayez pitié de nos communautés chrétiennes sans pasteur.

Claire Le Blanc et Pierre Dufresne,
Gatineau

Couleur FM et Françoise Boivin

Bien malgré nous, fidèles auditeurs de la radio Couleur FM, avons depuis peu à subir les commentaires non-pertinents, incohérents et insignifiants de Françoise Boivin à tous les matins. Par exemple, voulez-vous me dire en quoi cela peut-il bien intéresser les auditeurs de savoir que M^me^ Boivin n'avait pas dormi dans la nuit de mercredi car elle tentait en vain de trouver le nom du chien à Michelle Richard?

Il ne faut pas oublier non plus qu'elle a « zéro problème » : quel bel exemple de français parlé à la radio! La situation du recrutement est-elle si désespérée chez Couleur FM?

À chacun sa vocation et c'est clair que vous n'avez pas encore compris que celle d'être une personnalité publique n'est surtout pas la vôtre. Sinon faites-nous plaisir et retournez avec le cirque de CJRC!

Mario Sanscartier,
Gatineau

Votre opinion compte ! *Le Droit invite ses lectrices et lecteurs à lui écrire sur tout sujet d'actualité. Les lettres devront avoir moins de 200 mots; Le Droit ne s'engage ni à publier les documents reçus, ni à justifier leur non-publication. Les lettres peuvent être abrégées. Veuillez inscrire clairement votre nom, prénom, adresse et le numéro de téléphone où l'on peut vous joindre, durant la journée.*

Notre adresse : Le Droit, courrier des lecteurs, éditorial, 47, rue Clarence, pièce 222, c.p. 8860, succ. T, Ottawa, Ontario, K1G 3J9.
Fax : (613) 562-7539 Courrier électronique : editorial@ledroit.com

La grippe aviaire : le risque et la peur

Partout en Europe, les ventes de volailles sont à la baisse. En raison d'une psychose généralisée, plusieurs pays, notamment l'Allemagne et l'Italie, ont vu leurs ventes décliner d'environ 70 %.

Quant à la Belgique, les ventes ont chuté de 15 % même si aucun cas n'a encore été rapporté. La France, où la grippe aviaire a aussi déjà fait son apparition, a également rapporté une baisse de la demande. Peu à peu, les consommateurs s'abandonnent tranquillement à la peur.

Au Canada, bien que les experts de l'Agence de santé publique estiment qu'une pandémie mondiale de grippe aviaire est inévitable au cours des prochaines années, et que le Canada ne devrait pas y échapper, le poulet demeure toujours un choix privilégié par les consommateurs canadiens.

La stratégie des autorités canadiennes en matière de santé publique semble porter fruit. Pour vaincre la peur, elles focalisent principalement leurs efforts sur les risques systémiques liés à la grippe aviaire puisqu'elles ont compris une chose importante : en sécurité alimentaire, il n'existe pratiquement aucune démarcation entre le risque réel et le risque perçu des consommateurs.

Bien que la grippe aviaire soit sur le point de faire une 100e victime à travers le monde, le spectre de cette maladie ne semble pas effrayer les consommateurs d'ici. En sachant que le poulet est la viande la plus vendue au Canada, la filière avicole canadienne est tout de même sur le qui-vive. Mais jusqu'ici, certains marchands canadiens ont même rapporté une augmentation des ventes de volailles. Le même phénomène est survenu avec la crise de la vache folle en 2003.

Dans les neuf mois qui suivaient le diagnostic d'un premier cas de vache folle au Canada, les ventes domestiques de viande bovine avaient haussé de 5,1 %. De la sorte, le Canada devenait le premier pays au monde à voir ses ventes de bœuf augmenter après un premier cas de vache folle. Pendant que l'industrie avicole en Europe et sur d'autres continents vit un véritable cauchemar, comment se fait-il qu'au Canada, la grippe aviaire n'ait pas encore fait autant de ravage ?

Depuis quelques années déjà, l'Agence canadienne des inspections des aliments (ACIA) a mis en place un programme de reconnaissance de la salubrité des aliments à la ferme, permettant d'assurer la salubrité des aliments produits et de les protéger des dangers avant qu'ils ne quittent les limites de l'exploitation agricole.

La série de mises en quarantaine annoncée par l'ACIA au Québec récemment n'était qu'une pratique courante et de routine, démontrant ainsi que le programme fonctionne. Les systèmes sont déjà en place afin de protéger les consommateurs des dangers sporadiques.

Un processus interactif

De plus, l'ACIA maîtrise l'art de la communication du risque.

Autrement dit, elle s'affaire à transmettre de l'information fidèle et efficace au public canadien et elle reconnaît que les dimensions relationnelles avec les médias sont non moins importantes que la compétence et la rigueur. Visiblement, l'ACIA a appris de ses erreurs du passé.

Des phénomènes angoissants, comme la vache folle ou la grippe aviaire, viennent rappeler que les sociétés modernes sont dorénavant exposées à des dangers qui peuvent prendre des proportions effroyables. L'ACIA n'a pas décidé de gérer froidement le risque en disant aux citoyens que les risques sont infimes, voire même inexistants et que leurs peurs sont irrationnelles.

En effet, elle admet que la communication du risque n'est pas qu'une relation à sens unique, mais plutôt un processus interactif d'échanges entre des individus, des groupes et des institutions.

Évidemment, cette dynamique de communication favorise la compréhension de phénomènes complexes comme la grippe aviaire. Le public est ancré dans cette dynamique qui le sensibilise et l'informe sur les risques réels, malgré l'effet indéniable des risques perçus.

Les consommateurs canadiens peuvent continuer à déguster un excellent poulet apprêté avec attention sans crainte, en autant que la viande soit cuite comme il se doit. Le poulet demeure un choix judicieux pour les consommateurs à la recherche de protéines à bas prix. Mais le doute persiste, et l'être humain est un animal qui a foncièrement peur.

Cependant, même si la gestion du risque n'évacue pas complètement la peur, elle a pour effet de la cerner et l'encadrer. Nous nous dirigeons progressivement vers l'inévitable. En attendant, il faut gérer le risque que représente la grippe aviaire et vaincre les effets maléfiques de la peur de façon simultanée, chose que nous faisons déjà au Canada avec brio. Tout compte fait, les consommateurs canadiens sont bien servis, et ils le savent.

Sylvain Charlebois,
Université de Regina

La guerre en Iran : « toutes les cartes sont sur la table »

Gwynne
Dyer
Collaboration spéciale

Lorsqu'il s'agit de prédire le comportement des groupes radicaux, comme peut l'être le noyau dur de l'administration Bush, le piège le plus redoutable est de persister à croire qu'ils ne feront jamais ce qu'ils disent. Ils s'apercevront certainement que de tels actes conduiraient à la catastrophe. Et puis, ils décident d'aller de l'avant.

ASSOCIATED PRESS

Les relations entre l'Occident et le Moyen-Orient sont tendues dans le dossier iranien.

« Il faut que [les Iraniens] sachent que toutes les cartes sont sur la table et qu'ils comprennent bien ce que cela signifie, a expliqué l'ambassadeur américain aux Nations unies, John Bolton. Nous pouvons frapper plusieurs maillons de la chaîne. Il suffit d'éliminer une partie de leur programme nucléaire pour tout paralyser ». En clair, il suggérait tranquillement une attaque illégale pouvant impliquer des armes nucléaires à l'encontre d'un État souverain.

L'armée américaine étant déjà embourbée en Irak, l'administration Bush n'a pas de forces terrestres suffisantes pour envahir l'Iran, un pays bien plus vaste. Mais les plans stratégiques et la structure de commandement relatifs à des frappes exclusivement aériennes sont déjà en place. La nouvelle Stratégie de sécurité nationale de septembre 2002 introduisait une nouvelle doctrine de guerres « préventives » en vertu de laquelle les États-Unis lanceraient des attaques non provoquées contre des pays soupçonnés de nourrir des intentions agressives à leur égard. En janvier 2003, cette doctrine a donné lieu à la stratégie militaire du « spectre complet des attaques militaires mondiales ».

Le spectre complet faisait précisément référence à l'utilisation d'armes nucléaires visant à détruire des cibles protégées que les armes classiques ne peuvent atteindre. Les « minigoives nucléaires » qui pénètrent sous terre faisaient partie intégrante du Conplan 8022-02, une directive présidentielle signée au même moment de la main de Bush qui couvrait les attaques sans intervention de troupes terrestres contre des pays supposés représenter une menace nucléaire « imminente ». De fait, c'est le Commandement stratégique d'Omaha (le Stratcom), un commandement militaire qui ne s'était jusque-là occupé que des armes nucléaires, qui s'est vu confier la responsabilité du Conplan 8022.

En mai dernier, le secrétaire américain à la défense, Donald Rumsfeld, a donné un ordre, l'« Interim Global Strike Alert Order » par lequel le Stracom devait rester en état d'alerte 24 heures sur 24, prêt à lancer une action militaire. La logique montre qu'il n'y a aucun danger « imminent » venant d'armes nucléaires iraniennes : les Prévisions des services de renseignements américains établissaient en 2005 que l'Iran aurait besoin de 10 ans pour mettre au point des armes nucléaires. Mais on sait par expérience que, pour autant, le gouvernement américain est capable de se convaincre de mener une attaque « préventive » contre un pays qui ne représente absolument aucun danger.

Alors, que passerait-il si les Américains décidaient de déclencher le Conplan 8022 dans une guerre contre l'Iran ? À l'évidence, des milliers de personnes seraient tuées. Quant aux 70 millions de survivants iraniens, ils seraient furieux. Mais comment riposter contre l'attaque étasunienne ? L'Iran ne possède ni armes nucléaires, ni armes quelconques pouvant atteindre l'Amérique. Étant donné l'incomparable avance des États-Unis en matière de technologie, l'Iran n'est même pas en mesure d'infliger de véritables dommages aux forces américaines stationnées dans la région du Golfe. Néanmoins, il dispose de deux armes puissantes : son islam chiite et son pétrole.

Aujourd'hui, l'Iran se livre en Irak à un jeu à long terme qui consiste à encourager les partis religieux chiites à contribuer au projet politique américain, de sorte qu'un gouvernement dominé par les chiites à Bagdad fera de l'Irak un allié de choix pour l'Iran une fois que les Américains seront rentrés chez eux. Mais si Téhéran incitait les milices chiites à s'en prendre aux troupes américaines en Irak, les pertes américaines se multiplieraient. En quelques mois, toute la position américaine pourrait devenir intenable.

L'Iran ne chercherait sans doute pas à bloquer le détroit d'Hormuz, goulot d'étranglement par lequel transite la quasi-totalité des exportations de pétrole, car les forces américaines pourraient aisément contrôler, voire s'emparer de la région iranienne peu peuplée au nord du détroit. En revanche, le pays suspendrait probablement ses exportations de pétrole, actuellement proches de 4 millions de barils par jour : avec la tension actuelle du marché, cette mesure porterait certainement le prix du pétrole à 130 ou même 150 dollars le baril. Qui plus est, Téhéran pourrait arrêter d'exporter son pétrole pendant plusieurs mois dans la mesure où les prix récents — déjà élevés par rapport aux niveaux historiques — lui ont permis de se constituer une importante réserve de capitaux. (L'Iran a gagné l'année dernière 45 milliards $ US grâce à ses exportations pétrolières, contre environ deux fois moins entre 2001 et 2003).

Ainsi, une attaque « préventive » en Iran serait le détonateur d'un soulèvement généralisé contre la présence américaine dans les régions à prédominance chiite de l'Irak et provoquerait une crise économique mondiale. L'utilisation d'armes nucléaires constituerait une sérieuse brèche dans le pare-feu que le monde a réussi à faire tenir depuis 1945 et convaincrait la plupart des grandes puissances que les États-Unis sont un État voyou que l'on doit contenir. Tout cela pour une menace qui n'est guère plus réelle ni « imminente » que celle que représentait l'Irak en 2003.

Aucun décideur américain en pleine possession de ses facultés mentales n'envisagerait de provoquer un désastre pour si peu. Malheureusement, nous ne sommes pas à l'abri d'une telle éventualité.

Gwynne Dyer est journaliste indépendant, basé à Londres. Ses articles sont publiés dans 45 pays.

En bref

Mars Reconnaissance Orbiter est entrée dans l'orbite de Mars

AP – PASADENA

Après une odyssée de sept ans et de 499 millions de kilomètres, la sonde spatiale américaine *Mars Reconnaissance Orbiter* est entrée avec succès hier dans l'orbite de Mars pour entamer sa mission d'observation de la planète rouge, la plus détaillée jamais réalisée, a annoncé la NASA. Au Jet Propulsion Laboratory de la NASA à Pasadena, en Californie, les responsables de la mission ont accueilli avec soulagement l'entrée de cet engin de deux tonnes dans l'orbite martienne, qui le fera s'approcher à 402 kilomètres de la surface de l'astre.

L'Espagne se souvient des attentats du 11 mars 2004

AP – MADRID

À la veille du deuxième anniversaire des attentats de Madrid, le gouvernement espagnol a réitéré hier sa volonté de mener une guerre sans répit contre le terrorisme et a salué la mémoire des victimes des dix bombes placées le 11 mars 2005 dans des gares ferroviaires de la capitale desservant la banlieue. Revendiqués par des islamistes se revendiquant d'Al-Qaïda, ces attentats ont fait 191 morts et plus de 1500 blessés, devenant la pire tragédie terroriste qu'ait connue le pays. Outre les 191 personnes tuées le jour même, un policier des forces spéciales avait trouvé la mort trois semaines plus tard en tentant d'arrêter des suspects.

Irak : l'otage américain Tom Fox a été tué

AP – WASHINGTON

L'otage américain Tom Fox, qui faisait partie de quatre membres de l'ONG « Christian Peacemaker » détenus en Irak, a été tué, a annoncé un porte-parole du département d'État américain. Le FBI a confirmé que le corps retrouvé en Irak hier est bien celui de Tom Fox, 54 ans, a annoncé le porte-parole Noel Clay, qui a dit ne pas disposer d'informations concernant les trois autres otages canadiens. M. Fox faisait partie des quatre membres de l'ONG « Christian Peacemaker », enlevés en Irak en novembre dernier.

Le Hamas demande plus de temps pour former le gouvernement

AP – GAZA, Bande de Gaza

Le Premier ministre palestinien désigné Ismaïl Haniyeh a annoncé hier que le Hamas aurait besoin de quinze jours supplémentaires pour former le gouvernement. Ismaïl Haniyeh s'exprimait à l'issue d'une rencontre avec le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas qui lui avait remis le 21 février dernier une lettre lui donnant trois semaines pour former un gouvernement. Mahmoud Abbas et Ismaïl Haniyeh sont convenus de prolonger ce délai de deux semaines jusqu'à la fin mars. Le Hamas, qui prône la destruction de l'Etat d'Israël, a jusqu'ici refuser les appels à modérer sa position.

La SAAQ veut maintenir le cap sur l'augmentation de tarifs

Le gouvernement Charest a beau ruer dans les brancards, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) reste inébranlable et maintient sa demande de hausse tarifaire de 300 millions $ d'ici 2008, a indiqué hier le président-directeur général de la SAAQ, John Harbour.

Presse Canadienne
QUÉBEC

PRESSE CANADIENNE

M. Harbour dit comprendre la frustration des chauffeurs de taxi mais fait remarquer que les hausses sont calculées équitablement en tenant compte du rapport coût-bénéfice de tous les groupes de conducteurs.

« Je ne fais pas une job politique, Dieu m'en garde! », a lancé M. Harbour, lors d'une conférence de presse à Québec, faisant comprendre qu'il ne se laisserait pas intimider par le premier ministre Jean Charest et le ministre des Transports Michel Després, qui ont tous deux laissé planer le doute sur la légitimité des demandes de la SAAQ.

« Ils (les politiciens) ont à justifier certaines choses d'un point de vue politique, nous, nous avons pris une décision qui est dans le meilleur intérêt du Fonds d'assurance automobile », a-t-il dit.

« Si rien n'est fait, les déficits s'accumuleront et nous prévoyons qu'en 2018, il n'y aura plus d'argent […] Nous aurions fini de vider la caisse. Le déficit serait de 15 milliards […] C'est justement là où on ne veut pas aller », a commenté M. Harbour.

Grâce à un rendement exceptionnel de la Caisse de dépôt et de placement frôlant les 18 % l'an dernier, la SAAQ s'attend à dégager cette année un surplus de 200 millions $.

Mais contrairement à ce que semble croire le ministre Després, cette embellie toute passagère ne saurait justifier le retrait ou une diminution des demandes de la SAAQ, a mentionné M. Harbour.

La Caisse de dépôt tout comme les autres grands gestionnaires de fonds au pays prévoit un rendement beaucoup plus modeste l'an prochain, ce qui aura pour effet de replonger en déficit le Fonds d'assurance automobile. « Je n'aurai pas un taux de rendement de 18 % l'an prochain. Ils (les grands gestionnaires de fonds) me disent tous que je vais obtenir un rendement 6,5 %. À 6,5 %, je perds 500 millions $ (en 2006) », a-t-il expliqué. À 300 millions $, les augmentations de tarifs demandées par la SAAQ ne couvriront, du reste, que 60 % du manque à gagner du régime.

Le gouvernement du Québec a déjà donné un coup de pouce en prenant à sa charge 100 millions $ des dépenses de la société d'État, qui elle-même espère sauver, à l'interne, 70 millions $ en réduction de coûts du régime.

La SAAQ espère parvenir à l'équilibre par le biais des nouvelles mesures qui seront adoptées dans les prochains mois pour améliorer le bilan routier. « On ne détient pas la vérité infuse et si quelqu'un à une meilleure idée (pour améliorer la situation financière de la SAAQ) on va l'écouter. On va tenir compte de toutes les objections », a soutenu M. Harbour.

Entité autonome du gouvernement en vertu de la loi 55, la SAAQ a soumis sa nouvelle grille de tarifs à un comité d'experts qui tiendra des consultations publiques au mois de mai.

Si le comité donne son aval aux propositions de la SAAQ, tous les détenteurs de permis de conduire devront passer à la caisse. Pour un véhicule de promenade, le conducteur n'ayant aucun point d'inaptitude à son dossier verrait le coût de son permis de conduire passer de 86 $ à 147 $ en 2007 puis à 174 $ l'année suivante, en y incluant les taxes et les droits exigibles du ministère des Finances.

Le NDP demande au commissaire à l'éthique d'examiner tous les changements de partis

Joël-Denis Bellavance
La Presse — OTTAWA

Le NPD demande au commissaire à l'éthique, Bernard Shapiro, d'élargir son enquête à tous les députés qui changent de parti politique afin de déterminer si un tel geste viole le code d'éthique.

À la demande du NPD, M. Shapiro a décidé la semaine dernière d'ouvrir une enquête sur les circonstances entourant la nomination de l'ancien ministre libéral David Emerson au cabinet du premier ministre Stephen Harper.

M. Emerson, qui avait critiqué les conservateurs de manière virulente durant la campagne électorale, s'est joint au cabinet à la demande de M. Harper, deux semaines après les élections du 23 janvier. Il est maintenant ministre du Commerce international.

Hier, le député néo-démocrate Pat Martin a demandé au commissaire à l'éthique d'examiner également la défection de Belinda Stronach. En mai 2005, à deux jours d'un vote crucial sur l'avenir du gouvernement de Paul Martin aux Communes, Mme Stronach a claqué la porte du Parti conservateur pour se joindre aux libéraux et devenir du coup ministre des Ressources humaines.

En point de presse, hier, Pat Martin a soutenu que les deux cas sont identiques et méritent d'être examinés par le commissaire. « Il serait opportun d'examiner le cas de Mme Stronach. Les gens nous demandent sans cesse pourquoi nous faisons tout un tapage dans le cas du ministre Emerson et non dans celui de Mme Stronach. On pourrait croire qu'on fait la vie dure aux conservateurs et que nous laissons les libéraux en paix. Mais ce n'est pas la réalité », a dit M. Martin.

Un porte-parole du bureau de M. Shapiro, Jonathan Choquette, a refusé de commenter, affirmant n'avoir pas encore reçu une demande formelle du NPD.

Si M. Shapiro accède à cette requête, cela risque d'embêter les libéraux et Mme Stronach, qui s'apprête à se lancer dans la course à la direction du Parti libéral.

Par ailleurs, le chef du NPD, Jack Layton, a de nouveau dénoncé hier le refus de Stephen Harper de collaborer à l'enquête de M. Shapiro. À l'issue d'une réunion de son caucus, M. Layton a exhorté le premier ministre à démontrer plus de respect pour la fonction de commissaire à l'éthique.

Plus tôt cette semaine, M. Harper n'a pas caché sa colère de voir M. Shapiro mettre son nez dans cette affaire. Il a soutenu que la formation du cabinet est la prérogative du premier ministre et qu'il n'a pas l'intention de céder quelque pouvoir que ce soit à ce chapitre à un fonctionnaire non élu.

Le ton de M. Harper laisse d'ailleurs croire que les jours de M. Shapiro en tant que commissaire à l'éthique pourraient être comptés.

1 000 $ POUR VOUS ÉQUIPER AU MAX.

FORD F-150 XTR SUPERCREW 4X4 2006

339 $/mois

Location 36 mois†
Mise de fonds de 3 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

UN DUR DE DUR Ford ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ AU MAX

1 000 $
d'accessoires gratuits*

Choisissez parmi un vaste choix d'accessoires jusqu'à concurrence de 1 000 $:

- Système de démarrage à distance
- Système mains libres Mobile-Ease[MD]
- Bâche pour plateau
- Pare-boue moulés
- Marchepieds tubulaires chromés
- Déflecteurs de glaces latérales
- Rallonge de plateau à claire-voie
- Embout d'échappement chromé
- Et plus encore...

L'offre prend fin le 24 avril 2006.

D'autres modèles à équiper au max.

FORD RANGER SPORT 4X2 2006

239 $/mois

Location 36 mois†
Mise de fonds de 0 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

FORD F-250 et F-350 Super Duty 2006

0 %

de taux de financement à l'achat
Jusqu'à 36 mois††

Ford
Bien pensé

www.ford.ca

1000$ DE PLUS AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Achetez ou louez un Ford F-150, Série F Super Duty (modèles autres que châssis-cabines seulement) ou Ranger 2006 pour livraison le 24 avril 2006 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 $ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre conseiller Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les conseillers Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. † Mise de fonds et première mensualité exigées à la livraison. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,12 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. †† F-250 et F-350 Super Duty 2006 : frais de transport de 1 200 $. L'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Super Duty 2006 neuf (sauf châssis-cabine) pour un terme de 36 mois. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Seuls les véhicules livrés pendant la période promotionnelle seront admissibles. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Visitez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

437798

Bob Rae aurait déjà plusieurs appuis

Presse Canadienne

L'ex-premier ministre néo-démocrate de l'Ontario Bob Rae, soutenu par l'homme de confiance de l'ancien premier ministre Jean Chrétien, prononcera un discours, lundi, qui lui permettra de se présenter comme un candidat probable à la course à la direction libérale.

M. Rae, qui sera invité à s'adresser au Canadian Club de Winnipeg, n'a pas encore déclaré ses intentions mais son nom circule parmi les aspirants éventuels pour remplacer l'ex-premier ministre Paul Martin. Trois sources influentes, au sein du Parti libéral, ont affirmé que M. Goldenberg soutenait M. Rae. L'ancien homme de confiance de M. Chrétien a servi d'émissaire pour M. Rae lors d'une récente réunion des dirigeants du parti.

« Je crois qu'il démarre la machine, a dit une source proche de M. Chrétien. Maintenant qu'il n'a plus de responsabilité au sein du gouvernement, il a du temps libre et il peut sonder le terrain. »

M. Rae, un avocat disposant d'une vaste expérience dans la négociation, la médiation et l'arbitrage, disposerait de nombreuses qualités, notamment celle d'être bilingue.

La succession de Paul Martin ira à l'automne

Les députés libéraux souhaitent majoritairement que le congrès qui désignera un successeur à Paul Martin se tienne cet automne — et non l'hiver prochain.

Sylvain Larocque
Presse Canadienne

La date du congrès au leadership a fait partie des sujets dont ont discuté les députés libéraux réunis en caucus, la semaine dernière à Ottawa.

« J'évaluerais que la majorité des députés préféreraient que ça se fasse à l'automne », affirme le député de Hull-Aylmer, Marcel Proulx, au cours d'un entretien téléphonique.

Dans les jours qui ont suivi la démission de Paul Martin, le 23 janvier, des libéraux ont avancé l'idée que le congrès à la direction n'ait lieu qu'en janvier ou février 2007, le temps de permettre à tous les aspirants de monter correctement leur organisation.

Or, une longue campagne présente deux inconvénients de taille : son coût pour les candidats et le parti, de même que la situation précaire dans laquelle elle laisserait les libéraux, pendant toute une année.

« Le risque, c'est de donner toute la place aux déchirements internes », note M. Proulx. « Être en campagne à la chefferie pendant un an, ça n'a pas de bon sens ! »

L'ancien ministre Jean Lapierre soulève aussi l'aspect « stratégique ». Les libéraux ne seront pas enclins à défaire le gouvernement conservateur lors des votes budgétaires du printemps, mais dans un an, s'il y a embellie dans les sondages, la tentation pourrait être plus grande, relève-t-il.

Avec un congrès en novembre, le parti aurait alors un chef élu depuis quelques mois.

Marcel Proulx, qui a coprésidé la course au leadership de 2003, souligne qu'il est tout à fait réaliste d'envisager un congrès en novembre.

DÈS LA FIN DE SEMAINE PROCHAINE

La campagne prendra son envol après le week-end des 18 et 19 mars, au cours duquel l'exécutif national du parti décidera de la date du congrès et des règles du jeu.

« Il restera alors deux gros mois avant l'été pour permettre aux candidats de vendre des cartes de membres et d'établir leur programme, précise-t-il. Ensuite, on tombera dans trois mois d'été pour faire la tournée des comtés du Canada. »

Le député rappelle qu'en 2003, les débats entre les candidats avaient eu lieu en avril, mai et juin, pour un vote en novembre. « Je pense qu'on aurait le temps de faire une bonne campagne », dit-il.

Le député ontarien Dan McTeague fait toutefois remarquer que certains de ses collègues prônent une course plus longue, puisque de toute façon, les conservateurs pourraient déclencher des élections dès l'hiver prochain.

En vertu de la Constitution, le congrès au leadership doit se tenir dans les douze mois suivant la démission d'un chef.

Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ.COM exclus. 18 ans et plus. Les cartes gagnantes seront offertes les 10, 11 et 12 mars 2006 avec tout achat de 100 $ et plus, jusqu'à épuisement des cartes. Règlement disponible en succursale. Aucun achat requis pour recevoir une carte gagnante mais certaines conditions s'appliquent. Achats non cumulatifs. Limite d'une carte par client, par jour. Non applicable à l'achat de chèques-cadeaux, de cartes-cadeaux et de bons-cadeaux des Connaisseurs.

La modération a bien meilleur goût. Educalcool 18+

437799

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Public Works and Government Services Canada

Vente publique - Région de la capitale nationale
Véhicules d'essais de Transports Canada

Vente publique (Soumission fermée)

1999 – Honda cvic GX, **2000** – Nissan Sentra CA, **2002** – Motocyclette Honda Silverwing, 600 c.c., **2002** – Honda Insight CVT, **2003** – Saturn Vue CVT, **2003** – Trottinette Yamaha Vino, 49 c.c., **2003** – Motocyclette Moto Guzzi Stone, **2004** – Chevrolet Optra, **2004** – Trottinette Aprilia Scarabeo 50, Ditech, 50 c.c., **2004** – Trottinette Aprilia Mojito Custom 150, 150 c.c., **2004** – Trottinette Derbi S3 Atlantis, 50 c.c., **2004** – Trottinette Derbi V2 GPI, 50 c.c., **2004** – Trottinette Honda CHF50 Jazz 50 c.c., **2005** - Honda Odyssey EX, fourgonnette de tourisme, **2005** – Ford 500-SE, **2005** – Honda Civic Coupe SIG, **2005** – Chevrolet Trailblazer LS, **2005** – Chevrolet Cobalt, **2005** – Hyundai Elentra GL, **2005** – Honda Civic, **2005** – Motocyclette, Harley Davidson Sporter 1200, **2005** – Motocyclette Yamaha Royal Star Venture, **2005** – Motocyclette Honda VTX 1800, **2005** – Motocyclette Honda Shadow Spirit VT750DC, **2005** – Motocyclette Kawazaki Ninja ZX-6R

Les formulaires d'offres d'achat et les conditions de vente seront disponibles sur les lieux. Les offres seront reçues jusqu'à 15 h 30, le vendredi 17 mars 2006.

Inspection du matériel/vente
Le jeudi 16 mars 2006, de 12 h à 18 h
Le vendredi 17 mars 2006, de 12 h à 15 h 30

Emplacement de la vente
Centre de distribution des biens de la Couronne (CDBC)
1275, avenue Leeds
Suite 100
Ottawa, Canada
K1A 0S5

Tél. : (613) 991-2854
Téléc. : (613) 991-3033

Pour plus de renseignements au sujet de cette vente, consulter notre site Internet à l'adresse suivante :
biensdelacouronne.tpsgc.gc.ca

Canada

438158

L'OMC pourrait donner raison aux États-Unis sur le bois d'oeuvre

Presse Canadienne
WASHINGTON

Un groupe de pression de l'industrie américaine du bois soutient qu'un rapport de l'Organisation mondiale du commerce donne raison aux États-Unis, qui imposent des droits de douane aux importations de bois d'oeuvre canadien.

Le rapport du comité de conformité de l'OMC ne sera pas rendu public avant quelques semaines. Mais selon Coalition for Fair Lumber Imports, le comité conclut que le bois canadien est injustement distribué sur le marché américain et que les droits de douanes constituent une mesure adéquate.

La Coalition affirme avoir obtenu cette information grâce à une fuite.

«Il est temps pour le Canada de reconnaître ce fait, d'arrêter les subventions et le dumping pour commencer à réformer son marché du bois. Il pourra ainsi faire un commerce équitable avec les États-Unis», a dit le président de la coalition, Steven Swanson.

À Vancouver, le ministre du Commerce international David Emerson a affirmé que le rapport portait sur la façon dont sont calculés les droits de douane par les autorités américaines.

Les tarifs douaniers sur le bois d'oeuvre sont maintenant de 10 %, après avoir atteint un sommet de 27 % en 2002.

« Nous sommes toujours d'avis qu'ils utilisent une méthode de calcul inacceptable et nous allons attendre ce rapport avec intérêt », a dit M. Emerson.

Selon le Canada, les États-Unis ont continué à gonfler artificiellement les tarifs antidumping en utilisant diverses formules, de façon à éviter de se conformer à une décision antérieure de l'OMC.

Les autorités canadiennes affirment que la dernière décision est une déclaration finale, rendue l'été dernier par un comité de l'ALENA, qui éliminerait les pénalités. Mais les États-Unis refusent de l'accepter.

L'administration américaine souhaite que le Canada revienne à la table de négociation.

Université d'Ottawa

Lancement de deux nouvelles maîtrises

Maîtrises en technologies des affaires électroniques
Deux filières : Affaires électroniques et Commerce électronique

L'Université d'Ottawa et le « e-Business Cluster » d'Ottawa vous invitent au lancement :

Le 15 mars 2006
18 h à 20 h 30
Université d'Ottawa, Pavillon Simard, Salle 125

Conférenciers invités
M. Jeffrey Dale, Président et CEO, OCRI
M. Wael Aggan, Président et CEO, VIASAFE
M. Zlatko Krstulich, CTO de ALCATEL CANADA

Entrée libre

uOttawa
L'Université canadienne
Canada's university

Le monde de la gestion évolue avec la technologie : prenez les devants!

Renseignements détaillés sur ces nouvelles maîtrises :
www.etudessup.uOttawa.ca

438209

Payer en direct l'impôt de votre entreprise : plus facile que vous ne le pensiez.

Pas besoin de faire des acrobaties pour payer votre impôt sur le site de l'Agence du revenu du Canada. Une fois sur place, vous n'avez qu'à choisir une institution bancaire. De plus, grâce à la sûreté et à l'efficacité des services électroniques destinés aux entreprises, sur **arc.gc.ca/serviceselectroniques**, vous serez à votre aise plus que jamais.

Pointez. Cliquez. Le tour est joué.
arc.gc.ca/serviceselectroniques

Agence du revenu du Canada
Canada Revenue Agency

Canada

437775

Le PQ veut que Québec force Hydro à ne pas appliquer ses hausses

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Le Parti Québécois exige du gouvernement Charest qu'il force Hydro-Québec à ne pas appliquer la nouvelle hausse annoncée des tarifs d'électricité, particulièrement pour les plus démunis. Du même souffle, le porte-parole péquiste en matière de solidarité sociale, Nicolas Girard, a demandé hier au gouvernement l'indexation pleine et immédiate des prestations d'aide sociale.

M. Girard interpelle principalement la ministre responsable de la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale, Michelle Courchesne, la sommant de faire pression sur son gouvernement. « La ministre doit intervenir s'il y a des propositions qui ont un impact sur les plus démunis, et elle ne l'a pas fait» a dit M. Girard.

Hydro compte hausser ses tarifs de 5,3 % à compter du 1er avril prochain.

Le goût de l'avenir Le goût d'agir Le goût de reconstruire

Les Grandes Conférences de l'Outaouais

Initiative de la Société Gatineau Monde

© Ned Pratt

John Saul
Mort de la globalisation
Lundi 20 mars 2006, 19 h 30
Activité spéciale, places limitées!
À la salle Jean-Despréz de la Maison du Citoyen
25, rue Laurier, Gatineau (secteur Hull)
12 $ pour les membres et les étudiants
(sur présentation de la carte)
20 $ à l'avance
Stationnement intérieur gratuit

www.gatineaumonde.com

Procurez-vous votre carte de membre au coût de 20 $ et économisez 65 % du prix des billets d'entrée. Les cartes d'adhésion et les billets des conférences de la saison sont en vente sur place les soirs des conférences et aux points de vente suivants :

Librairie du Soleil
Village Place-Cartier : 425, boulevard St-Joseph, Gatineau
Marché By : 33, rue George, Ottawa

Librairies COOPSCO du Cégep de l'Outaouais
Campus Gabrielle-Roy, 333, boulevard de la Cité-des-Jeunes, Gatineau (secteur Hull)
Campus Félix-Leclerc, 820, boulevard La Gappe, Gatineau

Librairies COOPSCO de l'Université du Québec en Outaouais :
Pavillon Alexandre-Taché, 283, boulevard Alexandre-Taché, Gatineau
Pavillon Lucien-Brault, 101, rue St-Jean-Bosco, Gatineau (secteur Hull)

Radio-Canada Télévision · Payot · 90,7 FM Première Chaîne · LeDroit cyberpresse.ca · Ville de Gatineau Fière de contribuer!

438218

CHAMBRE de COMMERCE de GATINEAU

Petit-Déjeuner Conférence
une invitation des
Comptables agréés de l'Outaouais

Comment maximiser vos investissements publicitaires

Monsieur Luc Dupont
Professeur au département de communication de l'Université d'Ottawa. Il est l'auteur, entre autre, de : « 1001 trucs publicitaires », « 1500 images clés pour réussir » et « Quel média choisir pour votre publicité ».

Le jeudi 16 mars 2006
À 7 h 30
À l'Hôtel Clarion

R.S.V.P. 243-2246

Formulaire d'inscription disponible sur le site : www.ccgatineau.ca
22 $ taxes incluses Membre de la CHAMBRE et membre des Comptables agréés de l'Outaouais
29,95 $ taxes incluses Non-membre
45, rue de Villebois, bureau 100, Gatineau, Québec J8T 8J7
Date limite de réservation et de paiement, 48 heures avant l'activité.
438057

SATURN
Découvrez l'expérience Saturn.
Sans tracas. C'est la promesse Saturn.

LA BERLINE ION 2006 DE SATURN
13 995 $* PDSF – Berline ION.1 2006 de Saturn
Panneaux en polymère résistants aux bosses
• Moteur 2,4 L de 170 HP en option
• Portières à verrouillage central
• Lecteur CD avec entrée audio auxiliaire MP3 en option
ou louez pour 158 $‡ /mois/location de 48 mois 1 750 $ comptant transport en sus
taux de location 3 %‡
AUTOROUTE : 8,1 L/100 km • 46 mi/gal VILLE : 9,5 L/100 km • 30 mi/gal

Modèle présenté : Berline ION.3 de Saturn

LE COUPÉ QUAD ION 2006 DE SATURN
13 995 $* PDSF – Coupé Quad ION.1 2006 de Saturn
Coupé quatre portes
• Portières à verrouillage central
• Moteur Ecotec Red Line haute performance 2,0 L de 205 HP en option
• Lecteur CD avec entrée audio auxiliaire MP3 en option
ou louez pour 158 $‡ /mois/location de 48 mois 1 750 $ comptant transport en sus
taux de location 3 %‡
AUTOROUTE : 6,1 L/100 km • 46 mi/gal VILLE : 9,5 L/100 km • 30 mi/gal

Modèle présenté : Coupé Quad ION.3 de Saturn

LE VUE 2006 DE SATURN
22 995 $* PDSF – VUE 2006 redessiné TA 4 cyl. de Saturn
Exceptionnellement économe en essence
• Système OnStar^MD avec plan de service Sain et sauf d'un an^
• Glaces électriques, verrouillage central et régulateur de vitesse
• Moteur V6 3,5 L de 250 HP en option
ou louez pour 218 $‡ /mois/location de 48 mois 4 300 $ comptant transport en sus
taux de location 4 %‡
Cote de sécurité ★★★★★ de la NHTSA pour les impacts frontaux et latéraux•
AUTOROUTE : 8,4 L/100 km • 44 mi/gal VILLE : 10,1 L/100 km • 28 mi/gal

Modèle présenté : VUE TI V6 de Saturn

Modèle présenté : RELAY.3 de Saturn

LA RELAY 2006 DE SATURN
26 095 $† Prix d'achat – RELAY.2 2006 de Saturn
Une salle de cinéma mobile, avec son lecteur DVD de série
• Système OnStar^MD avec plan de service Sain et sauf d'un an^
• Glaces électriques, verrouillage central et régulateur de vitesse
• Système de freinage antiblocage aux quatre roues
ou louez pour 250 $‡ /mois/location de 48 mois 5 500 $ comptant transport en sus
taux de location 2,9 %‡
Cote de sécurité ★★★★★ de la NHTSA pour les impacts frontaux•
AUTOROUTE : 8,7 L/100 km • 32 mi/gal VILLE : 12,9 L/100 km • 22 mi/gal

LA PROMESSE SATURN
➤ Expérience d'achat sans tracas
➤ Privilège d'échange de 30 jours¶
➤ Garantie limitée sur les composants du groupe propulseur pendant 5 ans ou 100 000 km (sans franchise)§

Votre expérience commence sur saturncanada.com

SATURN

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

¶ Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. § Les composants du groupe propulseur des véhicules 2006 sont couverts par une garantie limitée spéciale pendant 5 ans ou 100 000 km, selon la première éventualité. ¶ Voyez un détaillant ou visitez saturncanada.com pour les conditions, restrictions et protections. Ce que vous devez savoir : *Le PDSF est le prix de détail suggéré par le fabricant. PDSF de 13 995 $/13 995 $/22 995 $ pour une berline ION.1 1SA 2006 de Saturn/un coupé Quad ION.1 1SG 2006 de Saturn/un VUE TA 4 cyl. 1SA 2006 de Saturn. †Prix d'achat de 26 095 $ pour une RELAY.2 1SA 2006 de Saturn. ‡Offre basée sur la location durant 48 mois d'une berline ION.1 1SA 2006 de Saturn/ d'un coupé Quad ION.1 1SG 2006 de Saturn/d'un VUE TA 4 cyl. 1SA 2006 de Saturn/ d'une RELAY.2 1SA 2006 de Saturn. Un acompte ou un échange d'une valeur minimum de 1 750 $/1 750 $/4 300 $/5 500 $ est requis pour des mensualités de 158 $/158 $/218 $/250 $. Le taux d'intérêt annuel est de 3 %/3 %/4 %/2,9 %. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. L'obligation totale est de 9 652 $/9 603 $/15 080 $/19 133 $. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. D'autres options de location sont offertes. **1 Le transport (1 050 $/1 050 $/1 150 $/1 250 $), la taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Les offres s'appliquent aux modèles neufs ou de démonstration 2006 suivants : berline ION.1 1SA de Saturn/coupé Quad ION.1 1SG de Saturn/VUE TA 1SA 4 cyl. de Saturn/RELAY.2 1SA de Saturn livrés le ou avant le 30 avril 2006. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Essais menés par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis sur le VUE TA 4 cylindres 4 portes 2006 pour les collisions frontales côté conducteur et passager avant, latérales avant et arrière et sur la RELAY.2 pour les collisions frontales et latérales. La cotation gouvernementale à l'aide d'étoiles fait partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules (NCAP) de la NHTSA. ^ Pour de l'information sur le système OnStar^MD, composez le 1 888 4-ONSTAR (1 888 466-7827) ou visitez www.onstarcanada.com pour connaître les conditions et les détails relatifs au système. D'après les évaluations du Guide Énerguide sur la consommation d'essence 2006 publié par Ressources naturelles Canada. Les données présentées sont celles des véhicules à traction avant seulement. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4-SATURN pour les conditions et les détails.

2 minutes West of Champlain Bridge
LARAMÉE Mc CONNELL · CH. Mc CONNELL · SATURN OF AYLMER · CH. AYLMER

Saturn Aylmer
500, chemin McConnell
Aylmer
684-5555
www.saturnaylmer.com

437771

Le samedi 18 mars, 2006

21e Ovation

Gala des Grands Prix du tourisme de l'Outaouais
Casino du Lac-Leamy

Une présentation de

TOURISME
OUTAOUAIS
(819) 778-2222

Québec

Parrain et hôte officiel

LAC-LEAMY CASINO Hilton
10 1996-2006 *L'expérience totale*

Associés de prestige

Développement économique Canada / Canada Economic Development Canada
Gazifère — Une société ENBRIDGE
Ville de Gatineau — Fière de contribuer!
rock détente 94,9 FM
ÔLA! Communications Inc.
TVA·CHOT — www.RadioNord.com
TQS — Gatineau-Ottawa
VIA Rail Canada
kaboom
Couleur fm 97,1
Bell
CANAL VOX
LeDroit — cyberpresse.ca
CCN NCC Canada

Partenaires privilégiés

Cactus.net, Hydro-Québec, La Presse, Quebecor World, Réservation Outaouais, Specs Groupe Média et Studio Givogue

437861

LES FINALISTES 2006

dans les catégories

RESTAURATION
ATTRACTION TOURISTIQUE
PLEIN AIR ET AVENTURE

Aventure Laflèche
(819) 457-4033

Découvairte Aviation
(819)669-9375

Le Pommier d'Argent
(819) 669-5417

Le St-Estèphe Restaurant
(819) 777-5552

Restaurant Meule et Caquelon
(819) 246-6962

Station Mont Cascades
(819) 827-0301

Sterling grillades et fruits de mer
(819) 568-8788

Le Théâtre des Quatre Sœurs
(819) 983-4000

Tourisme Outaouais est fier de souligner l'excellence de notre industrie touristique!

OUTAOUAIS
vivez-le!

Même Québec est confus dans le dossier d'Orford

Presse Canadienne
SHERBROOKE

Le premier ministre Jean Charest et la ministre responsable de la région de l'Estrie, Monique Gagnon-Tremblay, ont eu bien du mal, hier, en conférence de presse à Sherbrooke, à préciser la superficie de terrain qui sera vendue au privé dans le parc du mont Orford. Interpellé à ce sujet par une journaliste, M. Charest a indiqué que « selon les chiffres dont je dispose, ce sont 85 hectares qui vont sortir ».

« Le projet était de 140 hectares et le BAPE (Bureau d'audiences publiques sur l'environnement) a dit qu'il ne faut pas que ça dépasse 85 hectares et c'est ce sur quoi on se base », a ajouté Monique Gagnon-Tremblay.

M. Charest a alors été invité à nouveau à préciser si la superficie totale destinée à être vendue n'était pas plutôt de 600 hectares, soit la partie actuellement sous bail. Sur ce, Monique Gagnon-Tremblay a pris la parole pour répéter que « 85 hectares, c'est ce qui était mentionné par le BAPE pour faire le développement avec toutes les conditions environnementales qui devaient se rattacher ».

Elle a ajouté que le futur promoteur devra investir 10 millions $ pour revitaliser la montagne.

NISSAN

SOLDE SIGNEZ NISSAN

0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

0$ COMPTANT INITIAL

0$ PREMIER VERSEMENT*

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE 1,8%**

TOUT COMPRIS.

24 000 km par année inclus | Transport et pré-livraison inclus
Aucuns frais d'administration | Plein d'essence inclus
«Assistance-dépannage» incluse

Télécommande d'ouverture du coffre
Essuie-glace à balayage intermittent
Colonne de direction inclinable
Climatiseur
Radio AM/FM 100 watts avec CD
Lève-glace et miroir électriques
Téléverrouillage des portières électriques
Siège du conducteur à 8 réglages
Montre numérique
Et plus...

Mensualité	Comptant initial	Dépôt de sécurité
217$	0$	0$
200$	995$	0$
182$	1995$	0$
173$	2495$	0$

nissan.ca 1 800 387-0122
OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE‡

PROGRAMME POUR LES DIPLÔMÉS NISSAN

CARREFOUR NISSAN
959, BOUL. ST-JOSEPH
GATINEAU (SECTEUR HULL)
776-0100

GATINEAU NISSAN
1299, BOUL. DE LA VÉRENDRYE O.
GATINEAU
243-5454

437800

†Offre de location disponible sur les modèles neufs 2006 de la Sentra 1.8 édition spéciale (C4CG56 AA00)/ Sentra S-ER Spec V telle qu'illustrée (C4VG56 AA00). Mensualité de 217 $/ 288 $ pour les termes de 60 mois avec acompte ou échange équivalent de 0 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1114 $ compris. Frais d'inscription du contrat de 49 $, incluant les frais du RDPRM, requis à la livraison. Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur les modèles 2006. Basé sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur pneus neufs en sus. *Première mensualité, toutes taxes incluses, est acquittée pour vous par Nissan Canada à la location de certains modèles neufs et de démonstration d'un terme de 60 mois. Le premier versement client est exigible 30 jours après la date de signature du contrat de location. Cette offre ne peut s'appliquer aux locations pré-acquittées. Respectivement au modèle choisi, un rabais équivalent au coût d'une mensualité basé sur les termes ci-dessus mentionnés (taxes incluses) sera accordé au client désirant un terme moindre. **Taux de financement à l'achat de 1,8 % jusqu'à 36 mois. †, *, **Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. ‡Chez les concessionnaires participants. ‡‡Seuls les modèles Sentra, Altima et X-Trail, Xterra et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

Un général canadien échappe de peu à une bombe en Afghanistan

Presse Canadienne
PADA, Afghanistan

Le plus haut gradé canadien terminait à peine une conversation amicale, dans un village afghan, quand une mine a explosé à 800 mètres d'où il se trouvait, endommageant un véhicule blindé canadien.

Les soldats se sont précipités pour emmener le général Rick Hillier, chef d'état-major de la Défense, dans un autre véhicule blindé qui s'est aussitôt dirigé vers un poste avancé de l'armée canadienne à Gumbad, sur une route réputée pour être la cible des bombardements de l'insurrection.

Les trois militaires qui prenaient place à bord du véhicule blindé endommagé n'ont pas été blessés lors de l'explosion, qui a dégagé un panache de fumée noire montant dans le ciel.

Après l'arrivée du convoi à la base de Gumbad, M. Hillier est monté à bord d'un hélicoptère Blackhawk de l'armée américaine qui l'a ramené à Kandahar, où se trouve le quartier général des 2200 soldats envoyés par le Canada en Afghanistan.

Son équipage était « évidemment un peu secoué mais prêt à reprendre les opérations », a affirmé le capitaine Damon Tedford, qui dirigeait le convoi bombardé.

PRESSE CANADIENNE

Le général Rick Hillier, le premier, a été évacué après l'incident, qui n'a pas ralenti son horaire du temps de la journée.

Les échanges-radio des soldats ont rapidement permis de confirmer qu'aucune personne n'avait été blessée.

L'attaque d'hier illustre le double objectif de la mission canadienne.

Les soldats doivent tendre une main amicale aux dirigeants locaux, offrant leur aide pour construire écoles et routes, donnant des ballons de soccer et des stylos pour conquérir la population. En même temps, ils doivent éviter les bombes et roquettes des insurgés tout en améliorant le niveau de sécurité dans le pays.

Message de MacKay à Annan : le Canada veut être plus actif à l'ONU

Presse Canadienne
NATIONS UNIES

Le gouvernement des conservateurs souhaite que le Canada joue, par son implication aux Nations unies, un rôle important sur la scène internationale et soit plus résolu dans certains dossiers, a affirmé hier le ministre des Affaires étrangères Peter MacKay.

M. MacKay a fait cette déclaration après sa première visite officielle au siège des Nations unies, à New York, au cours de laquelle il a rencontré le secrétaire général de l'ONU, Kofi Annan.

« Il m'apparaissait important de signaler, par ma présence ici dès le début de mon mandat, que le Canada est déterminé à jouer un rôle important par son implication aux Nations unies et par ses initiatives et engagements à l'étranger », a déclaré M. MacKay. Le ministre a indiqué qu'il n'avait aucune intention de modifier le rôle du Canada aux Nations unies. Mais le Canada vient tout juste de voter contre une résolution de la Commission de la condition de la femme, qui se montrait critique envers Israël. L'année dernière, le Canada s'est abstenu relativement à cette même résolution, qui condamne Israël pour le traitement réservé aux femmes palestiniennes. Questionné sur les positions qui différeraient de celles des libéraux, M. MacKay a affirmé que les conservateurs s'efforceront toujours d'en arriver à un consensus sur des enjeux controversés, mais qu'ils adopteraient une attitude plus résolue lorsque nécessaire.

« Au lieu d'essayer de plaire à tout le monde, il faut se concentrer sur ce qu'on peut réellement faire, a dit M. MacKay. Mais en bout de ligne, des décisions doivent être prises et c'est ce qui est arrivé aujourd'hui. »

Avant sa rencontre avec M. Annan, M. MacKay a rendu visite à la Montréalaise Louise Fréchette, vice-secrétaire générale de l'ONU.

Félicitations

Marc Graveline

Félicitations pour ta nouvelle carrière dans les Forces canadiennes et tes succès universitaires.

Ton père Paul et tes ami(e)s

438199

437264

Offrez-vous ce qu'il y a de mieux...

SÉGUIN CE MATIN ▸ 5 h 30

l'émission matinale dont tout le monde parle

150 AM CJRC

LA VOIX DE L'OUTAOUAIS

corus ENTERTAINMENT

437268

Félicitations à Kim Paquette
Gagnant du premier tirage du participant hâtif!
Billet no 013063

24 heures sur 24, 7 jours sur 7

783-9550
ou 1-800-853-6955

Ne tardez pas! Commandez votre billet aujourd'hui!

La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa | The Ottawa Hospital Foundation

PREMIER PRIX
d'une valeur de plus de...
1,2 Million $

Plus de chances de
Gagner!

La Loterie de L'Hôpital d'Ottawa 2006

Plus de 3 700 prix
d'une valeur totale de plus de...
2,5 millions $

Princiotta GROUP

3 Plus de chances de GAGNER!
Tirages du participant hâtif

Heures de visite de la maison de rêve :
lun. à ven. midi à 20 h
sam., dim. et jours fériés midi à 17 h

1 Tirage boni!
Achetez votre billet maintenant pour être admissible aux deux autres tirages du participant hâtif

2 Tirage boni!
D'une valeur de plus de 39 000 $
Achetez votre billet avant minuit le vendredi 24 mars 2006 et GAGNEZ!
Entrez dans la course avec une Mustang d'époque et NASCAR!

3 Tirage boni!
D'une valeur de plus de 76 000 $
Achetez votre billet avant minuit le vendredi 21 avril 2006 et GAGNEZ!
GAGNEZ GROS : un véhicule de luxe, un voyage et de l'argent comptant!

Les prix pourraient ne pas être exactement conformes aux illustrations

Achetez vos billets en postant le présent formulaire (ou téléphonez) :

La Loterie de L'Hôpital d'Ottawa 2006
a/s de KPMG s.r.l.
160, rue Elgin, 20e étage
Ottawa, ON K2P 2P8
(613) 783-9550
1-800-853-6955

Vous trouverez ci-joint mon chèque / mandat-poste fait à l'ordre de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa pour ____ billet(s) x 100 $ ou portez à mon compte.

(caractère d'imprimerie)
Nom
Adresse
Ville
Prov. Code postal
Tél. (travail)
Tél. (maison)
Âge : 18-24☐ 25-34☐ 35-44☐ 45-54☐ 55-64☐ 65+☐ Sexe : H☐ F☐

☐ Master Card ☐ VISA
Détenteur(trice) de la carte
NOM
Nº de carte
Date d'expiration
Signature

Permis de loterie nº P0 52057

www.loteriehopitalottawa.com

Princiotta · Campbell Ford · M-Y HOME · HOWARD · fitness DEPOT · VIA Rail Canada · Loeb · FOUNDATION · brookstreet work·play·getaway · CENTRE COREL · electric medialand · CIBC · BMO Bank of Montreal Banque de Montréal · RBC · NATIONAL BANK BANQUE NATIONALE · TD Canada Trust · Scotiabank · The Westin Harbour Castle Toronto · KPMG

436562

Pour connaître les règlements complets, consultez notre site Web, www.loteriehopitalottawa.com. Toute demande sur les « chances de gagner » doit être présentée au détenteur de permis avant l'achat des billets.

Permis de loterie nº P0 52057

L'héritage libéral du programme de péréquation est un « gâchis »

Presse Canadienne
TORONTO

Le programme de péréquation en vertu duquel les provinces les plus riches partagent des fonds avec les plus pauvres a été transformé en « gâchis » par les ententes particulières passées par l'ancien gouvernement libéral avec Terre-Neuve-et-Labrador et la Nouvelle-Écosse, a affirmé hier le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty.

Avoir permis à ces deux provinces d'exclure des calculs de péréquation les revenus provenant de leur pétrole et de leur gaz a donné lieu à deux formules différentes afin de déterminer quelles sont les provinces étant dans le besoin et celles qui ne le sont pas, a indiqué M. Flaherty.

« Certaines ententes passées par le précédent gouvernement ont eu pour effet que la situation actuelle en ce qui concerne la péréquation est, bien franchement, un beau gâchis », a-t-il déclaré. « Cela n'a aucun sens. »

M. Flaherty n'a donné aucune précision quant aux projets à long terme du gouvernement conservateur afin de régler la question de la péréquation. Il a laissé entendre que les ententes sur le pétrole et le gaz signées entre Ottawa et les deux provinces pourraient être éliminées.

L'Ontario s'est plainte lorsque le gouvernement a signé ces ententes avec la Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve-et-Labrador, en 2005. La Saskatchewan espère obtenir un accord similaire afin que ses revenus pétroliers et gaziers soient exclus des calculs de péréquation.

À la suite d'un entretien avec son homologue ontarien Dwight Duncan, hier, M. Flaherty a affirmé que ses négociations avec les provinces au sujet du soi-disant déséquilibre fiscal dépassaient la simple question de la péréquation.

Les provinces déplorent que le gouvernement fédéral enregistre chaque année des millions de dollars d'excédent budgétaire tandis qu'elles peinent à atteindre l'équilibre.

Disponibilité de plus de 100 Caravan ✪ Disponibilité de plus de 100 Caravan ✪ Disponibilité de plus de 100 Caravan ✪ Disponibilité de plus de 100 Caravan

INCROYABLE!
Dodge CARAVAN 2006

à partir de 147 $* aux 2 sem.

BAILLOT

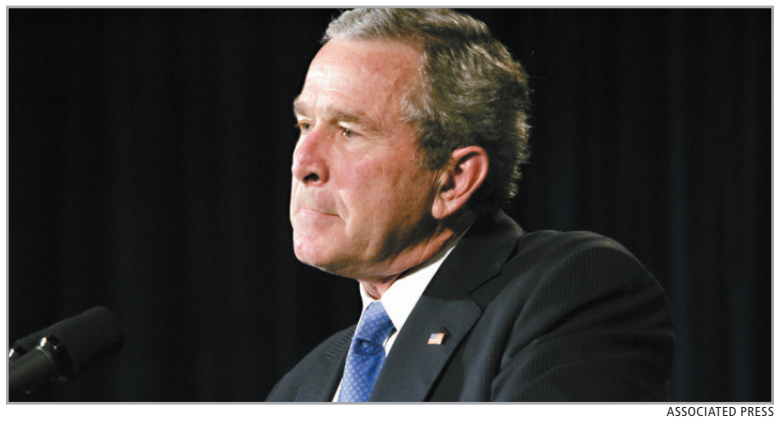
JULES BAILLOT & FILS LIMITÉE
960 Boul. St-Joseph, Gatineau, PQ. J8Z 1T3
(819) 777-5261 (F) (819) 770-8593

CHRYSLER · Jeep · DODGE · CINQ ÉTOILES

(*S.A.C., plan achat, terme 84 mois (182 versements aux 2 semaines), plus taxes, préparation, transport et immatriculation. Véhicule en inventaire seulement. Voir un représentant pour les détails. L'offre pour une durée limitée)

437960

Disponibilité de plus de 100 Caravan ✪ Disponibilité de plus de 100 Caravan ✪ Disponibilité de plus de 100 Caravan ✪ Disponibilité de plus de 100 Caravan



ASSOCIATED PRESS

De plus en plus de républicains questionnent le leadership de George Bush à titre de président.

La polémique de la sécurité des ports américains se poursuit

Associated Press
WASHINGTON

La compagnie émiratie DP World a finalement renoncé à gérer directement six ports américains, offrant une porte de sortie à George W. Bush, engagé dans un bras de fer avec sa majorité au Congrès en pleine année électorale. Mais la Maison-Blanche n'en a pas fini avec le problème de la sécurité dans les installations portuaires, qui mobilise démocrates comme républicains.

George W. Bush a évoqué hier l'affaire, regrettant que l'opposition du Congrès à l'opération ait envoyé un message négatif aux alliés des États-Unis au Proche-Orient. «Je suis préoccupé par le message plus large que cette question pourrait envoyer à nos amis et alliés dans le monde, particulièrement au Moyen-Orient», a expliqué le chef de la Maison-Blanche, rappelant que les Émirats arabes unis sont «un allié engagé dans la guerre contre le terrorisme».

Signe de possibles troubles, des discussions de libre-échanges qui devaient commencer lundi prochain entre les États-Unis et les Émirats ont été reportées. Neena Moorjani, porte-parole du Représentant du Commerce à Washington, a expliqué que les deux parties avaient besoin de davantage de temps et refusé de dire si le report était lié à l'affaire DP World.

La compagnie DP World basée à Dubaï avait annoncé jeudi soir qu'elle avait décidé de transférer la gestion des opérations aux États-Unis à une compagnie américaine, sans préciser encore laquelle.

Ce rachat, dévoilé le mois dernier, a déclenché une tempête politique aux États-Unis, même si les opérations américaines de la compagnie ne constituaient qu'une part de la transaction.

Furieux d'avoir appris la nouvelle par la presse et pas par l'administration américaine, les Républicains qui dominent le Congrès avaient marqué leur inquiétude de voir une compagnie étrangère gérer des opérations dans des ports américains déjà vulnérables à des attaques terroristes. Les démocrates s'étaient mobilisés contre l'opération, y voyant une occasion de réduire l'avantage électoral des républicains en matière de sécurité.

George W. Bush avait défendu la transaction, expliquant que les Émirats arabes unis s'étaient montrés un allié solide dans la guerre contre le terrorisme. Le président américain avait même menacé d'utiliser le premier veto de sa présidence si le Congrès devait voter pour entraver le rachat.

Le dalaï-lama veut faire un pèlerinage en Chine

Associated Press
DHARAMSALA, Inde

S'adressant à des milliers de fidèles à l'occasion du 47e anniversaire du soulèvement national tibétain de 1959, le dalaï-lama a dit souhaiter se rendre en Chine « pour un pèlerinage », et expliqué que ses émissaires, lors d'une récente visite à Pékin, avait réitéré ce « désir » aux autorités chinoises.

« La Chine est un pays où le bouddhisme s'est épanoui depuis très longtemps et, en tant que tel, il comporte de nombreux lieux de pèlerinage », a lancé le chef spirituel en exil des Tibétains, devant des milliers de personnes rassemblées à Dharamsala, siège de son gouvernement en exil dans le nord de l'Inde.

C'était la première fois que le dalaï-lama évoquait en public le fait qu'il ait demandé aux autorités chinoises de pouvoir se rendre en Chine. Il a appelé Pékin à « un geste significatif » s'il « voit quelque bénéfice à poursuivre le dialogue à travers les contacts actuels ».

« Je souhaite de surcroît constater de mes propres yeux les changements et les progrès advenus en République populaire », a-t-il ajouté. Il a salué l'évolution économique du pays mais appelé à la « concordance entre le pouvoir politique et le développement économique ».

Il juge que la Chine doit désormais « suivre la tendance dominante du monde moderne en accueillant une société plus ouverte, une presse libre et des décisions politiques transparentes ».

Le 10 mars 1959, le peuple tibétain se soulevait contre l'occupation chinoise. Le dalaï-lama, fuyant la répression sanglante de Pékin, s'enfuyait pour l'Inde, et il n'est depuis jamais retourné à Lhassa.

Le mois dernier, Lodi Gyaltsen Gyari, représentant du dalaï-lama et chef d'une délégation tibétaine de quatre personnes, a rencontré des officiels chinois dans le sud du pays. Ces discussions, du 15 au 23 février, ont été selon lui marquées par une compréhension croissante entre les deux parties. C'était la quatrième session de discussions sino-tibétaines depuis 2002

Le dalaï-lama a rappelé avoir « à de multiples reprises déclaré publiquement (qu'il concevait) l'avenir du Tibet à l'intérieur du cadre constitutionnel de la République populaire de Chine, et non dans la séparation ».

ASSOCIATED PRESS

Des manifestations avaient lieu à Taïwan, pour dénoncer l'absence du respect des droits de l'homme par la Chine.

Vienna Mozart Orchestra

UNE AUTHENTIQUE REPRÉSENTATION DES CONCERTS DE L'ÉPOQUE!

Extraits de :
Eine Kleine Nachtmusik, Jupiter Symphony, Haffner Symphony, Les noces de Figaro, La flûte enchantée.

Dimanche, 26 mars, 2006 • 14h30
National arts centre
Centre national des arts

ticketmaster
613-755-1111
www.ticketmaster.ca • www.nac-cna.ca

Information : 1-800-545-7807
www.salutetovienna.com

Présenté par Attila Glatz Concert Productions Inc.

435439

Les soins de santé primaires : de quoi s'agit-il ?

L'information

Partout au Canada, les gouvernements oeuvrent à l'amélioration des soins de santé primaires : des soins de base quotidiens pour tous les Canadiens.

L'efficacité de ce système repose sur quatre principes fondamentaux, dont **l'information**.

Les soins de santé primaires garantissent un meilleur partage de l'information entre les intervenants en santé et un accès accru à l'information pour les Canadiens qui font appel au système de santé ou qui désirent obtenir des conseils médicaux. Il s'agit d'utiliser des outils comme les dossiers médicaux informatisés et les instruments de diagnostic dans le but d'améliorer la qualité, l'accessibilité et la coordination des renseignements relatifs à la santé des Canadiens.

Les autres principes fondamentaux
Les autres principes fondamentaux des soins de santé primaires sont :

- Les équipes — une équipe d'intervenants en santé travaillant avec vous pour améliorer les soins de santé.
- L'accessibilité — vous avez accès aux soins appropriés en temps voulu.
- Des modes de vie sains — l'accent est mis sur la prévention et la prise en charge de sa santé par chaque individu pour les aider à demeurer en santé.

Les soins de santé primaires peuvent contribuer à réduire les listes d'attente, à diminuer la pression sur les salles d'urgence et à améliorer la viabilité à long terme de notre système de santé.

Visitez notre site Web :
www.soinsdesanteprimaires.ca

Un partenariat fédéral/provincial/territorial financé par Santé Canada.

437777

Les Immeubles E.T. ASSE

VOUS AVEZ BESOIN DE VOUS LOGER RAPIDEMENT ET TEMPORAIREMENT…

- Profitez de notre service de logements meublés et équipés à Gatineau
- Baux à la semaine, mois et à l'année
- Visitez-les sur notre site internet : www.etasse.com
- Et appelez notre agente de location :

434869 **568-5151, poste 5**

Fiston veut un chien ?

Les Petites Annonces LeDroit : pour tout trouver quand VOUS le voulez... même le week-end !

9,99$* pour 3 jours

562.0222
LeDroit
cyberpresse.ca

*Certaines conditions s'appliquent.

Nouvelle tuile pour Silvio Berlusconi, accusé de corruption

Associated Press
ROME

Revers pour Silvio Berlusconi, à un mois des élections législatives en Italie. Le Parquet de Milan a confirmé hier avoir réclamé l'inculpation, pour corruption, du président du Conseil italien et de l'avocat David Mills, époux séparé de la ministre britannique de la Culture Tessa Jowell.

Via sa holding Fininvest, Silvio Berlusconi est soupçonné d'avoir versé 600 000 dollars à David Mills, en échange de faux témoignages de l'avocat britannique lors de deux procès contre le journal *Cavaliere*, en 1997 et 1998. Les deux hommes nient les accusations.

Il se serait gardé de mentionner devant le tribunal une conversation téléphonique de 1995, au cours de laquelle les deux hommes auraient évoqué des versements illicites de Silvio Berlusconi à l'ancien président du Conseil socialiste Bettino Craxi — décédé en 2000. David Mills est soupçonné d'avoir dissimulé au tribunal les liens existant entre Silvio Berlusconi et deux sociétés *off-shore* spécialisées dans le rachat des droits de cinéma.

L'affaire concerne des faits présumés de fraude fiscale et détournement de fonds lors du rachat de droits cinématographiques pour le compte de Mediaset, l'empire des médias de Silvio Berlusconi, propriétaire de deux stations de télévision.

Un juge doit désormais se prononcer sur l'opportunité d'un procès, une décision qui pourrait prendre des semaines.

À un mois des élections législatives qui s'annoncent serrées, Silvio Berlusconi crie au complot politique. La coalition de centre-gauche emmenée par Romano Prodi est légèrement en tête dans les sondages, mais les indécis sont encore nombreux.

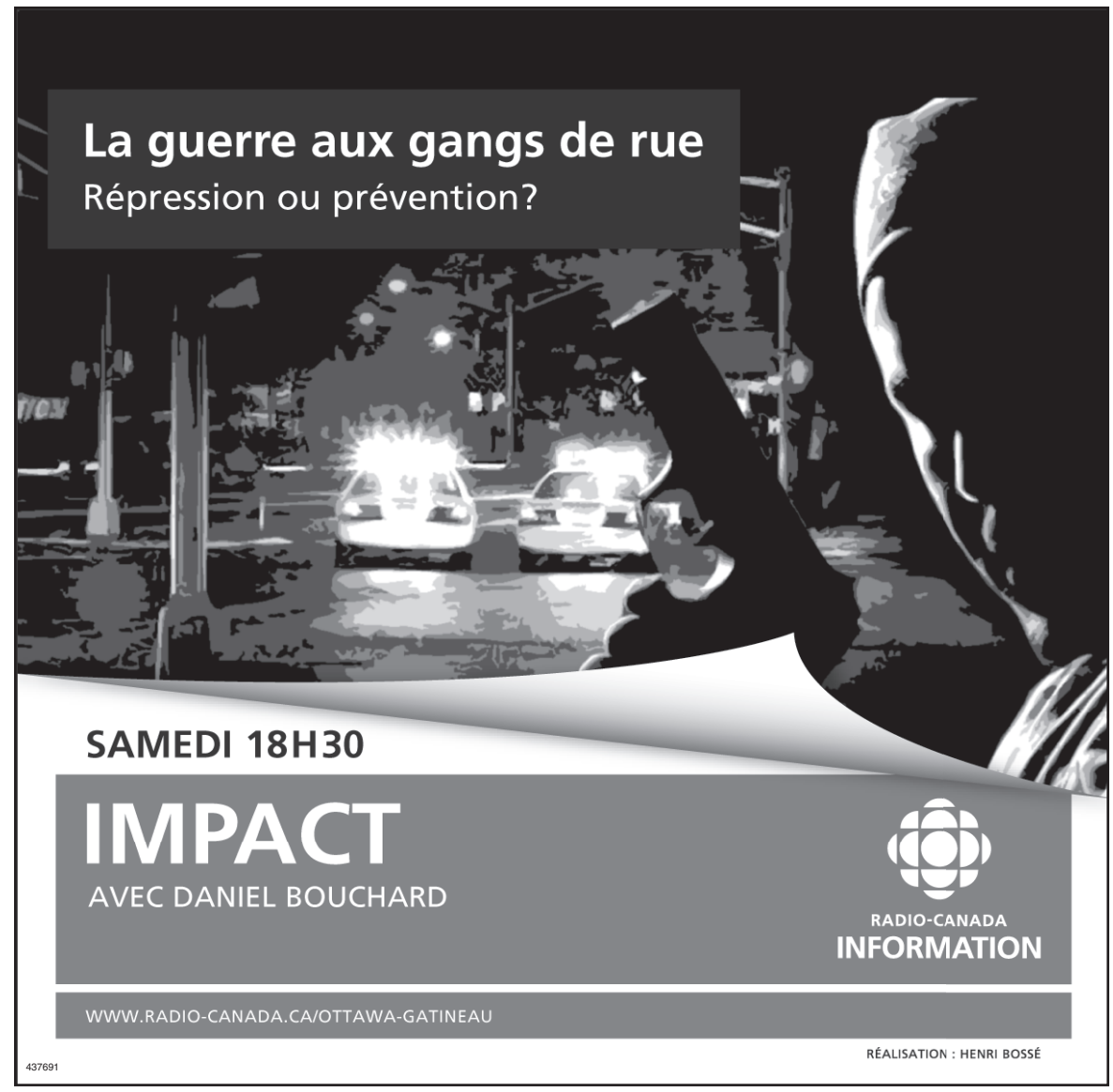
Deux enfants meurent de la grippe aviaire en Indonésie

Associated Press
DJAKARTA

Les autorités indonésiennes ont annoncé hier qu'un garçonnet de trois ans et une fillette de 12 ans avaient succombé à la grippe aviaire de type H5N1, portant à 22 le nombre de cas mortels recensés dans le pays.

Des laboratoires agréés par l'Organisation mondiale de la Santé à Hong Kong et aux États-Unis ont confirmé que les deux enfants étaient bien contaminés par la souche H5N1 de la grippe aviaire, selon les autorités indonésiennes.

Une fillette âgée de 12 ans est décédée le 1er mars à Solo dans la province de Java. La mort d'un garçonnet de trois ans hospitalisé depuis près d'une semaine dans la province de Java a été confirmée.



Ottawa
OC Transpo

Service de transport en commun durant le congé du mois de mars

Un service de semaine réduit sera en vigueur durant le congé du mois de mars en raison de la baisse d'achalandage qui survient généralement durant ce congé scolaire.

Les circuits scolaires de la série 600 et les circuit scolaires supplémentaires seront **ANNULÉS** durant le congé de mars.

Veuillez noter que les heures d'arrivée prévues pour **TOUS les circuits pourront aussi varier**.

Le service sera légèrement réduit sur la plupart des circuits express (circuits verts) et des circuits en période de pointe (circuits rouges), de même que sur les circuits **2, 3, 14, 84, 85, 86, 95, 99, 111, 116, 129, 148, 149, 172 et 174.**

Le service **O-Train** et le service aux établisements postesecondaires demeureront inchangés.

Pour connaître l'heure d'arrivée de votre autobus, appelez au **560-1000**, *plus* le numéro à quatre chiffres de votre arrêt d'autobus. Cette vérification peut être faite jusqu'à six jours à l'avance. Les horaires du service pour le congé du mois de mars sont aussi disponibles sur notre site Web à **octranspo.com.**

INFO 741-4390 • ATS 741-5280
octranspo.com

437891

LA PERSONNALITÉ DE LA SEMAINE

Tous les lundis, découvrez « La personnalité de la semaine LeDroit/Radio-Canada », dans LeDroit, en entrevue avec Carl Bernier au 90,7 FM à 8 h 40, et au *Téléjournal/Midi*, avec Nathalie Tremblay, à la Télévision de Radio-Canada.

LeDroit cyberpresse.ca
90,7 FM PREMIÈRE CHAÎNE
RADIO-CANADA TÉLÉVISION

0$ COMPTANT À LA SIGNATURE

DEUX NOUVEAUX PROJETS

SEMI-DÉTACHÉS SECTEUR LABROSSE ET CHEVAL BLANC

GATINEAU à partir de 129 900$ Taxes incluses

GRAND SEMI 2 ÉTAGES
aussi disponible à Gatineau, Hull et Rockland

2 étages disp. à partir de 139 900$ taxes incluses

8 MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS

ROCKLAND Appareils ménagers inclus

GATINEAU Vendu 70%

LES ENTREPRISES
LAURENT LABRIE ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

R.B.Q. # 2752598-04

Information: Bureau 986-1128 | Gatineau Terry 328-2611 | Rockland Gerry 664-3190

437823

Uni disponible à partir de 164 900$ taxes incluses

TOUJOURS SATISFAITS AVEC LE DROIT

LE DROIT,

L'OUTIL NUMÉRO 1 POUR NOUS!

« Depuis plus de trente ans, LeDroit est l'outil numéro 1 pour faire connaître les produits et services que nous offrons dans notre boutique Pour Elle et Lui !

« Selon nous, LeDroit est le média par excellence pour rejoindre nos clients et clientes actuels et futurs. Nous aimerions également noter le service hors pair et le professionnalisme des divers représentants et représentantes qui, au cours des trois dernières décennies, ont toujours su si bien nous conseiller.

« LeDroit et la Boutique Hervé St-Amour forme sans conteste une équipe gagnante ! »

Benoît, Agathe et Hervé St-Amour

Boutique Hervé St-Amour
Vêtements pour Elle & Lui

131, boul. St-Joseph,
secteur Hull (Gatineau)

819.770.5434

LeDroit
cyberpresse.ca

VOTRE MONDE, VOTRE QUOTIDIEN.

562-0555

Neuf morts dans des suicides collectifs au Japon

Associated Press
TOKYO

Neuf Japonais se sont donné la mort en deux groupes en s'asphyxiant avec du monoxyde de carbone dans des voitures hermétiquement fermées cette semaine. Les autorités nippones, estimant que les membres de l'un des deux groupes se sont rencontrés sur Internet, s'inquiètent hier de la multiplication de ces pactes au suicide collectif.

Un premier groupe de cinq hommes et une femme, âgés d'une vingtaine d'années, a été découvert tôt hier dans une voiture à Chichibu, à quelque 80 km au nord-ouest de Tokyo. Le porte-parole de la police de Chichibu a précisé que trois braseros à charbon fumaient encore dans la voiture, dont les vitres avaient été hermétiquement scellées par du ruban adhésif. Les autorités pensent que ces six personnes ont fait connaissance sur Internet avant de se retrouver pour mourir ensemble, jeudi soir, dans cette région forestière.

Un deuxième groupe de trois personnes — un homme et deux femmes — avait été découvert mercredi à Aomori, à 575 km au nord-est de Tokyo. Ces trois personnes, âgées de 20 à 30 ans, étaient également mortes par asphyxie après avoir inhalé les fumées toxiques de charbon. Selon l'agence Kyodo News, elles s'étaient rencontrées dans un hôpital et avaient annoncé aux autres patients leur intention de mourir. Aucune lettre de suicide n'a été retrouvée, selon la police.

Ces nouveaux décès viennent souligner un inquiétant phénomène, la vague continue de suicides collectifs au Japon, notamment les suicides organisés entre gens ne se connaissant pas, via Internet.

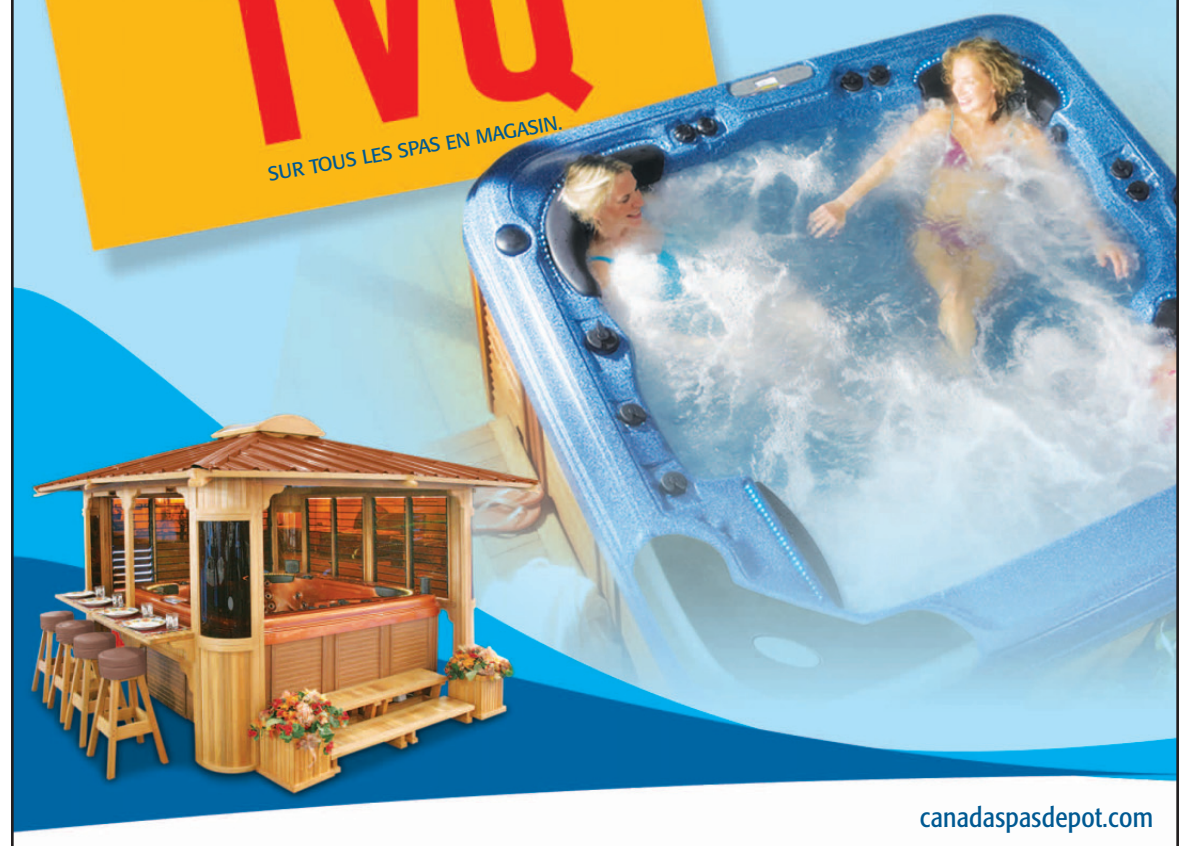
Mais le plus grand nombre de suicides collectifs se déroulent au Japon, pays qui détient l'un des taux de suicide les plus élevés au monde. Plus de 32 000 Japonais se sont donné la mort en 2004.

CANADA Spas DÉPÔT

JUSQU'À DIMANCHE NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ

SUR TOUS LES SPAS EN MAGASIN.

Plus qu'un spécialiste, UN FABRIQUANT !



canadaspasdepot.com

* Détails en magasin.

Le plus grand distributeur de spas au Canada !

L.A. Spas · Canada Spas Dépôt · Catalina Spas

Gatineau
600, boul. Maloney E.
(819) 663-1331

Emery
Plus qu'un centre jardin

437918

STRESSÉ? RELAXEZ!

Maux de dos? Courbatures? Baisse d'énergie?

Optez pour un lit ajustable!

Inclinaison de la tête et du pied

Vaste choix de positions-confort

Confort partenaire

Votre masseur professionnel vous est offert à des conditions exceptionnelles pendant 7 jours seulement. Hâtez-vous pour en profiter!

NOUS PAYONS LES 2 TAXES!*

Sur certains lits ajustables et fauteuils de massage sélectionnés.

Insomnie? Sommeil léger? Maux de dos?

Avec cette offre exceptionnelle, c'est en plein le temps de vous détendre dans un fauteuil de massage ou un lit ajustable. Alors hâtez-vous pour en profiter!

Détendez-vous avec un massage!

Après l'exercice,
de longues heures au bureau
ou après un stress important.

FINANCEMENT accord D Desjardins
Partenaire officiel

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES

SOMMEIL Davantage
LITS AJUSTABLES ET FAUTEUILS DE MASSAGE

1 888-SOMMEIL
(1 888-766-6345)

sommeildavantage.com

MONTRÉAL 3830, boul. Henri-Bourassa Est - (514) **852-2222**
MTL-L'OUEST DE L'ÎLE 3555, boul. St-Charles - (514) **322-7777**
QUÉBEC 355, rue du Marais, suite 150 - (418) **681-2222**
RIVE-SUD DE MTL 2924, boul. Taschereau - (450) **466-6060**
GATINEAU 110, boul. Greber - (819) **561-7777**
SHERBROOKE 1460, rue King Ouest - (819) **565-5111**

*La promotion «Nous payons les 2 taxes» s'applique à l'achat de certains modèles 2005 sélectionnés en inventaire tel que les fauteuils de massage, fauteuils auto-souleveurs Ergo et les lits ajustables de la gamme Santé Mieux-Être à l'exception des modèles Cool Max et Aloë Vera. En vigueur jusqu'au 17 mars 2006. Détails en magasins.

438027

LeDroit 11-03-06

Le nouveau premier ministre du Kosovo accusé de crimes de guerre

Associated Press
PRISTINA

Le Parlement du Kosovo a élu hier au poste de Premier ministre Agim Ceku, un ancien commandant des séparatistes albanophones que la Serbie accuse de crimes de guerre. Ancien chef militaire de l'Armée de libération du Kosovo (UCK), Agim Ceku, 44 ans, dirigera la coalition gouvernementale en plein pourparlers avec la Serbie sur le statut définitif de la province serbe.

APPEL DE SOUMISSIONS
VENTE D'UN RESTAURANT

CLÔTURE LE : 24 MARS 2006, 11 H, HEURE LOCALE

Exdeltra (1999) inc. désire recevoir des offres relativement à la vente de son restaurant localisé au 760, boulevard des Hautes Plaines à Gatineau (secteur Hull) Québec.

Toutes les conditions de cet appel de soumissions sont contenues dans le document qui est disponible pour examen immédiatement et qui peut être obtenu contre un paiement non remboursable de 25 $ présenté sous forme de chèque ou mandat bancaire fait à l'ordre de Exdeltra (1999) inc.

La documentation est disponible au : Bureau Exdeltra
(service immatriculation)
Promenades de l'Outaouais
1100, boul. Maloney Ouest
Gatineau (Québec) J8T 6G3
Lundi au vendredi de 9h00 à 17h00

Une visite des lieux aura lieu : Le mardi 14 mars 2006 de 9h00 à 12h00(midi), ou sur rendez-vous

Pour information, contactez Jean-Paul Osborne au numéro (819) 664-4970 ou à l'adresse électronique suivante : info@exdeltra.com

437808

Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais

AVIS PUBLIC

Le Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, à l'occasion de sa séance ordinaire tenue le 8 février 2006, a adopté, par résolution, son intention de procéder à la fermeture des immeubles Sainte-Thérèse et Saint-Joseph de l'école Aux Quatre-Pignons à compter de l'année scolaire 2007-2008.

Cette intention s'appuie notamment sur des préoccupations d'ordre administratif en lien avec une décroissance importante des effectifs scolaires dans le secteur La Pêche ainsi que sur des préoccupations pédagogiques.

Le document de consultation est disponible sur le site Internet de la Commission scolaire à cette adresse : www.cspo.qc.ca

La Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tiendra deux réunions d'information en lien avec ladite décision.
Le jeudi 16 mars 2006 à 19 h à l'immeuble Sainte-Thérèse
1, chemin Lionel-Beausoleil, La Pêche (Québec)
Le lundi 20 mars 2006 à 19 h à l'immeuble Saint-Joseph
42, chemin Plunket, La Pêche (Québec)

Toute personne ou tout organisme qui désire soumettre son avis doit transmettre celui-ci par écrit à la Commission scolaire au plus tard le 7 avril 2006 à l'adresse suivante :

Monsieur René Gauthier, secrétaire général
Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec) J8X 2T3
sgcspo@cspo.qc.ca • Télécopieur : 819-771-6964

Le secrétaire général,
René Gauthier
Gatineau, le 6 mars 2006-02-24

Ensemble ...vers la réussite !

www.cspo.qc.ca

437101

L'Europe cherche encore la solution diplomatique à l'engrenage iranien

Associated Press
SALZBOURG

Les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU se sont retrouvés hier à New York pour leur deuxième réunion consacrée à la crise liée au nucléaire iranien.

Cette réunion a été l'occasion de débattre de nouvelles propositions destinées à obliger Téhéran à préciser ses intentions dans le domaine du nucléaire.

Il était notamment question d'étudier l'idée d'une déclaration non contraignante que le Conseil au complet examinerait la semaine prochaine.

Les Cinq envisageaient de demander à l'Iran de cesser la construction de réacteur à eau lourde, de geler ses activités d'enrichissement de l'uranium et de respecter ses obligations en vertu du Traité de non-prolifération nucléaire (TNP).

Ils sont toutefois profondément divisés sur les moyens de sortir de cette crise. Si les États-Unis, la Grande-Bretagne et la France préconisent la fermeté à l'égard de Téhéran, la Russie et la Chine sont opposées au principe de sanctions et préféreraient voir l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) se charger seule du dossier.

Réunion européenne

Les ministres des Affaires étrangères de l'Union européenne, réunis depuis hier pour deux jours à Salzbourg (Autriche), ont estimé qu'une solution diplomatique est encore possible dans le dossier du nucléaire iranien, sans paraître exclure formellement des sanctions. La question des programmes d'aide à l'Autorité palestinienne était également au centre des discussions. L'UE menace de cesser ses versements à un gouvernement palestinien dirigé par le Hamas qui ne rechercherait pas « la paix par des moyens pacifiques ». Évoquant le bras de fer avec Téhéran, la commissaire européenne aux relations extérieures Benita Ferrero-Waldner a noté que la transmission du dossier nucléaire au Conseil de sécurité des Nations unies par l'AIEA ne signifie nullement « la fin de la voie diplomatique ».

« Nous ne voulons pas isoler l'Iran et l'Iran ne doit pas isoler l'Iran », a-t-elle déclaré, ajoutant : « nous pouvons encore parvenir à une solution diplomatique ». La proposition russe d'enrichir de l'uranium iranien « est toujours sur la table » et Téhéran serait bien avisé d'opter « pour cette solution », a-t-elle noté.

Pour les Iraniens, a-t-elle poursuivi, l'enjeu véritable, c'est une « énorme population jeune qui a besoin d'emplois, qui veut aller de l'avant. Nous ne pouvons qu'appeler et appeler encore les Iraniens à ne pas s'isoler » et obérer ainsi leur développement économique.

Irak : 17 morts dans des attentats, la session inaugurale du nouveau Parlement fixée au 19 mars

Associated Press
BAGDAD

Attentats et fusillades ont fait au moins 17 morts hier en Irak, tandis que le président Jalal Talabani fixait par décret la session inaugurale du nouveau Parlement au 19 mars, première étape du processus devant conduire à la formation du premier gouvernement permanent de l'après-invasion.

Si la convocation du Parlement est en bonne voie, le différend lié au nouveau mandat du chiite Ibrahim al-Jaafari à la tête du gouvernement n'a toujours pas été résolu.

Devant cette impasse, le président de la région kurde d'Irak, Massoud Barzani, a dénoncé cette « crise » politique dans un communiqué, invitant les responsables des principaux groupes parlementaires à le rencontrer dans les plus brefs délais à Erbil pour parvenir à un règlement. Le président Talabani, qui est kurde lui aussi, mène campagne avec les sunnites et des responsables laïcs pour obtenir que le poste de Premier ministre ne revienne pas à Ibrahim al-Jaafari, personnalité controversée jugée trop proche de l'imam radical Moqtada al-Sadr.

ASSOCIATED PRESS

Les Américains subissent de lourdes pertes en Irak. Quand ce ne sont pas des hommes, ce sont des véhicules, comme ce tank, dont les conducteurs ont pu s'échapper sains et saufs.

Tandis que se poursuivaient ces grandes manoeuvres politiques, sous la supervision des États-Unis, soucieux de mettre en place une administration centrale solide avant tout désengagement, les violences ont continué à faire couler le sang.

Un kamikaze au volant d'un camion piégé a fait exploser son véhicule à un barrage de la police en lisière de Falloujah, tuant au moins sept civils. Deux voitures piégées ont aussi fait trois morts à Samarra. Dans la capitale, six nouveaux cadavres d'hommes menottés et les yeux bandés, tués d'une balle dans la nuque, ont été découverts.

Un peu plus tard dans la journée, l'armée américaine a annoncé dans un communiqué qu'un Marine américain, un soldat irakien et trois civils irakiens avaient été tués par l'explosion d'une voiture piégée près de Falloujah.

À Bagdad, une bombe dissimulée sur une voie a tué deux policiers et blessé quatre autres. Un autre policier a trouvé la mort à Takrit alors qu'il désamorçait un engin placé sur une route lorsqu'un second engin a explosé.

autocollants *GRATUITS * à l'achat du magazine

Le scrapbooking
Le phénomène de l'heure

EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT

Les Éditions Gesta

436545

La Russie efface la dette de 4,7 milliards de l'Algérie

Associated Press
ALGER

Alger et Moscou sont parvenus à un accord sur l'annulation de la dette, estimée à 4,7 milliards de dollars, contractée par l'Algérie auprès de la Russie, selon un document signé hier lors de la visite du président russe Vladimir Poutine.

L'accord sur le règlement de la dette contractée par l'Algérie envers l'URSS dans les années 1960 et 1970 a été signé par le chef de la diplomatie russe Sergueï Lavrov et son homologue algérien Mohammed Bedjaoui.

En contrepartie de cette annulation, qui représente environ 25 % de la dette totale extérieure algérienne, l'Algérie s'engage à acheter des biens et services auprès de la Russie pour un montant équivalent de la dette.

Vladimir Poutine, premier chef d'État russe à effectuer une visite en Algérie, a souligné «le haut statut et la qualité» des relations liant les deux pays, «tant au niveau politique qu'économique».

Au terme de très longs entretiens avec le président algérien Abdelaziz Bouteflika, au cours desquels la coopération dans les domaines énergétique et militaire a été abordée, le chef du Kremlin a rappelé que l'Algérie a été «le premier pays arabe avec lequel la Russie a signé un accord de partenariat stratégique».

«Nous avons examiné la coopération dans le domaine économique et nous nous sommes mis d'accord pour élargir notre coopération dans le domaine de la construction mécanique, dans le secteur de l'énergie et de l'infrastructure des transports, ainsi que sur le règlement des questions financières et des problèmes liés à la dette», a-t-il dit.

Le président algérien a appelé pour sa part à l'intensification et à la diversification des échanges entre l'Algérie et la Russie.

Pour de meilleurs services de santé

Garantir l'accès

Un défi d'équité, d'efficience et de qualité

Depuis avril 2003, le gouvernement du Québec a engagé un train de mesures qui ont permis de réduire de façon importante plusieurs délais et listes d'attente, de dynamiser l'organisation du réseau et d'améliorer les services aux citoyens.

Aujourd'hui, les Québécois peuvent profiter d'un système de santé amélioré grâce à des investissements supplémentaires de 3 milliards de dollars qui ont notamment permis :

- une diminution des délais d'attente et une augmentation du volume de chirurgies prioritaires ;
- une meilleure organisation des services avec la création de 95 centres de santé et de services sociaux adaptés à la réalité de chaque territoire ;
- le resserrement de la Loi sur le tabac et l'abolition de la fumée dans les endroits publics ;
- l'accréditation de 108 GMF qui desservent plus de 730 000 personnes comparativement à 19 GMF en 2003 ;
- une augmentation des admissions en médecine pour le contingent des Québécois qui est passé de 406 en 1998-1999 à 748 en 2005-2006 ;

- l'introduction de la certification obligatoire des résidences d'hébergement privées ;
- 45 000 aînés de plus qui obtiennent leurs médicaments gratuitement depuis juillet 2005 ;
- des visites d'appréciation de la qualité dans les CHSLD et en centres jeunesse ;
- une augmentation de la formation médicale en région avec les campus satellites de Trois-Rivières et Saguenay et le déploiement d'unités de médecine familiale ;
- une campagne gouvernementale pour la promotion de saines habitudes de vie.

Il nous faut maintenant aller plus loin

Le gouvernement du Québec soumet à la population certaines pistes de solution nous permettant, collectivement, de relever les défis d'accès, de qualité, d'efficience et de financement auxquels nous faisons face. Ces propositions seront débattues devant la Commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale à compter du 4 avril 2006.

Le gouvernement du Québec souhaite également échanger sur l'ensemble de ces questions avec le plus grand nombre possible de Québécois. À cette fin, il convie la population à exprimer son opinion en participant à une consultation en ligne.

Visitez le **www.msss.gouv.qc.ca**
Cliquez sur ***Garantir l'accès***, consultation en ligne

Québec

438227

Devenu tétraplégique à la suite d'une chute tragique lors d'un match de hockey universitaire, qu'advient-il de Sébastien Savage?

Une histoire de courage et de détermination.

LUNDI, 18 H
LE TÉLÉJOURNAL OTTAWA-GATINEAU
AVEC MICHEL PICARD

RADIO-CANADA
INFORMATION

WWW.RADIO-CANADA.CA/OTTAWA-GATINEAU

438006

Une mine tue 30 personnes au Pakistan

Associated Press
QUETTA, Pakistan

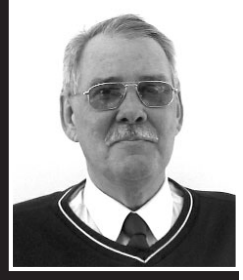
Un autocar bondé qui transportait les convives d'une noce a été touché par une mine antichar dans une région très instable du sud-ouest du Pakistan, hier, tuant au moins 30 personnes, essentiellement des femmes et des enfants, selon les autorités. Huit autres personnes ont été blessées dans cette attaque qui s'est produite à Dera Bugti, à quelque 300 km à l'est de Quetta.

Selon un médecin local, Sher Zaman, 21 enfants, cinq femmes et quatre hommes ont été tués et la plupart des corps étaient déchiquetés.

Abdul Samad Lasi, le chef du district, a accusé les combattants d'un chef tribal local, Nawab Akbar Bugti, d'avoir posé des mines dans le secteur.

Les chefs de tribus comme Bugti exigent une augmentation des royalties qu'ils perçoivent pour l'exploitation des ressources extraites dans la province telles que le gaz naturel.

Félicitations



ROBERT COLLINS
Conseiller aux ventes

M. Eric Beauchamp, directeur des ventes de Gatineau Nissan désire souligner l'excellente performance de M. Robert Collins qui s'est mérité le titre de premier conseiller aux ventes pour le mois de février 2006.

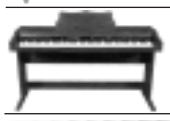
Robert profite de l'occasion pour remercier tous ses clients qui lui ont fait confiance et invite les gens de l'Outaouais à venir le consulter lors de l'achat ou la location d'un véhicule neuf ou d'occasion.

« Au plaisir de vous servir en 2006 »

GATINEAU NISSAN
1299, BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST
243-5454
437720

LIQUIDATION DRASTIQUE DE PIANOS
POUR CÉLÉBRER NOTRE
41e SOLDE D'INVENTAIRE
SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT

Magnifique piano d'appartement
Comprend : livraison, banc assorti, un accordage à domicile et garantie de dix ans du fabricant
2199$ Seulement



Superbe piano numérique à 88 touches; meuble en bois
799,50$

Clavier professionnel
399,50$

Claviers, 61 touches pour étudiants
99,50$

Clavier Junior 45 touches
49,50$ et plus

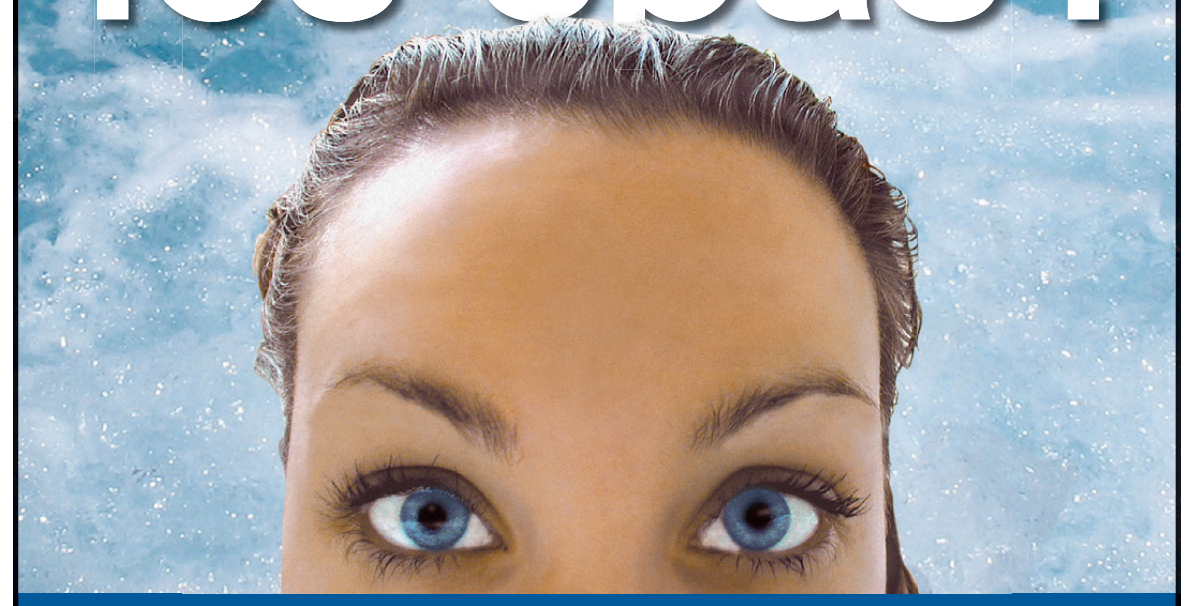
Aussi disponible
Pianos usagés pour aussi peu que
999$
Pianos numériques pour aussi peu que
499,50$

Pas de TPS ni de TVP sur achat de 100 $ et plus.
Aussi d'excellents prix sur guitares, amplificateurs, banjos, mandolines, accordéons, violons et instruments à vent.
Nous éliminons les prix intermédiaires : ce sont donc les clients qui profitent des économies. Soyez un acheteur avisé.
INTERCONTINENTAL MUSIC
RUE DONALD, ANGLE BOUL. ST-LAURENT 748-9891
2 rues au nord du centre commercial St-Laurent
Nous sommes ouverts de 11 h à 16 h le dimanche
437752

Chronique
À L'ÉCRAN

À lire tous les samedis dans
LeDroit
cyberpresse.ca

Nous débordons d'aubaines sur les spas !



LIQUIDATION DE SPAS

Nos modèles 2006 de spas sont arrivés et nous devons nous départir des modèles 2005 et des modèles de démonstration. Plus de **50** spas prêts à partir. Économisez jusqu'à **4 000 $**. Nagez jusqu'à l'un de nos trois emplacements et relaxez ensuite dans votre propre spa.

Établi depuis 1965 Mermaid 41 ans
PISCINES • SPAS

N°1 pendant 9 ans

GATINEAU
440, Boul. Maloney
(819) 643-2574

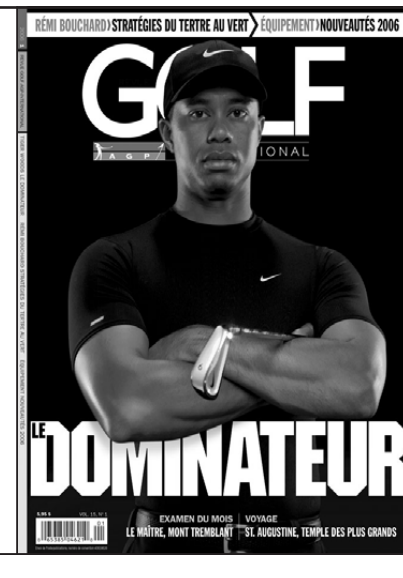
OTTAWA, EST
1373, Ch. Ogilvie
(613) 747-0321

OTTAWA, OUEST
1867, Ch. Merivale
(613) 727-1854

Gagnant du prix Torch pour l'éthique du marché

Jusqu'à dimanche
HEURES DE VENTE
Mercredi-Vendredi 9-9,
Samedi 9-6, Dimanche 10-5
437871

Préparez-vous
à une bonne saison!
437248



EN KIOSQUE DÈS MAINTENANT
4 pages consacrées à
DAVE KELLY
Son évolution • Sa carrière
Aussi, les chroniques et conseils de :
RÉMI BOUCHARD
ANNE CHOUINARD
MICHEL LACROIX
JEAN-LOUIS LAMARRE
DEBBIE SAVOY-MOREL
PIERRE TRUDEL
Les Éditions Gesta

MARTIN ROY, LE DROIT

Les deux gagnantes, André Cazabon, et Marie-Paule Villeneuve, discutent ensemble à la remise des prix de l'Organisation Communications et Sociétés.

Deux créatrices d'ici honorées

L'Organisation Communications et Sociétés a honoré la réalisatrice ontarienne du documentaire-choc *Les enfants de la Couronne*, André Cazabon, et l'auteure du livre *Les demoiselles aux allumettes*, Marie-Paule Villeneuve, hier soir, au Salon du livre de l'Outaouais (SLO).

Matthieu Boivin
mboivin@ledroit.com

Chaque année, cette organisation remet des prix partout au Canada français aux auteurs, journalistes et réalisateurs qui font la promotion de la qualité et l'ouverture à des valeurs éthiques et spirituelles, par le biais de différents médias.

En Outaouais, la soirée de remise de prix de Communications et Sociétés a notamment été organisée par des gens de l'Université St-Paul et des diocèses de Gatineau et Ottawa.

Mme Cazabon a reçu un hommage de la part de cette organisation pour l'excellence de son documentaire d'une durée de 50 minutes qui dénonce le traitement réservé aux enfants qui sont pris en charge par le gouvernement ontarien.

« Je suis tellement heureuse d'avoir été honorée pour un documentaire qui est le reflet de mon combat pour la jeunesse, signale la jeune maman, qui a elle-même été prise en charge par le réseau d'aide à l'enfance, à l'âge de 13 ans. Pour changer les choses dans le système d'aide à l'enfance, il est important d'écouter les jeunes qui vivent dedans. Avec mon documentaire, je leur donne la parole. »

Ayant déjà trois documentaires à son actif, Mme Cazabon repart en mission afin de confectionner six courts métrages, toujours sur le sujet de l'aide à l'enfance. La jeune femme originaire d'Ottawa a reçu des subventions de CTV et du Conseil des arts de l'Ontario pour l'aider dans son travail.

Partout au Canada, 75 000 vivent sous l'égide des réseaux d'aide à l'enfance, parce que leurs parents ne sont plus capables de s'occuper d'eux, pour différentes raisons. Le documentaire *Les enfants de la Couronne* est diffusé ce soir, à 22 heures, sur les ondes de CBC Newsworld (l'équivalent français de RDI).

Mme Villeneuve, une ancienne journaliste du quotidien *Le Droit*, a pour sa part obtenu un prix pour la qualité de son roman *Les demoiselles aux allumettes*. Celui-ci dresse le portrait d'une femme prénommée Victoria, qui travaille pour les droits des ouvriers dans les usines d'allumettes à Hull, dans les années 1920.

« Le roman raconte la vie fictive de Victoria, mais avec toile fond l'histoire peu connue de Donalda Charron, une syndicaliste qui a vraiment existé à Hull dans les années 1920, signale le Mme Villeneuve. Je suis très touchée de recevoir ce prix, surtout dans la ville où l'action de mon roman se déroule. »

« La vie de Mme Charron n'est toujours pas très connue ici dans la région et j'espère que mon livre sera en mesure de la faire découvrir aux gens, enchaîne-t-elle. Elle a joué un rôle important dans les luttes ouvrières de Hull, dans les années 1920. »

Le roman *Les Demoiselles aux Allumettes* a été publié chez VLB éditeur.

André Dupont

DUPONT & DUPONT

DUPORTAGE FORD LINCOLN 778-2751

CITÉ CHRYSLER DODGE Jeep 777-2611

Pascal Dupont

EN VEDETTE CETTE SEMAINE :

2002 Focus SE zx4
blanc, automatique, vitres et portes électriques, rég. de vitesse, DC, 51 977 km
11 995$
ou 145 $***
aux 2 semaines

2002 Jeep Liberty Sport 4x4
Vitres et portes électriques, air climatisé, 68 787 km
17 777 $
ou 169,33 $*
aux 2 semaines

2003 Escape XLT 4X2
rouge, automatique, V6, vitres et portes électriques, DC 51 224 km
15 995 $
ou 168$*
aux 2 semaines

2005 Dodge SX 2.0
automatique, air climatisé, rég. vitesse, téléverouillage, 28 305 km
13 961 $
ou 132,81 $*
aux 2 semaines

2004 Focus SE zx4
or, automatique, portes électriques, ensemble d'hiver, 31 660 km
15 495$
ou 126 $**
aux 2 semaines

2005 Chrysler PT Cruiser
automatique, air climatisé, rég. vitesse, 27 367 km
15 877 $
ou 151,67 $*
aux 2 semaines

2004 Ranger Edge 4x2
noir, 6 cyl., automatique, vitres + portes électriques, DC, rég. de vitesse, mags, 18 495 $
ou 151 $**
aux 2 semaines

2004 Dodge Ram 1500 Quad Cab SLT 4x4*
Vitres et portes électriques, air climatisé, rég. de vitesse, 64 413 km
22 761 $
ou 216,27 $*
aux 2 semaines

2004 Explorer Sport Track 4x4
bourgogne, 6 cyl., automatique, tout équipé, 27 122 km
24 995 $
ou 203 $**
aux 2 semaines

2002 Dodge Ram 1500 Quad Cab ST 4x4
air climatisé, 63 423 km
19 971$
ou 190,19 $*
aux 2 semaines

2005 Focus SE Sport
automatique, tout équipé, 26 683 km
16 995 $
ou 138 $**
aux 2 semaines

2002 Jeep Gr. Cherokee Laredo 4x4
Vitres et portes électriques, rég. vitesse air climatisé, lecteur DC, 62 712 km
17 997$
ou 171,72 $*
aux 2 semaines

2005 Explorer Sport 4x4
blanc, tout équipé, 18 734 km
28 995 $
ou 235 $**
aux 2 semaines

1997 Chevrolet Cavalier
automatique, air climatisé, très propre, 97 980 km
4 277 $

* Achat sur 60 mois, taxes en sus, (S.A.C.) ** Achat sur 72 mois, taxes en sus, (S.A.C.) *** Achat sur 48 mois, taxes en sus (S.A.C.)
Véhicules avec prix total: Taxes en sus.

Visitez notre site web pour notre sélection complète de véhicules d'occasion certifiés !

WWW.DUPONTDUPONT.COM

437879

Comme Hugo Girard faites confiance à Attache-Remorques Gatineau

Le plus grand distributeur d'attache-remorques de la région
Plus de 300 remorques en inventaire
Vente et installation de différents accessoires

ATTACHE REMORQUES GATINEAU

435746 655, boulevard Maloney Est >> 669-6111

Le duo des Véro lance les Rendez-vous de la francophonie

Le tandem composé de l'animatrice Véronique Cloutier et de la chanteuse franco-ontarienne Véronic DiCaire a donné, hier, le coup d'envoi des Rendez-vous de la francophonie 2006.

Dominique La Haye
dlahaye@ledroit.com

Jusqu'au 26 mars, l'événement, qui en est à sa huitième édition, invite neuf millions de francophones et de francophiles de partout au Canada à célébrer la vitalité de la langue française. Au menu : théâtre, concerts, expositions, films, rencontres littéraires et musique.

Ça fait trois ans que la relation entre l'animatrice Véronique Cloutier et les Rendez-vous de la francophonie dure. Le secret de leur union est, selon elle, lié à leur amour de la langue française.

« J'aime le français : le parler, l'écrire, le chanter même à l'occasion, confie-t-elle, l'événement n'est pas fait dans un but moralisateur ou politique, mais seulement pour rallier des gens de partout au Canada qui aiment le français. »

Le point de rencontre des francophones d'un océan à l'autre aura lieu le 18 mars durant une émission spéciale de La Fureur, télédiffusée à Radio-Canada. L'animateur Sébastien Benoît accueillera la porte-parole des Rendez-vous de la francophonie, Véronique Cloutier, de même que la marraine de la relève des Rendez-vous de la francophonie, Véronic DiCaire ainsi que ses protégés, les artistes Tricia Foster, de l'Ontario, et Christian Kit Goguen, du Nouveau-Brunswick.

La pièce de théâtre *Le pont de pierres et la peau d'images*, du Saguenéen Daniel Danis, sera jouée partout au pays dans le cadre d'une tournée pancanadienne. Elle fera escale à Gatineau, ce soir, à la salle Jean-Despréz, à la Maison du citoyen.

Plusieurs activités auront lieu durant les deux prochaines semaines dans la région de la capitale nationale. Parmi celles-ci, il y a entre autres le spectacle des Peutch, un trio d'humoristes de la Suisse qui sera à la salle Jean-Despréz de la Maison du citoyen, le 16 mars. Le lendemain, le spectacle Judy et Yvon font une scène du célèbre couple Richard-Deschamps sera présenté à la salle Odyssée de la Maison de la culture de Gatineau.

Le chanteur Robert Charlebois sera en concert au même endroit le 25 mars, suivi le lendemain de Marcel Leboeuf qui présentera son spectacle *La passion selon Marcel*.

On peut consulter le site Internet des Rendez-vous de la francophonie pour connaître les détails de la programmation 2006 en cliquant à l'adresse www.rvf.ca.

MICHEL LAFLEUR, LE DROIT

Une des deux Véro à avoir lancé le bal des Rendez-vous de la Francophonie, Véronique DiCaire, fera escale à l'émission La Fureur pendant l'événement.

Hilton Lac-Leamy

DU 10 AU 12 MARS 2006

EXPOHABITAT

APCHQ Région de l'Outaouais

Des idées pour **bricoler, rénover, décorer.**

Pour participer:
complétez le coupon ci-joint et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet à l'entrée du Salon avant le dimanche 12 mars 17 h.

Le nom du gagnant sera dévoilé sur les ondes de Énergie 104.1 et RockDétente le lundi 13 mars dans leur émission du matin.

Prix d'entrée
Adultes: 8 $
65 ans et plus: 6 $
13 à 17 ans: 6 $
Taxes incluses
Enfants: Gratuit

Heures d'ouverture:
Vendredi: 13 h à 21 h
Samedi: 10 h à 21 h
Dimanche: 10 h à 17 h

Courez la chance de gagner
5 000 $ en certificats
RONA L'entrepôt

LeDroit cyberpresse.ca
5 000 $ de Rona l'entrepôt
EXPOHABITAT: du 10 au 12 mars 2006

Nom:
Prénom:
Adresse:
Téléphone:
(Aucun fac-similé ne sera accepté)
Règlements disponibles au bureau de l'APCHQ-Outaouais

LeDroit cyberpresse.ca · énergie 104.1 · rockdétente 94,9 FM

Desjardins · Boulet Construction · RONA L'entrepôt · Barette et Bernard inc. · Gazifère · Protectron · Le Mazout · Multi-Prêts courtier hypothécaire · GO Maison.com · Garantie Maisons neuves APCHQ · Plancher Bois-Franc F.B. · Rénovations Daniel Burns · The Brick · Benjamin Moore · Deco expert Info Peinture

437216

Samedi soir au petit écran...

Édition régionale

VH = Vidéotron Hull
VR = Vidéotron Rockland
RO= Rogers Ottawa

STATION	VH	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
9 CBOFT	3	3	5	Ma vie de star	5 sur 5	Le Téléjournal	Impact	Hockey / Rangers - Canadiens						Le Téléjournal	La Fureur		Temps dur
40 CHOT	10	10	10	Boxe / Demers - Thiam (16:00)		Le TVA	Cinéma / RAPIDES ET DANGEREUX 2 (5) avec Paul Walker, Tyrese					Cinéma / XXX (5) avec Vin Diesel, Asia Argento (20:45)					Le TVA
34 CFGS	5	5	11	...mijote?	Gr. Journal	Loft Story	Cinéma / ESPIONS EN HERBE 3-D: LA FIN DU JEU (5)				Cinéma / MYSTIC RIVER (2) avec Sean Penn, Tim Robbins (20:15)					Gr. Jrnl (23:15)	Loft... (23:45)
VOX VOX	22	22	25	Chronic-arts	...animaux	...dada	Parole et Vie		...des arts	Esprit libre	Baromètre	Top+	L'Outaouais...	...d'oublier	Que-ritmo	Infocomm	

Dimanche soir au petit écran...

STATION	VH	VR	RO	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
9 CBOFT	3	3	5	Cinéma (15:00)	5 sur 5	Le Téléjournal	Découverte / Neandertal		...Laflaque	Tout le monde en parle / Danielle Proulx,Normand Lester				Le Téléjournal	Pleins Feux		Cinéma
40 CHOT	10	10	10	Cinéma / L'OURS... (16:00)		Le TVA	...des fans	...la soirée	Demandes spéciales / Wilfred Le Bouthillier			La Fièvre du dimanche soir			Le TVA	Cinéma / LA FILLE... (5)	
34 CFGS	5	5	11	Pas si bête...	Gr. Journal	Rire et Délire		Loft Story			Cinéma / C'EST ASSEZ (6) avec Jennifer Lopez, Billy Campbell					Gr. Journal	Loft...
VOX VOX	22	22	25	Connexion	Louise à votre service		Sans filtre	Le Livre Show	...de Camille	Doc Lapointe		...passions	Baromètre	L'Outaouais...	Libre Accès	Infocomm	

Les petites annonces
cyberpresse.ca
562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h / Samedi de 9 h à 13 h
Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Télécopieur (613) 562-7782

Toute annonce reçue **AVANT 19 h** du lundi au jeudi et **AVANT 18 h** le vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce reçue **AVANT 13 h** le samedi sera publiée le lundi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. LeDroit, une division de 3834310 Canada Inc., filiale de Gesca Ltée, est publié au 47, de la rue Clarence, bureau 222, Ottawa, Ontario, K1N 9K1 et imprimé à l'imprimerie Qualimax, au 130, de la rue Adrien-Robert, Hull, Québec, J8Y 3S2. La Presse Canadienne détient des droits exclusifs de republication de toutes les dépêches qui lui sont attribuées ou qui sont attribuées à The Associated Press dans ce journal ainsi que toutes les nouvelles locales qui y sont publiées. Tout droit de reproduction des dépêches spéciales contenues dans ce journal est aussi réservé. **Abonnement :** livraison à domicile: 184,60 $ pour 52 semaines payable à l'avance, 3,80 $ / semaine payable au camelot. (613) 562-0555 • 1-800-267-6961 • **Service par la poste :** au Canada 391,66 $ par année, et les autres pays: 911,55 $ par année. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes.

Avis 102 à 107
Marchandises et services 118 à 222
Experts 243 à 310
Emplois 311 à 380
Logements 400 à 475
Propriétés 478 à 579
Commerces et industries 580 à 598
Services divers 599 à 603
Véhicules 604 à 684
Avis nécrologiques
Pages subséquentes aux petites annonces

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Frais pour numéro de case 21 $, retour par la poste 42 $. Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat, l'annonceur accepte que l'éditeur ne soit pas tenu responsable des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

MARCHANDISES ET SERVICES

18 MOIS et +, subventionnée. Mutchmore. 771-3602.

2 FAUTEUILS rotin, brun foncé de Pier Import, neufs, $350. 777-1757.

2 PLACES, service de garde à $7, 2 ans +, rue Sylvestre. 669-1071

6 CHIOTS, $50 ch., 6 sem., prêts à partir. Nés à l'ext. Père: mélange berger allemand/Rottweiler, mère: husky et Collie. 671-9189.

9 MOIS +, éducative, reçus, garderais enfants, 7h30 à 17h, Près Pont Alonzo 827-2940.

ACHÈTERAIS instruments et accessoires, Pierre:(819) 669-9232.

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
665-3392

BERGER anglais 2 ans, springer anglais, 6 mois, 281-9577

BOIS de chauffage, 12 et 16 po, sec. cell.: 790-7015

COMPU DOC Ordi échange, à domicile, anti-virus, mise-à-jour, 661-5932

DISCO MOBILE pour toutes occasions. Martin, 568-8468.

GATINEAU, 883 St-Louis, **vente garage:** antiquités, rotin, films, jouets, vaisselles, le 11 mars à 9h. 243-0536

LA BOUTIQUE Azza
Achat, vente et déménagement. Meubles, linge, etc..., 24h/24h, 246-1471, 329-2274.

L'ANGE-GARDIEN, milieu familial, $7/jour. Pauline au 281-5018.

LAV./SÉC. (3 ans) et poêle/réfrig., en excellent état. Doit vendre. 770-4168.

LAV./SÉC. Frigidaire, chargement frontal, $420 pour les 2. 682-7782.

LIT de bébé EG, érable, chaise berçante, chaise haute Trima Papa, et autres. 778-0314

LIT d'hôpital électrique, rampe de 5', Lay-Z-Boy. 428-4062, 663-1170.

LIT électrique très propre, $600 nég., 827-1319.

MEUBLES en pin, style antique, neufs et usagés, 682-5513.

MOBILIER de chambre noir/simili bois, $750; matelas Queen + base de lit: $950. 3 ans d'usage. 568-5693.

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES. Taux garantis jusqu'au 31 juillet 2006. Préautorisation, achat, refinancement. 1re et 2e hypothèque. Service gratuit. **Martin Vallée,** conseiller en financement hypothécaire. **(613)880-6241.**

PETITS chiots labrador, noirs et blonds, pure race, très beaux, prêts à partir, $250 ch. 671-6142.

POÊLE autonettoyant, blanc, avec porte noire, $145. 819-246-6868, 669-5922.

POÊLE ET RÉFRIG., amande, tablettes verres, bonne condition, $295, 955-7445.

POÊLE et réfrig. blancs Westing House, bon état, $150, 483-9858.

POÊLE, réfrig., lave-vaisselle, 1 1/2 usage. 223-3005, 778-3005.

RÉFRIG., 2 télévisions, bureaux, poêle, appareil d'exercice, 669-7102.

RESTAURANT/casse-croûte, 18 places, avec terrasse, équipement et bâtiment, chemin Montréal Ouest, $147,500, Gilles Rochon: 248-5650. Re-max vision.

VANITÉ de cuisine, évier, Jenn-Air, four encastré, vanité s/bains, toilette, miroirs, idéal pour chalet. 561-3140.

VENTE anti-virus très reconnu **NOD32**. www.pinatek.com.

VENTE de déménagement, divers meubles à vendre. 778-8912.

MARCHANDISES ET SERVICES

VENTE surplus du gouvernement: classeurs, bureaux, chaises, etc. 307 Victoria, Thurso, tous les sam. et dim. de 9h à 17h. 777-6683.

EXPERTS

Comptabilité Nathalie Thérien enr.
Comptabilité, impôts, tenue de livres et états financiers. Service professionnel et personnalisé. 827-8939.

MAÎTRE de la rénovation, s/sol, joints, gypses, peinture, finition plancher, etc. 661-5932.

RÉPARATION/entretien de hors bord 2-15 c.v., 561-2179.

-S-E-R-C-O-M-
JEAN-PAUL CÉRÉ, comptable
J'offre mes services directement à votre bureau, si nécessaire.
Service mensuel, trimestriel, annuel
★★★ (819)771-8532 ★★★

SERVICE entretien ménager, qualité, bonnes références, Hull. 595-6979.

TOITURE, poseurs de bardeaux recherchés. Tél. (613)841-1119 ou courriel: info@roofshield.ca

EMPLOIS

1 PLACE, $7, 4 ans et plus, Gatineau. Jacinthe, 246-0221.

ADJOINT(E), MARKETING
Doit être bilingue; connaissance logiciels Word, Excel, Powerpoint, Publisher, gestion de site Web; posséder une auto. C.V. avant le 3 avril à: sylviebegin@cyberus.ca

BESOIN d'une gardienne temps plein de nuit, salire de $8/h, 590-1940.

BRÛLERIE CAFÉ ALADDIN
Recherche personne avec passion pour le café, motivée, bilingue, avec exp., service à la clientèle. **TEMPS PLEIN SEULEMENT.** Envoyer CV au 595-4702 ou appeler au 595-8520.

CARRIÈRE STIMULANTE
Soyez payé(e) pour aider les familles à régler leurs problèmes financiers. Temps plein. Nous assurons la formation. Horaire flexible. 743-1305.

COMMIS d'épicerie/préposé(e) à la boulangerie, avec exp. Envoyez C.V. par télécopieur: 827-8023, tél.: 827-8001.

Dedicated to People
Adecco

COMMIS, salle de courrier, Hull/Ottawa, code de sécurité secrète, bilingue, 3 postes, $9.80 à $10/h. Soumettre C.V. **andrew.dube@adecco.ca** ou faxe: **232-6544.**

★★★

COMPAGNIE de construction en expansion recherche un(e) représentant(e) des ventes pour ses produits de béton pour projet résidentiel ou commercial. Territoire québécois et ontarien. 5 ans d'exp. dans produits construction, voiture nécessaire, bilinguisme essentiel, capacité de lire un plan, entregent. Rénumération à déterminer. Faire parvenir votre c.v. par courriel à: grouprenaissance-@bellnet.ca, attention Bernard.

COMPAGNIE spécialisée dans l'installation de remises recherche candidats fiables, dynamiques et ponctuels. Travail saisonnier, salaire concurrentiel. Pour plus d'informations, Francis au 328-3900.

COUVREURS ET JOURNALIERS (recouvrement de toitures). Salaire à discuter. Tél. Sylvain 790-3577.

EMPLOIS

DAME DE PRÉFÉRENCE, résidence pour aînés, travail de nuit. 613-799-7478, 613-837-9344.

DÉMONSTRATEUR(RICE) pour démonstration de produits alimentaires ou autres, au nouvel entrepôt Costco à Gatineau. Horaire flexible, bienvenue aux jeunes mamans, retraités et étudiants. 669-4973.

ENTRETIEN ménager, travaux lourds, secteur Hull, début 5h30 a.m. Votre C.V. par fax au 819-682-2843 ou par courriel à entretienpauli-net@sympatico.ca

eXCELHR

EXCELHR possède le plus grand nombre de contrats temporaires avec le gouvernement fédéral. Visitez notre site web: www.excelhr.com pour consulter les offres d'emploi à l'heure actuelle.

Nous comblons des postes au niveau commis (CR4), adjoint(e) administratif(tive) (AS1, AS2) ainsi que des postes en finance et en gestion de documents.

ENVOYEZ votre C.V. immédiatement par courriel: julie@excelhr.com ou communiquez avec Julie Guindon au 230-5393.

GARDIENNE demandée dans une garderie, 10h à 15h/sem., 772-2163

GATINEAU, grand espace à louer dans un salon de coiffure très achalandé. Sylvain 743-1770

HORIZON MESSAGER
URGENT! Recherche messager(ère)s, avec voiture/fourgonnette. Se présenter au 52 Hôtel-de-Ville, Hull.

IMAGI (STO) représentant(e) publicitaire avec exp., secteur Gatineau. C.V. mlevasseur@panobus.com

J'AI UNE FOULE DE SECRETS.
J'ai présentement huit postes à pour voir au sein de ministères fédéraux au centre-ville d'Ottawa et à Hul. Ces contrats exceptionnels, qui intéresseront aussi bien les CR 4 que les AS 1, sont d'une durée de trois à six mois. Une cote de sécurité de niveau SECRET est essentielle. Si vous possédez de l'expérience antérieure au sein du gouvernement, veuillez me faire parvenir votre CV aujourd'hui à l'adresse : robyn@excelhr.com.

LA SPORTHÈQUE recherche **sauveteur(s).** Sauveteur national requis; et **moniteur**(s) de natation, aqua leader requis. Nadia Roy Boucher au 777-5656 poste 211 ou courriel: nadiaroyboucher@sportheque.com

OPPORTUNITÉ incroyable. Nouveau SPA incroyable. Centre-ville. Appelle maintenant. 775-5966

EMPLOIS

L'EURO BISTRO CAFÉ
recherche cuisinier/sous-chef, temps plein, avec expérience, bilinguisme un atout. Se présenter avec C.V., 131, Promenade du Portage.

★★★

MAJESTUEUSE maison historique à louer ou à vendre, à 5 min. Pont Champlain, 4,500 pi car. et plus. Complètement rénovée, terrain 3 acres. Parfait pour professionnels (domaine médecines douces, etc.)
voir www.duproprio.com. code 18686
778-3005, 223-3005.

★ METRO LIMBOUR ★
Suite à un agrandissement majeur, les postes suivants sont à combler: emballeuse de viande, boucher, commis charcuterie, cuisinier, aide-cuisinier, commis fruits et légumes, commis boulangerie (h./f.). Alain ou Sébastien 819-561-3772 ou C.V. par fax au 819-561-7499.

PERSONNEL ADMINISTRATIF
bilingue recherché pour des contrats immédiats et permanents avec nos clients du gouvernement fédéral. Les candidat(e)s doivent détenir une cote de sécurité de niveau secret ou approfondi remise par le gouvernement, en plus de posséder de l'expérience antérieure au sein du gouvernement. La connaissance de logiciels spécialisés (WebCIMS, CCM, SAP, AIPRP, SIFM, etc.) est considérée comme un atout! Veuillez faire parvenir votre CV en format MS Word à l'adresse fgroulx@spherion.ca ou par télécopieur au 782-2434, en mentionnant la référence de dossier LD-BAA-FG.

POSTE D'AGENT(E) D'AGRÉMENT
L'ACESS est la recherche d'un/une agent(e) d'agrément. Poste permanent à temps partiel (21h/semaine). Tâches: support au Bureau d'agrément ainsi qu'aux écoles de travail social. Qualifications: un Baccalauréat en travail social ou équivalent, anglais et français oral et écrit, ainsi qu'un minimum de 5 ans d'expérience en administration et en travail social. Les candidats doivent faire parvenir une lettre intention, curriculum vitae ainsi que le nom de 2 références, au plus tard le 24 mars À: Adje van de Sande, Ph.D Attention: Application pour l'Agent d'agrément Association canadienne des écoles de service social, 1398 chemin Star Top, Ottawa (Ontario) K1B 4V7. Courriel: adje_vandesande@carleton.ca Pour plus d'information, veuillez consulter notre site web au www.cassw-acess.ca

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER
dans une résidence étudiante à Ottawa, de fin avril au début septembre. 40 h/sem., horaire peut varier (semaine et fin de semaine), $10/heure. Personne rapide, souriante et efficace capable de travailler sous pression. Capable de faire le changement de literie avec un souci hors pair de la propreté. Faire parvenir vos C.V. à bpepin@lacitec.on.ca en spécifiant le poste.

RECHERCHE coiffeuse styliste avec exp. et clientèle pour location de chaise. Belle équipe et bonnes conditions de travail. Mélissa 266-6285.

SECRÉTAIRE réceptionniste bilingue
Priorité au service à la clientèle
Le CRD physiothérapie & Réadaption
temps plein, jour, vacances, avantages sociaux complet, salaire selon exp. Faire parvenir votre C.V à jlariviere@cbi.ca

SERVEUR(SE) de carrière, références, restaurant bien établie. Joindre C.V. Ecrire à case 43, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

SERVICE à domicile pour personnes âgées, soins personnels: bains, ménage, repas, etc. 643-0104.

EMPLOIS

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE
pour bureau comptable, boul. St-Joseph, Hull, 15 h/sem., connaissance essentielle de Microsoft Office et de Simple Comptable. Minimum 1 an d'exp. en préparation de dossiers de fin d'année. Télécopiez C.V. au 778-6103.

YUMMIES COFFEE HOUSE recherche personne avec expérience pour service au comptoir, temps plein, de 6h à 13h, du lun. au vendredi. Se présenter au 11 Laurier, Hull, Place d'Accueil Est. Elie 773-4390.

LOGEMENTS

10 CHAMBRES à louer, câble, etc. Gatineau ou Hull, $290+, 643-1861, 456-4140.

1-2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, Hull, propre, repeint, tranquille, chauffé, à partir de $550. 770-8389, 738-1411.

1 CHAMBRE, 1er avril, aucun tapis, $525 non chauffé/éclairé. 771-0458.

1 CHAMBRE, 1er juin, joli petit condo, à Gatineau, aucun tapis, $600, 661-2240.

1 CHAMBRE, 1er juin, logement à louer à Gatineau, du Coteau, aucun tapis, $600. 661-2240.

1 CHAMBRE, 1er mai, Terrasse Chavoin, Hull, 2 appareils, $580. 772-4936.

1 CHAMBRE, 2 appareils, logement à louer Hull, central, $480 non chauffé. 777-0087.

1 CHAMBRE, 2 niveaux, Hull, centre-ville, chauffé, éclairé, appareils, balcon, très propre, $560, 1er mai, 776-5402.

1 CHAMBRE, 4 appareils, rénové, pas de tapis, 2 stat., remise, libre, demi s/sol, $550 chauffé, 43 boul. Fournier, 775-8964.

1 CHAMBRE, avec balcon, 25 Sherbrooke, logement à louer Hull, $430, personne tranquille, 778-0533.

1 CHAMBRE, Aylmer, résidence privée, s/sol, chauffé, éclairé, lav./séc., idéal personne seule, $500., 319-6407.

1 CHAMBRE, boul. Moussette (Hull), 2e étage, libre, poêle, réfrig., lav./séc., stat., grand patio, $480 non-chauffé, non-éclairé. 775-6986

1 CHAMBRE, chauffé, non éclairé, $525. 775-3070.

1 CHAMBRE, Gatineau, semi-s/sol, chauffé, éclairé, 2 appareils, $550. 243-0476.

1 CHAMBRE, libre, logement à louer à Gatineau, s/sol de maison, chauffé, éclairé, câble, prises lav./séc., non-fumeur, $550. 669-6228, 325-6228.

1 CHAMBRE, libre, logement à louer à Cantley, s/sol, poêle, réfrig., entrée privée, chauffé, éclairé, stat., pas d'animaux, non-fumeur(se), $550. 827-9198.

1 CHAMBRE, libre, Mont-Bleu, non-chauffé, non-éclairé, 3 appareils, stat., idéal personne seule, $450. Pag. 613-274-8008.

1 CHAMBRE, neuf, logement à louer Hull, libre, chauffé, éclairé, s/sol, très clair, près de Place du Portage, non-fumeur $695. 595-4558. www.gavazzi.ca/location

1 CHAMBRE, neuf, logement à louer à Gatineau, prises lav./séc., libre, $480. 790-3848.

1 CHAMBRE, Plateau, semi s/sol, pas chauffé, pas éclairé, $550. 778-0838.

1 CHAMBRE, secteur Côte d'Azur, Gatineau, chauffé, éclairé, câble, prises lav./séc., stat., $600. 561-2049

1er JUIL., 3-1/2 à louer, 1 chambre, Hull, pas de tapis, prises lav./séc., $510. 661-8684

LOGEMENTS

1er mai/juin, 3 chambres, Hull, prises lav./séc., $680, 2 stat., 661-8684.

1er MAI-JUIN, près UQO, Hull, chauffé, éclairé, 2 appareils, non-fumeur, pas d'animaux, $465 et $825. 682-8924.

1 MOIS GRATUIT
2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, logement à louer à Hull, à partir de $600, non chauffé, non éclairé, 568-4498, 962-4477 ou 778-4481.

21,3 acres, lac Poisson Blanc, Notre-Dame du Laus, pas de services, $300,000. 595-9807

2 CHAMBRES, 115 Bourdon, Gatineau, 2002, 4 appareils, semi-s/sol, chauffé, clim., Express Vu, $695. 827-4999

2 CHAMBRES, 160 Duquette Est, logement à louer à Gatineau, semi sous-sol, bois franc/céramique, prises lav./séc., $605, non chauffé, non éclairé, 213-5608.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin, prises lav./séc., remise int., $650, balcon, 6 logis, boul. Gréber, Gatineau. 743-4985.

2 CHAMBRES, 1er avril, stat., rue de la Baie, Gatineau, 246-0863.

2 CHAMBRES, 1er juil., Labrosse, Gatineau, bain tourbillon, $670, non chauffé, non éclairé. 266-7616, 669-8216

2 CHAMBRES, 1er mai, coquet/propre, bois franc, appareils, $640 non chauffé, non éclairé, Hull. 827-8258

2 CHAMBRES, 1er mai, logement à louer à Gatineau, rénové à neuf, $575 non chauffé, non éclairé. 664-0298.

2 CHAMBRES, 1er mars au 31 oct., logement à louer à Aylmer, $598 + Hydro, 2 appareils, stat. et rangement inclus. 298-1136, 260-7933.

★★★

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, logement à louer à Gatineau, libre, $690 chauffé, éclairé, près de tout. 246-7404 laisser message.

2 CHAMBRES, 2 appareils, logement à louer à Hull, non chauffé, non éclairé, libre. 777-1861.

2 CHAMBRES, 4 Graham, Hull, rénové, près UQO, appareils, $595, 328-6699

2 CHAMBRES, $650 chauffé, rénové, non éclairé, 1 stat., prises lav./séc., Hull, près Galeries. Non-fumeur. 595-2836

2 CHAMBRES, avr./mai, $750, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, logement à louer Gatineau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 770-6907.

2 CHAMBRES, chalet à louer, lac Roddick, 40' du lac. 682-9027
tranquilité assurée
http://pages.videotron.com/roddick

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stat., lav./séc., Hull, juin, $600. 775-3070.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., rue Eddy, $640, pas de chien, 1er avril. 777-9286.

2 CHAMBRES, chauffé, propre, très grand, à partir de $650, logement à louer à Gatineau, 151 boul. Labrosse. Contactez Marc, **213-1946.**

2 CHAMBRES, Gatineau, de Pradet, haut de triplex, foyer au gaz, céramique, remise, $850. **210-1434.**

2 CHAMBRES, Gatineau, libre, prises lav./séc., $605, 775-8389.

2 CHAMBRES, grand, eau chaude, remise int., $550. 261-4233

2 CHAMBRES, Isaac Jogues (près de Main), semi s/sol, stat., non chauffé, non éclairé, $570, 663-7774.

EN PRIMEUR AUJOURD'HUI

LOGEMENTS

2 CHAMBRES, libre, logement à louer à Gatineau, $630, près université. 561-2679.

2 CHAMBRES, libre, rénové, chauffé, eau chaude, non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour retraité(e). Références, 12h à 18h: 770-0052.

2 CHAMBRES, logement à louer Gatineau, 151 boul. Labrosse, $650 chauffé, 213-1946, 246-5076.

2 CHAMBRES, logement à louer à Gatineau, chauffé, éclairé, lav./séc., 2 stat., beau 1 acre, non-fumeurs, $780. 827-5887, 956-8720.

2 CHAMBRES, neuf, spacieux, cour, stat., $650, libre, 329-2725.

2 CHAMBRES, près du Plateau, 1er avril, $600. 778-1956.

2 CHAMBRES, r.-de-ch., duplex, cour privé, clôturé, 2 stat., rangement, non chauffé, non éclairé, Gatineau, $675. 791-7570

2 CHAMBRES, rénové, bois, céramique, rue Curé Préseault, 1 mois gratuit avec bail de 24 mois, possibilité d'appareils ménagers et d'un stat. de plus. Libre, $675. Gisèle Tremblay Re/Max Vision 777-0191

2 CHAMBRES, secteur Templeton, Gatineau, $610 non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., libre. 775-6987

2 CHAMBRES, St-Raymond, neuf, prises lav./séc., stat., non chauffé, non éclairé, $760, 1er avril, 775-3414

2 CHAMBRES, **TERRASSES CHAVOIN,** logement à louer à Hull, eau chaude, remise, stat., $710, 827-0314.

★★★

3 CHAMBRES, 1er avril, logement à louer à Gatineau, prises lav./séc., peinture neuve et tapis, près Lac Beauchamp, $650 non chauffé, non éclairé, **281-8506, 685-0769.**

3 CHAMBRES, 1er juin, logement à louer à Gatineau, dans un triplex, $725. 246-3504

3 CHAMBRES, 1er mai, 131 de Candiac, 1,200 pi car., $725, 213-2027.

3 CHAMBRES, 1er mai, logement à louer à Gatineau, chauffé, éclairé, prises lav./séc., non-fumeur, pas d'animaux, $825. 819-568-1569

3 CHAMBRES, 1er mai, Mont-Bleu, propre, chauffé, éclairé, 290-7664.

3 CHAMBRES, 1 mois gratuit, $700 non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat. Disponible févr., avril, mai, Gatineau. 568-5545, poste 200.

3 CHAMBRES, beau, 1 mois gratuit, région mtée Paiement, près services et autoroute, tout céramique/bois, 2 stat., remise, $790 non chauffé, non éclairé, libre, 743-4581.

3 CHAMBRES, Plateau, 1er avr./mai, bien éclairé, stat., prises lav./séc., remise, $870, 772-9913.

3 CHAMBRES, Val-Tétrault, rénové, électroménagers et stat. incl., $525 non-chauffé, non-éclairé, 682-2136.

ACCUEILLANTE, chambre à louer, meublée, au bord de l'eau, $350 tout inclus. 669-0375.

APPARTEMENTS à partager, chambres à louer, près du Casino et près du centre-ville d'Ottawa, rénovés, $375, 261-0124.

AYLMER, 3 chambres, grande maison, bois franc, 5 appareils, seulement $1,250 plus services. Libre 1er avril. Tél.: 682-4403 (laisser mess.)

AYLMER, maison en rangée, 1,100 pi², 3 chambres, planchers flottants et céramique, nouvellement rénové, faut voir, $117,000. 684-4762

AYLMER, Wychwood, maison à louer, 3 chambres, 4 appareils, $1,000, libre. **819-684-5866**

BASSE-VILLE, à distance de marche de l'U d'O, des édifices du Parlement, etc. Petits, moyens et grands studios propres, avec planchers de bois et balcon. De 550 $ à 625 $ par mois, tout compris; pas de stat. Références ainsi que premier et dernier mois requis. Jour: 837-8688.

BORD DE L'EAU

1,350 PI car., local commercial à louer, patrimonial, idéal professionnels, 651 Jacques-Cartier. (819)685-0851

LOGEMENTS

CANTLEY, belle propriété, maison à louer, 3 chambres, 2 s/bains, 2 bureaux, 5 appareils, 2 foyers, 11 acres, accès rivière Gatineau, $1,500. 827-5130.

CHAMBRE ou bureau à louer à Gatineau. 643-2043

CHEVAL Blanc, maison à partager, grande chambre, foyer, $400 tout inclus. 643-3080.

COIN Isabelle/Riel, Hull, câble, stat., 454-6661, 360-5862.

DUPLEX, Hull, rue des Açores, rez-de-ch. et s/sol complètement finis, 1+1 chambres, 2 s/bain, stat., 4 appareils, non chauffé non éclairé, sous-location 4 ou 5 mois ou nouveau bail, $850. 665-0310.

FACE à la rivière, chambre avec pension, pour personne automone, tout inclus. 669-0375.

FEMME avec chat recherche femme coloc, condo à partager, $400, Hull. 595-6979.

GATINEAU, 1er mai, chauffée, éclairée, balcon, pas de stat., 663-7118.

GATINEAU, chambre à louer, récente, meublée, tranquille, non-fumeur, câble, stat., lav./séc., idéal travailleur, $400. 292-8168

GATINEAU, chambres à louer, accès cuisine, personne tranquille et sobre, $70/sem. 243-4714, 561-3860.

GATINEAU, grand quadrex, mai-juin, 3 chambres, $835. 827-0235

GATINEAU, maison à partager, récente, propre, 2 salons, accès à tout, non-fumeur, idéal travailleur, stat., $450. 292-8168.

GATINEAU, maison de ville, à louer, 3 chambres, s/sol aménagé, 5 appareils, non chauffé, non éclairé, garage, cour clôturée, $900. Sous-location, libre immédiatement. Noël Immobilier agréé. Pauline Noël, agent agréé, 778-4352.

GATINEAU, près Promenades, chambre à louer, entrée privée, superbe grande meublée, + cuisine, tranquille, propre, lav./séc., stat., $385. Responsable. 743-9997.

LOGEMENTS

GATINEAU, St-René/Main, garçonnière entièrement rénovée, poêle, réfrig., libre, $425, 246-3215.

GENS de l'extérieur BIENVENUE. Sem. ou mois, chambre et salon privés, non-fumeur, près de l'UQO, tout inclus, $350. Cécile, 483-0277

GRAND 2 chambres, chauffé, $650, 1er mai, Hull. 665-4636.

GRAND 2 chambres, près place Portage 1er avril/1er juil., logement à louer Hull, 2 appareils, prises lav/séc., béton, 1 stat., $775. **771-0084**

HULL, 1er mai, 2-1/2, chauffée, éclairée, près CHVO, entrée privée, stat., non-fumeur, bail flexible, $450. 778-1374 ou 712-2428.

HULL, central, joli bungalow 3 chambres, bois franc, cour et garage, vue sur la rivière, $1,050. 590-2318.

HULL, centre-ville, condo, 2 chambres, 5 appareils, grand balcon, piscine, stat., à louer: $950, 1er avril. 595-0466.

HULL, garçonnière à louer, chauffé, éclairé, câble, libre, $450, 777-4524.

HULL, Manoir des Trembles, maison à partager, idéal 20-30 ans, tél., stat., $375. 329-6059.

HULL, meublée, garçonnière, chauffée, éclairée, câble, stat., libre, 777-1861 $475. 777-1861.

HULL, près des Galeries, chambres à louer, meublés, cuisine, lav./séc., stat., $320. 771-4995.

HULL, rue Val Perché, bungalow 1,500 pi car., 6 appareils, 4 chambres, 2 s/bains, bois franc, garage, libre 8 avril, $1,295/mois. Gisèle Tremblay Re/Max Vision 777-0191

MAISON mobile sur ferme, 40 min. de Hull, 2 chambres, poêle à bois, 4 appareils, frais peint, libre, $400. 456-4048, 962-4048

MEUBLÉ, avec cachet, tout compris, près du centre-ville. 771-0944

PERSONNE fiable recherche 2-3 chambres, r.-de-ch., tranquille, petite cour privée, stat., juin-juil. 772-4529

LOGEMENTS

TOURAINE, joli bungalow, 5 chambres. Voir photos: www.movein.ca Réf.: 819-243-8361. Non-fumeur, $1,100 +, 290-5909.

VANIER, 1 chambre, chauffé, éclairé, stores, tapis neufs, appareils, non-fumeur, stat., $695. 749-7781.

PROPRIÉTÉS

**0$0$0$

124 APPAREILS MÉNAGERS

BEAU, BON, PAS CHER!!!
387 NOTRE-DAME, GATINEAU
VENTE D'ÉLECTROMÉNAGERS
USAGÉS, REMIS À NEUF,
AVEC GARANTIE
LIVRAISON GRATUITE. 669-0697

ENSEMBLE lav./séc. Kenmore, $350. S.O.S. Électroménagers, 226 Montcalm, Gatineau. **776-0505.**

LAV./SÉC. (3 ans) et poêle/réfrig., en excellent état. Doit vendre. 770-4168.

LAV./SÉC. Frigidaire, chargement frontal, $420 pour les 2. 682-7782.

LAV./SÉC. Kenmore, ameublement style espagnole, meilleure offre, 771-6671.

MINIS lav./séc., $250; grosses lav./séc., $275; poêle, $275. 682-0667.

POÊLE autonettoyant, blanc, avec porte noire, $145. 819-246-6868, 669-5922.

POÊLE et lav./séc. G.E. blancs, très propres, en bon état, $450. 665-3782.

POÊLE ET RÉFRIG., amande, tablettes verres, bonne condition, $295, 955-7445.

POÊLE et réfrig. blancs Westing House, bon état, $150, 483-9858.

POÊLE, réfrigérateur et congélateur, $300, 669-6980.

124 APPAREILS MÉNAGERS

POÊLE, réfrig., lave-vaisselle, 1 1/2 usage. 223-3005, 778-3005.

POÊLE, RÉFRIG., LAV./SÉC., 643-4009, 664-9979.

RÉFRIG. 18 pi cu, blanc, de luxe, comme neuf, $375. **243-9364**

RÉFRIGÉRATEUR, blanc, 14,5 pi. cube, marque Frigidaire, tablette en verre, 1 1/2 d'usage, $350. 770-6936

RÉFRIG., et poêle, blanc, récent, 775-2383, 771-1445.

RÉFRIG. et poêle blancs, $600; fauteuil inclinable, $200. 776-0744.

RÉFRIG., Kenmore, congélateur en bas, 3 ans, $600. 561-3404.

128 RADIOS, TÉLÉVISEURS, CHAÎNES STÉRÉO

SONY 32 po, $375; RCA 28 po, $225; Bon état. 777-2319.

132 ORDINATEURS

#1 INFORMATICIEN à domicile, anti virus, réparations d'ordinateurs. Satisfaction garantie. 955-2756.

643-4680 RÉPARATIONS ordinateurs petit budget. cell: 661-5240

770-1779, SYMPA, ventes/services ordinateurs, écran 17 po, $60.

132 ORDINATEURS

COMPU DOC Ordi échange, à domicile, anti-virus, mise-à-jour, 661-5932

SPÉCIAL: Pentium III, 450Mhz avec écran 15": $159. Ordinateurs recyclés, 777-0101.

SURPLUS PC, vente et service d'ordinateur et portable. 561-2316.

TechnocentreDL, soutien technique Daniel Lalande, 819-328-8221.

VENTE anti-virus très reconnu **NOD32**. www.pinatek.com.

134 MUSIQUE

ACHÈTERAIS instruments et acessoires, Pierre:(819) 669-9232.

AUBAINE équipement de son & d'éclairage à vendre **561-5905**.

BATTERIE Dynamic, 7 morc., $375 nég. 671-0282, 213-0282.

DISCO MOBILE LE STUDIO
595-4657

DISCO MOBILE Magic Touch, 15 ans d'expérience. 246-3363.

DISCO MOBILE pour toutes occasions. Martin, 568-8468.

GUITARE 12 cordes, Takamine, valeur $1,400, veut $550. 246-5852.

134 MUSIQUE

Nouveau!

LIQUIDATION matériel de DJ
Denon, QSC RMX2450, Crest Audio
EV ZX4, JBL SF25, JBL Sub etc...
Support et jeux de lumières assorties
Fin de carrière! Meilleure offre
Gilles, 819-643-3610.

PIANO à queue, 6 pi 1 po, Hyundai, $6,900. 669-3093.

STUDIO de pratique pour musiciens, $175/mois taxes incl., sonorisation (PA) incluse. Pour inf., 663-9888.

VENTE de piano avec réduction drastique, samedi et dimanche seulement. Piano acoustique, $2,199; piano numérique professionnel, $799; modèles étudiants, $249; clavier 61 notes, $99. Aussi sans taxe. Excellente réduction sur les guitares, amplificateurs, violons, batteries et instruments à vent. Intercontinental Music, 610 rue Donald, angle boul. St-Laurent, 748-9891. Ouvert dimanche de 11h à 16h.

135 COURS DE MUSIQUE

COURS de piano, possibilité de cours à domicile. Carol 669-3093.

COURS guitare, tous les styles, par professeur sympathique, 842-4625.

142 MATÉRIAUX

MONTANT d'acier en métal "steel stud", 9 pi, environ 300, lot: $1.50 ch., individuel: $1.75 ch. 827-5282.

PLANCHES murales pin blanc 4" VJ à 35¢/pi linéaire, 6" VJ et VC à 55¢/pi linéaire, bois pour deck pin blanc disponible. 664-7266, (514)220-0745

SPÉCIAL: PIN 1X6 embouveté, pour mur et plancher, .45 le pi linéaire. Aussi TÔLE pour toit ou mur. **771-8458.**

146 FOURRURES, ENTREPOSAGE

ACHETONS MANTEAUX DE FOURRURE USAGÉS: vison, renard, lynx. Payons $100 à $700 comptant. 1-888-845-8586 (message)

150 COIN DU BÉBÉ

BASSINETTE avec matelas, $100. Parc, $40. 643-0257, 775-0013

LIT de bébé EG, érable, chaise berçante, chaise haute Trima Papa, et autres. 778-0314

152 DIVERS À VENDRE

ACHAT et vente: jukebox, pinball, arcade. Patrice 682-9704.

ARMOIRES de cuisine avec comptoir, mélamine blanche, bon état, idéal pour chalet, $600 nég. 830-0335

ASPIRATEUR électrolux, balais électr. + acc., comme neuf, 243-6376

CHANGEZ vos portes d'armoires et comptoirs et épargnez beaucoup de $$$, Réno Services, (819)923-1521

CONGÉLATEUR, cuisinière, table à diner + 8 chaises en pin, ensemble de salon, souffleuse tel quel. Sally, 568-3397.

FABRICANT de portes moustiquaires portes de garages, fenêtres faites sur mesure, fini vinyle ou bois, portes et fenêtres doubles. **Léo Groulx Mfg Ltée.** (613)764-2956, 721 St-Joseph, Casselman, Ontario.

GYROPHARES (flasher), 4 modèles différents, prix à discuter. 775-0762.

LA BOUTIQUE Azza
Achat, vente et déménagement. Meubles, linge, etc..., 24h/24h, 246-1471, 329-2274.

LIQUIDATION DE VÉLOS 2005
60 vélos 2005 à liquider, de $100 à $200 de rabais sur certains modèles, mises de côté acceptées. 246-8356.

LITS DE BRONZAGE
Bon état de fonctionnement.
Claude au 776-3196 entre 9h et 18h

LOT: vêtements, couteaux de cuisine, épées médiévales, $2,500. 360-1849

RÉFRIG., 2 télévisions, bureaux, poêle, appareil d'exercice, 669-7102.

REMORQUE pour chevaux 2005, $14,500 nég. 210-4240

SURPLUS FAILLITE

AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT
BUREAU-DOMICILE-COMMERCE
COMME NEUF, 135 EDDY, 595-4898
WWW.COMNEUF.COM

TABLE à massage orthopédique, semi hydraulique, plusieurs accessoires, 772-8581.

TABLE de billard en bois massif avec acc., ardoise encadré 1". Coût $4,800 à vendre pour $2,300. 613-276-7504.

VANITÉ de cuisine, évier, Jenn-Air, four encastré, vanité s/bains, toilette, miroirs, idéal pour chalet. 561-3140.

VENTE Friperie, $0.50/morceau ou sac 26X36= $12. (819)463-2331

VENTE, INSTALLATION, RÉPARATION d'équipements au gaz propane et naturel: poêle, foyer, friteuse, etc. Licencié. Gaston, (819)663-7799.

VOLUMES, messages importants des extra-terrestres. 772-9822.

154 DIVERS À LOUER

JARDIN communautaire familial
Le projet, Le jardin du Semeur... vous offre la possibilité de vous procurer un lot jardin d'une superficie de 5 pi par 15 pi pour faire la pousse de vos légumes préférés. Communiquez avec Roland Frenette au 663-5786 ou le 663-5787 poste 23. Ce projet se situe dans la zone agricole de la paroisse Ste-Rose. Une initiative du service de la pastorale jeunesse...

156 DIVERS DEMANDÉS

ACHÈTE raquettes à neige; anciennes tricoteuses à manivelle, canot et rames en bois, 779-6454

AVEZ-VOUS des meubles et des vêtements en bon état à donner? Le comptoir St-Vincent de Paul, Hull, 776-1068, les récupérera avec plaisir. Merci! Gatineau (secteur Hull).

Attention!

CHERCHE ANCIENNE MACHINE
DE COCA-COLA, ETC. 561-7709

$ $ $

SPÉCIAL DU MOIS
Ballast sèche, $99.95 taxes incluses
663-7470

TABLEAUX de peintres reconnus: Tastoffiam, Hudon, Ayotte, Rousseau, etc. 1-613-808-0798.

160 VENTE - GARAGE

AYLMER, vente de déménagement, divers articles à vendre. 684-9443.

GATINEAU, 883 St-Louis: antiquités, rotin, films, jouets, vaisselles, le 11 mars à 9h. 243-0536

162 PISCINES

MAGNIFIQUE SPA COAST, 8 places, avec optique, couleurs Platinum, valeur $12,000, pour $7,000. 725-7408.

PISCINES neuves, hors-terre/creusées, prix du gros. 880-6552

168 CHASSE, PÊCHE, ARTICLES DE SPORT

COURS de maniement d'armes à feu. (loi fédérale) **613-978-4943.**

174 ANIMAUX

10 BÉBÉS boxer, prêts 22 avril. Réservation: (819)281-2588/329-1655.

$125, CHIOTS border collie, croisé labrador, 663-8235

2 CHIOTS bichon maltais/terrier: 1 à $200 l'autre à $150. 777-0694.

2 ROTTWEILERS américains femelles, $250, 454-2520, 773-8251

663-7222 - SALON JOLI TOUTOU
786 rue Main: chiots teckel miniature, pincher nain, shitzu, vaccinés, vermifugés, garantie 2 ans.

6 CHIOTS, $50 ch., 6 sem., prêts à partir. Nés à l'ext. Père: mélange berger allemand/Rottweiler, mère: husky et Collie. 671-9189.

ADORABLES CHIOTS, plus grand choix de la région, petits chiots, 819-772-4545.

BEAUX CHIOTS: Bichon maltais, Yorkshire. Propres à la litière. Carnet de santé. Garantie. 819-587-3292.

BERGER allemand, 6 sem., $350. Roy 329-1970, (613)742-0385.

BERGER anglais 2 ans, springer anglais, 6 mois, 281-9577

BICHON, esquimau toy, caniche, shih tzu, teckel, chihuahua, 281-1007

BOXER mâle, 9 mois, vacciné, élevé avec enfant, $300, 986-3724.

CARLIN, femelle, toute noire, 4 mois, $400. 669-4995 ou 661-8836.

CHATON siamois, mâle, $200 ch. 243-8435. Après 18h, 664-5897.

CHEVAL de selle, "standard bred", 9 ans, $700. 986-1733.

CHIENS Border-Collie, enregistrés, + lapins nains, à vendre. 983-2173.

CHIOT Border/Colley, près à partir pour le 1er avril, enregistré, 1er vaccin et +. 819-427-5270.

CHIOTS berger allemand, $250 non nég. 819-427-5824.

CHIOTS Labrador chocolats et noirs, C.K.C. tatoués, 1er vaccin, vermifugés, certificat vétérinaire, garantis, 819-456-1170.

GOLDEN Retriever, chiots, 2 femelles: $350 nég.; 3 mâles: $300 nég.; vaccinés, vermifugés, et carnet de santé. Denis 643-1467, 613-880-7827.

GOLDEN retrievers, chiots, enregistrés, vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, $450 ch. 819-687-2384.

JUMENT Quarter horse, 6 ans, domptée, $1,300. Pouliche Quarter horse, 1-1/2 ans, $1,000. Les 2 enregistrés. Gatineau. Luc: (819)213-2390.

LA FERME GOLDEN RETRIEVERS Prêts à partir, chiots enregistrés C.C.C., vaccinés, tatoués, garantie 2 ans, Hammond, Ont. (613)487-3150.

PETITE femelle bichon maltais, 7 sem., vaccinée, vermifugée, $400. Demandez Paul au 819-766-2565.

PETITS chiots labrador, noirs et blonds, pure race, très beaux, prêts à partir, $250 ch. 671-6142.

SCHNAUZERS nains, élevés en milieu familial, vont à la litière. Composez l'indicatif régional 819-623-7581.

176 ANIMAUX, PENSION NOURRITURE ET SOINS

AYLMER - toilettage chiens/chats, jour et soir. Michelle: 684-9990.

FOIN À VENDRE
cell.: 790-7011

194 DÉCORATION INTÉRIEURE

CENTRES de table personnalisés pour occasions spéciales: mariage, anniversaire... Karine, 595-5542

196 ENSEIGNEMENT, COURS

ANGLAIS: bon prix, clair, rapide, drôle, sur mesure. Marcel au 777-6564.

ANGLAIS, français, géographie, histoire, mathématique (niveau primaire et secondaire) $20/heure. 842-4104

COURS D'ANGLAIS
assurant meilleur salaire, nouvel emploi, facilité d'expression. 842-4625.

Cours pose d'ongles. Trousse départ incluse, 246-7040. photoe.ca/6.htm

ÉCOLE DE COIFFURE PERFECTO
Ouvert au public du lun. au ven.
de 8h30 à 15h, (819)663-0077.

FORMATION barman/barmaid. **1-800-561-1781,** ecoledesmaîtres.com

M. Hunter, professeur d'anglais, cours privés, $15-25/h, 770-5297

198 SOINS DE BEAUTÉ, ESTHÉTIQUE

MINCE et SEXY, maigrir entre 10 et 30 po en 1 heure, sans pilule, exercice et diète, 100% naturel. 243-1048.

202 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

100% BOIS FRANC en longueur. Après 18h, (819)923-9663.

BOIS de chauffage, 12 et 16 po, sec. cell.: 790-7015

BOTANIX, bois qualité, 12" ou 16", semi-sec, aussi livraison. 778-3576

212 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

PHOTOCOPIEUR, télécopieur, valeur $15,000 pour $3,000. 663-1015.

VENTE surplus du gouvernement: classeurs, bureaux, chaises, etc. 307 Victoria, Thurso, tous les sam. et dim. de 9h à 17h. 777-6683.

213 ÉQUIPEMENT MÉDICAL

CHAISE automat. descend dans le bain avec batterie, sécuritaire, idéale personnes âgées ou handicapées, payée $1,493 pour $800. 663-1231

LIT d'hôpital électrique, rampe de 5', Lay-Z-Boy. 428-4062, 663-1170.

214 ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

ACHAT/VENTE Lots de marchandise, surplus d'inventaire, équipement commercial, etc. **664-9301.**

ÉQUIPEMENT DE DÉPANNEUR, chambre froide et tablettes, Gatineau, meilleure offre. 243-6364 #232.

ÉQUIPEMENT de restaurant usagé en reprise de faillite, usage léger. (819)775-1557

LOT équipement de bar laitier, valeur $47,000 pour $10,900. 1-819-440-5515

216 COIN DU COLLECTIONNEUR

COLLECTION impressionnante de 45 et 33 tours, bon prix. 671-0390.

EXPOSITION de TIMBRES et MONNAIES au **Centre Sportsplex de Nepean, dimanche 12 mars.** Achat, vente et échange. ADMISSION GRATUITE.

218 ARGENT DEMANDÉ

RECHERCHE 1ère hypothèque de $314,000/3 ans/12% et - pour une résidence de 4,500 pi car. à **VOCATION COMMERCIALE.** Prêteurs privés sérieux. Transaction sécure et notariée. M. Caron au 613-302-3083.

220 ARGENT DISPONIBLE

1ÈRE, 2e, 3e hypothèque, achat, refinancer on vous refuse? N'hésitez pas Fernand Nadon, 771-6641, 923-6641

1ère, 2e HYPOTHÈQUE

POUR RÉGLER VOS PROBLÈMES
La banque dit non,
peut être qu'on peut vous aider
613-558-7669

2e HYPOTHÈQUE 5% ET 6%
Service exclusif aux propriétaires. Fatigué d'une impasse financière? Laissez-vous aider par téléphone. 328-5944.

$$$ ARGENT RAPIDE $$$
Achat, prêts sur valeur, $50 à $100,000. 743-6701, 851-5526

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
665-3392

BESOIN D'ARGENT
Votre voiture est payée?
Voilà la solution, 747-7373

MULTI-PRÊTS HYPOTHÈQUES. Taux garantis jusqu'au 31 juillet 2006. Préautorisation, achat, refinancement. 1re et 2e hypothèque. Service gratuit. **Martin Vallée. (613)880-6241.**

RÉPONSE IMMÉDIATE. 1re et 2e hypothèque, 568-8815.

VOUS cherchez une hypothèque 4%, 5%, 6%, appeler Marcel au 227-8221

222 ALIMENTATION ET ALIMENTS NATURELS

VIANDE de boeuf maigre et naturelle, vendue directement à la ferme. www.lagantoise.com

222 ALIMENTATION ET ALIMENTS NATURELS

1.800.267.9555 **LES EXPERTS** **RUBRIQUES 241 310**

562.0222

243 AMÉNAGEMENT PAYSAGER

10 ANS d'exp., tonte de pelouse, pavé uni, murs de soutien, système d'irrigation, location de pépine, etc. 643-2390, 213-2390.

EXCAVATION, tourbe, mur, réparations mineures, déneignement. Claude: 743-7672, Joel: 210-6293.

250 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

"Là où l'expérience joint la qualité" Ventilation-Chauffage André Bernard Fournaise, foyer, échangeur d'air... **RBQ 8244784843, éval. gratuite 246-3977**

251 CHEMINÉES

RÉNOVATION RAYMOND
Réparation, installation, 319-4498.

253 COMPTABILITÉ

IMPÔT particulier, minimum $25, cueillette et livraison, 669-3875.

-S-E-R-C-O-M-
JEAN-PAUL CÉRÉ, comptable
J'offre mes services directement à votre bureau, si nécessaire.
Service mensuel, trimestriel, annuel
★★★ (819)771-8532 ★★★

254 CONFECTION DE TOILES NAUTIQUES

TOILES de bateaux, VTT, gazebo, balcon, abri, rembourrage. 561-6385

255 CONSTRUCTION

POSE DE PORTES ET FENÊTRES ET CHARPENTE. Gilles, 568-8893.

260 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

★★★
1-877-907-2724 / 643-5749

DÉMÉNAGEMENT DV
Depuis 1974. Prix compétitif. Local et longue distance. Assurance.

#1 À PRIX FIXE
Pour déménagement et entreposage
CLAUDE TRANSPORT
561-1686

#1 DANS L'OUTAOUAIS

PETITS DÉMÉNAGEMENTS S.P.
Local, longue distance, appartement, maison, office de bureau Personnel qualifié et recommandé. **819-643-2555**

#1 PETITS déménagements. Prix abordables. 773-7714, 266-7439.

DÉMÉNAGEMENT abordable estimation gratuite. 568-1247

★★★
DÉMÉNAGEMENT LAMBERT
*** Service et qualité ***
Résidentiel/commercial, local/longue distance, **669-3663**

SAM déménagements. Après 19h et fin de semaine. 773-3141.

262 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT BC. Résidentiel/Commercial. Contrat/appel. **790-8648**

266 ÉBÉNISTERIE

FABRICATION d'armoires de cuisine et de vanités, ébénisterie. En affaires depuis 10 ans. 778-8550 poste 25.

268 ÉLECTRICITÉ

A. ROY Électrique, tous travaux électricité. Estimation gratuite. 643-3333.

ÉLECTRIQUE SBD résidentiel, commercial, estimation gratuite, 24/7. **682-9228 ou 360-4780.** Prix spéciaux.

Entreprises Pierre Charlebois Inc.
ÉLECTRICITÉ, chauffage, climatisation
À votre service depuis 25 ans
Évaluation gratuite. (819)568-4034

277 IMPÔTS

30 ANNÉES + d'exp., service rapide. minimum $25. Robert, 243-4748.

AVANTAGEUX: impôts rapides pour particuliers, $25. 772-0751.

277 IMPÔTS

Comptabilité Nathalie Thérien enr. Comptabilité, impôts, tenue de livres et états financiers. Service professionnel et personnalisé. 827-8939.

IMPÔTS, 25 ans d'exp., prêts en 24h. Appelez Bruno, 643-3368.

IMPÔTS Robert, 25 ans + d'exp., remboursement en 1 sem. 669-9381

280 INFORMATIQUE

★★★
DÉPANNAGE informatique, assemblage, installation pièces et logiciel, Internet. 329-1934, soir: 328-1956.

284 MAISONS, RÉPARATIONS ET RÉNOVATIONS

1,001 S/BAINS, s/sol, gypse, joint, bois franc, flottant, céramique, peinture, **RÉNOVE OUTAOUAIS - Membre APCHQ, RBQ.** 661-0678, 661-0679

25 ANS d'exp., prix compétitif. Estimation gratuite, travail garanti, RBQ APCHQ. 661-7182, 664-1127.

A.D. CONSTRUCTION: Rénovation, cuisine et s/bain, finition s/sol, revêtements plancher, portes et fenêtres. Estimation gratuite. 819-743-0494.

A.P. RÉNOVATIONS de tout genre, 25 ans d'exp. Philippe, 568-6744.

CONSTRUCTION/RÉNOVATION
LAURENT GÉLINAS
int./ext., 20 ans d'exp.
APCHQ et RBQ. 643-1025.

FERAIS tous genres de rénovations int./ext. Benoit, 299-3144.

L'HOMME À TOUT FAIRE
Jean-Nil Poirier, 819-684-5086

PROFESSIONNEL et qualifié, qualité garantie. **MLP** Construction 328-2016

SABLAGE DE PLANCHERS
$0.99 pi car., pose bois franc et laminé, $0.99 pi car.,: pose céramique: $1.99 pi car. Réparation, rénovation, 30 ans d'exp. Cartes de compétence, menuisier. Marcel, (819)712-2636**.**

SABLAGE, finition de planchers. M. Cantin, 568-5342.

SPÉCIALISÉ en pose de céramique/ et plancher flottant. Estimation gratuite. Michel Di Stasio: 790-9720.

285 MENUISERIE

★★★
**** BOISERIE BEAULIEU ****
LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc 669-6172, 1-800-407-6172

BOIS franc et céramique, pose et sablage. Satisfaction garantie. **827-8037**

287 NETTOYAGE MÉNAGE

10 ANS d'expérience, dame honnête et fiable ferait ménage. 771-1445.

25 ANS D'EXPÉRIENCE font la différence. Lavage de tapis, vitres, sofa, auto, etc. Très bons prix et service. **Services complets d'entretien d'édifices Nettoyeur Yvon 568-5777, pag.: 778-5777**

328-6743, RAMASSE POUSSIÈRE, entretien ménager, exp. 5 ans.

BONNE femme de ménage, 10 ans exp., références. Julie, 889-7006.

★★★
ENTRETIEN L'EXCELLENCE
Résidentiel et commercial
Service professionnel, **328-1336.**

ENTRETIEN ménager à domicile, exp., fiable, références. 243-1727.

LES Étoiles du Ménage, vous verrez une nette différence. Lou, 962-2472; Chantal, 457-1995.

"PlusNet"
Entretien ménager professionnel.
Résidentiel et commercial. 790-3848.

287 NETTOYAGE MÉNAGE

★★★
****POUSSE-POUSSIÈRE****
SERVICE PROFESSIONNEL
d'entretien ménager. 663-0343

SERVICE entretien ménager, qualité, bonnes références, Hull. 595-6979.

289 PISCINES

PISCINES G.B.
"Kit" complet de piscines creusées. Prix sur **www.piscinegb.com** 663-4357

290 PLÂTRE ET PEINTURE

100% ABORDABLE, peinture, estimation gratuite. André 712-0342.

100% ABORDABLE, tireur de joint d'exp., carte de compétence. Estimation gratuite. 669-7063, 712-3094.

100% GARANTI OU GRATUIT. Plâtrier qualifié. 772-5249.

100% PLATRE (peu de poussière), peinture, gypse, crépi. RBQ. **246-5338**

33 ANS d'expérience, peinture, joints, plafond texturé. Gatineau, 743-2303.

3e GÉNÉRATION de plâtrier, tireur de joints, stucco acrylique, licencié Québec, estimation gratuite. 663-1560

JOINTS, peinture, plancher, bois franc, flottant, céramique, **Danny 246-3847, 923-3847.**

PEINTRE d'exp. Prix abordable. Estimation gratuite. Eric 243-8413.

PEINTURE INTÉRIEUR, $14/h, estimation gratuite, 771-6714.

PLÂTRIER: s/sol, rénovation, peinture. Références. Mike 643-5974.

TRÈS bon prix, gypse, joint, peinture et finition de s/sol. Cell. 775-5908.

291 PLOMBERIE

100% A BAS PRIX, garanti, propre, honnête, **18 ans d'exp.** 664-0704.

1 À 10% À RABAIS. Licencié**. 328-3670**
SERVICE DE PLOMBERIE SYLVAIN

PLOMBERIE DX INC.
Rénovations, réparation. 921-5991

PLOMBERIE MITCH
Michel Aubin, rénovations et réparations, 25 ans d'exp., 593-1710 ou 819-454-6062.

295 RÉNOVATIONS

#1 RÉNOVATEUR honnête! Meilleur qualité/prix, travail garanti. 318-1233

ARMOIRES, portes d'armoires et comptoirs. Télépnone, 325-3443.

AUDETTE Entreprises, rénovation de tout genre, salle de bain, céramique, flottant, 561-7135, 918-7135.

FINITION s/sol, gypse, joints. Richard, 661-2396, J.-Eudes 664-1906.

FONDATION = (819)663-9934
Les Formes de Béton L.D. Ltée, résidentiel, commercial et industriel.

LES ENTREPRISES J.D.C. construction et rénovation, membre de l'APCHQ, 868-2705

MAÎTRE de la rénovation, s/sol, gypses, peinture, plancher, 661-5932.

296 TOITURES

CHEVALIER INC.
Toiture, bardeaux d'asphalte, toit plat, membrane chauffée (RBQ) 243-0996

RÉNOVATION RAYMOND
NOUVELLE solution économique qui rend votre toiture étanche. Inspection et estimation gratuites. 319-4498.

TOITURES ÉRIC VARIN
2e génération de service et qualité. Estimation gratuite. Informez-vous sur notre plan de financement maison. Membre APCHQ, License RBQ. Réservez dès maintenant. 986-6451.

TOITURES S. JANVEAU
Depuis 1986, licence RBQ., 100% garanti, déneigement toiture. 669-6086.

314 EMPLOIS DEMANDÉS

JE suis une dame fiable, références, pour aider personne seule dans le besoin ou avec problème. 743-9953.

SERVICE à domicile pour personnes âgées, soins personnels: bains, ménage, repas, etc. 643-0104.

317 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

CHAISE de coiffure à louer, au Ramada Hôtel du Casino. 772-0318.

COIFFEUR(EUSE) d'exp. demandé, salon bien établi et très achalandé, Gatineau, Dyane au 323-1085, 669-6663.

COIFFEUR(EUSE) et technicienne pose d'ongles avec clientèle, bonne ambiance, bien situé, 669-7605.

COIFFEUR(EUSE)S demandé(e)s avec clientèle, location ou commission, à Gatineau. 246-0005.

COIFFEUR(SE), sans clientèle. Aimant faire plus homme. Salaire + bénéfices. Après 18h, 243-2002.

GATINEAU, grand espace à louer dans un salon de coiffure très achalandé. Sylvain 743-1770

GRANDE cabine à louer, pour massothérapie ou autres. Lora Visage Corps et Âme, Fannie: 776-6776.

OPPORTUNITÉ incroyable. Nouveau SPA incroyable. Centre-ville. Appelle maintenant. 775-5966

RECHERCHE coiffeuse styliste avec exp. et clientèle pour location de chaise. Belle équipe et bonnes conditions de travail. Mélissa 266-6285.

SALON de barbier recherche coiffeuse pour homme avec clientèle, temps plein ou partiel. Line, 663-4443.

THERMO-LIFT sans ephédrine. Jean, 613-799-5167, 819-663-7676.

ZEUT COIFFURE
Recherche coiffeur(se) avec clientèle, assistant(e) avec expérience, temps plein, 44 St-Jacques, secteur Hull. Pierre: 771-5152.

320 GARDIENNES DEMANDÉES

BESOIN d'une gardienne temps plein de nuit, salire de $8/h, 590-1940.

GARDIENNE demandée dans une garderie, 10h à 15h/sem., 772-2163

RECHERCHE gardienne à la maison, très fiable, pour reconduire mes 2 filles à l'école/garderie, du lun. au ven., le matin seulement, 663-2169.

322 GARDERAIS ENFANTS

0 ET +, jour, bons soins. Claudette au 595-0667.

10 ANS exp. en CPE, éducatrice diplômée, milieu familial, 2 à 5 ans, 10 avril, Touraine, déjeuners. 246-3468.

15 MOIS et +, 2 places à $7, secteur Cheval-Blanc, éducatif, 643-4168.

18 mois et +, $7, 1 place, près hôpital Gatineau. 561-6444, 328-6444.

18 MOIS et +, Manoir des Trembles, 3 places, jeux éducatifs, atmosphère chaleureuse. Stéphanie, 770-1239

18 MOIS et +, subventionnée. Mutchmore. 771-3602.

1 PLACE, $7, 4 ans et plus, Gatineau. Jacinthe, 246-0221.

1 PLACE disponible, garderie boul. Sacré-Coeur, Hull. Reçus. 773-3475

$20/JOUR, horaire flexible, secteur Masson-Angers. 986-2845.

2 ANS et +, subventionnée à $7/jour, Hull, laissez mess.: 777-9783.

2 PLACES, 0-5 ans, à $7/jours, Buckingham. Guylaine au 281-3529.

2 PLACES en garderie, en juin, bilingue, secteur Cote d'Azur, près Ottawa, privé. 819-561-9161.

2 PLACES, service de garde à $7, 2 ans +, rue Sylvestre. 669-1071

9 MOIS +, éducative, reçus, 7h30 à 17h, Près Pont Alonzo 827-2940.

À $7, 2 places disponibles, près boul. la Vérendrye, de 6h à 16h. 568-3938

CHEZ-MOI, $5 l'heure. 777-0694.

GARDERAIS enfants chez moi du lun. au ven., avec reçus. 243-9464.

GARDERIE à $7, 18 mois et + , à L'Ange-Gardien, 1 place maintenant et 2 places en sept. 281-7705

322 GARDERAIS ENFANTS

GARDERIE à $7 (fille), Montée Paiement, Gatineau. 669-7481.

GARDERIE à $7, Gatineau, 1 place, 3 à 5 ans. Près Costco. Julie, 643-3770.

GARDERIE à $7/jour, 24h, sortie de l'aéroport, Gatineau. Bienvenue chez Amie-Belle, 643-4614.

GARDERIE à $7. Vous cherchez une personne de confiance pour s'occuper de votre petit bout choux? Composez le 643-5177.

GARDERIE Chez Loulou, milieu familial, secteur du Barry, $20/jour, reçus, 10 ans d'exp., à côté d'une école, références, 246-9642.

GARDERIE en milieu familial, près du Costco, 2 1/2 à 3 ans. 643-2629

GATINEAU, milieu familial, $80/sem. tout inclus. 663-5273.

JEUX éducatifs, repas et collation, 2 à 4 ans, reçus, Gatineau. 243-7959.

L'ANGE-GARDIEN, milieu familial, $7/jour. Pauline au 281-5018.

PLACES disponibles, soirée entre 16h et 23h, à $7. 772-0708.

VENEZ ensoleiller vos journées chez Les Tournesoleils. Karine, 776-3597.

325 OFFRES D´EMPLOI

100 SAUVETEURS (SN piscine), juin à sept. Gatineau-Ottawa. C.V. fax: 613-789-0550 ou job@h2o.ca

★★★

10 TÉLÉPHONISTES en télémarketing, temps partiel/plein, bilingue, salaire + prime, jusqu'à $12/h. Bienvenue semi-retraité(e). Demandez Luc, 243-4959. 243-5458.

325 OFFRES D´EMPLOI

10 TÉLÉPHONISTES pour prendre des rendez-vous. (819)243-5995

11 AGENTS AUTONOMES
Viens chercher ta part du gâteau. Payons comptant. 770-9193 entre 9h et 15h.

1 SUPERVISEUR-sauveteur, SN piscine et voiture requis, 2 ans d'exp. comme sauveteur. C.V. télécopieur: 613-789-0550 ou job@h2o.ca

Centre de la Petite Enfance La Gatinerie

LISTE DE REMPLACEMENT

Le centre de la petite enfance La Gatinerie a un urgent besoin de remplaçants(es) pour son installation de 60 places.

EXIGENCES :
- Expérience avec les enfants d'âge préscolaire.
- Pouvoir fournir une absence d'empêchement et une preuve de premiers soins à jour.

SALAIRE : selon les échelles salariales du MFACF.

SVP veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 mars 2006 à 16 h 30 à :

CPE La Gatinerie
32, de l'Acadie
Gatineau (Québec) J8T 6G8
Télécopieur : 561-9345
Courriel : dbouffard@cpelagatinerie.ca

438043

325 OFFRES D´EMPLOI

AGENT(E)S de sécurité recherché(e)s, bilingue, expérience non nécessaire, formation requise. (613)820-9280.

AGENT(E)S TÉLÉMARKETING avec exp., à temps plein ou temps partiel pour entreprise établie depuis 12 ans. Télécopiez C.V. au 595-1149 ou courriel: info@sergau.com

AIDE-ÉDUCATRICE avec exp., milieu familial, temps plein, 665-4753.

AIMEZ-VOUS faire du ménage en groupe? Résidences privées de Gatineau, personne mature avec voiture, 35 h, du lun. au ven. de jour, $10/h. 643-4222 entre 8h et 16h.

BESOIN $$$ joignez **AVON**. Profit jusqu'à **50%.** 613-788-0550.

325 OFFRES D´EMPLOI

ATTENTION !!

Approx. 20 $/heure
Travail genre recensement.
Rémunéré à la pièce.
Formation assurée pour les candidats acceptés.
Bilingue.

Pour une entrevue, veuillez composer le

(613) 233-8483

431363

Gatineau Honda

recherche un(e)

COMMIS AUX PIÈCES

Exigences :
- Minimum de 2 ans d'expérience
- Bilingue, ponctuel, organisé, assidu et responsable
- À un sens développé du service à la clientèle

Pour rendez-vous communiquer avec
Philippe Lacroix
568-4646
ou déposer votre C.V. au 1255, boul. de la Vérendrye Ouest, Gatineau (Québec).

437962

325 OFFRES D´EMPLOI

BRASSERIE recherche marchandiseur (h/f) pour l'Outaouais, horaire flexible, voiture nécessaire. Envoyer CV par télécopieur au 819-281-3301.

BRÛLERIE CAFÉ ALADDIN
Recherche personne avec passion pour le café, motivée, bilingue, avec exp., service à la clientèle. **TEMPS PLEIN SEULEMENT.** Envoyer CV au 595-4702 ou appeler au 595-8520.

CAISSIER(ÈRE)S demandé(e)s, disponible(s) en tout temps, avec minimum de 4 ans d'exp., salaire à partir de $8/h. Contactez Lynn chez Méga Meubles, au 568-0072.

CAMIONNEURS d'exp., classe 1 à 3, bilingue. C.V. au 742-2296, courriel: james@mcartneyfarms.com

CARRIÈRE STIMULANTE
Soyez payé(e) pour aider les familles à régler leurs problèmes financiers. Temps plein. Nous assurons la formation. Horaire flexible. 743-1305.

CHAUFFEUR-déménageur classe 3, exp. sur camion, 100 Adrien-Robert, secteur Hull, ou fax: 246-6683, 40h/sem., salaire selon exp.

325 OFFRES D´EMPLOI

CHAUFFEUR (h./f.) de camion, classe 1, min. 3 ans d'exp., temps plein. 664-9710, 664-2981.

CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRES demandé(e)s pour travailler dans le secteur d'Ottawa, bilingues, doit avoir un permis valide classe 2. **URGENT!** Germain, **741-6672.**

325 OFFRES D´EMPLOI

LEXON TRANSPORT INC.

MÉCANICIEN DIESEL

Tâches :
Entretien et répartition d'une flotte de véhicules diesel et gaz ainsi que des remorques.

Exigence :
Classe A

- Bon taux horaire
- Bénéfices

Pour entrevue contacter
Marc Bourgeois
(613) 749-7949
Télécopieur :
(613) 749-8213
1132 Old Road
Ottawa, Ontario

438240

COMMIS COMPTABLE
(temps partiel)

Expérience en comptabilité – logiciel Quick Book Pro
Bilinguisme EXIGÉ (parlé, écrit).
La précision et le souci du détail sont requis.
Salaire et conditions à discuter.

Pour entrevue :
819 568-4503
www.the-force.ca

437639

COUPLE CONCIERGE

Avec expérience, mature pour un immeuble à Gatineau
Revenu selon expérience
Télécopier C.V. au
(819) 771-9057

435779

CHAUFFEURS DE CAMIONS
camion à bascule (tandem et remorque); fardier. Doit avoir de l'expérience. C.V. par Fax: (819)455-9778.

CLUB DE GOLF DUNNDEROSA:
Serveur(se)s d'aliments et boissons
- Poste temps plein et temps partiel
- Bilingue

Préposé(e) à l'accueil (Proshop)
- Poste à temps plein et temps partiel
- Bilingue

Préposé(e) à l'entretien du terrain
- Poste à temps plein et temps partiel.

Faire parvenir votre C.V. par télécopieur: 827-6411 ou par courriel: info@dunnderosa.ca

COMBUSTION R.P. INC. recherche un frigoriste (industriel, commercial et résidentiel) pour travail à l'année (2000 heures). Excellente ambiance et futur intéressant. Pour entrevue confidentielle, Mario Tremblay, 669-1189

COMMIS d'épicerie/préposé(e) à la boulangerie, avec exp. Envoyez C.V. par télécopieur: 827-8023, tél.: 827-8001.

Dedicated to People
Adecco

COMMIS, salle de courrier, Hull/Ottawa, code de sécurité secrète, bilingue, 3 postes, $9.80 à $10/h. Soumettre C.V. **andrew.dube@adecco.ca** ou faxe: **232-6544.**

COMPAGNIE de clôtures dans Ottawa est à la recherche de sous-contractants fiables, avec leur propre équipement, pour installation de tous genres de clôtures. 744-3352.

COMPAGNIE d'entretien paysager est à la recherche de journaliers. Télécopiez votre C.V. au (819)246-4691

325 OFFRES D´EMPLOI

Préposé lavage et préparation des véhicules

Nous recherchons une personne fiable, autonome et motivé pour notre service de lavage et préparation de véhicules. L'expérience est un atout et vous devez avoir un permis de conduire valide.

Nous offrons un excellent plan de rémunération avec bénéfices marginaux.

Communiquez avec
Louis Benoit
directeur général
777-1777.
Télécopieur : 777-4056
Courriel :
ventes@casinogatineauacura.com

CASINO GATINEAU ACURA

438098

MORIN ISOLATION ET TOITURES LTÉE

RECHERCHE UN RESPONSABLE D'ENTREPÔT

Tâches :
Gérer inventaire
Recevoir et livrer matériaux
Mécanique de petits moteurs

Aptitudes :
Sens de l'organisation
Travailler en équipe
Détenir un permis de conduire

Poste à temps plein, salaire à discuter

C.V. par fax : 777-3703
ou e-mail
Flamarche@morintoiture.com

438186

REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES

- **Bilinguisme un atout**
- **Salaire au-dessus de la moyenne**
- **Expérience de vente d'automobiles, un atout, mais pas nécessaire.**

Communiquer avec
Paul Vallières ou
Richard Champagne

986-3000

CARLE FORD
www.carleford.com
courriel : info@carleford.com

438116

Auto-jobs.ca
LE SITE QUÉBÉCOIS DES EMPLOIS DE L'AUTOMOBILE
VENTE - MÉCANIQUE - PIÈCES - CARROSSERIE - ADMINISTRATION
Visitez-nous au:
www.auto-jobs.ca
Plus de 120 postes sur le site
437629

VOUS VOULEZ UN EMPLOI
NOUS VOUS AIDERONS À EN TROUVER UN
La Relance Outaouais
PRENEZ UN RENDEZ-VOUS
770-6444
www.larelance.ca
436389

438144

La Résidence Mont-Bleu
Nous sommes à la recherche de
PRÉPOSÉ(E)S
(TEMPS PARTIEL) (soir et nuit)
Les candidat(e)s devront être disponibles pour les deux quarts de travail.
Pour résidence de personnes atteintes de déficience cognitifs
« perte d'autonomie ».
Faire parvenir C.V. par télécopieur
(819) **595-5746**
437735

Club Piscine/Super Fitness est le plus grand détaillant de piscines, spas, meubles de jardin et équipements de conditionement physique de la région. On recherche une personne dynamique pour combler le poste suivant

SUPERVISEUR D'ENTREPÔT
- Responsable pour la gestion des stocks, réception et préparation des commandes, saisie de données informatiques et gestion des routes de livraison.
- Doit être apte à travailler physiquement et familier avec l'opération de chariots élévateurs.
- Candidat doit posséder un bon sens de l'orginasation et des habilités de gestion de soutien.

Poste à temps plein de jour.

Faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
(819) 561-8735
ou par courriel à
piscidelle@videotron.ca

CLUB PISCINE SUPER Fitness
550, boul de la Gappe, Gatineau
438067

ADJOINT(E), MARKETING
Doit être bilingue; connaissance logiciels Word, Excel, Powerpoint, Publisher, gestion de site Web; posséder une auto. C.V. avant le 3 avril à: sylviebegin@cyberus.ca

AGENT(E)S de sécurité bilingues, exp. non nécessaire. (613)228-2813. jeremy@ironhorsegroup.com

Les Immeubles E. TASSÉ
www.etasse.com

POSTE DE COMMISSIONNAIRE

Principales responsabilités :
Approvisionner les professionnels en matériaux, traiter les demandes d'achats, assurer l'entretien et l'inventaire de l'entrepôt, effectuer les commissions et à l'occasion des travaux de réparations mineures.

Exigences :
- Capacité physique suffisante pour manipuler des matériaux pouvant atteindre 20 kilos
- Connaissance de base en rénovation
- Permis de conduire
- Posséder un camion ou wagonnette
- Secondaire V
- Bonne connaissance de l'anglais

Qualités requises :
- Sens des priorités, de l'organisation et ordonné(e)
- Discrétion, diplomatie, propreté, honnêteté et ponctualité
- Expérience à titre de magasinier(ère), un atout

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le lundi 20 mars 2006 aux Immeubles E. Tassé, a/s de Adrien LeBlanc, 22 des Flandres, bureau 106, Gatineau (Québec) J8T 4R7. Par télécopieur : (819) 568-4353. Par courriel : caroleverdon@videotron.ca.

Nous remercions les personnes ayant soumis une demande d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront convoquées pour une entrevue.

FIX AUTO EMBAUCHE DANS LA RÉGION DE GATINEAU, HULL ET AYLMER

- **Agents liaison**
- **Estimateurs**

Envoyez votre CV par télécopieur au (450) 433-1353, par courriel à gdompierre@fixauto.com, par courrier à Fix Auto, 17757, rue Lapointe, Mirabel (Qc) J7J 1P3.

Seuls les candidats retenus recevront une confirmation. Les postes sont ouverts également aux femmes.

438247

325 OFFRES D´EMPLOI

COMPAGNIE sérieuse, téléphonistes en marketing, fonction: fixer rendez-vous par téléphone. Horaire: de 17h à 21h (soir). Bon salaire de base + boni. Benoit au 669-4444.

COMPAGNIE spécialisée dans l'installation de remises recherche candidats fiables, dynamiques et ponctuels. Travail saisonnier, salaire concurrentiel. Pour plus d'informations, Francis au 328-3900.

325 OFFRES D´EMPLOI

COPISTE parfaitement bilingue, disposé à travailler à différents locaux, exp. de travail utilisant le dictaphone, connaissances approfondies de Word et WordPerfect. Télécopiez C.V. au 613-748-8246.

COUVREURS ET JOURNALIERS (recouvrement de toitures). Salaire à discuter. Tél. Sylvain 790-3577.

CUISINIER(E), aide-cuisinier(e). Télécopiez votre C.V. au 824-5969.

DAME DE PRÉFÉRENCE, résidence pour aînés, travail de nuit. 613-799-7478, 613-837-9344.

325 OFFRES D´EMPLOI

Société Alzheimer DE L'OUTAOUAIS QUÉBÉCOIS

Notre mission

Aider et accompagner la personne atteinte de la maladie et ses proches.

POSTES: INTERVENANT(E) AUPRÈS DE PERSONNES ATTEINTES

Postes à temps partiel sur appel – Possibilité d'accéder éventuellement à des postes à temps plein

La Société Alzheimer de l'Outaouais Québécois est à la recherche de personnes motivées et engagées pour offrir de l'accompagnement aux personnes atteintes dans leurs activités de vie quotidienne et ce, dans un concept d'hébergement et d'accompagnement favorisant le maintien de leurs capacités. Nous préconisons une approche centrée sur la personne puisque l'évolution de celle-ci dépend, en grande partie, de la façon dont on la regarde et la perçoit; nos interventions favorisent l'épanouissement et donnent le droit d'espérer un avenir qui vaille la peine d'être vécu.

Si vous avez la capacité : à développer une relation de confiance avec autrui; à travailler en équipe; à travailler de façon organisée; à faire preuve d'une grande souplesse; à reconnaître le besoin des personnes et leur donner la priorité ET si vous avez de l'expérience ou une formation comme travailleur social, psycho-éducateur, préposé, infirmier(ère), auxiliaire – ou encore si vous avez fait de l'accompagnement familial – **nous voulons vous rencontrer.** *Connaissance fonctionnelle de l'anglais est un atout.*

Nous offrons : un salaire de 11,00$/heure et un programme de formation structuré.

Veuillez faire parvenir votre c.v. avant le 17 mars 2006 par courriel saoq@saoq.org ou par télécopieur 777-0728.

438059

SUBARU OUTAOUAIS

Recherche un(e)

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Exigences :

- Facilité à travailler en équipe
- Ponctuel(le)
- Ordonné(e)s
- Bilingue, entregent, belle personnalité

Salaire selon expérience et qualification.

Envoyer C.V. avant le 22 mars à :

Éric Toulouse
890, boul. St-Joseph,
Gatineau, QC, J8Z 1S9
ou par télécopieur : 777-1256

438145

CLUB PRO POOLS PATIOS SPAS BY CAMPBELL POOLS

Notre compagnie est à la recherche…

Commis de bureau

Emplois à temps plein

Exigences :

- Connaissances approfondies des deux langues officielles (orales et écrites)
- Compétence en informatique
- Sens de l'organisation
- Capacité d'entretenir de bonnes relations interpersonnelles et bonne communication orale
- Facilité d'apprentissage
- Capacité de travailler sous pression
- Expérience en secrétariat serait un atout

Faire parvenir votre C.V. par
Télécopieur : (613) 834-5211
Courriel : clubpro.orleans@bellnet.ca

437721

325 OFFRES D´EMPLOI

DB Construction (de l'Outaouais) est installé en ALBERTA depuis 1 an déjà et est à la recherche d'une équipe de travailleurs (sous contrat) pour planchers, murs et toits (framing). Pour plus d'information, appelez Dan au 1-780-929-9774 ou 1-780-904-6544.

DÉMÉNAGEURS demandés, pour compagnie de déménagement, Marc ou Martin: 771-0139.

DÉMONSTRATEUR(RICE) pour démonstration de produits alimentaires ou autres, au nouvel entrepôt Costco à Gatineau. Horaire flexible, bienvenue aux jeunes mamans, retraités et étudiants. 669-4973.

ECOPRO

Entreprise de 23 ans recherche agent(e) télémarketing avec exp., bilingue, aucune vente, prises de rendez-vous seulement, salaire + commissions. Pour rendez-vous, France au 771-1222, 79A Jean-Proulx, Gatineau.

EMPLOYÉ(E), au Casse-Croûte chez Mike. Se présenter avec C.V. au 178 St-Antoine, Gatineau, demandez Simon.

325 OFFRES D´EMPLOI

ENGAGEONS filles 18 à 32 ans. Temps plein, temps partiel, **très bon salaire,** $2,500 min. sem., avec ou sans exp. 661-8075.

ENSEIGNES GATINEAU recherche lettreur et installateur avec exp., conception graphique un atout. 643-1211

ENTRETIEN ménager, travaux lourds, secteur Hull, début 5h30 a.m. Votre C.V. par fax au 819-682-2843 ou par courriel à entretienpauli-net@sympatico.ca

ÉPANDEUR recherché(e)s, avec permis de conduire, temps partiel/plein. Se présenter au 39 De Valcourt, local 3, avec C.V. ou tél.: 319-4250, demandez Pierre.

ESCORTES demandées, $200/heure, très flexibles. 483-9926.

ESPOIR ROSALIE recherche une éducateur(trice) en garde-répit, mar. au ven. 28h/sem., $12/h. Faire parvenir votre C.V. à la direction par fax au 243-7648, erosalie@mondenet.com

325 OFFRES D´EMPLOI

TRAIN À VAPEUR H.C.W. STEAM TRAIN

EMPLOIS SAISONNIERS

Si vous désirez une expérience de travail unique et enrichissante et aimez le travail en équipe, le Train à vapeur Hull-Chelsea-Wakefield est à la recherche de personnes dynamiques pour combler certains postes pour sa saison touristique de mai à octobre 2006.

GUIDE TOURISTIQUE

Responsabilités :
- interprétation historique
- service à bord
- accueil et service à la clientèle
- léger entretien des lieux

Compétences :
- bonnes aptitudes de communication et entregent
- expérience pertinente reliée à l'accueil touristique et au service à la clientèle
- bilinguisme requis

Salaire : à partir de 8,50 $ jusqu'à 11 $ / heure

PRÉPOSÉ(E) À LA BILLETTERIE

Compétences :
- expérience de travail sur les logiciels de type Windows
- expérience de travail avec une caisse enregistreuse
- bonnes aptitudes de communication et entregent
- expérience pertinente reliée au service à la clientèle et à la vente
- bilinguisme requis

Salaire : à partir de 8 $ / heure

COMMIS VENDEUR(SE)

Compétences :
- expérience de travail avec une caisse enregistreuse
- bonnes aptitudes de communication et entregent
- expérience pertinente reliée au service à la clientèle et à la vente
- bilinguisme requis

Salaire : à partir de 8 $ / heure

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN DES LIEUX

Responsabilités :
- Assurer la propreté des voitures, de la gare, les aires publiques
- Effectuer des réparations légères

Salaire : selon expérience

Inscription :
Faire parvenir votre c.v. par la poste ou en personne au 165, rue Deveault, Gatineau (Québec) J8Z 1S7 AVANT LE 1er AVRIL 2006.

437002

BEAU-ROC INC.

LES ATELIERS BEAU-ROC INC.
300, rue Universelle
Vars, On K0A 3H0
Tél. : 613-443-0044 Fax. : 613-443-1138

PEINTRE

Beau-Roc est un important manufacturier de bennes basculantes établi depuis plus de 20 ans, qui exporte la majorité de ses produits vers les États-Unis. Nous offrons une gamme complète de produits de bennes basculantes sur mesure pour toute application.

Exigences :
- Qualification en « automotive »
- Esprit d'équipe
- Ponctuel et assidu
- Sens des responsabilités
- Doit assurer son propre transport
- Milieu francophone (bilinguisme un atout)

Tâches :
- À l'aide d'un fusil à air propulsé, il applique une couche d'apprêt
- Il doit appliquer la peinture avec un niveau de qualité élevé en suivant le rythme de la chaîne de montage

Conditions d'emploi :
- Poste permanent
- Salaire 15,75 $ / heure (16,75 $ après 6 mois)
- 4 jours/semaine (40 heures)
- Quart de travail de jour
- Avantages sociaux

Pour une entrevue, veuillez vous présenter à l'adresse ci-haut mentionnée et demander **Joël Bibeau**.

Ou envoyez votre C.V. à **jbibeau@beauroc.com**

438239

325 OFFRES D´EMPLOI

Besoin urgent en personnel pour tout le territoire de l'Outaouais

INFIRMIÈRES
INFIRMIÈRES AUXILIAIRES
PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
INHALOTHÉRAPEUTES

SDO est un employeur à l'écoute de ses employés et de sa clientèle ! Voici pour vous une opportunité stimulante de travailler dans des secteurs diversifiés et faire partie d'une équipe dynamique en pleine croissance !

SDO vous offre :

. La possibilité de planifier votre horaire
. Un salaire alléchant et plus encore…

Secteur de travail demandés :

. CH (Soins généraux et spécialisés)
. CHLSD
. CLSC (Soins à domicile, info santé, etc)

Secteurs spécialisés : maternité / obstétrique, salle d'urgence, soins intensifs, salle réveil, salle d'opération, hémodialyse, psychiatrie, etc.

Faites nous parvenir votre C.V.

Pour nous rejoindre....

sdo@qc.aira.com www.servicesdo.ca
T: 819.**561.0911** poste 5 F: 819.**561.0492**

438185

325 OFFRES D´EMPLOI

Gagnez jusqu'à 700$ par mois

ENTREPRENEURS LIVREURS RECHERCHÉS

Livraison de journaux avant 6 h la semaine et 8 h la fin de semaine • sept jours sur sept • véhicule essentiel

Possibilité de parcours Citizen, LeDroit et National Post

Orléans
JJBL Distribution
745-9940

Overbrook, Blackburn Hamlet, Vanier, Beacon Hill
Delivery Perks Inc.
837-9660

Glebe, Elmvale Acres, Alta Vista, Ottawa Est
Demco Distributing
836-7487

Rideauview, Parkwood Hills, Meadowlands
Craig Henry, Marnax Distributing
253-3303

Kanata, Stittsville, Munster Hamlet
Sen-Com Distribution
592-9786

Centre-ville, Hintonburg
JJBL Distribution
823-6829

437867

325 OFFRES D´EMPLOI

FANTASIA. Besoin de consultant(e)s pour présentations à domicile, formation gratuite. Inf.: Daniel 281-9835 ou www.fantasiagatineau.com

FIRME établie recherche chauffeurs ou camionneur propriétaire classe AZ ou classe 1 avec expérience Canada-Etats-Unis.
- 2005 Freightliner Columbia 70"
- $0.40/mille
- $30.00 chaque cueillette/livraison
- $20.00 pour pose de toile
- $20.00 enlever les toiles
- $10.00 chaque traverse de douane
- Assurance collective
- Dépôt direct
- Retour fin de semaine garanti

Jour, sem.: (613)742-0102, soir et fin de sem.: 613-724-8651.

FLEURISTE
Bilingue, 5 ans d'exp., immédiatement. 241-3069.

GARDERIE au Royaume des Enfants recherche une aide-éducatrice à temps partiel. Télécopiez C.V. au 819-771-3541 ou se présenter au 86 rue du Tropique, Gatineau.

GARDERIE Bout Chouville, poste d'éducateur(trice) qualifié(e) à combler rapidement. Se présenter avec C.V. au 106 Lorrain, Gatineau. 663-7221.

HORIZON MESSAGER
URGENT! Recherche messager(ère)s, avec voiture/fourgonnette. Se présenter au 52 Hôtel-de-Ville, Hull.

325 OFFRES D´EMPLOI

LA SPORTHÈQUE recherche **sauveteur(s).** Sauveteur national requis; et **moniteur**(s) de natation, aqua leader requis. Nadia Roy Boucher au 777-5656 poste 211 ou courriel: nadiaroyboucher@sportheque.com

L'AUBERGE **Gasthaus Switzerland Inn,** recherche personne pour travail varié, français et anglais. Se présenter au 89, av. Daly, Ottawa.

LAVEUR de vitres pour édifices à plusieurs étages, avec exp. Faxer C.V. 613-233-2290 ou tél.: 613-229-9999.

LE CLUB DE GOLF DU PARC KINGSWAY

est à la recherche d'employés(es) énergiques et plaisants(es) pour se joindre à notre équipe pour l'été 2006. Les postes sont disponibles au «Club House» comme aide à la cuisine et/ou comme serveur(se).

Les exigences demandées sont:
- expérience dans la restauration
- bilinguisme
- âge légal (18 ans)

Envoyer votre C.V. à l'attention de Mme Joanne Taggart par la poste: 1461 ch. De la Montagne, Gatineau (secteur Aylmer), QC, J9J 3S5.
Télécopieur: (819) 827-0800

MÉCANICIEN de moteurs de bateaux, 5 ans d'exp. Possibilité de logis. Lac Simon. 819-428-2682.

325 OFFRES D´EMPLOI

NETTOYEURS RECHERCHÉS
Nettoyeur (idéal homme) avec côte de sécurité SECRET à temps plein, $9/h (7:00 - 14:30).
Nettoyeurs (hommes et femmes) à temps partiel, $8.50/h (soirée). Télécopier votre C.V. 741-3488 ou téléphoner: 741-7727 entre 8h30 et 16h30 du lun., au vend.

NOUS recherchons personnel à temps plein pour compléter notre équipe de travail. Envoyer C.V. à l'Univers des Animaux, 320 St-Joseph, Gatineau, QC, J8Y 3Y8.

NOUVELLE CARRIÈRE
Nous sommes: L'une des plus importantes sociétés de services financiers en Amérique du Nord à la recherche de personnes qui sont prêtes à travailler pour atteindre des sommets. **Nous offrons:** Un excellent système de formation pour apprendre les rudiments du métier, un réseau de soutien et des produits concurrenciels. **Les candidats doivent:** Vouloir gagner un excellent revenu, être des personnes intègres et avoir la volonté de réussir. Pour plus de renseignements: 669-0889.

OCCASION de carrière, représentant(e)s, **$30,000 à $40,000,** secondaire 5, auto nécessaire. Formation incl. Marc 771-0398. C.V. par fax: 771-7379

GARDERIE ÉDUCATIVE MONT-BLEU 39 PLACES

Recherche

ÉDUCATRICES FORMÉES

reconnues pour poste à temps plein et éducatrices sur appel.

Faire parvenir C.V. avant le **20 mars 2006 à 17h00** à :
garderieeducativemontbleu@bellnet.ca
Fax : **(819) 777-5991**
438251

OPÉRATEUR ÉQUIPEMENTS LOURDS
pour opérer broyeur (crusher) et tamiseur (screener). Doit avoir de l'expérience. C.V. par Fax: (819)455-9778.

OPÉRATEUR(RICE) de Chargeur (Loader 988), avec exp. dans une carrière pour concasseur. Télécopier votre C.V.: 986-9812 ou présentez-vous 311 Fer à Cheval, Masson.

OUVERTURE de postes: 6 solliciteurs pour prises de rendez-vous, salaire de base + commission. **643-6011.**

PERSONNEL ADMINISTRATIF
bilingue recherché pour des contrats immédiats et permanents avec nos clients du gouvernement fédéral. Les candidat(e)s doivent détenir une cote de sécurité de niveau secret ou approfondi remise par le gouvernement, en plus de posséder de l'expérience antérieure au sein du gouvernement. La connaissance de logiciels spécialisés (WebCIMS, CCM, SAP, AIPRP, SIFM, etc.) est considérée comme un atout! Veuillez faire parvenir votre CV en format MS Word à l'adresse fgroulx@spherion.ca ou par télécopieur au 782-2434, en mentionnant la référence de dossier LD-BAA-FG.

PHOTOS, DANSEUSES, FILMS
Étudiante/débutante
1-800-361-5901 /// Louis.

POSTE D'AGENT(E) D'AGRÉMENT
L'ACESS est la recherche d'un/une agent(e) d'agrément. Poste permanent à temps partiel (21h/semaine). Tâches: support au Bureau d'agrément ainsi qu'aux écoles de travail social. Qualifications: un Baccalauréat en travail social ou équivalent, anglais et français oral et écrit, ainsi qu'un minimum de 5 ans d'expérience en administration et en travail social. Les candidats doivent faire parvenir une lettre intention, curriculum vitae ainsi que le nom de 2 références, au plus tard le 24 mars À: Adje van de Sande, Ph.D Attention: Application pour l'Agent d'agrément Association canadienne des écoles de service social, 1398 chemin Star Top, Ottawa (Ontario) K1B 4V7. Courriel: adje_vandesande@carleton.ca Pour plus d'information, veuillez consulter notre site web au www.cassw-acess.ca

POUR un avenir prometteur, visitez: www.transformax.ca?claude.cote

POUR un contracteur électricien, administration générale, réceptionniste, secrétaire, comptabilité, tout ce qui concerne le bon fonctionnement d'un bureau. La personne recherchée devra être parfaitement bilingue: français/anglais, avoir connaissance et expérience sur ordinateur: système "Accpac+", Excel, Word, Outlook Express. Emploi à temps plein.
Envoyer C.V. par télécopieur: 789-3534.

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER
dans une résidence étudiante à Ottawa, de fin avril au début septembre. 40 h/sem., horaire peut varier (semaine et fin de semaine), $10/heure. Personne rapide, souriante et efficace capable de travailler sous pression. Capable de faire le changement de literie avec un souci hors pair de la propreté. Faire parvenir vos C.V. à bpepin@lacitec.on.ca en spécifiant le poste.

RECHERCHE dame pour travailler à 2, à Ottawa, pour l'entretien ménager résidentiel, 561-0835.

RECHERCHE ébéniste, avec 5 ans d'exp., en assemblages d'armoires de cuisine et meubles commercial. 643-9272 ou télécopier votre C.V.: 643-4501.

325 OFFRES D´EMPLOI

RECHERCHE éducatrice diplômée petite enfance. 246-0700.

PRÉPOSÉ(E)S À L'ENTRETIEN MÉNAGER COMMERCIAL
Nous cherchons des candidats dynamiques pour combler des postes à temps complet de préposés à l'entretien ménager de jour dans la ville d'Ottawa. Le taux de salaire est de $9/h. Les candidats intéressés peuvent se présenter au 40 rue Adrien Robert, unité 12, à Gatineau, entre 8h30 et 11h et entre 13h30 et 16h, du lundi au vendredi pour compléter une demande d'emploi ou communiquer avec Christine Proulx au (819)771-7471 poste 10 ou par courriel: emploi@nasco-emi.com

RECHERCHE gardienne pour enfant de 24 mois, soir et nuit, 260-3839.

RECHERCHE (idéal) dame non fumeuse, forte physiquement pour soin et transfert avec voiture soir et fin de semaine. $8/h, 778-7206

RECHERCHE main d'oeuvre pour systèmes d'arrosage, 568-9932.

RECHERCHE personne pour temps partiel (10 à 12h/sem.), revenu potentiel ($500-$2,000/mois). Contactez Claude au 775-4851.

RECHERCHE personne pour centre avec Husky/chevaux/Abitibi pour accompagner clients ayant problèmes santé mentale. Permis de conduire. Projet d'Emploi Québec. **825-2769**

RECHERCHE serveur(euse)/ assitant(e) manager et recherche cuisinier(e), pour le Restaurant OPA, Terry: 246-1672.

RÉSIDENCE pour personnes âgées autonomes à la recherche d'un cuisinier(ère) et serveur(se) avec exp., Apportez C.V. au 223 St-Rédempteur.

RÉSIDENCE psychiatrique requiert PRÉPOSÉ(E)S, de minuit à 8h et de 16h à minuit, pour effectuer soins aux patients, lavage, ménage, servir repas, distribution des médicaments, etc. Se présenter au 198 rue Presland, Ottawa, entre 9h et 15h.

ROBERT EXCAVATION
est à la recherche d'opérateur de "bulldozer" et de journaliers et ouvriers avec exp. dans la pose d'aqueducs et d'égouts. Veuillez envoyer votre C.V. par télécopieur au: (613)443-1304 ou par courriel: nicole@robertx.ca

Urgent!

SERVICE D'AUTO NICK
Mécanicien(ne) avec exp. de base général. Nick 243-2893, 329-2893.

325 OFFRES D´EMPLOI

SOLLICITEUR(TRICE) demandé(e), transport fourni. Taux: $8/h + commission + bonus. Bienvenue aux étudiant(e)s. BOB 819-360-6081.

SPA LE NORDIK
PRÉPOSÉ(E) au Resto-Bar, 30 h/sem., exp. en restauration requise, $10/h. Télécopier C.V. au 827-5059 a/s Marianne ou courriel: mtrotier@lenordik.com

TIM HORTONS PONT ALONZO OU BOUL. GRÉBER
Hôtesse/hôte demandé(e), pâtissier(ère), temps plein. Apporter C.V. au 378 Gréber.

TOILETTEUR d'animaux avec exp., temps plein, 243-8555; fax: 243-5764

$$$ VENDS variété de CHOCOLAT et fais-toi des $$$. ET gérant(e) d'équipe demandé(e)s. 1-800-561-2395

VENEZ GRANDIR AVEC NOTRE COMPAGNIE! LES POSTES SUIVANTS SONT DISPONIBLES:
- SUPERVISEUR DES VENDEURS **(POSTE BILINGUE)**
- VENDEUR PORTE À PORTE
- SUPERVISEURS DE VENDEURS PORTE À PORTE
- POSTES DE VENTES PAR TÉLÉPHONE ET PAR RENDEZ-VOUS
- RÉSERVEUR DE RENDEZ-VOUS

- GÉRANT DE CONTRÔLE DE QUALITÉ **(POSTE BILINGUE)**
- SUPERVISEURS TECHNIQUES
- TECHNICIEN D'ENTRETIEN DE PELOUSE

- POSTES ADMINISTRATIFS ET COMPTES RECEVABLES **(POSTES BILINGUES)**

CANDIDATS BILINGUES TOUJOURS UN ATOUT

BUREAU D'OTTAWA, (613)746-0883
BUREAU DE GATINEAU, (819)777-1710

VOUS CHERCHEZ DU TRAVAIL? 4h et + selon disponibilités. Nous sommes à la recherche d'une banque de noms pour travail manuel dans plusieurs domaines. Se présenter au 682 boul. Maloney Est, Gatineau, de 10h à 17h ou téléphoner Jocelyn 663-7296.

372 PERSONNEL DE BUREAU

AZUR HR .com

ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE)

Plusieurs postes disponibles au gouvernement fédéral. Nous sommes présentement à la recherche de personnes bilingues, professionnelles et dynamiques ayant de bonnes connaissances en bureautique pour combler des postes de AS-01 et AS-02. Cote de sécurité APPROFONDIE ou SECRÈTE obligatoire. Faites parvenir votre C.V. à azurhr@azurhr.com

372 PERSONNEL DE BUREAU

MaxSys STAFFING - PLACEMENT

COMMIS principal(e), bilingue possédant une cote de sécurité valide, recherché pour un contrat de 20 semaines. Expérience antérieure en préparation de voyages nécessaire. Appelez Geneviève au 562-9943 poste 103 ou faire parvenir votre C.V. à: rioux@maxsys.ca

CITÉ CHRYSLER
DODGE Jeep

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

RÉCEPTIONNISTE / SECRÉTAIRE

Atouts recherchés :
- Connaissance des logiciels Windows et Office
- Attitude positive
- Beaucoup d'entregent
- Belle personnalité
- Ponctuel et assidu au travail
- Dynamique
- Bilingue

Nous offrons :
- Salaire compétitif
- Bénéfices intéressants

Présentez votre C.V. au 951, boul. St-Joseph, (secteur Hull) Ou faites parvenir votre C.V. par télécopieur au 819-777-6730

438155

eXCELHR

EXCELHR possède le plus grand nombre de contrats temporaires avec le gouvernement fédéral. Visitez notre site web: www.excelhr.com pour consulter les offres d'emploi à l'heure actuelle.

Nous comblons des postes au niveau commis (CR4), adjoint(e) administratif(tive) (AS1, AS2) ainsi que des postes en finance et en gestion de documents.

ENVOYEZ votre C.V. immédiatement par courriel: julie@excelhr.com ou communiquez avec Julie Guindon au 230-5393.

MaxSys STAFFING - PLACEMENT

RÉCEPTIONNISTE et commis parfaitement bilingues sont recherchés pour des postes temporaires, soit courte ou longue durée. Veuillez communiquer avec Geneviève à MaxSys: 562-9943 poste 103 ou faites parvenir votre C.V. par courriel: rioux@maxsys.ca

MaxSys STAFFING - PLACEMENT

RÉCEPTIONNISTE et commis parfaitement bilingues sont recherchés pour des postes temporaires, soit courte ou longue durée. Veuillez communiquer avec Geneviève à MaxSys: 562-9943 poste 103 ou faites parvenir votre C.V. par courriel: rioux@maxsys.ca

RÉCEPTIONNISTE médicale ou assistante vétérinaire, poste temps plein, pour clinique vétérinaire à Gatineau. Exp. minimum de 1 an dans le domaine. Envoyer votre C.V. (document Word) **hvb2005@yahoo.ca**

SECRÉTAIRE/réceptionniste bilingue, immédiat, pour bureau de dentiste à Hull, permanent (30h/sem.). Télécopiez C.V.: 778-2423.

SECRÉTAIRE réceptionniste bilingue
Priorité au service à la clientèle
Le CRD physiothérapie & Réadaption temps plein, jour, vacances, avantages sociaux complet, salaire selon exp. Faire parvenir votre C.V à jlariviere@cbi.ca

TECHNICIEN(NE) COMPTABLE
pour bureau comptable, boul. St-Joseph, Hull, 15 h/sem., connaissance essentielle de Microsoft Office et de Simple Comptable. Minimum 1 an d'exp. en préparation de dossiers de fin d'année. Télécopiez C.V. au 778-6103.

373 PERSONNEL MÉDICAL

ASSISTANTE DENTAIRE, à Aylmer. 661-0609.

ASSISTANTE-dentaire, du lundi au jeudi (20-30h.), mature, bilingue. Télécopiez C.V. au 568-1036.

ASSISTANTE dentaire, temps partiel, 8 à 15h. Horaire incluant samedi et soir. Télécopieur: 568-8573, tél.: 568-4616.

CARESSANT Care, Bourget, foyer de soins de longue durée, cherche infirmier(ère) autorisé(e) et infirmier(ère) auxiliaire autorisé(e), temps plein. Salaire compétitif. Envoyer votre C.V. a/s Lucie Erskine, administratrice, 613-487-3464

373 PERSONNEL MÉDICAL

HYGIÉNISTE DENTAIRE, à Aylmer. (819)684-2620, 661-0609.

HYGIÉNISTE DENTAIRE demandé(e) temps plein ou partiel pour remplacer congé maternité, 18 mois et +, avec possibilité temps plein ou partiel par la suite. Se présenter avec C.V. et demander Lise au 831 Maloney Est, suite 200, Gatineau, du lundi au jeudi entre 8h et 16h.

HYGIÉNISTE dentaire recherché(e) à temps partiel selon votre horaire. Appeler au 682-4666.

373 PERSONNEL MÉDICAL

HYGIÉNISTE et assistante dentaire, temps plein ou partiel, secteur Perkins. Fax: 671-7615.

INFIRMIÈRE AUTORISÉE
disponible pour garder les aînées à la maison, 613-590-1940.

JARDINS BELLE-RIVE, 2950 Laurier, Rockland, Ontario, recherche directeur(trice) des soins. La personne choisie sera infirmier(ère) licencié(e) et bilingue et aura un min. de 3 ans d'exp. dans un centre de retraite ou centre d'accueil. Poste à temps plein. Salaire compétitif. Envoyer C.V. par fax au (613)446-7343 a/s M. Youri Brouchkov. Pour inf.: 446-7122 #5.

374 PERSONNEL HÔTELIER

L'HÔTEL DU VOYAGEUR
Recherche cuisinier(ère), temps partiel, de soir. Se présenter avec C.V. du merc.. au dim., de 8h et 15h au 585 boul. **La Gappe, Gatineau.**

RAMADA PLAZA MANOIR DU CASINO
Nous sommes à la recherche d'un(e)

Agent à la réception

Temps complet, 32h à 40h/sem., expérience un atout, bilingue.
S.V.P. faire parvenir votre C.V. par télécopieur au (819)777-0277 ou par courriel: kristinlandry@vl.videotron.ca

375 PERSONNEL DE MÉTIER

CONCEPTEUR, administrateur, fabriquant d'enseignes extérieures, avec exp. 663-3735.

ÉLECTRICIEN licencié en Ontario, travail à temps plein pour petit contracteur. Tél.: 241-1600.

TOITURE, poseurs de bardeaux recherchés. Tél. (613)841-1119 ou courriel: info@roofshield.ca

TOITURE S. Janveau cherche poseur bardeaux (résidentiel), exp. 3 ans minimum, 669-6086

GATINEAU
NISSAN

Est à la recherche de

TECHNICIEN(NE) EN MÉCANIQUE AUTOMOBILE

Exigences :
- Expérience en mécanique automobile.
- Permis de conduire valide.
- Honnête.
- Vouloir performer.

Salaire et bonis très compétitif !!!

Communiquez avec
Carl Grenier au (819) 243-5454 ou (819) 776-0100.
438215

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

AIDE-cuisinier demandé(e), temps partiel, apportez votre C.V. chez Lou Patate, 374 rue Main, Gatineau.

AIDE-CUISINIER(ÈRE) d'exp., lun. au ven., jour. Se présenter au **Café l'Escale,** de 13h à 16h, au 140, prom. du Portage, Hull. **770-9993.**

CLUB DE GOLF RIVERMEAD 1910

Nous sommes à la recherche de candidats(es) pour combler plusieurs postes à temps plein et à temps partiel pour la saison de golf 2006.

SERVEURS ET SERVEUSES
CUISINIERS(IÈRES) AIDE-CUISINIERS(IÈRES)
PRÉPOSÉ(ES) ARRIÈRE BOUTIQUE DE GOLF
PRÉPOSÉ(ES) AUX DÉPARTS
PRÉPOSÉ(ES) AUX VENTES À LA BOUTIQUE DE GOLF
PRÉPOSÉ(ES) ENTRETIEN DU PARCOURS
PRÉPOSÉ(ES) À L'ENTRETIEN (ÉDIFICE ET CASIERS)
PATROUILLEURS(ES) (MARSHAL)

Pour soumettre votre candidature :

Responsable : Sonya Dansereau
Titre : Conseillère en ressources humaines
Par la poste : Club de golf Rivermead, 150 Chemin Rivermead, Gatineau (QC), J9H 5W6
Par téléphone : (819) 778-2000 poste 204
Par télécopieur : (819) 778-7215
Par courriel : sdansereau@rivermeadgolf.com

438248

MOTO GATINEAU

Moto Gatineau est à la recherche d'un

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Expérience dans la vente obligatoire.
Bilingue.
Pour celui (celle) qui veut relever un défi dans un domaine fascinant.

Tél. : 328-2449
Lundi au vendredi 9 h à 5 h
438230

HORTICULTEUR (h/f), avec exp., temps plein. Entretien Daniel Beaudoin, 243-5706, fax: 243-1685.

INSTALLATEUR(TRICE) de gouttières avec exp., et véhicule, bonne rémunération. 724-1647.

J'AI UNE FOULE DE SECRETS. J'ai présentement huit postes à pour voir au sein de ministères fédéraux au centre-ville d'Ottawa et à Hul. Ces contrats exceptionnels, qui intéresseront aussi bien les CR 4 que les AS 1, sont d'une durée de trois à six mois. Une cote de sécurité de niveau SECRET est essentielle. Si vous possédez de l'expérience antérieure au sein du gouvernement, veuillez me faire parvenir votre CV aujourd'hui à l'adresse : robyn@excelhr.com.

LA GARDERIE LES TOUT PETITS DE TUPPER
ADJOINT(E) DE PROGRAMME
Poste permanent. Diplôme en G.E.A.L., bilingue, ayant de l'expérience avec les enfants d'âge préscolaire et bambins. Si intéressé(e) remettre une lettre de couverture et C.V. avant le 10 mars 2006. Veuillez faire parvenir votre C.V. par courriel: Tupperdaycare@cybreus.ca

MÉCANICIEN ENTRETIEN de BÂTIMENT
5 ans d'expérience minimum
Poste permanent à **HULL**/jour et soir
Lundi au vendredi - 40h/sem.
courrier@opsis.com
et fax: 514-982-9040.

MÉCANICIEN(NE), avec exp. des moteurs diesel et de l'équipement de construction lourde, être capable de faire l'entretien général des camions à benne. Contacter Gilles au (613)524-5449 ou télécopiez C.V. au (613)524-2063, Fournier, Ont.

MÉCANICIEN produits nautiques et récréatifs. Expérience nécessaire. Permis de conduire et coffre personnel. Emploi permanent. Salaire à discuter. Centre nautique Lac Simon Ltée, (819)428-3097
centrenautiquels@sympatico.ca

★ METRO LIMBOUR ★
Suite à un agrandissement majeur, les postes suivants sont à combler: emballeuse de viande, boucher, commis charcuterie, cuisinier, aide-cuisinier, commis fruits et légumes, commis boulangerie (h./f.). Alain ou Sébastien 819-561-3772 ou C.V. par fax au 819-561-7499.

325 OFFRES D´EMPLOI

CSN COURS SÉCURITÉ

La CSN Construction donnera un cours de sécurité sur les chantiers d'une durée de 30 heures

AFIN D'OBTENIR VOTRE CARTE DE COMPÉTENCE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.

QUAND : 30, 31 mars et 1, 2 avril 2006
OÙ : CSN, 408, rue Main, Gatineau
HORAIRE :
Jeudi 30 mars, vendredi 31 mars de 15 h à 23 h
Samedi 1er avril et dimanche 2 avril de 8 h à 16 h
COÛT : 120$ (payable à l'inscription)
INSCRIPTION : Mardi au jeudi entre 14 h et 17 h, au 408, rue Main, Gatineau.

POUR INFORMATION : 643-4957
436812

376 PERSONNEL DE RESTAURANT

A&W Promenades de l'Outaouais, cuisinier(ère), 30h/sem. 643-6019 (laissez message).

COMMIS debarrasseur recherché pour restaurant indien, bilingue, temps plein. 483-0772.

CUISINIER(E) demandé(e) pour casse-croûte à Chelsea. 827-4258

CUISINIER(E) POUR DÉJEUNERS/DÎNERS, AVEC EXPÉRIENCE, 40H/SEM., DU MERC. AU DIM. DE 6H À 14H. SALAIRE COMPÉTITIF. 986-1676.

CUISINIER(ÈRE) avec plusieurs années d'expérience dans la préparation de buffets froid et chaud, pour salle à manger de 200 places. Références indispensables. Rémunération selon expérience. Télécopiez C.V. au 772-9673.

KELSEY'S
est à la recherche d'un(e) cuisinier(ière), jour/soir et fin de sem., avec ou sans expérience. Se présenter avec C.V. 740 Maloney Ouest, Gatineau.

★★★

LA CAGE AUX SPORTS DE GATINEAU
recherche cuisinier (h/f) temps plein, avec exp. Se présenter avec C.V. et demander Jacques.

LE DELI-CHENOY'S recherche cuisinier(ère)s et serveur(se)s, temps plein ou temps partiel. Se présenter au 120 boul. de l'Hôpital à Gatineau. 561-3354.

L'EURO BISTRO CAFÉ
recherche cuisinier/sous-chef, temps plein, avec expérience, bilinguisme un atout. Se présenter avec C.V., 131, Promenade du Portage.

L'ORÉE DU BOIS, cuisine française, recherche serveur(se) avec expérience, le soir, sem. et fin de sem. Appeler 827-0332.

MOTEL Resto du Parc à Buckingham recherche cuisinier(ère) plein temps, bon salaire si expérience et recherche serveur(se) plein temps. Se présenter au 1023 ch. Masson ou téléphoner au 281-4515, demander Patrick ou Evelyne.

NOUS embauchons cuisinier(ère), 3 ans d'exp. minimum, Restaurant Cage aux Sports, Hull. Demandez Martin, 771-2243.

PIZZA PIZZA recherche CUISINIER(ÈRE) avec ou sans exp., 381 Maloney E., Gatineau.

PIZ'ZA-ZA
Aide-cuisinier(ère) de jour, du lun. au ven. Rencontrez Stéphane entre 8h et 11h au 36 Laval, Hull.

PLONGEUR demandé(e). Se présenter au 189 St-Joseph, Hull.

STERLING
GRILLADES + FRUITS DE MER + STEAKHOUSE + SEAFOOD
recherche cuisinier avec exp., temps plein. Se présenter avec C.V. de 14h à 17h du lun. au ven. demander Eric.

RESTO-BAR LE MOULIN (68 Main, Gatineau) recherche SERVEUR(SE)S, temps plein et partiel, 7 jours. Se présenter. 663-1266.

SCORES recherche cuisinier(e), 3 ans d'exp. min., rôtisseur, charcuterie, Jimmy au 243-8080.

SERVEUR(SE) de carrière, références, restaurant bien établie. Joindre C.V. Ecrire à case 43, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

YUMMIES COFFEE HOUSE recherche personne avec expérience pour service au comptoir, temps plein, de 6h à 13h, du lun. au vendredi. Se présenter au 11 Laurier, Hull, Place d'Accueil Est. Elie 773-4390.

378 PERSONNEL DE VENTE

Urgent!

5 VENDEUR(EUSE), clientèle fournie, $600 à $1,200/sem., automobile essentielle. 243-4959, 243-5458.

★★★

COMPAGNIE de construction en expansion recherche un(e) représentant(e) des ventes pour ses produits de béton pour projet résidentiel ou commercial. Territoire québécois et ontarien. 5 ans d'exp. dans produits construction, voiture nécessaire, bilinguisme essentiel, capacité de lire un plan, entregent. Rénumération à déterminer. Faire parvenir votre c.v. par courriel à: grouprenaissance-@bellnet.ca, attention Bernard.

FANTASIA cherche consultantes, présentations à domicile, aucun investissement. Inf.: Sylvie, 643-5251.

IMAGI (STO) représentant(e) publicitaire avec exp., secteur Gatineau. C.V. mlevasseur@panobus.com

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
Services liés à internet. Entraînement complet. Avec ou sans exp. mais déterminé, auto nécessaire. Minimum $30,000/an. Envoyez lettre de demande d'entrevue et C.V.: Yannick.net, C.P. 723, QC, J8P 8B5.

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

PROFESSEURS DE LANGUE SECONDE
Knowledge Circle recherche 9 professeurs de français ayant expérience, connaissant bien niveaux A à C. Postes permanents. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur (613)233-5767 ou par courriel à: emplois@knowledgecircle.ca

URGENT cherche professeurs de français pour enseigner à Ottawa. Télécopieur: 772-4543, courriel à: nballager@clic-hull.com

380 PROFESSEURS, INSTITUTEURS

VOUS êtes francophone ou anglophone, avez un BAC et vous êtes à la recherche d'un emploi à temps partiel? Berlitz vous en offre la possibilité en vous permettant d'enseigner le français ou l'anglais. josee.woodford@berlitz.ca

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

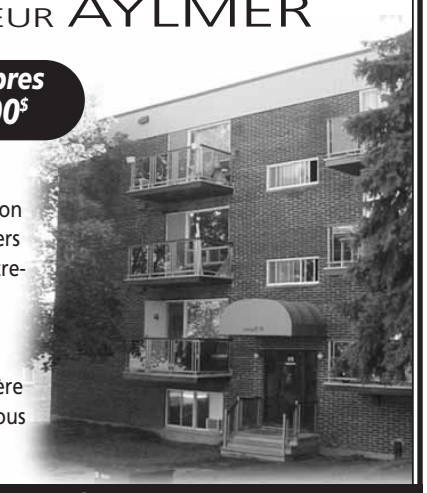
1 1/2 CHAMBRE, beau, neuf, près marina, patio, stat., remise, calme, 4 électroménagers, $615 non chauffé, non éclairé, 1er mars. 613-798-7929

1 CHAMBRE, 1er avril, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., près Marina, $625. 684-6349.

1 CHAMBRE, 1er avril ou mai, eau chaude, stat., remise, centre-ville. 685-0185, Pagette: 751-7418.

PROJET
L'Escale
SECTEUR AYLMER

2 et 3 chambres à partir de 600$



INCLUS :
- Immeuble tout béton
- 2 appareils ménagers
- 20 minutes du centre-ville d'Ottawa
- Appartements disponibles avec vue sur la rivière
- Rénové et prêt à vous accueillir

Pour information :
685-0585 #2
438246

1 CHAMBRE, 57 Court, entièrement rénové, aucun tapis, eau chaude, 4 appareils, 2 stat., non chauffé, non éclairé, $575, libre. 776-3840.

1 CHAMBRE, résidence privée, s/sol, chauffé, éclairé, lav./séc., idéal personne seule, $500., 319-6407.

1 CHAMBRE, secteur calme, près piste cyclable et autobus. Incl.: lav./séc., $500. 771-4368.

400 LOGEMENTS À LOUER AYLMER

2 CHAMBRES, style condo, vue sur la rivière, grand, ensoleillé, 4 appareils, à partir de $595 + Hydro. Références de crédit. Pas d'animaux. Michel, après 18h: 775-1864.

3 CHAMBRES, 1er avril, luxueux, très éclairé, plafond 9', aucun tapis, secteur plage, $875. (819)923-3589

3 CHAMBRES, secteur Manoir Lavigne à Aylmer, construction neuve, occupation immédiate. **682-8288.**

CONDO luxueux, 1-2-3 chambres, foyer, bois franc, 684-4663.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 1/2 (GARÇONNIÈRE), libre, 561 Notre-Dame, poêle et réfrig. neufs, stat., remise, jardin, $525, **771-1716.**

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1-2-3 CHAMBRES, chauffé, éclairé ou non. 664-2500 de 8h à 18h.

1, 2 CHAMBRES et garçonnière, frais peints, 2 appareils, buanderie, eau chaude, stat., ascenseur, près Promenades, $425 +. **246-3307, 213-0682.**

Les immeubles
LE STRASBOURG
Près autoroute McConnell - Laramée

TOUT EST PRÊT! rénové et nettoyé

Vue sur rivière

À partir de 510$

- À 5 min. du Wal-Mart
- Logements rénovés et très spacieux
- Vue panoramique
- Plancher en bois
- Surveillance par caméras
- Garçonnière 1 ch., 2 ch., 3 ch.
- Entrées et corridors luxueux (marbre et chêne)
- Terrain superbe, verdure, fleurs, arbres, écoles

STATIONNEMENT DISPONIBLE

Services inclus :
- Chauffé et éclairé
- Poêle et réfrigérateur
- Conciergerie
- Buanderie
- Piscine

** Le site unique de nos immeubles vaut une visite.*

À proximité: Marina, autobus, garderie, dépanneur, pistes cyclables.

Bureau de location : 60 Cormier, bureau 101

685-0585 Poste 1
432729

1 ET 2 chambres, Appartements Sanchez, à partir de $575. 682-0522

1 ET 2 CHAMBRES, grand, rénové, 2 appareils, ensoleillé, secteur paisible, près parc et autobus, non-fumeur, pas d'animaux. $550 et +. 684-4220.

2 BELLES chambres, haut, porte patio, rue Thomas, libre. 684-5615.

2 CHAMBRES, 1er mars au 31 oct., $598 + Hydro, 2 appareils, stat. et rangement inclus. 298-1136, 260-7933.

2 CHAMBRES, grand, demi s/sol, domaine Vignobles, chauffé, éclairé, 4 appareils, libre, $850. 360-4797.

2 CHAMBRES, grand, près Marina, libre 1er avril, prise lav./séc., remise, $645 non chauffé, non éclairé, 685-1487.

2 CHAMBRES, impeccable, environnement paisible et agréable, bain tourbillon, bois franc, $800. 684-6317.

2 CHAMBRES, secteur calme, près piste cyclable et autobus. Incl.: lav./séc., $665. 771-4368.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1-2 CHAMBRES, près commodités, prises lav./séc. 243-2289.

1-3 1/2, 1er avril, 2 appareils, stat., $495. 669-1644, 773-0859.

1 CHAMBRE, 1er avril, 2 appareils, balcon, eau chaude, non chauffé, non éclairé, stat., $500. 643-4038.

1 CHAMBRE, 1er juin, joli petit condo, aucun tapis, $600, 661-2240.

1 CHAMBRE, 22 du Barry, plancher bois/céramique, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, entrée privée, 850 pi car., $650. 568-2595

1 CHAMBRE, 28 Mitchell, foyer, stat., $495. 360-1804.

1 CHAMBRE, 307 St-André, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 1er fév., $460, (819)427-5456.

1 CHAMBRE, $400 non chauffé, non éclairé, poêle, réfrig. 643-4975

1 CHAMBRE, 4 appareils, $500, 1er avril. 274-8601.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1 CHAMBRE, $550 non chauffé, non éclairé, 669-8517 après 15h.

1 CHAMBRE, 556 boul. Maloney, chauffé, éclairé, $575. 743-6453.

1 CHAMBRE, $575, mai, personne seule, non-fumeuse. 243-3490.

1 CHAMBRE, 88 Sabourin, 4 appareils, câble, $550, 775-1600.

1 CHAMBRE, appareils, grand, propre, $495. 661-3133 (laisser mess.).

1 CHAMBRE, beau, propre et tranquille, 1er avril, poêle, réfrig., stat., 350 Laviolette, $485 non-chauffé, non-éclairé, 282-0045, 827-0093.

1 CHAMBRE, bord de l'eau, chauffé, éclairé, stat., 1er avril. Idéal personne tranquille, après 18h, 663-8377

1 CHAMBRE disponible immédiatement en COOP d'habitation, ou intéressé à être sur liste d'attente, 643-1760.

1 CHAMBRE et garçonnière, centre-ville, très propre, chauffé, éclairé, avril/mai, $540-$450. 661-3022.

1 CHAMBRE, idéal pour personnes âgées, libre, **chauffé, éclairé,** poêle, réfrig., stat., $525. Possibilité de louer au mois. **324-6563**

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca
2 chambres, Hull et Gatineau
À partir de 595$
Secteur Hull : Stéphane
213-3455
Secteur Gatineau : Ghislaine
324-6563
436745

1 CHAMBRE, libre, Pte-Gatineau, neuf, $450 à $575. 663-5297

1 CHAMBRE, libre, s/sol de maison, chauffé, éclairé, câble, prises lav./séc., non-fumeur, $550. 669-6228, 325-6228.

1 CHAMBRE, mai/juin, secteur boul. Labrosse, $550, Eric 613-769-4742.

1 CHAMBRE, meublé, moderne, chauffé, éclairé, 827-5149 après 17h.

1 CHAMBRE, neuf, prises lav./séc., libre, $480. 790-3848.

1 CHAMBRE, neuf, très beau, chauffé, éclairé, câble, 4 min. de la 50 sur Lorrain, $625. 663-0477.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, semi-s/sol, 1er juil., $500. 663-1228.

1 CHAMBRE, petit app., non chauffé, non éclairé, pas de prises lav./séc., idéal pour personne seule et mature, pas d'animaux, $425. 663-8676

1 CHAMBRE, près Gréber, chauffé, éclairé, $520. **243-6493, 265-8872**

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca
2-3 CHAMBRES
Prix compétitifs, propre, sécuritaires, poêle, frigo, buanderie, stationnement inclus.
Vaut une visite!
246-9144
436768

1 CHAMBRE, près Promenades, 2 appareils, eau chaude et stat., $530. 561-5578.

1 CHAMBRE, près Promenades, secteur tranquille, entrée privée, câble, eau chaude incl., non-fumeur, idéal personne mature, $525. 561-6980.

★★★

1 Chambre, près Promenades, 2 appareils, s/bains/cuisine neuves, avril, mai, juin, $585, 561-0132, 778-2847.

1 CHAMBRE, prises lav./séc., 1er avril $585 chauffé, éclairé. 561-1272

1 CHAMBRE, rénové, propre, libre immédiatement. 328-6477.

1 CHAMBRE, secteur Côte d'Azur, chauffé, éclairé, câble, prises lav./séc., stat., $600. 561-2049

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca
2 chambres
à partir de 575$
Frais peint, frigo, cuisinière, eau chaude, stationnement inclus. Centre-ville, 2 minutes de l'autoroute. Arrêt d'autobus à la porte.
Vaut une visite!
213-1395
436757

1 CHAMBRE, secteur Gatineau, avril, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, clim., $575. 663-8852

1 CHAMBRE, semi-s/sol, chauffé, éclairé, 2 appareils, $550. 243-0476.

1 CHAMBRE, semi-s/sol, neuf, $475, 1er avril. 669-7868, 760-7994

1 CHAMBRE, s/sol, idéal personne seule, 1er avril, $500 chauffé, éclairé, câble, prises lav./séc. 669-7544.

1 CHAMBRE, studio, bar/cuisinette, chauffé, éclairé, avril, $675, 663-4959

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

1ER MAI, 1 chambre, non chauffé ni éclairé, prises lav./séc., près boul. Lorrain, $475. 360-2948.

1 ET 2 CHAMBRES, 184 de la Savane, chauffés, éclairés, 2 appareils, très grands, remise, stat., $585+. Pas d'animaux. 328-1668, 328-4845.

1 et 2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, rue Hétu, 2 appareils, buandrie, $550 et $600. 281-7523, cell: 661-3558.

IMMOGEST
GESTION IMMOBILIÈRE
www.immogest.ca
Près Promenades de l'Outaouais et parc
bach. - 450 $
1 c.c. - 495 $
2 c.c. - 550 $
3 c.c. - 595 $
Rénovés, frais peint, frigo, cuisinière, eau chaude, stationnement et ascenseur.
Maison en rangée 3 c.c. et 4 c.c.
Vaut une visite
Jour : 246-3307
Soir : 213-0682
436750

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, $550+. 561-3324

1 MOIS GRATUIT
NOUVELLE GÉRANCE, 1 et 2 chambres, rénovés, poêle, réfrig., stat., remise, de $525 à $595, mars, avril, mai. 613-266-0255.

1 OU 2 CHAMBRES, 2 appareils, clim., stat., à partir de $650 chauffé/éclairé, mai-juin. 661-6994

Les Immeubles E.T. ASSE
En affaires depuis 60 ans 1946-2006

À LOUER
1-2-3 chambres et studios
Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, bien entretenus et sécuritaires
568-5151, poste 5
www.etasse.com
437595

Grands choix de LOGEMENTS ET CONDOS DISPONIBLES

LE GROUPE BRIGIL LOCATION

1-2-3 chambres et garçonnières à partir de 469$/mois

Prêt à vous accueillir !

- Près de tous les services
- Sécuritaire

435049

568-1771 ou 923-1771

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2-2 CHAMBRES, étage supérieur, grand, tranquille, $635/$755, mai/juin. 842-8970, 827-0855.

2-3 CHAMBRES, libre, frais peint, poêle, réfrig., eau chaude stat., **213-1395**

2 BELLES chambres, **triplex, style condo,** céramique, bois franc, libre avril/mai, $650. 671-1722.

2 CHAMBRES, 1,000 pi car., à partir de $750, 22 Du Barry, bois, céramique, imm. neuf, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., 568-2595

Appartements neufs ou remis à neuf

LES ENTREPRISES RÉJEAN PARISIEN
(RGMSP Ltée)

VUE SUR LA RIVIÈRE
CONDOS À LOUER
3 chambres à coucher
975$
1 chambre à coucher
625$
MAISON UNIFAMILIALE
2000 p.c. sur terrain boisé de 75'X250'. Bois franc et céramique partout. Salles de bains luxueuses. Foyer au bois, garage double, accès au balcon par la chambre des maîtres3 chambres à coucher Rénové
RBQ#2592-3533-93
434598
243-6884 • 772-2224

IMMEUBLES DESMARAIS
Logements partout en Outaouais
à partir de 500$/mois

Secteur Hull

1 c.c. et 2 c.c., le St-Laurent (centre-ville)
Condo luxueux, vue panoramique, plancher flottant/céramique/tapis, 5 appareils, aspirateur central, clim., stat. ext. inclus-possibilité intérieur.

2 c.c., ch. de la Montagne
Condo, 2 étages, 5 appareils, foyer, stationnement, rangement, calme et tranquillité.

Garçonnière, 155 Richer. Logis meublé, chauffé, éclairé, stat., 550$

Secteur Gatineau

1 et 2 c.c., La Vérendrye Est
Condo, prise lav./séch., stationnement avec prise.

3 c.c., Cote d'Azur
Condo rénové, prise lav./séch., stationnement inclus.

Secteur Buckingham

1 c.c., rue Charette. Maison de ville, secteur familiale, 525$

LOGEMENTS MEUBLÉS DISPONIBLES

Informez-vous 7 jours/7 entre 8h00 et 20h00 au
819.775.3386
437804

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, 100% propre, couvre-plancher neuf, prises lav./séc., poêle, réfrig., 2 stat., frais peint, pas de chien, $625. 246-7873.

2 CHAMBRES, 115 Bourdon, 2002, 4 appareils, semi-s/sol, chauffé, clim., Express Vu, $695. 827-4999

★★★

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., céramique, plancher flottant, 4 appareils, stat., 3 min. des Promenades, $650 non-chauffé, non-éclairé. 819-921-1545.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., face à la rivière Outaouais, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er mars, $800. Contactez Josée, 776-1444.

2 CHAMBRES, 151 boul. Labrosse, $650 chauffé, 213-1946, 246-5076.

Les Jardins de la Savane
1 et 2 ch.
Libre immédiatement
À partir de 525$/mois
(819)246-6957
437109

2 CHAMBRES, 160 Duquette Est, semi sous-sol, bois franc/céramique, prises lav./séc., $605, non chauffé, non éclairé, 213-5608.

2 CHAMBRES, 1er avril, $670, Labrosse/La Vérendrye, 327-7336.

2 CHAMBRES, 1er avril-mai-juin, $650, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie. 568-4099 ou 665-3871.

2 CHAMBRES, 1er avril-mai, céramique, flottant, rénové, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, à partir de $600. 561-5641.

2 CHAMBRES, 1er avril-mai-juin, prise lav./séc., $625. 665-3871.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai, triplex, prises lav./séc., remise, non chauffé, non éclairé, $650, 850-3193.

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin, prises lav./séc., remise int., $650, balcon, 6 logis, boul. Gréber. 743-4985.

2 CHAMBRES, 1er avril, près hôpital, luxueux, $850. 243-5820

2 CHAMBRES, 1er avril, stat., rue de la Baie, 246-0863.

2 CHAMBRES, 1er avr./mai, $650, chauffé, éclairé, poêle, frigo, buandrie, remise intérieure, 743-4985.

2 CHAMBRES, 1er juil., Labrosse, bain tourbillon, $670, non chauffé, non éclairé. 266-7616, 669-8216

2 CHAMBRES, 1er juillet, de l'Hôpital, prises lav./séc., remise, terrasse, pas d'animaux, $670. 561-0094.

2 CHAMBRES, 1er mai, 2579 St-Louis, face à la rivière, 1,275 pi car., prises lav./séc., possibilité 2 stat., non chauffé, non éclairé, $695. 819-827-6652, 819-664-0417.

2 CHAMBRES, 1er mai, grand, s/sol, 5 appareils, câble, poêle à bois, pas d'animaux, non-fumeurs, cour, 2 stat., $800, chauffé, éclairé. 669-8429

2 CHAMBRES, 1er mai, haut triplex, très propre, stat., $635, non chauffé, non éclairé. 669-6133, 775-2191.

2 CHAMBRES, 1er mai, Nobert, style condo, prises lav./séc., pas d'animaux, paisible, 2e niveau, $735. 643-1459.

2 CHAMBRES, 1er mai, propre, prises lav./séc., $600/mois, 643-9650, soir: 712-1676.

2 CHAMBRES, 1er mai, rénové à neuf, $575 non chauffé, non éclairé. 664-0298.

2 CHAMBRES, 1er mai, semi s/sol, rue Claire, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, $530. 743-5455.

★★★

2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, libre, $690 chauffé, éclairé, près de tout. 246-7404 laisser message.

2 CHAMBRES, 303 Lévis, $530, remise, prise lav./séc., stat. 360-1804.

2 CHAMBRES, 34 Claire, secteur Pte-Gatineau, $650 chauffé, éclairé, prises lav./séc. 923-3103, 921-3120

2 CHAMBRES, 3e étage, boul. St-René, neuf, aucun tapis, balcon, garage, $895, libre. **Gestion Immobilière Exec 771-7177, 281-8149.**

2 CHAMBRES, 3 min. d'Ottawa, spacieux, prises lav./séc., $595, **360-1844**

2 CHAMBRES, 5 appareils, foyer, 2 stat., remise ext. non chauffé/éclairé, avril, $760, 775-1921, 243-8756.

2 CHAMBRES, $635, 1er juin, triplex, rue Laflamme, remise ext., 771-5643.

2 CHAMBRES, $650, libre, non chauffé, non éclairé, près de tout. 920-1119.

2 CHAMBRES, $680, chauffé, éclairé, stat., libre. 661-8553.

FAUT VOIR!

2 CHAMBRES, A1 rénové, chauffé, éclairé, câble, stores, luminaires, prises lav./séc., Pte-Gatineau, non-fumeur, r.-de-ch. stat. $790. 790-1960

2 CHAMBRES, à 2 rues de l'hôpital, chauffé, éclairé, prises lav./séc., stat., $850, 1er mars. (819)790-0612.

2 CHAMBRES, à partir de $500/mois, 1 mois gratuit, 243-7999 poste 1.

☻ ☻ ☻

2 CHAMBRES, **appelle moi,** très beau projet, bon prix, Denise, **246-9144.**

2 CHAMBRES, av. Gatineau, triplex jumelé, juil., $715. 568-3133, 561-7158.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, avril, aucun logis au-dessus. Près autobus, bien insonorisé, balcon, stat. 28-31 mars gratuit pour déménager. Lav.-séc. gratuites. $710/mois, 568-0455, 566-4287.

2 CHAMBRES, avril, bois franc, $555, non chauffé, non éclairé, 210-0831

2 CHAMBRES, avril, dans s/sol, 2 appareils, non-fumeur, pas d'animaux, $600 chauffé, éclairé. 790-5826

2 CHAMBRES, boul. Labrosse, stat., $690. Jacques: 851-7781.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, 3 appareils, $700, 1er mai, 779-3752.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, près des Promenades, libre 1er avril, $610. 243-6171

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, lav./séc., 2 stat., beau 1 acre, non-fumeurs, $780. 827-5887, 956-8720.

2 CHAMBRES, chauffé, propre, très grand, à partir de $650, 151 boul. Labrosse. Contactez Marc, **213-1946.**

2 CHAMBRES, de Pradet, haut de triplex, foyer au gaz, céramique, remise, $850. **210-1434.**

2 CHAMBRES, duplex, prises lav./séc. + lave-vaisselle, stat., pas d'animaux, près école et autobus, libre, $750. Après 16h: 643-0872.

2 CHAMBRES, févr., rue du Vigneau, céramique, plancher flottant, stat., $625. 360-1804.

2 CHAMBRES, grand bel app., poêle, réfrig., $620. 328-6262.

2 CHAMBRES, grand, eau chaude, remise int., $550. 261-4233

2 CHAMBRES, grand, propre, rénové, $650, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, 86 Main. 827-9244.

2 CHAMBRES, Isaac Jogues (près de Main), semi s/sol, stat., non chauffé, non éclairé, $570, 663-7774.

437182
LogementlouerPhoto.com
Vous cherchez un appartement ?
Visitez
www.logementlouerphoto.com

2 CHAMBRES, libre, 298 Lévis, stat., $575 + Hydro, 595-1745.

2 CHAMBRES, libre, $595, non chauffé, non éclairé, très propre, près de Lorrain, 1 stat., 643-9271.

2 CHAMBRES, libre, $630, près université. 561-2679.

2 CHAMBRES, libre, **chauffé, éclairé,** poêle, réfrig., remise intérieur, stat., $645, **568-7929** ou **685-1743**

2 CHAMBRES, libre, eau chaude, 2 appareils, buanderie, stat. **243-5182.**

2 CHAMBRES, libre, neuf, luxueux, céramique, lave-vaisselle, remises, tranquille, pas d'animaux, $675-$750. 351 Hétu. 859-0120.

2 CHAMBRES, libre, prises lav./séc., $605, 775-8389.

2 CHAMBRES, libre, rénové, pas d'animaux, $680 non chauffé, non éclairé, 356-A St-André. 669-8102.

★★★

2 CHAMBRES, mai, $595, **chauffé,** prises lav./séc., stat. **568-9114, 685-1743.**

2 CHAMBRES, mars/avril, chauffé, éclairé, $600, 776-2694, 568-0745.

2 CHAMBRES, Pointe-Gatineau, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., mars-avril, $670. 561-7158, 243-1047

2 CHAMBRES, près Promenades, appareils, eau chaude, stat., $630, 561-5578.

2 CHAMBRES, près Promenades, chauffé, éclairé, frais peint, 2 appareils, ascenseur, buanderie, pas d'animaux, à partir de $635. 561-3324

★★★

2 chambres, près Promenades, 2 appareils, s/bains/cuisine neuves, avril, mai, juin, $695, 561-0132, 778-2847.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., balcon, $525, libre. 669-9132.

2 CHAMBRES, r.-de-ch., duplex, cour privé, clôturé, 2 stat., rangement, non chauffé, non éclairé, $675. 791-7570

2 CHAMBRES, rénové, bois, céramique, rue Curé Préseault, 1 mois gratuit avec bail de 24 mois, possibilité d'appareils ménagers et d'un stat. de plus. Libre, $675. Gisèle Tremblay Re/Max Vision 777-0191

2 CHAMBRES, rénové, grande cour, nég. pour bon locataire, tranquille, prises lav./séc., stat., 613-797-9409.

2 CHAMBRES, rue Claire, grand, prises lav./séc., 5 min., d'Ottawa, $595. 819-778-3591 www.calouer.com

2 CHAMBRES, secteur hôpital, condo neuf, plancher bois, céramique, garage int., location avec option d'achat, $895. 213-0722, 213-9998.

2 CHAMBRES, secteur Templeton, $610 non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., libre. 775-6987

2 CHAMBRES, semi s/sol rénové, grandes fenêtres, céramique, flottant, $665, chauffé, remise, prises lav./séc., pas d'animaux, 613-820-1569.

2 CHAMBRES, stat., 1er mai, balcon, prises lav./séc., $620. 669-3562.

2 CHAMBRES, style condo, 1er juin, $750, pas d'animaux. (613)858-6663

2 CHAMBRES, Templeton, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, $565, libre. 745-0937, 227-4972.

401 LOGEMENTS À LOUER GATINEAU

2 CHAMBRES, Touraine, grand, haut triplex, libre 1er mai, très beau, propre et central, prises lav./séc., $635. Soir, 568-6507.

★★★

2 et 3 CHAMBRES, libre, près Promenades. (613) 868-6222.

FAUT VOIR!

2 ET 3 chambres, qualité supérieure, bois flottant, céramique, libres, à partir de **$599.** 292-0506.

2 ET 3 CHAMBRES, rue de Drapeau, poêle et réfrig. fournis, eau chaude, près autoroute, à partir de $595. 568-1771, 923-1771, 661-6239.

2 LOGIS, triplex, 1er avril, 2 chambres, $625; 1er juin, 3 chambres, $750, chauffé, 210-5765, 210-5783.

$375 à $675, 1 et 2 chambres, stat. 274-5822.

3 BELLES chambres, bois dur et céramique, 1,150 pi car., haut de duplex, libre. $750, près hôpital. 328-3949

3 CHAMBRES, 108 Marengère #1, avril, foyer, 2 stat., $750, 568-7436

3 CHAMBRES, 1er avril, $785, non chauffé, non éclairé, libre. 773-0734.

3 CHAMBRES, 1er avril-mai, impeccable, prises lav./séc., stat., câble, secteur Côte d'Azur, $770. 243-5052.

★★★

3 CHAMBRES, 1er avril, prises lav./séc., peinture neuve et tapis, près Lac Beauchamp, $650 non chauffé, non éclairé, **281-8506, 685-0769.**

3 CHAMBRES, 1er juin, dans un triplex, $725. 246-3504

3 CHAMBRES, 1er mai, 131 de Candiac, 1,200 pi car., $725, 213-2027.

3 CHAMBRES, 1er mai, $725, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., remise, stat., près Métro St-Pierre, 782-3833, 665-1675.

3 CHAMBRES, 1er mai, chauffé, éclairé, prises lav./séc., non-fumeur, pas d'animaux, $825. 819-568-1569

3 CHAMBRES, 1er mai, secteur boul. Labrosse, $760. Eric 613-769-4742.

3 CHAMBRES, 1 mois gratuit, $700 non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat. Disponible févr., avril, mai. 568-5545, poste 200.

3 CHAMBRES, 39 de Navarre, à voir! $700, 1er avril. 213-3416.

3 CHAMBRES, $680, non chauffé, non éclairé. 643-4975

3 CHAMBRES, 8 avril, grand, rénové, bois franc, 2 s/bains, 1,400 pi car., grande cour clôturée, $775. 771-8416

3 CHAMBRES, beau, 1 mois gratuit, région mtée Paiement, près services et autoroute, tout céramique/bois, 2 stat., remise, $790 non chauffé, non éclairé, libre, 743-4581.

3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, prise lav./séc., à 2 pas de l'école Massé, $820. 246-4424.

3 CHAMBRES, duplex, avec s/sol, bois franc/céramique, remise, $900 chauffé, éclairé. 1er mai. 643-3468

3 CHAMBRES, foyer, bain tourbillon, à l'étage + s/sol, bord rivière Outaouais, grand patio/cour, $1,100 non-chauffé, non-éclairé. 775-8183.

3 CHAMBRES, grand bel app., poêle, réfrig., $725. 328-6262.

3 CHAMBRES, libre, balcon, près hôpital, face à un parc, secteur recherché, $770 non chauffé, non éclairé. **243-3478, 243-7549**

3 CHAMBRES, libre, mars gratuit, 1,300 pi car., bois flottant/céramique, rénové, cour et grand stat. (10 autos), $795 non-chauffé, non-éclairé. 664-7755.

3 CHAMBRES, mai, 5 appareils, foyer, remise, 2 stat., près des Promenades, $780. 568-2369.

3 CHAMBRES, Maloney Est, au 2e étage, pas de tapis, $700. 663-5008.

3 CHAMBRES, Montée Paiement, rénové, 1er avril, $700, 246-8267.

3 CHAMBRES, près Promenades, bois franc/céramique, poêle, réfrig., stat., $725. 243-8969.

3 CHAMBRES, près Promenades, 2 appareils, eau chaude, stat., $685, 561-5578

3 CHAMBRES, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, plancher flottant, $660, libre. 923-0534.

3 CHAMBRES, rénové, duplex, non chauffé, non éclairé, $795, 669-2310

3 CHAMBRES, rue de Navare, stat., à partir de $675. 568-1771, 923-1771, 664-5601.

3 CHAMBRES, rue de Navarre, triplex, accès cour, $700. 669-9980

3 CHAMBRES, rue Marengère, plancher flottant, foyer, $730 non chauffé, non éclairé, libre. 921-3535.

3 CHAMBRES, stat., 110 Laflamme, 1er étage, $750, 1er mai. 243-5779

3 CHAMBRES, très grand, 1er juillet, dans duplex, rénové, centre-ville, références, bail de 2 ans, $850. 827-5350.

4 CHAMBRES, 15 mars, prises lav./séc., $750. 282-2805, 447-5048.

CONDO luxueux, 1-2-3 chambres, foyer, bois franc, 669-4663.

CONDO luxueux, 1-2-3 chambres, foyer, bois franc, 561-4663.

NEUF, 2 chambres, qualité supérieure, $800 +. 819-771-0944.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

0-1 CHAMBRE, $400-$500, centre-ville, non chauffé, non éclairé, 2 appareils, stat. Libre. Après 18h, 457-1881

100% CALME, 1 chambre, centre-ville, chauffé, rénové, $595, 328-6699

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

100% CALME, mai-juin, 2 chambres, bois, appareils, $650. 243-9364.

10 ST-HYACINTHE, 1 chambre et garçonnière, 728-1213 ou 771-4099.

LES JARDINS Radisson

Le projet le plus sécuritaire en ville!

Gardien de sécurité
(entrée du projet)
•Câblevision inclus
• Système de caméras (garage et cour)
• Chauffé et éclairé
• Tennis • Volleyball
• Piscine intérieure neuve avec activités
• Appartements rénovés
• Climatiseur

Idéal pour le bel âge!
Faites-vite

Réservez dès maintenant votre unité !
QUELQUES LOGEMENTS DISPONIBLES
2 Place Radisson, secteur Hull
771-7441
www.appjardinsradisson.com
432283

HABITAT DU LAC LEAMY
TARIFS SPÉCIAUX POUR AINÉS
À gagner : un an de loyer GRATUIT
à partir de
549$
tout inclus

Spacieux studio, 1 et 2 chambres
SECTEUR HULL
(819) 776-1112
www.bwalk.com
437120

1-2-3 CHAMBRES, $550, $750 et $850, près hôpital et centre-ville, tous rénovés. 360-9010.

1-2-3 CHAMBRES, 576 boul. Cités-des-Jeunes, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat., à partir de $635, libre. Appelez au **778-3103.**

Cité des Jeunes
420, Cité des Jeunes
Garçonnière.....555 $
1 chambre.....609 $
2 chambres.....699 $
Tout inclus, stationnement gratuit, poêle, frigo, chauffé/éclairé, piscine extérieure.
Boni de déménagement.
(Conditions s'appliquent.)
771-4299
OSGOODE PROPERTIES
437220

1, 2, 3 CHAMBRES et garçonnière, Mont-Bleu/Riel, surveillance par caméra, idéal pour le bel âge, aucun tapis, chauffés, câble, poêle et réfrig. fournis. 328-1640, 779-3883, 770-7482, 777-9429.

1-2 CHAMBRES et garçonnière, 700 boul. St-Joseph, chauffés, éclairés, poêle/réfrig., piscine int., sauna, bain tourbillon, dépanneur, accessible aux handicapés, à partir de $555. **777-7410**

1-2 CHAMBRES, Laval et Mont-Bleu, 1 stat., balcon, prise lav./séc., non chauffé, non éclairé, 1er avril-mai, $440-$550, 819-683-1589

À LOUER
1 chambre.....610 $
2 chambres.....749 $
chauffé, éclairé, cuisinière, frigo inclus, stationnement disponible, piscine ext., dépanneur.
778-3266
OSGOODE PROPERTIES
437592

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1-2 CHAMBRES, libre, $480-$780, non chauffé, non éclairé, personne tranquille, non-fumeur, 277-1878.

1-2 CHAMBRES, secteur Mont-Bleu, propre, repeint, tranquille, chauffé, à partir de $550. 770-8389, 738-1411.

★★★

1-2 et 3 CHAMBRES, 2 appareils, Cité-des-Jeunes, eau chaude, buanderie, remise, pas d'animaux, $580 et +. 328-4600, 328-4704.

1-3 BELLE(S) chambre(s), avril, balcon, appareils. 684-5615, 210-6515

175 MUTCHMORE, 1 mois gratuit, pour nouveaux locataires, idéal pour retraité(e), propres, tranquilles, chauffés, éclairés, câble.
778-3449, 778-4481, 568-4498

184 RUE Dollard des Ormeaux (Hull), 1er mai, 2e étage de maison, 2 chambres, paisible, $585, non chauffé, non éclairé, 613-833-9914.

188 RUE Dollard des Ormeaux (Hull), 1er mai, unifamiliale, 3 chambres, paisible, $845, non chauffée, non éclairée. 613-833-9914.

1 CHAMBRE, 101 Berri, grand, tranquille, 2 appareils, pas d'animaux, 1er avril, pas de stat. $500. (613)254-9638.

700 St-Joseph
1 chambre.....635 $
• Piscine • Sauna • Services inclus • Frigo et cuisinière inclus • Stationnement intérieur disponible • Bonus de bienvenue (selon conditions)
777-7410
OSGOODE PROPERTIES
437221

1 CHAMBRE, 1er avril, 41 Fortier, stat., 2 appareils, $400. 328-2016

1 CHAMBRE, 1er avril, aucun tapis, $525 non chauffé/éclairé. 771-0458.

1 CHAMBRE, 1er avril-mai-juin, 2 appareils, stat., $495. 665-3871.

1 CHAMBRE, 1er avril, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, stat., $475. 819-456-3495

1 CHAMBRE, 1er avril, style condo, face au parc, possibilité 4 appareils neufs, $595. 778-2847.

1 CHAMBRE, 1er juin, $550, poêle, réfrig., chauffé, éclairé, stat., buanderie. 770-6907.

1 CHAMBRE, 1er mai, $595, chauffé, éclairé, poêle et réfrig., 743-4985.

1 CHAMBRE, 1er mai, haut duplex, $525, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., près UQO. (613)248-2483

Le Salaberry
576, Cité des Jeunes
1 chambre .....635 $
2 chambres ...735 $
3 chambres ...845 $
Conditions s'appliquent.
Chauffé, éclairé, court de tennis, piscine ext. et espace d'entrepôt, près des écoles.
778-3103
OSGOODE PROPERTIES
437223

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE, 1er mars, près UQO, $530, chauffé, éclairé, 2 appareils, pas stat. 836-3928, 770-7326

1 CHAMBRE, 2 appareils, central, $480 non chauffé. 777-0087.

1 CHAMBRE, 2 niveaux, centre-ville, chauffé, éclairé, appareils, balcon, très propre, $560, 1er mai, 776-5402.

1 CHAMBRE, 31 Labelle, chauffé, prises lav./séc., $560, stat. 447-5858.

1 CHAMBRE, $490, libre, poêle, réfrig., stat., buanderie. 770-6907.

1 CHAMBRE: $499, 2 CHAMBRES: $599, chauffés, éclairés. 777-1613.

1 CHAMBRE, 4 appareils, chauffé, éclairé, semi s/sol, non-fumeur, pas d'animaux, $625, 135 Riel, 770-8812.

Secteur Le Plateau
GRAND TRIPLEX DE 2 C.C.
À partir de 775$/mois
Foyer, céramique, bois franc, prise laveuse-sécheuse, remise, stationnement. Secteur paisible.
437112
(819) 213-5775

1 CHAMBRE, 4 appareils, rénové, pas de tapis, 2 stat., remise, libre, demi s/sol, $550 chauffé, 43 boul. Fournier, 775-8964.

1 CHAMBRE, $500, chauffé, non éclairé, très propre, Steve au 595-8527 après 16h.

1 CHAMBRE, avec balcon, 25 Sherbrooke, $430, personne tranquille, 778-0533.

1 CHAMBRE, avril, mai, poêle et réfrig. fournis, non chauffé, non éclairé, $480. 265-7414, 661-9014.

L'ALTITUDE
Studio et 1 chambre
TOUT COMPRIS / STATIONNEMENT EXT. ET INT.
Buanderie et piscine.
Poêle et Frigo.
Près de tous les services.
Appelez au
819-770-9730
436907

1 CHAMBRE, bien situé, rénové, chauffé, éclairé, poêle et réfrig., stat., buanderie. (819)770-9700.

1 CHAMBRE, bois, grand, frais peint, 1 mois gratuit, libre, non chauffé, non éclairé, 2 balcons, $520. 776-4209, 661-0679, 661-0678.

1 CHAMBRE, bois, grand, frais peint, 1 mois gratuit, libre, non chauffé, non éclairé, 2 balcons, $520. 776-4209,

À HULL
Grands 1, 2, 3 c.c. rénovés
Chauffés, éclairés, poêle et réfrig.
Stationnement, buanderie.
Tél. : (819) **770-9700**
770-9720
438080

1 CHAMBRE, boul. Moussette, 2e étage, libre, poêle, réfrig., lav./séc., stat., grand patio, $480 non-chauffé, non-éclairé. 775-6986

1 CHAMBRE, boul. Taché, près UQO, édifice tranquille, tout en béton, chauffé, eau chaude, 2 appareils, $585. 777-9261.

1 CHAMBRE, centre-ville, 2 min. du musée, grand, chauffé, non éclairé, stat., prise lav./séc., libre pour avril, $675. 665-0712

Le Plateau
1-2-3 chambres; nouveaux édifices, quelques-uns avec foyer.
À partir de 550 $/mois.
437197 *(819) 772-6888*

1 CHAMBRE, centre-ville, $500 non chauffé, non éclairé, 1 stat., prises lav./séc., 2 appareils, propre, 1er avril. 772-2908

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 4 appareils, stat., Manoir des Trembles, $585, 1er mars, 775-9021.

CHARLES ALBANEL
BONI D'EMMÉNAGEMENT 500$
CHAUFFÉS, BOIS FRANC, REMISE, BALCON, DÉPANNEUR, PAYSAGÉ
À PARTIR DE 540$/MOIS
777.5444
437196

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, meublé, stat., lav./séc., vaiselle, litterie, pas d'animaux, non-fumeur, remise extérieure, 1er mars, $675. 595-5893

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, balcon-terrasse, vue panoramique, $653, impeccable, libre 1er mai. (819)923-0994.

1 CHAMBRE, chauffé, non éclairé, $525. 775-3070.

1 CHAMBRE, condo, libre, Plateau, neuf, prises lav./séc. $550, 921-5300.

1 CHAMBRE, Daniel-Johnson, 1er avril, 3 1/2, 800 pi car., propre, balcon, stat., tranquille, 455-2554, 997-4897.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

1 CHAMBRE et 2 chambres, $575 et +, St-Raymond + Hautes-Plaines, poêle, réfrig., bois franc. 770-3167.

1 CHAMBRE, grand, non chauffé, non éclairé, rénové, accès à la cour, stat., prise lav./séc., grande cuisine, $460. 772-2866.

1 CHAMBRE, grand, s/sol, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., secteur boul. Riel, près St-Joseph, $550, 1er avril, non-fumeur. 743-7828.

1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, foyer, tranquille, céramique, constr. 03, possibilité d'appareils, $625. 210-2970.

Faut voir!

1 CHAMBRE, Lac-Des-Fées, chauffé, éclairé, $575, 712-2002.

1 CHAMBRE, Le Plateau, $595 non chauffé, non éclairé, libre, idéal pour personne seule. (819)777-3062.

1 CHAMBRE, libre 1er avril, poêle, réfrig., $425 non chauffé, non éclairé, rue Laurier, face au parc Jacques-Cartier, Parlement et Musée des Civilisations, 2e étage. 772-5263.

1 CHAMBRE, libre, face Cegep, 2 appareils, 1 MOIS GRATUIT, grand balcon, buanderie, stat., $560. 770-9576, soir/fin de sem.: 772-8134

1 CHAMBRE, libre, fraîchement décoré, 2 appareils, eau chaude, stores, stat., $525, 777-7155 ou 770-1065

1 CHAMBRE, libre, luxueux, Hautes-Plaines, prises lav./séc. 775-1245

1 CHAMBRE, libre, Mont-Bleu, non-chauffé, non-éclairé, 3 appareils, stat., idéal personne seule, $450. Pag. 613-274-8008.

1 CHAMBRE, libre, semi-meublé, stat., très propre, 75 Montigny, visites libres: 18 mars, 13h à 16h, $520. 450-923-4172

1 CHAMBRE, libres, spacieux, 2 appareils, près de tout, buanderie, stat., à partir de $525/mois, chauffés, éclairés. 568-4477, 778-4481, 962-4477.

1 CHAMBRE, neuf, libre, chauffé, éclairé, s/sol, très clair, près de Place du Portage, non-fumeur $695. 595-4558. www.gavazzi.ca/location

1 CHAMBRE, non-fumeur(se), grand, maison privée, s/sol, 5 appareils, secteur du Dôme, 1er avril, $600, chauffé, éclairé. 777-6361.

1 CHAMBRE, Plateau, neuf, mai, $585, 552-4636, **infonet.ca/condo**

1 CHAMBRE, Plateau, semi s/sol, pas chauffé, pas éclairé, $550. 778-0838.

1 CHAMBRE, près de l'UQO, 4 appareils, libre, grand balcon. 773-8175.

1 CHAMBRE, près hôpital et Galeries, spacieux, $595, chauffé, Hydro, stat., autobus à la porte. 770-1547.

1 CHAMBRE, près UQO/Taché, 2 appareils, 1 libre, 1 en mai, $535. Non-chauffé, non-éclairé 770-6217.

1 CHAMBRE, récemment rénové, très grand, beaucoup de rangement, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., lav., Wrightville, $610/mois. 665-7386

1 CHAMBRE, rue Laval, secteur Hull, chauffé, éclairé, clim., libre 1er avril, $750. Contacter Pierre, 213-1669

1 CHAMBRE, rue Vaudreuil (Terrasse Laval), poêle et réfrig., clim., 568-1771, 923-1771.

1 CHAMBRE, très spacieux, centre-ville, chauffé, 5 appareils, stat., 770-7585.

1 CHAMBRE, Val Tétreau, spacieux, bois franc, appareils, services, stat. incl., $580, 776-3301.

1er AVRIL, 2 chambres, chauffé, eau chaude, $590, 1er juillet ou avant, 2 chambres, chauffé, $675, tranquille, près Terrasses Chaudière, 808-3143.

1er JUIL., 1 chambre (3-1/2), pas tapis, prises lav./séc., $510. 661-8684

1er MAI-JUIN, près UQO, chauffé, éclairé, 2 appareils, non-fumeur, pas d'animaux, $465 et $825. 682-8924.

1 ET 2, 101 boul. Sacré-Coeur, chauffés, éclairés, poêle, réfrig., à partir de $649. **778-3266**

1 MOIS GRATUIT

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, à partir de $600, non chauffé, non éclairé, 568-4498, 962-4477 ou 778-4481.

2-1/2 CHAMBRES, $790, grand, rénové, propre, libre, Laval. 745-3742.

2-2 CHAMBRES, appareils, céramique, mai-juin, $650-$675. 243-9364.

2-3 CHAMBRES, bien situé, St-Raymond, près services, 771-7206.

2 CHAMBRE, 1er mai, prises lav./séc., refait à neuf, $585 non chauffé, non éclairé, à 5 min. d'Ottawa, 37 Garneau. 246-9829.

2 CHAMBRES, 104 St-Etienne, haut de duplex, rénové à neuf, prises lav./séc., stat., $775. 746-5471.

2 CHAMBRES, 111 Louis-Hébert, $650 chauffé, éclairé, 2 appareils, 1er avril, près du casino; 1 CHAMBRE, libre, $600 chauffé, éclairé, 2 appareils, près du casino. 761-0226.

2 CHAMBRES, 1,200 pi car., Plateau, 3e étage, foyer, lave-vaisselle, prises lav./séc., stat., libre, $895. 743-9494.

Faut voir!

2 CHAMBRES, **1ER 2 MOIS: $395,** chauffé, $695. (613)262-1980

2 CHAMBRES, 1er avril, $580 chauffé, prises lav./séc. 777-6604.

2 CHAMBRES, 1er avril, $640, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., stat., buanderie. 770-6907.

2 CHAMBRES, 1er avril, aucun tapis, $625 non chauffé/éclairé. 771-0458.

2 CHAMBRES, 1er avril-mai, très grand, Mont-Bleu, propriétaires consciencieux, immeuble tranquille, $625 non chauffé, non éclairé. 772-4972

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, 1er avril-mai, rue Décosse, **ensoleillé, impeccable, étage supérieur, 2 balcons,** $710. 770-9861

2 CHAMBRES, 1er avril-mai-juin, 96 Mont-Bleu, $705 chauffé, éclairé, 2 appareils, céramique, flottant, buanderie. 643-0982

2 CHAMBRES, 1er avril, rénové à neuf, sur 2 étages + s/sol, bois franc et céramique, $700 non chauffé, non éclairé. 328-3340.

2 CHAMBRES, 1er févr., centre-ville, bois franc, 100% rénové, prises lav./séc, non chauffé, non éclairé, $700. 819-777-7755. www.versailles.ca

2 CHAMBRES, 1er mai, 1 mois gratuit, 2 appareils, remise int., stat., $660. 613-759-1305, soir: 483-0310.

2 CHAMBRES, 1er mai, $595, prises lav./séc., balcon, 743-4985.

2 CHAMBRES, 1er mai, coquet/propre, bois franc, appareils, $640 non chauffé, non éclairé, 827-8258

2 CHAMBRES, 1er mai, luxueux, foyer gaz, bain podium, douche, cour, tranquille, $850, (613)794-2202

2 CHAMBRES, 1er mai, près hôpital, chauffé, éclairé, stat., garage, $820. 459-2868.

2 CHAMBRES, 1er mai, propre, poêle, réfrig., chauffé, près de l'UQO, $700, 684-0840.

2 CHAMBRES, 1er mars, $635, 2 appareils, balcon, stat. 661-6847.

2 CHAMBRES, 1er mars-avril, haut Mont-Bleu, **très spacieux,** impeccable, **étage supérieur de 6 logis,** bois franc, face parc, très clair (sud), appareils, rangement, $695. 770-9861

2 CHAMBRES, 1er mars, s/sol, non chauffé, non éclairé, 2 appareils, $500. 827-2117. Cell: 612-1945.

2 CHAMBRES, **1 mois gratuit,** Plateau de la Capitale, spacieux, bois flottant et céramique, $750. 770-6226.

2 CHAMBRES, **1 mois gratuit,** bail 6 à 12 mois, $755-$775-$795. 770-6226.

2 CHAMBRES, 1 rue Labelle, grand, bois franc/céramique, $750 non chauffé, non éclairé, 2 appareils, 2 stat., prises lav./séc. 761-0226.

2 CHAMBRES, 23 Meunier, libre, grandes pièces. $565. 246-3617

2 CHAMBRES, 2 appareils, non chauffé, non éclairé, libre. 777-1861.

2 CHAMBRES, 39 Marston, grand, chauffé, 2 appareils, $800, stat., 816-5868.

2 CHAMBRES (4 1/2), 1er mai, Mont-Bleu, rue Albanel, poêle/réfrig., stat., s/lavage, $635. 827-5045.

2 CHAMBRES, 420 boul. Cité-des-Jeunes, boni de déménagement, conditions applicables, dès $699 tout compris, chauffés, éclairés, stat., libres. **771-4299**

2 CHAMBRES, 4 Graham, rénové, près UQO, appareils, $595, 328-6699

2 CHAMBRES, $595 à $695 chauffés, éclairés, bois, céramique, Mont-Bleu, spacieux, balcon, stat., buanderie, autobus, mai-juin. **(819)771-6266.**

2 CHAMBRES, $650 chauffé, rénové, non éclairé, 1 stat., prises lav./séc., près Galeries. Non-fumeur. 595-2836

★★★

2 CHAMBRES - $720
LE MONTMAGNY - MONT-BLEU
Très grands logements, très propres, planchers bois franc, secteur tranquille, service d'autobus. Inclus: chauffage, eau chaude, cuisinière et réfrig., stat., buanderie, intercom, conciergerie.
Meilleurs prix/qualité, vaut une visite!
(819)669-2234

2 CHAMBRES, avril et mai, $595 - $620, prises lav./séc., stat., 70 Mont-Bleu. 684-2514 ou 777-6326.

2 CHAMBRES, avr./mai, $750, CONDOS NEUFS, clim., entrée privée, près du Plateau, prises lav./séc./lave-vaisselle. 770-6907.

2 CHAMBRES, beau, ensoleillé, près de tout, stat., remise, libre, $660 chauffé. Références. 684-1324.

2 CHAMBRES, bel app., près Place Portage, $680, (819)775-3087.

2 CHAMBRES, boul. Taché, près UQO, édifice tranquille, tout en béton, chauffé, eau chaude, 2 appareils, $695, 777-9261.

2 CHAMBRES, centre-ville, libre, rénové, prises lav./séc./lave-vaisselle, stat., $700 non chauffé, non éclairé. 665-3403

2 CHAMBRES, centre-ville, 2 étages, très éclairé, chauffé, non-fumeur, $680, mars/avril. 776-5402.

2 CHAMBRES, Château de la Montagne, grand, tranquille, foyer, 5 appareils, 1er mai. $795. 842-8970.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, $750, libre, 921-6041.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., buanderie, près St-Joseph, $650, 1er avril, (613)291-8413

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, plancher bois, rénové, près de tout. (819)770-9720.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, stat., lav./séc., juin, $600. 775-3070.

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., rue Eddy, $640, pas de chien, 1er avril. 777-9286.

2 CHAMBRES, chauffé, non éclairé, frais peint. 770-8380

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, très grand, 2 appareils, buanderie. $740. 778-2307, 772-1453.

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, chauffé, éclairé, très grand, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, $740. 778-2307, 772-1453.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

2 CHAMBRES, **CONSTR. NEUVE,** Hautes-Plaines, $800, foyer, stat., tranquille, 1er mars, (613)880-9393.

2 CHAMBRES, dernier étage, $660, poêle, réfrig., près Plateau. 778-2683

2 CHAMBRES, grand bel app., 4 appareils, chauffé, $750. 328-6262.

2 CHAMBRES, grand bel app., 4 appareils, chauffé, $695. 328-6262.

2 CHAMBRES, grand, poêle, réfrig., prises lav./séc., balcon, tranquille, non-chauffé, non-éclairé, $635, 1/2 prix pour avril. 743-3190.

2 CHAMBRES, grand, près casino, prises lav./séc., $740. 775-4479.

2 CHAMBRES, Hautes-Plaines, 1er avril, 1,600 pi car. 776-1375.

2 CHAMBRES, impeccable, grand, plancher de bois, chauffé, très ensoleillé, stat., buanderie, balcon, pas d'animaux, non-fumeur, $725, rue Amherst. 778-0627.

2 CHAMBRES, Le Plateau, 1er avril, haut triplex, spacieux, foyer, 3 appareils, bois/céramique. 827-5130.

2 CHAMBRES, Le Plateau, foyer, balcon, non chauffé, non éclairé, stat., $830. 613-863-5445.

2 CHAMBRES, Le Plateau, libre 1er mars, triplex, ± 1,150 pi car., foyer, lave-vaisselle, stores, pas d'animaux, $850. 227-8603, 487-2747.

2 CHAMBRES, Le Plateau, style condo, céramique, flottant, bain en coin, prise lav./séc., clim., balcon, plancher béton, libre. 819-213-3416.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex 2005, foyer, $835 et +, 827-0485.

2 CHAMBRES, Le Plateau, triplex, à partir de $775, foyer, bois franc/céramique, stat., (819)213-5775.

2 CHAMBRES, libre, clim., $850, 1er mois gratuit, (418)563-3531.

2 CHAMBRES, libre, Mont-Bleu, tapis neuf, $700, frais peint, chauffé, éclairé, 2 appareils, stat. 772-0926

2 CHAMBRES, libre, poêle, réfrig., stat., $510, 65 Lanctôt. 770-6907.

2 CHAMBRES, libre, rénové, chauffé, eau chaude, non-fumeur, pas d'animaux, idéal pour retraité(e). Références, 12h à 18h: 770-0052.

2 CHAMBRES, libre, semi s/sol, $610, buanderie, stat., Cité des Jeunes, **595-9476.**

2 CHAMBRES, maison près du Musée, 1er avril, $840. 682-1428.

2 CHAMBRES, Manoir des Trembles, libre, 2 appareils, $585+. 772-8212.

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, très propre, balcon, prises lav./séc., stat., avril, mai, non chauffé, non éclairé, $575, $595. 661-3022.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., Mont-Bleu, $560. 775-7739.

2 CHAMBRES, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., pas d'animaux, $575, 10 Galipeau et 30 Normand. 778-0516.

2 CHAMBRES, **NOUVEAU**, semi-s/sol, chauffé, éclairé, câble, prises lav./séc., 2 appareils, près autobus, libre, non-fumeur(se)s, $700. 665-9075

2 CHAMBRES, Plateau, triplex en construction, disponible 1er juin, à partir de $775, étude de crédit. (819)665-2301, 775-3646.

2 CHAMBRES, près du Plateau, 1er avril, $600. 778-1956.

À qui la chance!

2 CHAMBRES, près Galeries, $620, chauffé. 777-6024, 282-7908.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, $600. 771-5635

2 CHAMBRES, rénové, appareils ménagers, tranquille, près du boul. St-Joseph, stat., non chauffé, non éclairé, **$625. 213-3455.**

2 CHAMBRES, rue Charlevoix/St-Florent, plancher bois franc, grande cuisine, non chauffé, non éclairé, $650, avril. 837-9498.

2 CHAMBRES, secteur Plateau, condo neuf, plancher bois, céramique, location avec option d'achat, à partir de $795. 213-0722, 213-9998.

2 CHAMBRES, s/sol, buanderie à 2 min., libre, non-fumeur(se), $550, chauffé. 771-4050.

2 CHAMBRES, St-Raymond, neuf, prises lav./séc., stat., non chauffé, non éclairé, $760, 1er avril, 775-3414

2 CHAMBRES + studio, **Hautes-Plaines**, 1er mai, $725. 772-4643.

2 CHAMBRES, **TERRASSES CHAVOIN,** eau chaude, remise, stat., $710, 827-0314.

2 CHAMBRES, Val-Tétreau, chauffé, stat., pas d'animaux, non-fumeur(se), prises lav./séc., libre, $695, **778-3020.**

2 CHAMBRES x 3, Lac-des-Fées, spacieux, appareils. 595-1750.

2x2 CHAMBRES, 1er juin, près de l'UQO, duplex: haut: 6 appareils, $750/bas: $700. 2 stats, remise, balcon/terrasse, pas d'animaux, références. 682-9597.

3 CHAMBRES, 1er avril, à partir de $900, luxueux, constr. neuve, foyer, stat., secteur Hautes-Plaines, tranquille. (613)880-9393.

3 CHAMBRES, 1er avril/mai, prises lav./séc., stat., près UQO. 778-1622 ou 775-4218.

3 CHAMBRES, **1er et dernier mois gratuits,** grands, appareils ou non, mars/avril, propres, $795, 770-6226.

3 CHAMBRES, 1er mai/juin, prises lav./séc., $680, 2 stat., 661-8684.

3 CHAMBRES, 1er mai, Mont-Bleu, propre, chauffé, éclairé, 290-7664.

3 CHAMBRES, $550, non chauffé, non éclairé, prises lav./séc., stat., 2e étage d'un 4 logis, rangement au s/sol, près boul. Fournier. 328-6528.

402 LOGEMENTS À LOUER HULL

3 CHAMBRES, central, calme, grand, très ensoleillé, stat., remise, libre, $760 chauffé. Références. 684-1324.

3 CHAMBRES, chauffé, 1er juin, $710. Appeler 776-6755 entre 10h30 et midi et entre 20h et 22h.

3 CHAMBRES, chauffé, $850, libre, 923-3410, 595-6784.

3 CHAMBRES, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., $800. 776-5573

3 CHAMBRES, chauffé, prises lav./séc., stat., très propre, près St-Joseph, $750, 1er avril. 664-8039.

3 CHAMBRES, chauffé, triplex, près hôpital et centre d'achats, idéal pour retraités, libre, 771-7528.

3 CHAMBRES, foyer, appareils, terrain de tennis et piscine sur le site, 5 min., d'Ottawa, près du Plateau et des services, libre, $800. 955-7379.

3 CHAMBRES, grande cuisine, triplex, rue Chauveau (près UQO), chauffé, 4 appareils, 1 stat., libre, pas d'animaux, références. 613-878-3666

3 CHAMBRES, grand, face à l'UQO, appareils, prise lav./séc., chauffé, 2 stat., références, mai, juin, 777-6252.

3 CHAMBRES, Le Plateau, avril-mai, remise, stat., non chauffé, non éclairé, $825. 360-6780

3 CHAMBRES, Le Plateau (face au cinéma), triplex neuf, 1,200 pi car., prises lav./séc., clim., stat. avec prise, 1er avril/mai., non chauffé, non éclairé, $855. 773-8032, 923-3523.

3 CHAMBRES, libre, prises lav./séc., non chauffé, non éclairé, $675. 664-3584

3 CHAMBRES, mai, Hautes-Plaines, $735, remise. 613-521-2408.

3 CHAMBRES, Plateau, 1er avr./mai, bien éclairé, stat., prises lav./séc., remise, $870, 772-9913.

3 CHAMBRES, Plateau, 1er mai, concept ouvert, foyer, 1 stat., remise, boisé à l'arrière, $775, 889-2171.

3 CHAMBRES, Plateau, balcon, foyer, remise, 2 stat., 1er mai, $810. 770-6235, 329-4291

3 CHAMBRES, Plateau, neuf, mai, $885, 552-4636, **infonet.ca/condo**

3 CHAMBRES, secteur du Plateau. 213-2505 ou 446-7108.

3 CHAMBRES, sur 2 étages + s/sol, près de l'UQO, libre, $795, 246-3215.

3 CHAMBRES, Val-Tétrault, rénové, électroménagers et stat. incl., $525 non-chauffé, non-éclairé, 682-2136.

3 ET 2 chambres, 84 St-Joseph, garage, chauffé, balcon, prises lav./séc., avril, 1 mois gratuit, $850. 777-5457.

NOUVEAU!

CITÉ-DES-JEUNES, 1 et 3 CHAMBRES, condo, balcon, stat., inclus. À partir de $549/mois, **229-9159.**

CONDO luxueux, 1-2-3 chambres, foyer, bois franc, 772-4663.

DUPLEX, rue des Açores, rez-de-ch. et s/sol complètement finis, 1+1 chambres, 2 s/bain, stat., 4 appareils, non chauffé non éclairé, sous-location 4 ou 5 mois ou nouveau bail, $850. 665-0310.

GRAND 2 chambres, chauffé, $650, 1er mai, 665-4636.

GRAND 2 chambres, près place Portage 1er avril/1er juil., 2 appareils, prises lav/séc., béton, 1 stat., $775. **771-0084**

LOFTS HÉRITAGE

face au parc Jacques-Cartier, avril, 1 chambre + Den, $990. Luxueux, stat. int., terrasse, ascenseur, clim. 770-4444.

403 LOGEMENTS À LOUER BUCKINGHAM

1-2 CHAMBRES, libres, non chauffés, non éclairés. 281-3579

1 CHAMBRE, chauffé, meublé, câble, bain tourbillon. 661-2898.

1 CHAMBRE, style maison en rangée, rue Charette, $525. 775-3386.

2 CHAMBRES, centre-ville, prises lav./séc., stat. + garage, 2 s/bains, $735 + hydro, 1er mai, 819-986-6139.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., poêle, réfrig., non chauffé, non éclairé, haut duplex, $550. 665-0821.

GRAND logis, 2e étage, 1 chambre, $600, chauffé, éclairé, références, 819-281-3556.

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

1-2-3 CHAMBRES, condo neuf, luxueux, plancher bois et céramique, remise int., garage, location avec option d'achat, à partir de $550. 213-0722, 213-9998.

1 CHAMBRE, 1er avril, secteur tranquille, $580, chauffé, éclairé, prises lav./séc., stat. 281-2550.

1 CHAMBRE, 1er mars, eau chaude, très propre, $425, 281-0340.

1 CHAMBRE, grand, propre, 1er avril, $450 non chauffé/éclairé, 669-9892

1 CHAMBRE, rénové, remise, 1er avril, $450. 281-3774.

2 CHAMBRES, 1025 Yvon Pichette, prises lav./séc., près d'école, garderie et autobus, $575. 290-3521, après 17h.

2 CHAMBRES, $460, non chauffé, non éclairé, libre, 281-4122.

2 CHAMBRES, neuf, spacieux, cour, stat., $650, libre, 329-2725.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., remise, pas chauffé, pas éclairé, endroit tranquille, idéal pour retraités, 1er juin et un 2e pour 1er mai, $590. 986-8398

404 LOGEMENTS À LOUER MASSON-ANGERS

2 CHAMBRES, semi-s/sol, pas d'animaux, non-fumeurs, références, $500, 1er avril. 281-3610 (mess.)

3 CHAMBRES, 1er avril, prises lav./séc., stat., près des services. 986-6276. www.consultantfs.com/habitation.asp#03

3 CHAMBRES, condo à sous-louer, libre immédiatement, $625. 986-9501

3 CHAMBRES, non chauffé, immeuble récent, $750, 986-9639.

MASSON, triplex 2003, grand, 3 chambres, $725 non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, libre. 298-0483.

405 LOGEMENTS À LOUER CANTLEY

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, satellite, buanderie, avril, $600, 827-1472.

1 CHAMBRE, chauffé/éclairé, remise, $600, 827-0530.

1 CHAMBRE, libre, s/sol, poêle, réfrig., entrée privée, chauffé, éclairé, stat., pas d'animaux, non-fumeur(se), $550. 827-9198.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., $750 chauffé, éclairé. 210-4240

RUE Longueuil, grands 2 chambres, 2 appareils, prises lav./séc., garage, $750 à $950. 360-3276.

406 LOGEMENTS À LOUER ONTARIO

1 CHAMBRE, Vanier, non-fumeur, pas d'animaux, idéal personne tranquille, $650. 613-749-2495.

1 MOIS GRATUIT
VANIER, 1-2 chambres
À partir de $675, chauffé, eau chaude, poêle, réfrig., (613)742-6941

3 CHAMBRES +, Orléans, rez-de-chaussée bungalow, bois franc, brique, clim., $1,095, pas d'animaux, non fumeur, 837-5528.

3 CHAMBRES, Vanier, haut de duplex, chauffé, 1 stat., 4 appareils, $900, 613-744-8890.

BASSE-VILLE, à distance de marche de l'U d'O, des édifices du Parlement, etc. Petits, moyens et grands studios propres, avec planchers de bois et balcon. De 550 $ à 625 $ par mois, tout compris; pas de stat. Références ainsi que premier et dernier mois requis. Jour: 837-8688.

BRONSON/Laurier, spacieux, 1 chambre, chauffé, éclairé, équipé. Balcon, cour, sauna, à partir $769. (613)238-8830, 978-0420.

ORLÉANS, 2 chambres, environnement francophone familial, vue panoramique, $802, réfrig., cuisinière et stat. inclus. Sylvie, 841-0807.

ORLÉANS, maison mobile, 2 chambres, remise, $825 + services, 4 appareils, stat. 2+, 1er mai. 824-4218.

OTTAWA-EST, studio, neuf, 1er mai, $625, tout incl., 5 appareils, cour, remise, stat., pas de chien, 744-1887.

QUARTIER Vanier/Rivière Rideau, 2 chambres, bois franc, très propre, $715. 748-7051 ou 738-9504

VANIER, 1 chambre, chauffé, éclairé, stores, tapis neufs, appareils, non-fumeur, stat., $695. 749-7781.

VANIER, 2 chambres, libre immédiatement, repeint, propre, plancher bois, cuisine moderne, stat., $800/mois tout inclus. 1er/dernier mois et références requis. Jour: 837-8688.

407 LOGEMENTS À LOUER AUTRES

2 CHAMBRES, 20 min. Buckingham, $700 chauffé, éclairé. 819-766-2227

LAC McGREGOR, chauffé, éclairé, 5 appareils, foyer, + extra, gens sérieux, $800. Soir: 671-2973.

LUSKVILLE, app. 2 chambres, plage, pêche, non-fumeurs, $775. 868-7214

MASHAM, grand logement d'une chambre, style maison, poêle à bois, neuf, libre, 456-3898.

THURSO, 3-1/2, $375/mois, libre, stat., 923-5845.

408 GARÇONNIÈRES

100% CALME, 2 1/2, meublée, laverie, libre, $495. 243-9364

1 1/2, GATINEAU, chauffée, éclairée, libre, $430. 669-9677.

1ER plancher, chauffée, éclairée, 2 appareils, remise, stat., Gatineau, libre, $475. 663-1498

GARÇONNIÈRE chauffée, éclairée, meublée, secteur Touraine, Gatineau, libre. 568-3947 après 18h.

GATINEAU, 1er mai, chauffée, éclairée, balcon, pas de stat., 663-7118.

GATINEAU, 1er plancher, chauffée, éclairée, remise, stat., poêle, réfrig., $475, 1er avril. 671-1410 (18h à 21h)

GATINEAU, 2-1/2, chauffée/éclairée, 2 appareils, libre, $475. 669-8497

GATINEAU, face rivière, tout inclus, rénové, $525. 243-5954.

GATINEAU, libre, 2 appareils, stat., $375. 281-4122.

GATINEAU, libre, meublée, chauffée, éclairée, câble, $440. 243-5691.

GATINEAU, meublée, $420, libre, 986-5352.

GATINEAU, meublée, chauffée, éclairée, $450, libre. 561-5744.

GATINEAU, poêle, réfrig., possibilité meublée, $585, **(613)266-0255.**

GATINEAU, rue Lafrenière, $536, chauffée, éclairée, câble et stat., piscine ext. Un mois gratuit. Geneviève: 613-632-8835 ou 613-677-4658 Genny184@yahoo.ca

GATINEAU, St-René/Main, garçonnière entièrement rénovée, poêle, réfrig., libre, $425, 246-3215.

408 GARÇONNIÈRES

GATINEAU (Touraine), belle garçonnière, bois franc, céramique, chauffée, éclairée, câble, 2 appareils, entrée privée, r.-de-ch. dans maison privée, $500, libre. 665-2231.

HULL, 1er févr., près du centre-ville, loft, non-chauffé, non-éclairé, $500. 777-7755. www.versailles.ca

HULL, 1er mai, 2-1/2, chauffée, éclairée, près CHVO, entrée privée, stat., non-fumeur, bail flexible, $450. 778-1374 ou 712-2428.

HULL, 4 Graham, 2 appareils, bois flottant, près UQO, $475. 328-6699.

HULL, avril, $500, chauffée, éclairée, non-meublée, buanderie. **770-6907.**

HULL, chauffé, éclairé, câble, libre, $450, 777-4524.

HULL, meublée, chauffée, éclairée, câble, stat., libre, 777-1861 $475. 777-1861.

HULL, Mont-Bleu, 2 1/2, 2 appareils, non éclairée, non chauffée, stat., $450. 827-2117, 612-1945.

LAC-du-Prêtre, chauffée, éclairée, meublée, bord de l'eau, $350. 457-2578.

TEMPLETON, grande, personne tranquille, chauffé, non éclairé, poêle, réfrig., lav., câble, stat. et entrée privée, 1er avril, $430, 643-9913.

409 LOGEMENTS MEUBLÉS

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, meublé, stat., lav./séc., vaiselle, litterie, pas d'animaux, non-fumeur, remise extérieure, 1er mars, $675. 595-5893

CONDO tout équipé, 2 chambres, secteur Hull, Manoir des Trembles, $1,200 tout compris. Non-fumeur. Pas d'animaux. 459-2627, 778-1153

GATINEAU, haut de maison, 1 chambre, chauffé, stat., $660, 669-3848.

HULL, 1 chambre, 155 Richer, libre. **775-3386.**

HULL, 2 chambres, 4 appareils, chauffé, éclairé, non-fumeur, pas d'animaux, $780, 613-229-8253.

HULL, garçonnière, chambre, clim. 776-4514, 664-0582.

HULL, garçonnière meublée de A à Z, entre 3 et 12 mois. **819-772-2929, 775-8737.**

IMMENSE loft de luxe entièrement équipé (inclus: chauffé, éclairé, câble, tél., stat., meubles, literie, vaisselle, télé., dvd, etc.) 5 min. d'Alonzo, $800, 955-3673.

LES SUITES DU PORT D'ATTACHE
Gatineau, luxueux 2 chambres, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible, 819-669-2234.
www.condogatineau.com

MEUBLÉ, avec cachet, tout compris, près du centre-ville. 771-0944

SUITES MONT-BLEU
Pour professionnel(le)s, 1 et 2 chambres, meublées, **équipées comme à la maison,** du magnétoscope à cuisine complète, autobus, stat., 20 min. parlement. **Courts termes. 819-669-2234.**
rdespatie@videotron.ca
www.suitesmontbleu.ca

Les Immeubles E.T. ASSE
LOUEZ un appartement meublé et équipé à Gatineau !
Studios, 1-2 chambres
Bail au mois
www.etasse.com
568-5151, poste 5
Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, bien entretenus et sécuritaires
438165
En affaires depuis 60 ans
1946-2006

410 LOGEMENTS À PARTAGER

HULL, à partager avec femme 26 ans, à 5 min. Place du Portage, moderne, propre, tout incl. $400. De préférence avec femme. Après 18h: 899-2017.

HULL (Hautes-Plaines), +/- $400, tout incl. 210-5692.

LES HABITATIONS PARTAGÉES DE L'OUTAOUAIS URBAIN INC.
Un service de jumelage pour les personnes de tous âges désirant partager un même toit. Une solution économique qui permet de créer des liens. (819)771-6576.

RECHERCHE coloc, $315, Gatineau, grand 4 1/2, meublé, chauffé, éclairé, lav./séc., près Promenades et 3 autobus Express, chat, fumeur, chambre non meublée, 246-6885.

411 LOGEMENTS À SOUS-LOUER

2 CHAMBRES, 14 Orléans, chauffé, éclairé, $655, 243-7279, 568-3081

2 CHAMBRES, $625, pour avril et mai, Cegep, poêle, réfrig. 775-3818

HULL, 1er avril, 2 chambres, 2 appareils, remise, balcon, stat., chauffé, éclairé, $740, 776-1242.

432 MAISONS À LOUER

**0$0$0$

432 MAISONS À LOUER

0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$
BYE! BYE! BAIL
Pourquoi louer? Pour aussi peu que $500/mois, vous méritez d'être maître chez vous. Vous êtes prêt! **568-8104.**
WWW.PROPRIOSANSDEPOT.COM

0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$
BYE! BYE! BAIL BYE! BYE! BAIL
Pourquoi louer? Pour aussi peu que $500/mois, vous méritez d'être maître chez-vous. Vous êtes prêt! Devenez **PROPRIO-SANS-DÉPÔT. 819-210-1733.**

0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$
Incroyable. Pourquoi attendre avant de devenir propriétaire. Voici l'hypothèque sans mise de fond tout incluse, des SOLUTIONS ALTERNATIVES. **568-8104.**
WWW.PROPRIOSANSDEPOT.COM

0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$ 0$
Incroyable. Pourquoi attendre avant de devenir propriétaire. Voici l'hypothèque sans mise de fond toute incluse, des SOLUTIONS ALTERNATIVES GIA, faite vite! 328-5944.

1ER AVRIL, pour les amoureux de la nature, duplex 4 chambres, accès au lac, 50 min. de Hull, non chauffé, non éclairé, $650. 456-1625

2 CHAMBRES, chauffé, éclairé, clim. central, planchers céramique/bois franc, libre. 246-9734, cell.: 661-2276

2 CHAMBRES, Gatineau, 1 1/2 salle de bain, bois franc, céramique, $895, non chauffée, non éclairée. 643-5387

3 CHAMBRES, Chamberland, pas de s/sol, remise, mai, $870, **210-1434.**

ANGERS, 1er mai, $800. Après 17h: 281-0148

AYLMER, 3 chambres, grande, bois franc, 5 appareils, seulement $1,250 plus services. Libre 1er avril. Tél.: 682-4403 (laisser mess.)

AYLMER, Domaine des Vignobles, semi-dét. tout neuf, 3 chambres, non chauffé, non éclairé, grande cour, avril, $1,050. 568-6260 après 18h

AYLMER, maison en rangée, 1er mai, 3 chambres, $835, pas d'animaux, références. 684-2767.

AYLMER, Wychwood, 3 chambres, 4 appareils, $1,000, libre. **819-684-5866**

BOWMAN, 3 chambres, 2 poêle à bois: chauffage/clim. central, grande remise, non chauffée, non éclairée, $700, références. (819)454-2608

BUNGALOW, le Plateau, 2+1 chambres, s/sol, bois franc, foyer, 5 appareils, $1,150. 234-1951, 568-1904

CANTLEY, belle propriété, 3 chambres, 2 s/bains, 2 bureaux, 5 appareils, 2 foyers, 11 acres, accès rivière Gatineau, $1,500. 827-5130.

GATINEAU, 17 Nouvelle-France, unifam., 3 chambres, piscine, cour clôturée, $1,150, 1er juil. 778-9650.

GATINEAU, 1er avril, 146 Trottier, en rangée, 3 chambres, 2 s/bains, bois franc, céramique, s/sol aménagé, clim. central, $990 non chauffée, non éclairée. Après 17h, 643-9183

GATINEAU, 1er mai, maison en rangée, très propre, pas d'animaux, références, $825. 643-4078.

GATINEAU, 36 Desforges, unifam. 2 étages, 3 chambres, bois franc, céramique, emplacement recherché, libre 1er mai, $1,300, 983-1462, 266-2053

GATINEAU, 45 de Maria, semi-dét., 3 chambres, piscine, patio, cour clôturée, près école, $1,175. 778-9650.

GATINEAU, grand quadrex, mai-juin, 3 chambres, $835. 827-0235

GATINEAU, maison de ville, 3 chambres, s/sol aménagé, 5 appareils, non chauffé, non éclairé, garage, cour clôturée, $900. Sous-location, libre immédiatement. Noël Immobilier agréé. Pauline Noël, agent agréé, 778-4352.

GATINEAU, rue Graveline, en rangée, 3 chambres, clôturée, 2 stat., remise, 1er mai, $775, 827-2225.

GATINEAU, rue Main, semi, 3 chambres, piscine, clim. central, 2 remises, avril, $1,100 non chauffé, non éclairé, réf., 767-2073, 767-2075, 665-9389.

GATINEAU, secteur St-Rosaire, maison de 2 + 1 chambres, 4 appareils, 1er juin, $1,200. 819-561-9161.

GATINEAU, semi-dét. 3 chambres, très spacieux, luxueux, 2 s/bains, $1,280 chauffé, éclairé, 5 appareils, câble incl., 1er juin. 663-2576.

HULL, 13 rue des Narcisses, maison de ville, 3 chambres, 3 s/bains, 2 foyers, bois franc, s/sol aménagé, garage, terrasse, 2 balcons, pas d'appareils, non chauffée, non éclairée, $1,200/mois. LIBRE. 775-2611.

HULL, 2 chambres, près du Musée, 1er avril, $840. 682-1428.

HULL, central, joli bungalow 3 chambres, bois franc, cour et garage, vue sur la rivière, $1,050. 590-2318.

HULL, grande maison de prestige à quelques pas des édifices fédéraux. Possibilité d'un bureau de professionnel. Libre immédiatement. Faut voir. $2,000/mois. **246-3902 poste 228.**

HULL, Manoir des Trembles, 3 chambres, semi-dét., 1 1/2 s/bains, cours et remise, 5 appareils, s/sol fini, $1,200 + services. 613-796-2094, 237-2760.

HULL, Plateau, rue de la Planète, semi, 3 + 1 chambres, 2 1/2 s/bains, 5 appareils, s/sol aménagé, non-fumeur, $1,400. 360-3276

HULL, Ravin-Bleu, 3 chambres, garage double, **1er juin, $900.** 777-4493

HULL, rue Val Perché, bungalow 1,500 pi car., 6 appareils, 4 chambres, 2 s/bains, bois franc, garage, libre 8 avril, $1,295/mois.
Gisèle Tremblay Re/Max Vision 777-0191

L0$UER AVEC OPTION D'ACHAT
Plusieurs maisons dans l'Outaouais, possession rapide, références requises, faites vite, **568-8104.**
WWW.PROPRIOSANSDEPOT.COM

432 MAISONS À LOUER

LIBRE, Gatineau, 13 Granet, 3 chambres, 2 salons, cuisine rénovée, 1-1/2 s/bain, aucun tapis, 2 stat., remise, entrée et cour privées, $900 non chauffée, non éclairée. Martin au (613)862-3855.

LIBRE, près du pont Champlain et Parc de la Gatineau, 3 chambres, s/familiale, foyers, patio, garage, 5 appareils, clim., $1,350.
lieve.segers@sympatico.ca **777-6233**

LOUER AVEC OPTION D'ACHAT
Plusieurs maisons dans l'Outaouais, possession rapide, références requises, faites vite, 819-243-0614.

MAISON-jardin, 3 chambres, garage, céramique, foyer, $1,050. 923-5112.

MAISON mobile sur ferme, 40 min. de Hull, 2 chambres, poêle à bois, 4 appareils, frais peint, libre, $400. 456-4048, 962-4048

ROCKLAND, 4+2 chambres, 2 s/bains, salle à manger, cuisine, poêle, réfrig., grande cour. Frais peint. Avril. $1,200, plus utilités. (613)446-5400.

SUPERBE propriété, 30 min. du centre-ville, bord du lac St-Pierre, 4 chambres, beaucoup d'extras. Meublé ou non, $2,500 nég. 457-2767.

TOURAINE, joli bungalow, 5 chambres. Voir photos: www.movein.ca Réf.: 819-243-8361. Non-fumeur, $1,100 +, 290-5909.

433 MAISONS À PARTAGER

CHEVAL Blanc, grande chambre, foyer, $400 tout inclus. 643-3080.

GATINEAU, récente, propre, 2 salons, accès à tout, non-fumeur, idéal travailleur, stat., $450. 292-8168.

GATINEAU, rue Ryan, $325, tout inclus, idéal femme seule. 227-2353

GATINEAU, secteur Labrosse, 1 chambre avec s/bains privée, non-fumeur, $400 tout inclus. 643-5860.

HULL, Manoir des Trembles, idéal 20-30 ans, tél., stat., $375. 329-6059.

HULL, Mont-Bleu, personne non-fumeuse, tranquille, meublé ou non, $400 tout inclus, 1er mars, pas d'animaux. 595-6978.

HULL, Plateau, à la sem., au mois, avec/sans reçu. 771-1526 après 17h.

LIMBOUR, secteur boisé, non-fumeur, $500, 568-7708.

OTTAWA, Alta Vista, sans fumée, meublée, $500, 730-7770, 296-7770.

PAISIBLE lac St-Clair, La Pêche, jardin, canot, voilier, raquette, idéal personne retraitée, $350. (819)456-4500

435 LOGEMENTS DEMANDÉS

PERSONNE fiable recherche 2-3 chambres, r.-de-ch., tranquille, petite cour privée, stat., juin-juil. 772-4529

440 CHAMBRES À LOUER

100% A1, $325 à $425, calme et respectueux, tout inclus, rue St-Louis. Gratuit: lav./séc. 819-246-8166.

100% A1, meublées, calmes, central, propre, $300 tout incl., également 3 1/2 à louer. 561-7142.

10 CHAMBRES, câble, etc. Gatineau ou Hull, $290+, 643-1861, 456-4140.

10 MIN. de Hull, **site enchanteur,** tout incl., grand, stat., $375, 266-0255.

119 KENT, Hull, tout incl., câble, centre-ville, stat., $475, 328-6699.

124 CARILLON, centre-ville, Hull, tout incl., stat., câble, $380, 595-4479

$139 à $159/SEM., Chelsea, s/bains privée, ménage, gîte ★★★. 827-3852

145 MONT-BLEU, tout inclus, stat., non-fumeur, $320. 613-282-5819.

14X10 meublée, $325, central, tout inclus, stat. 663-6858

1ER avril, accès à la cuisine, lav./séc., fumeur, personne autonome et mature qui travaille, $295. Laissez mess. ou après 17h: 770-4647.

1er MARS, Gatineau, $350 meublée ou non, propre, tranquille. 663-1206

1- NON-FUMEUR, $330, 771-9415

$300, GATINEAU, près Promenades, cuisine, s/lavage. 773-0743.

30 ANS +, **$400,** grande, entrée privée, téléphone, câble, stat. **319-3536.**

$315, MEUBLÉE, entrée, cuisine et salon privés, sans fumée. 663-0333.

$345, HULL, face église St-Joseph, chauffée, éclairée, câble. 777-2905.

ACCUEILLANTE, meublée, au bord de l'eau, $350 tout inclus. 669-0375.

ANGERS, entrée privée, idéal travailleur(se) dans la région. 664-3667.

APPARTEMENTS à partager, près du Casino et près du centre-ville à Ottawa, rénovés, $375, 261-0124.

AYLMER, chambre à louer dans maison neuve, $475 tout incl. 682-2002.

AYLMER, luxueusement meublée, semi s/sol, stat., non-fumeur(euse), $400/mois. 682-1583 ou 220-8705.

AYLMER, près pont Champlain, bel environnement calme, grande chambre, entrée et s/bains privées, câble, internet, garage, cuisine et s/lavage partagées, non-fumeur(se), tout incl., $550. 770-1130

AYLMER, **RÉSIDENCE VILLA,** chambres meublées, idéal pour étudiant(e), professionnel(le), $350 et + tout incl., câble, internet. 684-5316

CHAMBRE ou bureau à louer à Gatineau. 643-2043

CHAMBRES D'HOTEL
équipées, tout compris, centre Hull, près des autobus, boutiques et restaurants, $510/mois. 771-0000.

COIN Isabelle/Riel, Hull, câble, stat., 454-6661, 360-5862.

440 CHAMBRES À LOUER

GATINEAU, Auberge Magika, chambre style garçonnière, avec s/bains privée, etc., $285+/mois, aucun bail. 669-5558.

GATINEAU, chambres, accès cuisine, personne tranquille et sobre, $70/sem. 243-4714, 561-3860.

GATINEAU, chambre tout inclus, télé, câble, ménage fait, stat., 643-6572.

GATINEAU, entrée privée, accès à la cuisine, face rivière. 561-4624.

GATINEAU, lav./séc., stat., câble, personne mature, $290. 568-3733

GATINEAU, libre, meublée, cuisine communautaire, chauffée, éclairée, $300. 663-6467 après 15h.

GATINEAU, Montée Paiement, s/sol maison neuve, $400/mois. 663-3810

GATINEAU, près des Promenades, accès lav./séc., câble, $400, libre 1er avril. 568-0894.

GATINEAU, près Promenades, libre, accès à tout, $350. 923-1424.

GATINEAU, près Promenades, entrée privée, superbe grande meublée, + cuisine, tranquille, propre, lav./séc., stat., $385. Responsable. 743-9997.

GATINEAU, récente, meublée, tranquille, non-fumeur, câble, stat., lav./séc., idéal travailleur, $400. 292-8168

GENS de l'extérieur BIENVENUE. Sem. ou mois, chambre et salon privés, non-fumeur, près de l'UQO, tout inclus, $350. Cécile, 483-0277

GRACEFIELD, personne autonome, non fumeur, télé/câble inclus, cuisine à partager ou pension. 819-463-3822

HULL, $325, non-fumeur, idéal travailleur(se). 778-6165.

HULL, **$330,** sans fumée, idéal études, très tranquille, câble, 778-2626.

HULL, $350, maison privée, idéal non-fumeuse. 772-0079, 210-2110.

HULL, $400 tout incl., cuisine, salon et s/bains à partager, internet, 777-4485.

HULL, à partir de $315 tout inclus, près autobus, bail au mois. 772-9094.

HULL et Buckingham, accès à tout, personne sérieuse, $350, 661-2898.

HULL, libre, $325, tout inclus, près autobus, non-fumeur, étudiant bienvenue, près musée. 360-1804.

HULL, près des Galeries, meublés, cuisine, lav./séc., stat., $320. 771-4995.

HULL, près université, autobus, tranquillegrande chambre meublée, réfrig., accès cuisine, buanderie, jardin, stat., câble, haute vit. Idéal étudiant(e), $375. 771-1557, 771-7761 poste 8239.

HULL, secteur du Manoirs, $525. Libre. **778-1792.**

MANOIR DU MOULIN
167 de la Canipco, au mois ou à la sem., chauffée, éclairée, meublée, télé., câble, stat., lav./séc., service de conciergerie. 663-8878, 319-0632.

MOTEL, 1 chambre, $350/mois ou à la semaine. 568-8528, 328-8700.

OTTAWA-SUD, meublées, tout incl., près autobus, $400-450. 737-9654.

PROPRE, commodité, étudiant(e) ou travailleur(se), $300/$320. 243-6420.

PTE-Gatineau, personne non-fumeuse, stat., libre, $350. 246-3722.

450 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

GATINEAU, familiale, autonomes, semi-autonomes, libres, 246-9398.

HULL, 1 chambre double et 1 simple pour personnes semi-autonome, tous services compris, à Hull, 664-1582.

466 CHAMBRES AVEC PENSION

FACE à la rivière, pour personne automone, tout inclus. 669-0375.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

1 CHAMBRE, 1er juin, du Coteau, aucun tapis, $600. 661-2240.

1 CHAMBRE, 1er mai, Terrasse Chavoin, 2 appareils, $580. 772-4936.

2 CHAMBRES, Gatineau, boul. de la Gappe, bois franc, clim., ascenseur, neuf, libre, $950, 213-2502.

2 GRANDES chambres, neuf, 1,300 pi car. Plateau, plancher flottant/céramique, clim., prises lav./séc., espace de rangement, remise, non éclairé, non chauffé, près services/autobus, à partir de $815. 816-6615.

3 CHAMBRES, Angers, tourbillon, clim., foyer, garage, $875, 293-1525.

AYLMER, 43 Symmes, près marina, condo neuf, 2 chambres, clim., céramique, $750. 613-299-2828.

AYLMER, condo luxueux, 1-2-3 chambres, bois franc. 682-4663.

CENTRE-VILLE Hull, 2 chambres, 3 min. de marche de Portage, 5 appareils, stat. ext., $825, 450-601-8933.

CONDO ATTRAYANT, 2 chambres, 4 appareils, prise stat., site tranquille à Hull, près autobus/Ottawa. 770-1547

CONDO luxueux, vue EXCEPTIONNELLE du Parlement, 4 1/2, 4 appareils, sona, près autoroute, stat. int., clim., $990, 1er mars. 770-4545.

GATINEAU, 2-921 boul. St-René Ouest, 1er juin, 2 chambres, bien insonorisé, cloison en béton, foyer, 2 stat., $800. 665-5933.

GATINEAU, 2 chambres, 2 s/bains, plancher flottant, stat. int., $775 non-chauffé, non-éclairé. 778-9650.

GATINEAU, centre-ville, 1 chambre, prises lav./séc., stat., remise ext., 1er avril, $575, au 561-1971.

GATINEAU, condo luxueux, 1-2-3 chambres, bois franc, 669-4663.

470 CONDOMINIUMS À LOUER

GATINEAU, condo luxueux, 1-2-3 chambres, bois franc, 561-4663.

GATINEAU, Domaine de la Gappe, neuf, 2 chambres, $895, chauffe-eau incl., stat., 1er avril. 661-5604

GATINEAU, près hôpitaux, 2 chambres, 1,152 pi car., option achat disponible. 561-4663.

HULL, angle St-Raymond/Pink, 2 chambres, 1,300 pi car., neuf, planchers flottants, céramique, balcon, à partir de $815. 613-884-3742.

LOCATAIRES
POURQUOI LOUER ?
ACHAT « SANS DÉPÔT »
160 condos disponibles
Hull - Gatineau - Aylmer
À partir de 575 $/mois
Possession immédiate
Patrick (613) 277-2141
Pierre (613) 277-8588
Selon les normes de la SCHL et du RAP.
437131

HULL, centre-ville, condo, 2 chambres, 5 appareils, grand balcon, piscine, stat., $950, 1er avril. 595-0466.

HULL, condo, 2 chambres, 5 appareils, bail au mois, $850. 771-9469.

HULL, condo luxueux, 1-2-3 chambres, foyer, bois franc, 772-4663.

HULL, Hautes-Plaines, 9 de la Fondrière, #3, 3 chambres, 3 appareils, libre, 1 stat., $850. 360-3276.

HULL, impeccable condo de luxe, 1,400 pi car., 2 chambres, 2 s/bains, 6 appareils, clim., foyer, béton, stat. int., $1,300. 771-0131, 664-4852.

HULL, Le Plateau, 3 chambres, à partir de $790. 243-0432.

HULL, Manoir des Trembles, condo de 3 chambres, 4 appareils, non chauffé, non éclairé, propre, foyer, $950, 1er mai. 777-2677.

HULL, Mont-Bleu, condo paisible, 3 chambres, 5 appareils, foyer, 2 stat., $800, 778-9650.

HULL, neuf et luxueux, coin Riel, 3 chambres, concept ouvert, $849, 240-5888

HULL, rue Impasse des Lilias, 3 chambres, 5 appareils, foyer, 1 stat., $900, câble inclu. 778-6607.

HULL, spacieux 3 chambres, foyer, solarium, appareils, stat., parc et piscine, $995, libre. 778-9650.

HULL, Tour Notre-Dame, face au parlement, grand, 1 chambre, complètement rénové, appareils et stat. incl., très ensoleillé, $950, 613-277-3932.

PLACE Champlain, luxueux condos, vue sur rivière Ottawa, 799-9197. www.evolutionnet.com/rent

PLATEAU, 1 chambre, spacieux, $615, option achat. 772-4663.

PRÈS cegep, spacieux condos de 2 chambres, option achat disponible. 962-4663.

SPACIEUX 2 chambres, secteur recherché, option d'achat. 772-4663.

471 CONDOMINIUMS À PARTAGER

FEMME avec chat recherche femme coloc, $400, Hull. 595-6979.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

1 CHAMBRE, ascenseur, stat., MaisonVentePrivee.com, 246-1643

3 CHAMBRES, bien situé, à proximité d'un parc, foyer, clim. 771-2914.

51E DE GRONDINES, Gatineau, foyer, garage, $135,000. 246-5257.

641-A DES HAUTES-PLAINES, HULL: Frais de condo: $45/mois, rénové, revêtement de plancher, peinturé, 3 chambres, près de l'autoroute, libre immédiatement. **$102,900.**
Diane Deslauriers, CGA
613-248-2533
Re/Max Vision courtier immobilier agréé

À qui la chance! Super condo 2 chambres, rue des Jonquilles, sur 2 niveaux, rénové avec plancher flottant et céramique, 1 1/2 s/bains, foyer, 2 balcons, 5 appareils, accès piscine, libre, financement 100%.
Pour inf.: Marc Brunet, 819-775-3386

À VOIR, 2 chambres, rénové, planchers de bois, vue sur le parc, étage du haut, coin, libre. 866-6312.

CENTRE-VILLE Gatineau, nouveau condo, projet Oasis, plancher béton, insonorisation supérieure, 1,334 pi car, **C.D.M. Construction, 561-1971.**

★★★

GATINEAU, 1 chambre, de luxe, foyer gaz, 3 appareils, lav./séc., lave-vaisselle, système d'alarme. Prix réduit: $97,000 entièrement meublé, un vrai bijou! Faut voir! Pierre, 277-8588.

GATINEAU, 2 chambres, tout rénové, grand balcon, 138 de Lauzanne, près parc, $109,900. 850-9034.

GATINEAU, 2 grandes chambres, 1,200 pi car., foyer, 2 stat., Montée Paiement, $104,900 nég. 243-7124.

GATINEAU, beau condo 2 chambres, semi meublé, $110,900, 568-5782.

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

GATINEAU, impeccable, 2 chambres, 2 s/bain, foyer, garage int., béton, près de tout, $120,000, 669-0961

HULL, 240 Maisonneuve, centre-ville, condo 2 chambres, plein de commodités, garage, $154,900 nég. 1er mai, 778-1599.

HULL, Alexandre Taché, 2 chambres, planchers flottant, près de tout, 5 min. du Parlement d'Ottawa, $98,500, 613-837-3387,
www.hull.condo.tripod.com

475 CONDOMINIUMS À VENDRE

HULL, beau 2 chambres, près arrêt bus, sept. 2006, $158,500. 234-9680

HULL, condo de luxe, Jardins Montsarrat, rénové, 2 chambres, bain romain, douche, garage int., très sécuritaire, insonorisation impeccable, $162,500. 770-6210.

HULL, condos, 2 chambres, près hôpital et autobus, face au parc. Besoin de vendre vite. Lise 819-962-4661.

HULL, maison jardin, luxueuse, 2 min. Pont Champlain, 2+1 chambres, 1 1/2 s/bain, s/sol fini, bois franc, clim., garage. $184,900, 613-291-1855.

HULL, près Casino, vente privée, condo, 2 chambres, foyer, bois franc, céramique, $124,000. 319-0626

MONT-BLEU, Place des Sorbiers, 2 chambres, refais à neuf, près cégep, $106,000. 561-5465.

PRIX réduit à $139,900. 2 Chambres, Château Vanier, Ottawa, rénovations majeures en 2001, (613)742-0498

RABAIS de $13,416, condos 1 chambre, secteur Plateau, foyer. 772-4663.

SOYEZ propriétaire à peu de frais, 1 chambre, $475/mois. 561-4663

SPACIEUX condos, 1,152 pi car., 2 chambres, $660/mois. 772-4663.

LES CONDOS URBAINS
LE PLATEAU (secteur Hull)
☑ **"loft",1 ou 2 chambres**
☑ **planchers en béton**
☑ **balcons 8' x 15'**
☑ **plafonds de 9'**
à partir de 117 900$*
ou 666$* /mois
***Financé à 95%, certaines conditions s'appliquent**
JUNIC
819.595.5962
www.junic.ca
436709 R.B.Q. # 2246-5966-46

479 MAISONS À VENDRE ONTARIO

CASSELMAN, à 10 min. du village, bungalow (1979), rénové en 1998, 1,008 pi car., 2 + 2 chambres, terrain 200'X200', remise 14'X16', prix fixe: $167,900. 613-764-3249.

CONDO à Ottawa, ancienne école Guigues, 1 chambre, coin avec terrasse, vue sur le Marché By, grande sécurité, vrai bijou. Sutton Groupe Premier, Guy LeBlanc, 744-5000.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$0$
0$ comptant, devenez proprio
Coquette maison rénovée. Exigez preuve de propriété et garantie. Beau terrain, libre, Hull central. 772-2994

0$0$0$0$ REPRISE DE FINANCES
Superbe maison de 5 chambres, $1000/mois, secteur Maloney, aucun dépôt, aucun comptant, vente rapide. Maurice, 223-8855.

Votre nouvelle maison vous attend !
www.dubarry.net
437888

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

103 DE LORIMIER, duplex, $134,000. Voir à Google: hull 613-482-1211.

10 DE BOULOGNE, Touraine, bungalow, 3 + 1 chambres. 561-2138.

18 BEAUMARCHAIS, luxueuse, garage double, $285,300. 595-4663.

MICHEL NOREAU
agent immobilier affilié
819-360-3333
WWW.NOREAU.CA
RE/MAX RE/MAX (1990) VISION INC. courtier immobilier agréé
434693

1,954 Pl car. neuve, Gatineau campagne, 4 chambres de luxe, boisé, $289,900. 775-6101, 665-1901.

$267,900 CANTLEY. Super Bungalow en pleine nature, contr., 2005, avec logis conforme, plafond cathédrale, cuisine PVC, très très privé et très très éclairé, peux être convertie très facilement en unifamiliale, hydro séparé, **MAISON360.COM**
Marcel Bonenfant, Royal Lepage, La Renaissance, 665-2345.

Chelsea, QC 309 000$
23 de la vallée, 4 chambres, 2 1/2 salles de bain, 2400 pi car, 1 acre, cloturé, très grande cuisine, construite en 1992, brique, garage double. 10 minutes du centre-ville d'Ottawa. Pour photos:
http://www.snipurl.com/lgc6
Pour info: **Rob ou Josée,**
613-276-5480 ou 827-5037
Courriel: dekker@videotron.ca 438219

Joris Corthals
courtier immobilier agréé

Joris Immobilier
613.566.1350
www.jorisimmobilier.ca
437219

34 BERNIER, Hull, Mont-Bleu, bungalow, 1,344 pi car., 3 + 1 chambres, près écoles, 8 min. du centre-ville Ottawa, $249,900. 770-1821.

588notre-dame.com, GRAND paliers multiples, terrain double. 669-8807, 210-2597.

95 D'OUTREMONT, grand, 2 chambres, rabais $23,698. 561-4663

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

GRANDE MAISON LUXUEUSE
Logez un parent !
Versant Côte d'Azur.
(613) 261-3939
(819) 561-0694
438258

Visite virtuelle sia 049970

191, des Palominos, Gatineau. Profitez d'une belle vie de famille avec cette spacieuse maison. 4 chambres à coucher, cuisine, salle à dîner et grand salon. Sous-sol très bien aménagé. Vous aimerez le paysagement de la cour clôturée avec deck, piscine creusée. Faites-vous plaisir, visitez cette maison. **Visite virtuelle sia 049970**
Vous cherchez une maison? Nous avons la solution

Robert Loyer
Agent immobilier affilié
Les Immeubles Roger Bourbonnais
246-1212
www.avecunagent.com
438282

432 MAISONS À LOUER

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

AUBAINE! Aylmer, secteur recherché, 4 chambres, s/familiale au r.-de-ch., foyer, s/sol fini, piscine creusée, demande $199,900. Monique Lortie, Re/Max Direct, 664-1239.

À VENDRE, 67 rue St-Onge, Hull, 422 rue de Cannes, Côte d'Azur. R. Charbonneau, Royal LePage La Renaissance. 246-9393. Visite virtuel: raymondcharbonneau.ca

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

AYLMER, 2 étages, 3 chambres, bois franc, 2 s./bains, foyer au bois, $159,000. F. Delisle, Royal Lepage, 360-1309.

AYLMER, centenaire, près Marina, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, 1,800 pi car., poêle à bois, $198,000, 15 du Couvent, 328-0729.

Guy Bélanger 778-4500
agent immobilier agréé
Depuis plus de 30 ans à votre service pour une transaction personnalisée

NOUVEAU

Gatineau, 5 logis pour proprio occupant, garage + terrain de 12 329 p.c., tout brique, entrée privée. **339 900 $**

VACANT

Quadrex refait à neuf, occupation immédiate, fenêtres du haut changées + plancher refait, boiserie et +. #052258 **113 900 $**

Courtier Immobilier agréé
Century 21 MULTISERVICES INC.
438238

- **AYLMER, 1020 Klock,** luxueux bungalow, 1,746 pi car., 3 chambres, 1 1/2 s/bains, garage double, terrain 1 acre, $379,900.
- **CANTLEY, 51 Clermont,** prestigieux 2 étages, 2,214 pi car., garage double avec loft, 3 chambres, 2 1/2 s/bains dont une privée dans la chambre des maîtres, $379,000.
- **GATINEAU, 24 Cotignac,** semi-dét., 2 étages, 3 chambres, 1 1/2 s/bains, bois franc au salon, $189,900.
- **GATINEAU, 411 avenue Gatineau,** duplex, construction 2003, 3 + 2 chambres, $229,900.
- **GATINEAU, 552 La Blanche,** très beau paliers multiples, 4 chambres, 2 s/bains, aucun tapis, garage (31.5X22), isolé et chauffé, $239,000.
- **HULL, 7 Sitelle** (Manoir des Trembles), semi-dét., 3 chambres, 1 1/2 s/bains, aucun tapis, $179,900.
- **HULL, 14 L'Escalade,** près du Parc de la Gatineau, beau duplex (2004) avec garage, cour donnant sur un bois, 1,600 pi car., $324,000.
- **HULL, 52 Migrateurs** (Manoir des Trembles), semi-dét., 2 étages avec garage, 1,600 pi car., cour donnant sur boisé, $235,500.
- **HULL, 154 #101 chemin Lucerne,** Place Champlain, condo, 1 chambre, clim. central, lave-vaisselle, $164,500.
- **HULL, 541 #3 boul. des Hautes-Plaines,** joli condo, 3 chambres, foyer au bois, 2 balcons, près d'un terrain de golf et de l'autoroute, $124,900.
- **BUCKINGHAM (REPRISE) 367, des Bouleaux,** très belle maison en rangée, 2 chambres, $104,900. A qui la chance???
- **PERKINS, 34 et 38 Mercier,** magnifique 2 étages avec logis parental au s/sol, 2,450 pi car., 3 1/2 s/bains, 3 + 1 chambres, garage double, $535,000. Vaut la peine d'être vue!
- **PERKINS, 55 et 56 Charette** (bord de l'eau), Lac Twin, bungalow, 4 chambres. À voir! $299,900.
- **HULL DONAIR,** 64-A St-Raymond, très bien situé, possibilité d'achalandage et de bons revenus nets. Bail valide jusqu'en février 2009. Faites une offre! $54,900.

Micheline Richard, Royal LePage La Renaissance, 790-9939.

AYLMER

- **1163, NÉBULEUSE:** secteur du Plateau, magnifique 2 étages avec décoration superbe, salon, belle cuisine fonctionnelle, avec accès à la s/manger. Beaucoup d'extra. **$219,900.**

HULL

- **22, DE L'HÉMISPHÈRE:** Superbe 2 étages avec garage, agrandi en 2002, 1,634 pi car., cour aménagée, clôturée, à faire rêver, avec grand patio et piscine hors terre + extra, **$264,900.**
- **59 DES CAPUCINES:** Maison jardin, 1,500 pi car., foyer, garage, accès à la piscine et sauna, $164,900.
- **39, DE LA CONSTELLATION:** 2 étages dans le Plateau, 1,650 pi car., 3 chambres, bois franc, très éclairée, garage, piscine, **$259,900.**

GATINEAU

- **1823 Parisien:** Semi un étage de 2+2 chambres, 2 s/bains complètes, cour sans voisin arrière donnant sur rivière La Blanche, + logis au s/sol. **$159,900.**
- **44 DE BEAUSSIER:** semi-dét., secteur très recherché, cour très privée, 3 chambres, bain tourbillon, **$147,900**
- **789, NOTRE-DAME:** 2 étages de 1,177 pi car., terrain 9,400 pi car., bordé de haie mature. Cachet rustique, plusieurs rénovations. **$139,900**
- **22, LEMAIRE:** quadrex de 1,200 pi car., pour bricoleur, près garderie, école. Logez-vous pour $700/mois, taxe, capital et intérêt, **$99,900.**
- **323 NOBERT:** 1,600 pi car., 3 chambres, céramique et bois dur au r.-dech., grand terrain sur un coin près école primaire et garderie, cour clôturée, piscine creusée. **$269,900.**
- **CANTLEY, 41 PORTNEUF,** 7 min. du Pont Alonzo, maison neuve, 2 étages, garage, bois franc, $259,900.
- **43 BEECH, LA PÊCHE:** 2 étages de 2,000 pi car., près de golf Edelweiss, à 20 min. d'Ottawa. **$219,900. #043382**

VAL-DES-MONTS

- **45 Chemin Audrée:** 15 min. d'Ottawa, maison unique très éclairée et rustique, 4 chambres, bois franc partout, deux foyers, cuisine de rêve, s/sol walk-out, garage double, **$325,000.**

Diane Deslauriers, CGA
613-248-2533
Re/Max Vision courtier immobilier agréé

AYLMER, 1,525' car., 21 Alphonse-Daudet, 2 chambres, $1,375/mois. 595-4663

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

AYLMER, en rangée, 1,100 pi², 3 chambres, planchers flottants et céramique, nouvellement rénové, faut voir, $117,000. 684-4762

AYLMER, en rangée, unité de coin, grand terrain, $134,900. 561-2791

AYLMER, **impeccable,** semi, bois franc, très éclairé, clim. central, garage, $189,900. 684-5815.

AYLMER, jolie maison près marina, 3 chambres, cour avec arbres matures. (Fournaise, panneau électrique, portes et fenêtres changés en 2006). Doit vendre, un petit bijou! Près de l'eau et du parc des Cèdres. $149,900. Julio Valenzuela 210-4951.

AYLMER, maison de classe, 1,500 pi², 3 chambres, bois franc, céramique, marbre à l'entrée, superbe finition, garage double + garage arrière. Aubaine $259,900, 819-664-1831.

AYLMER, possession immédiate, joli bungalow, 3 chambres. 682-9814.

Doit vendre!

AYLMER, semi, 3 chambres, s/sol aménagé, clim., piscine, $144,900. Marty, Remax Vision: 743-5798.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

AYLMER, semi-dét., cause: transfert, prix: $133,500 nég. (819)684-5305, pag.: 787-8552

AYLMER, vente privée, duplex, près de Marina, 16 Helenore, 2x2 chambres, $168,500, 595-9582.

AYLMER, Wychwood, 2 étages, 5 chambres, 2 s/bains, s/sol 1,000 pi car. rénovations majeures: chauffage électr., plomberie, etc., grand terrain clôturé. $269,500. 923-2088. www.maisonventeprive.com

BEAU quadrex, 3 chambres, aire ouverte, tout rénové. 923-6192.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

BELLE d'autrefois, condition impeccable! Quintuplex, centre de Papineauville, possibilité "Bed & Breakfast" ou résidence personnes âgées, etc... $197,000. Suzanne Royer, Groupe Sutton Laurentides, 1-877-425-2617 sans frais.

BUCKINGHAM, superbe 2 étages, 4 chambres. À proximité de tout. Doit vendre. Contacter Denise Jean, agent immobilier affilié, Remax Vision, (819)962-4663.

BUNGALOW, 1,325 pi car., 2 chambres, rabais de $28,824. 669-4663.

BUNGALOW, 2 chambres, garage simple, $1,390/mois. 595-4663.

Century21 Multi-Services Inc
Courtier Immobilier agréé

Sommes fiers d'accueillir
au sein de notre équipe
Karine Séguin & Martin Chiasson
Agents Immobiliers Affiliés

Deux excellents agents d'expériences, passionnés de défis, disponibles et performants vous invite à les contacter sans tarder, pour tous vos besoins en immobilier.

Vos experts locaux!

Century 21 Multi-Services inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

613-248-5855

437968

Félicitations

Meilleur agent ***vendeur et inscripteur*** *succursale Aylmer pour le mois de février 2006. Ses 25 années d'expérience vous seront bénéfiques.*

La Capitale vendu!

On peut le rencontrer à sa nouvelle adresse au 110 Principale, secteur Aylmer.

La Capitale

SUCCURSALE AYLMER

437983

Vous pouvez rejoindre ALAIN DUSSAULT au 684-7000

Un "*VENDU*" sur votre propriété...
C'est ce que vous voulez?
C'est ce que vous obtiendrez
avec notre équipe!

ROYAL LEPAGE VALLÉE DE L'OUTAOUAIS
Courtier immobilier agréé
500, boul. Gréber, bureau 104
Gatineau (Québec) J8T 7W3

Nicole Létourneau
agent immobilier affilié
(819) 319-3383

Jean-Pierre Lemay
agent immobilier agréé depuis 32 ans
(819) 328-3949

438191

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

BUNGALOW duplex, vente privée, 4 et 3 chambres, près Promenades Gatineau, planchers en chêne et céramique, $169,900. 773-0743.

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

CANTLEY, 1493 et 1497 Montée Paiement, maison neuve, jamais habitée, 2 chambres, plancher chauffant, toit cathédrale, foyer gaz, terrain 1 acre, $155,000. 1-866-824-6778

J'AI FINALEMENT
PERDU DU
TEMPS
EN VENDANT SEULE MA MAISON

Je n'avais pas réalisé qu'en vendant seule ma maison, j'aurais à planifier et à coordonner toutes les visites. J'ai dû faire visiter ma maison à plusieurs personnes, qui étaient souvent de simples curieux. À quelques reprises, j'ai dû prendre **un après-midi de congé, non payé**, pour faire visiter ma propriété et analyser des promesses d'achat.

Un agent immobilier aurait su reconnaître les acheteurs sérieux et analyser attentivement les promesses d'achat.

www.avecunagent.com

CHAMBRE IMMOBILIÈRE DE L'OUTAOUAIS

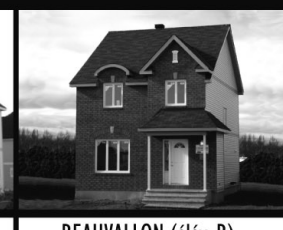
Au cœur de l'immobilier depuis 40 ans

436815

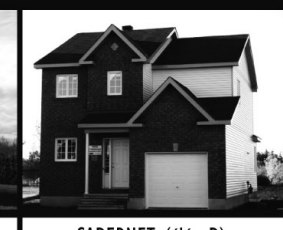
JUNIC
Construit pour la vie!

MAISONS NEUVES EN INVENTAIRE
POSSESSION RAPIDE! à partir de 166 900$

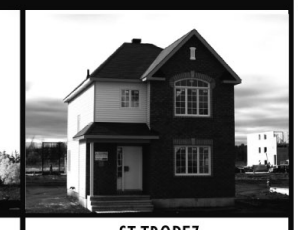
PINOT
9, rue Cassiopée (1658 p.c.)
3c.c. et 1½ s.d.b.
GARAGE agrandi, foyer au gaz, plafond cathédral, bain romain...
POSSESSION IMMÉDIATE



BEAUVALLON (élév. B)
38, rue Callisto (1416 p.c.)
3c.c. et 1½ s.d.b.
salle de lavage au r.d.c.
ch. des maîtres avec «walk-in»
POSSESSION IMMÉDIATE



CABERNET (élév. B)
41, rue Cassiopée (1479 p.c.)
GARAGE, dinette agrandie
3c.c. et 1½ s.d.b. bain romain,
bois franc, céramique
POSSESSION IMMÉDIATE



ST-TROPEZ
22, rue Callisto (1642 p.c.)
3c.c. et 1½ s.d.b.
foyer au gaz, îlot, bain romain,
plafond cathédral & «walk-in»
POSSESSION IMMÉDIATE

CENTRE DE PRÉSENTATION MAISONS NEUVES
8, boul. du Plateau - Gatineau (secteur Hull)
819.595.5962

Visitez www.junic.ca pour consulter la liste complète des maisons en inventaire!

436710

LA MAISON DU MOIS
NORMANDIE agrandi 2 pi
1, rue Orion (1661 p.c.)
3 c.c. et 1½ s.d.b., garage agrandi, modèle de coin, foyer au gaz, salle de lavage au r.d.c.
plafond cathédral ch. des maîtres
POSSESSION IMMÉDIATE
*Consultez un conseiller en habitation

R.B.Q.# 2346-5966-46

480 MAISONS À VENDRE QUÉBEC

CANTLEY, $243,900, maison étages, secteur paisible, près nouvelle école, 7 min. pont Alonzo, possibilité garderie s/sol. Sur rendez-vous, 827-9977.

CANTLEY, 3 chambres, 2 étages, vue panoramique, accès notarié à rivière Gatineau, $289,000. 827-1367

CANTLEY, maison neuve, 1,568 pi car., 3 chambres, grande fenestration, sortie hors s/sol 9 pi de hauteur, foyer Napoléon, bois franc, céramique, terrain boisé 1 acre, cul-de-sac, $245,000. 827-4440 www.lesmaisonsjuteau.com

CANTLEY, maison neuve, 1,700 pi car., garage, chambre des maîtres 14x24, foyer Napoléon, céramique/bois franc, 1 acre boisée, $259,000, 664-4940.

CANTLEY Mont-Cascade, 15 Courchevel, 3 chambres, 2 s/bains, garage, $174,900, 827-3259.

CÔTE D'AZUR, superbe maison, bois franc/céramique, cuisine de rêve, s/sol fini, foyer, garage, 10,000 pi car., $299,000. 568-0643

ELÉGANT bungalow, 75 Claude Monet, 2 chambres, rabais de $25,120. 669-4663.

FERME Limbour, luxueux 2 étages, avec logis parental, rue sans issue, 3 + 1 chambres, bois franc, céramique, foyer, 3 1/2 s/bains, aspirateur central, piscine, garage, impeccable, près des écoles. Il faut voir! $264,900. 561-5916

FIN de projet, vente d'inventaire, 2 bungalow de 2 chambres, centre-ville de Gatineau, possession rapide. **C.D.M. Construction, 561-1971.**

GATINEAU, 37 Campeau, bungalow, 3 chambres, impeccable. Johanne Lacroix, Re/Max, 360-4885.

GATINEAU, 41 de Matapédia, central, maison de ville, 3 chambres, bois franc, céramique, garage, grande cour privée paysager, $136,500, possession août 2006. (819)743-0284.

GATINEAU, 48 de Richemond, superbe semi-dét. 2 étages, 3+1 chambres, impeccable et décoré avec goût, $147,900. Cell.: 613-808-0624.

GATINEAU, 7 Joseph Bélanger, 3 chambres, $99,900. Mario Simard, Re/Max Vision, 664-6994.

GATINEAU, à 5 min. d'Ottawa, bungalow, int. complètement rénové, 3+1 chambres, $169,900. 568-3318.

Dimanche 12 mars de 14 h à 16 h
510 rue Court angle André Larue
secteur Aylmer. SIA 050925

Yves Cadieux
Agent immobilier affilié
☎ **248-2682**
yvescadieux@videontron.ca
ROYAL LEPAGE VALLÉE DE L'OUTAOUAIS

437463

GATINEAU, à pallier, 3 chambres, 2 s./bains, garage, chauffage et clim., central, 4 stat., $219,000. 643-4407.

GATINEAU, bien situé, près de tout, 2 étages, $225,800. 561-4663.

Doit vendre!

GATINEAU, bungalow, rénové, 4 chambres, piscine creusée, 5 min., des Promenades.
F. Delisle, Royal Lepage, 360-1309.

GATINEAU, en rangée, entièrement rénovée, $114,900, 561-2791

GRACEFIELD, pour vendre ou acheter. Carman Alie, Royal Lepage VDO Sans frais 1-(877)248-5786.

GRAND 2 étages, 1,813' car., garage double, rabais $41,967. 595-4663

HULL, 10 Georges Walker, bungalow, $129,900. Mario Simard, Re/Max Vision, 664-6994.

HULL, Manoir des Trembles, maison en rangée, 3 chambres, garage, unité de coin, $153,000. Bibiane Langlois, Royal Lepage, 778-7392.

HULL, Ravin-Bleu, en rangée, 3 chambres, garage, **$130,000.** 777-4493

HULL, Townhouse (coin) adossé Golf Royal Ottawa, garage, foyer, clim., 3 chambres, $209,900. 595-0476.

LAC DES PLAGES, impeccable maison, 4 chambres, mezzanine, garage, bord de l'eau. Suzanne Royer, Groupe Sutton Laurentides, 1-877-425-2617 sans frais.

MAISON-jardin, 3 chambres, s/sol fini, céramique/plancher flottant, secteur E.-Gaboury, $136,000. 561-3132

MAISON-jardin, 3 chambres, foyer flottant/céramique/bois franc, Côte d'Azur. $129,900. 561-3132.

NOUVEAU- bungalow bien rénové, 3 chambres, 2 salles de bain, un petit bijou, face à l'école l'Oiseau Bleu, Gilles Rochon 248-5650 Re-max vision.

CHANCE UNIQUE!

PAPINEAUVILLE, maison, 3 chambres, garage double + entrepôt 28'X40', libre, $124,900. 778-4267.

SECTEUR Lorrain, 95 Claude Monet, 2 étages, 3 chambres, $192,515. 669-4663.

SPACIEUX 2 étages, 1,996 pi car., 3 chambres, rabais $20,450. 669-4663

● SUPER bon bungalow, 3+1 chambres, Touraine, piscine, foyer, SPA, aucun tapis, s/sol fini, $189,900.
● POSSESSION rapide, vrai beau semi 2004 de 1,537 pi car., 3 chambres, près marina d'Aylmer et auto route.
● Campagne en ville, bon bungalow 2004, abri, grande s/familiale au s/sol, terrain 15,000 pi car., Masson-Angers, $149,500 nég.
● Campagne, 3 min. de la 50, sortie des Laurentides, super bungalow avec logis, 3 garages dont 1 séparé, 28 pi X 38 pi, tout fini, terrain magnifique, $257,000 nég.
Maurice Bouvier, Avantage Immobilier courtier, **568-5141.**

TOURAINE, 1,200 pi car., 5 chambres, foyer, $179,900, 568-5445.

VOUS vous demandez de quelle façon vous pouvez vous garantir le meilleur produit hypothécaire au meilleur taux? (819)743-3887

WAKEFIELD, 4 chambres, 2 s/bains, construction écologique, 2 acres, 819-459-3869.

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

188 RUE de Sérignan, Gatineau, près de Mont-Luc. Dimanche de 14h à 16h. 1,775 pi car., 2 étages, garage, bois et céramique. E. Gilbert Jacques. Agent Re/Max: 665-6776.

ANGERS, semi-détaché, 202 Laurette Routhier, $135,000, sam. et dim. 12h à 16h. 281-2949. voir; www.duproprio.com/32059.

- CANTLEY, 51 Clermont, prestigieux 2 étages, 2,214 pi. car., garage double avec loft, 3 chambres, 2 1/2 s/bains dont une privée dans la chambre des maîtres, $370,000. Porte ouverte samedi 11 mars de 13h à 16h.
- HULL, 7 Sitelle (Manoir des Trembles), semi-dét., 3 chambres, 1 1/2 s/bains, aucun tapis, $179,900. Porte ouverte dim. le 12 mars de 13h à 16h). **Micheline Richard, Royal LePage La Renaissance, 790-9939.**

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

Aylmer VISITE LIBRE 299 900$

298, FRED-FORSYTHE
DIMANCHE LE 12 MARS 2006
14 H À 16 H

TRANSFERT, pour vente rapide, 6 chambres selon vos besoins, magnifique 1 938 p.c.

Constater par vous-même!

La Capitale Outaouais inc. courtier imm. agréé
ROBERT MEUNIER
(819) 776-2378
438070

VISITE LIBRE
Dimanche de 14 h à 16 h

175, rue Harold, sect. Gat. Joli 2 étages situé dans un sect. recherché avec 3cc, ainsi que 3 s/bains pour vos moments de détente. Un s-sol aménagé avec bain tourbillon. Mesure Approx. 159 900$. SIA 048715

62, rue du Riesling, sect. Ayl. Magnifique 2 1/2 étages situé sur un coin, avec 5cc, 3 s/bain et une dînette avec banquette. Plancher de b/franc et céramique au rez-de-ch. ainsi qu'au 2e, portes françaises au s-sol. Grand deck 2 niveaux, garage double attaché. Mesure approx. 339 900$ SIA 050048

OLIVEX COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
819-776-6000
438237

MAISON OUVERTE

DIMANCHE ENTRE 14H00 ET 16H00
26 PARADIS, GATINEAU

FAUT VOIR! Secteur Mont-Luc - Grandes pièces ensoleillées, plusieurs rénovations, belles boiseries, 4+1 chambres, dont 4 à l'étage sur bois franc, 2 salles de bain complètes, boudoir et grand bureau au rez-de-chaussée, sous-sol aménagé. Aucun tapis.

NOËL immobilier COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
THÉRÈSA TREMBLAY
agent affilié
594-1538
438168

GATINEAU, 381 P. Labine, joli semi-détaché, 3 chambres, dimmanche le 12 mars, 14h à 16h, Sutton Outaouais, Pierre Tremblay, 920-0264.

GATINEAU, Côte d'Azur, 243 rue de Salernes, voir photos: www.maisonventeprivee.com (entrez: 243-0346). Dimanche de 14h à 16h. 243-0346

PORTE OUVERTE: dim. le 12 mars, entre 14h et 16h au 988 St-René Est, Gatineau. Pour inf.: Chantal Deneault, 665-4989, Guy-Denis Bélanger, 743-4868.

PORTE OUVERTE dim. le 12 mars de 14h à 16h au 300 Samuel Edey, Aylmer, joli 2 étages, 1,350 pi car., 3 chambres, 1 1/2 s/bains, s/sol fini, garage, piscine. Je vous attends. Lorraine Pelletier, 955-2757.

SUPERBE SEMI DE 1,440 PI CAR.
3 chambres, 2 s/bains, $40,000 de travaux de terrassement 2005, stat. pour 4 voitures. 163 St-Emilion, Gatineau, dim. de 14h à 16h. Lise Trottier-Bonenfant, Royal Lepage La Renaissance, 665-2208

VISITES LIBRES:
30 DU PANORAMA, AYLMER
Dim. de 14h à 16h
Maison d'architecte unique d'une qualité de construction rarement vue. Le tout vraiment superbe. Concept ouvert, mur du foyer en pierre, gaz, climatisation, 2.5 s/bains très luxueuses, cuisine européenne, planchers en bois et céramique. Un acre paysagé avec immense deck et vue sur la rivière. $399,900. Du centre Aylmer, suivre la route 148 Ouest pour 3 milles. Tourner à gauche sur McCaffrey et à gauche sur Panorama. Lesley Marten, La Capitale Outaouais, (613)558-0222.

482 VISITES LIBRES QUÉBEC

VISITE LIBRE
MAISON OUVERTE
Dimanche 12 mars entre 14h et 16h

240, rue Church, Buckingham
Sebastien F. Tyrawskyj
(819) 921-1818
ROYAL LEPAGE VALLÉE DE L'OUTAOUAIS
438190

483 MAISONS À VENDRE BORD DE L´EAU

DAVIDSON, Québec, 1,742 pi car., 3 chambres, 1.32 acres, 130 pi de plage, 90 min. Ouest de Ottawa/Hull, $199,900. 819-683-3362.

LAC SIMON, 3 et 4 chambres, 4 saisons, ou à louer. 819-776-2929

VAL-DES-MONTS, faut voir l'intérieur de ce petit paradis, bungalow/chalet, 2 chambres, 2 s/bains, planchers bois et céramique, plafonds cathédrales, solarium, directement sur la rivière menant sur lac McGregor en bateau, $192,900. Paulette, services immobiliers C.R., au 773-2524.

Bord de l'eau avec vue imprenable sur le Lac St-Pierre. Résidence impeccable, très ensoleillé, aucun tapis, 3 ch. à coucher, grandes pièces, très belle fenestration. Ne chercher plus, c'est votre propriété.

Vous cherchez une maison? Nous avons la solution
Robert Loyer
Agent immobilier affilié
Les Immeubles Roger Bourbonnais
246-1212
www.avecunagent.com
438281

495 MAISONS DEMANDÉES

MAISONS À ACHETER
Séparé, divorcé, transféré, succession. J'achèterai votre maison/condo. Appelez-moi. 328-0544.

RECHERCHE maison à louer, $400 à $700 chauffée, éclairée si possible, immédiatement. 246-8094, 743-5239

RECHERCHE maison isolée, 1 acre +, ou ferme, zonage agricole, élevage de petits chiens. 819-454-2555

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

15 LOGIS Gatineau, 1/3 commercial, possibilité gîte du passant/autres, revenus $104,000, 819-664-5851.

Hull - Hautes-Plaines. Cul-de-sac. Triplex 2002 Prop. occ. 1700 p.c., luxueux. Concept unique. Style semi-détaché. Très privé. Armoires PVC, foyer 3 faces, clim. Spa, cabanon, deck 20x20, clôturé, paysagé, haie cèdres. Locataires : foyer, clim., planchers insonorisés, 3 entrées ind. 548 000 $.
819 595-9830 / 819 210-1455
437620

3 CHAMBRES avec foyer, triplex, secteur Le Plateau, rénové, $345,900. Charles Azar, Royal LePage, 775-2275.

521 PROPRIÉTÉS À REVENUS QUÉBEC

DUPLEX, 2x3 chambres, 770-0071 ($271,900) www.65stonge.com

DUPLEX, Maniwaki, revenu $670 (2), grand terrain, $50,000. 514-931-7297.

GATINEAU, Hull, idéal pour petits investisseurs, 0 comptant. 664-3190.

GATINEAU, secteur Paiement
Triplex de 3 chambres, sans voisin arrière, $309,000. Noël immobilier, courtier agréé, Jacques Noël, 561-1878.

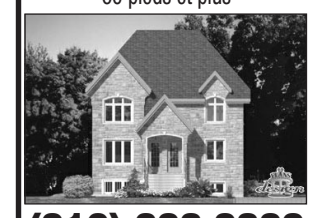
GATINEAU, triplex, près de l'eau, campagne-ville, $210,000. 663-1686

HULL, 8 logis (7X2 et 1X1), proprio consciencieux, loués non chauffés, non éclairés, revenu $58,080/an. Mont-Bleu, $525,000. 819-772-4972

HULL, duplex bien entretenu, 2X2 chambres, revenu $17,400/an, grand terrain, idéal pour famille, $185,000, Lac-des-Fées. 819-772-4972

MONTEBELLO, 4 logis neuf, 4x2 chambres, bois franc/céramique, 1er juil., $340,000 taxes incl. (819)923-6651.

Attention investisseurs !
Triplex isolé
secteur Aylmer (Manoir Lavigne)
Situés sur grands terrains boisés 60 pieds et plus



(819) 682.8288
www.bouletconstruction.com
435478

560 CHALETS À VENDRE

4 SAISONS, Lac St-Pierre, 4 acres, 3 chambres, 92 Napoleon, 457-9764.

BLUE SEA, 1 lot avec 3 chalets et un autre avec 4, 819-463-2250.

561 CHALETS À LOUER

1,2,3,4 CHAMBRES, N.-D.-du-Laus. domainedenis.com (819)623-7625.

2-3-5 CHAMBRES, foyer, sem. et fin de sem. Lac Corbeau. 819-767-2928.

2 CHAMBRES, lac Roddick, 40' du lac. 682-9027 tranquilité assurée http://pages.videotron.com/roddick

À TREMBLANT, bord lac, 3 chambres, foyer, $325 et +/sem., 819-688-3347.

AUBERGE Lac de l'Indienne, 9 chalets en pleine nature, pour pêche et chasse, territoire exclusif, mai à nov. www.squawlake.com (819)243-3207

AU Lac Profond à Blue Sea, hivernisé, sem./fin de sem. 819-463-2524.

À VAL-DES-BOIS, tout équipé, garage, piste motoneige et VTT, pêche sur glace (truite). Marc 819-243-6665

BLUE SEA, pas d'animaux, www.raylac.qc.ca, 1-866-463-2250.

BOUCHETTE (Lac Roddick), 4 saisons, couche 8, ski de fond, pêche et patinoire sur lac, 819-465-2980.

CHALETS à louer, bord du Lac Grant, Messines. Serge, 819-465-5250 ou François, 819-771-6976.

LAC À LA LOUTRE, 10 min. de Otter Lake, 1h30 d'Ottawa, 4 chalets hivernisés de 2 chambres, fin de sem. ou à la sem. Lee, (819)453-7068.

LAC de l'Argile, bord de l'eau, plage privée, vue incroyable, 3 chambres, 5 appareils, pêche, ski de fond, restaurant, prix à discuter. Luc, 775-2137.

LAC GAGNON, DUHAMEL, tranquilité, terrain vaste, plage privée, pêche, chaloupe, sem.-saison, **819-983-7868.**

LAC O'NEIL, privé, bord de l'eau, foyer. (819)281-4881, (819)767-2086

LAC Simon, 3 chambres, tranquillité, coucher de soleil. (613)833-3535

562 FERMES

FERMETTE, 72 acres, 45 pi au bord du lac, 10 min. de Buckingham, 30 min. d'Ottawa, érablière, bâtiments et maison de 5 chambres, 3 s/bains, SPA, garage double, grand patio. Pas d'agents. 281-9819.

L'ANGE-GARDIEN, ferme, 50 acres, + chenil, très privé, site enchanteur, boisé, magnifique maison en bois rond, sentier, chalet d'invité, plusieurs bâtiments, $399,995. 281-1007

ST-SIXTE, 103 acres, $259,000. 983-2511. www.duproprio.com,

SUPERBE fermette, sur 30 acres, plusieurs bâtiments de qualité, 5 min. de Gatineau, $389,900. 661-7414

563 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

LAC Ste-Marie (Qué.). Maison luxueuse, 4 chambres, 2 s/bains, verrière, bois franc/céramique, armoires en chêne, garage, + extras. Prix réduit. (613)749-0569.

cyberpresse.ca

Le Groupe ALEXMA Construction

Maison à partir de
163 500$
(Certaines conditions s'appliquent)

RBQ# 8292-0075-05

Luc Poulin
Représentant des ventes
819.213.3217
www.alexmaconstruction.com
437740

NOUVEAU PROJET
ROCKLAND
SEMI-DÉTACHÉ NEUF
Modèle Prestigieux
169 900$ tx incl.
LES ENTREPRISES LAURENT LABRIE ENR.
RBQ#2702-2599-04
986-1128 446-0803
437822

2e PLUS GRANDE BANNIÈRE AU QUÉBEC
Sutton L'immobilier nous habite
groupe sutton-outaouais
Courtier immobilier agréé
Sylvie Perreault
Agent immobilier affilié
778-9002

PORTES OUVERTES ICI AU 18, RUE POLAIRE, HULL

DIMANCHE DE 14 H À 16 H. VENDEURS MOTIVÉS!!! Secteur le Plateau. Remarquable propriété avec plusieurs extra ajoutés. Grande cuisine avec beaucoup d'armoires, 3+1cc, 2 s. de bains complètes, belle décoration, la garderie peut être reconvertie en garage sur demande. A 2 pas de l'école. 284 900$

107, RUE DE CABERNET GATINEAU

Concept différent et impeccable, situé dans un rond point avec vue panoramique sur la ville. 2 s-de-bains complètes, s-sol complètement aménagé avec walk-out, secteur de choix et de jeunes familles. 251 500$

264, RUE DE CHARNY, GATINEAU

438166

Aire ouverte, 3 cc au même niveau. Aucun tapis, cuisine et s-de-bains de rêve. S-sol de 9' de hauteur aménagé profession-nellement. Grand terrain. Près de l'école primaire et secondaire. PRIX RÉDUIT À $258,900

GATINEAU (Masson), joli bungalow bien rénové, 3 chambres, rue paisible, idéal pour jeune famille ou retraités. Libre. **Prix réduit:** $114,900.
YVON GERMAIN, NOEL IMMOBILIER COURTIER, 561-5970

GATINEAU, Mont-Luc, impeccable bungalow à paliers, 2+2 chambres, 2 s/bains, $169,500. 243-9707. www.31demaria.ca

GATINEAU, Parc Riviera, maison mobile, 14x70, 3 chambres, clim. central, garage, située sur un coin, clôturée. $77,900. 568-3938.

GATINEAU, près de mtée Paiement, 523 St-Luc, maison en rangée, libre immédiatement, faut voir. Michel Couture, Avantage Immobilier, 819-775-6216, 613-248-2553.

GATINEAU, Touraine, 19 d'Angers, bungalow rénové (fenêtres, portes, cuisine), aucun tapis au r.-de-ch., s/sol aménagé, abri d'auto, 3+1 chambres, bien éclairé. Possession rapide. Avantage immobilier, courtier immobilier agréé, Gaston Lemieux, 778-4134, Michel Couture, 775-6216

GATINEAU, unifam. impeccable, aires ouvertes, décoration professionnelle, 3 chambres, s/sol fini à 75%. Remise, piscine, grand deck, clôturée, aménagement ext. 103, Victor-Hugo, $187,500. 819-665-5177.

Visites libres ce dimanche 12 mars entre 14 h et 16 h

90 Chemin Chambord - Gatineau. Ravissante propriété. Très beau salon sur bois franc. Engageante cuisine moderne ouverte sur une coquette s/manger. Cc/maîtres et 2ème cc de belles dimensions. S/bains principale complète et bien agencée. S/sol entièrement aménagé et comprend 2 autres cc, un beau bureau, une élégante s/familiale avec foyer au bois ainsi que 2 s/bains. Prix: 214,900 $

27 Impasse Hébert - Cantley. Remarquable propriété située dans un rond-point. Bois franc et céramique à la grandeur. Décoration exquise. Lumineux salon. Très belle cuisine moderne avec îlot central, charmante dînette. S/familiale et bureau au rdc. 3 cc de belles dimensions. Cc/maîtres avec grand walk-in. Gracieuse s/bains complète. S/sol bien divisé. Prix: 324,900 $

ISABELLE BOIVIN
Royale Lepage, La Renaissance
Agent Immobilier affilié
613-282-2885
www.maison3d.com
437985

★★★

DIM. 13h à 16h, 16 James-Byrne, Aylmer. Bungalow, 1,555 pi², garage, constr. 2002, 2+1 chambres, clim. central. Nicole Roy, Royal LePage La Renaissance, 613-248-5996.

575 TERRAINS

10 ACRES (possibilité de 40 acres de plus), terrain idéal pour établir un domaine. Zoné résidentiel R1, à Cantley. Environ 70% champs, 30% boisé. Paisible mais seulement 150 mètres de la route 307, $84,500. Marcel: jour: (819)827-0077, soir: (819)682-1963, mleclerc008@sympatico.ca

12,000 PI CAR., terrain paysager pour 1 à 3 logis, Gatineau. 663-1015

1 ACRE boisé, Faubourg/Seigneurie, pavé, phase neuve, **663-5104 671-1900.**

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Terres Publiques Intramunicipales

LOTS BOISÉS À VENDRE!!!

Certains au bord de l'eau

mrcvg.qc.ca/textes/vente-lots.shtml

ou **1-877-463-3241 #242**

433120

1 ACRE, domaine des sables, Anges-Gardien, $35,900 nég., 986-3208.

21,3 acres, Lac Poisson Blanc, Notre-Dame du Laus, pas de services, $300,000. 595-9807

2 TERRAINS, 42,000 pi car., 45,000 pi car., bord de plage, Lac Brochet, région Lac des Plages, 79/pi car. Suzanne Royer, Groupe Sutton Laurentides, 1-877-425-2617 sans frais.

2 TERRAINS, boul. Hurtubise, Gatineau, 50X100 ch., 819-785-2359.

3 GRANDS lots, boul. Lorrain, pour unifamiliales. 775-6932.

À L'ANGE-GARDIEN, chemin Assad, boisé, 1 acre +, 819-986-6975.

CANTLEY, 1-1/2 terrain en montagne, vue panoramique sur vallée, via Mtée Paiement sur rue François-Carrier, $43,000. 1-866-824-6778.

CANTLEY, 1-1/2, terrain sablonneux, prêt à construire sur la rue Deschamps, $30,000. 1-866-824-6778.

CANTLEY, ch. Ste-Élisabeth, 8 km du centre-ville de Gatineau, ch. pavé, 1 acre et +, $28,000. 613-852-1929.

CANTLEY, route 307, 1 acre boisé, $32,000. 568-7476, 743-7672.

CANTLEY (rue de la Corniche), terrain de 1 acre, entièrement boisé, vue sur la rivière Gatineau, sans service égout ou eau, $39,900, financement disponible ou échange pour une roulotte de valeur comparable. (Fiche de propriété disponible). Tél.: 741-5591 ou yves@ibdc.ca.

CANTLEY, sur ch. public, 4 acres boisées, ruisseau, $70,000. 827-2799.

DANS plusieurs régions, à partir de $2,000 et $100/mois. 225-7750.

GATINEAU, 11,300 pi car., rue Beauvais, près école des Cépages, $89,000. 243-7641.

GATINEAU, avec services, pour unifam., 17,000 pi car. 794-6829.

LES 2 plus beaux terrains avec vue panoramique, dans nouveau quartier à Gatineau, $120,000 et plus. Mario Tremblay **669-1189.**

NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE

LE PARADISIUS

VAL-DES-MONTS (SECTEUR PERKINS)

Superbe lots complètement boisés, 1 acre et +, sites enchanteurs, à 1 km du village, 10 min., de l'Autoroute 50, vue panoramique, au coeur de la nature, grand parc familial.

Une visite vous convaincra! 671-7333

NOUVELLE PHASE, terrains à partir de 8,800 pi car., $45,000, avec services et rue pavée. **561-1971.**

TERRAIN d'un acre boisé avec vue sur le Lac Blue Sea, chemin municipal, prêt à bâtir. 955-7980.

TERRAINS À VENDRE: Val-des-Monts, centre village Perkins. 671-5935.

TERRAINS, village de Perkins, vente privée, 671-0879.

WAKEFIELD, Morrison's Height, Route 105, 15 min. de Hull, 54,000 pi car., $28,000. 772-2691.

579 VILLÉGIATURE À L'EXTÉRIEUR

FLORIDE, maison sur le golfe du Mexique, 3 chambres, 3 s/bains, piscine chauffée, spa et quai. Aller sur le site: www.johnedenrealestate.com Tél.: 1-800-474-9481

580 BUREAUX À LOUER

1910 CH. PINK, secteur Plateau, 3,000 pi car. 921-3134.

26 ST-RAYMOND, près St-Joseph, immeuble professionnel, 200 à 1,250 pi car., tout inclus, stat., $325 et plus. **819-771-6266.**

788 MALONEY EST, Gatineau, 800 pi car., très propre, $700. 663-5008.

AÉROPORT, 1,000 pi car., chauffé, éclairé, $1,000/mois, 775-6101.

BOUL. Maloney, spacieux, pour professionnels, 663-1015.

BUREAUX à louer, service de secrétariat, réceptionniste, salle de conférence, 240 à 700 pi². Inf.: 770-3028

BUREAUX commerciaux de haute gamme, style victoriens, grand stat., centre-ville, ensoleillés, 663-4400.

GATINEAU: 815 boul. St-René Ouest; 444 boul. St-René Est, bureaux entre 500 et 5,000 pi car. à aménager selon les besoins. **Les Entreprises M. Charette, 243-5260.**

580 BUREAUX À LOUER

HULL, secteur Jean-Proulx, 3,000 pi car., bureau, clim., possibilité chauffé, éclairé. 770-6907.

HULL, site de choix, bureaux de 400 à 1,500 pi car., taux très raisonnable. Faites vite! Michel, 266-9291.

VILLAGE Wakefield, espace de bureau à louer, 2e étage, stat. inclus, accès à la salle de conférences, à partir de $350/mois. John, 819-459-2387.

584 COMMERCES À LOUER

140 MACLAREN Est, Buckingham, au-dessus du Moca Loca Café, espaces commerciaux, chauffés, éclairés: - Loft 1,000 pi car., $800; - 2e étage, 1,200 pi car., $1,000. Peut être loués ensemble ou séparément.
Diane Deslauriers CGA
613-248-2533
Re/Max Vision courtier immobilier agréé

SALON de coiffure, Gatineau, tout équipé, 3 stations, chauffé, éclairé, tél. incl. 819-360-0993.

585 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE: Entreprise écotouristique à Montebello (dans la réserve de Fairmont-Kenauk), prospère, avec un excellent potentiel de croissance et de différentes activités reliées à la nature, contrat d'exclusivité à long terme, observation d'ours sauvages. www.souvenirssauvages.com Pour inf.: 819-986-6877.

CAFÉ franchisé Moca Loca achalandé, belle opportunité d'affaires, $125,000 nég. Century 21, 868-1267.

CANTINE mobile en très bon état, bon revenu, à Gatineau, 661-5093.

CHATEAU Montbello, boutique homme/femme, taille 2 ans, équipement et inventaire à négocier, Exit Premier Inc., 1-877-653-3948.

ENTREPRISE d'entretien ext. Gatineau. Pour horticulteur créatif et compétent. Clientèle établie, 985-3554.

FRANCHISE NUTRI-ZOO
Distribution à domicile, nourriture et accessoires pour animaux, territoire exclusif. Formation et support. Temps plein ou partiel. Investissement: $2,990. 1-800-774-4499, poste 105.
www.nutrizoo.com

GATINEAU (Touraine), café-bistro, tout équipé, $45,000. Noël immobilier, courtier agréé, Jacques Noël, 561-1878.

RESTO 50 places, rue Principale à Buckingham, tout équipé, prêt à fonctionner. Super aubaine à $35,000. 819-281-0027.

ROUTE établie de distributrice à friandises à vendre, prix réduit. 568-6084

TIMOTHY'S CAFÉS DU MONDE
Vous êtes amateur de cafés? Nous sommes à la recherche d'une personne passionnée par le café et ayant de l'expérience dans la restauration. $215,000. Venez visiter cet emplacement du lundi au vendredi au coeur de la Place du Centre, au 200 Promenade du Portage à Hull.

589 ENTREPÔTS À LOUER

AYLMER/Hull, entrepôt, 5X10, 10X10, 10X15, 10X20, entreposage ext. pour bateau, roulotte, clôturé, sécuritaire; bureaux à louer, 771-6795

COMMERCIAL, 54X34, boul. Lorrain, $900, 669-5883, 743-9740.

HULL, secteur Freeman, entrepôts ou locaux pour petites entreprises, libres, 12'X32' (400 pi car.) et 24'X32'(800 pi car.) avec porte de garage, clôturé, sécurité. 771-8458.

NOUVEAUX ENTREPÔTS, 8 Dumas, Hull: 8'X16', 16'X16', 20'X20', chauffés ou non. 777-3877.

PARC GRÉBER, GATINEAU
Entrepôts industriels de 1,000 à 10,000 pi car. avec bureau à louer.
Les Entreprises M. Charette, 243-5260.

595 LOCAUX

26 ST-RAYMOND, près St-Joseph, rez-de-chaussé, 650 pi car., chauffé, éclairé, stat., $750. **819-771-6266.**

2 LOCAUX: 15X9 et 14X8, salle d'attente et s./bain, bord de l'eau, rénové à neuf, 863 Jacques-Cartier Gatineau, près d'Ottawa. 243-1680

600 pi car., entrepôt/atelier pour appareils ou machinerie légère. $495. Près Main/Maloney. 290-5032.

6 MOIS gratuits, promenade du Portage, local commercial jusqu'à 3,000 pi car., 2e étage, 684-8666.

700 PI CAR., 14A Cholette, Hull, 1 mois gratuit, $648. 776-4712 ou 772-5768.

BORD DE L'EAU
1,350 PI car., commercial, patrimonial, idéal professionnels, 651 Jacques-Cartier. (819)685-0851

595 LOCAUX

ESPACE de bureau à louer, 1,000 pi car., chauffé, éclairé, clim., situé parc industriel boul. Aéroport, Gatineau, Contacter Lee Goudie au 819-663-3232 poste 2.

GATINEAU, pour commerce, 2800 pi car., 2 étages, 613-795-8000.

HULL, 194 boul. St-Joseph, 1,500 pi car. et 4,000 pi car., espace commercial. 778-0516.

HULL, coin St-Raymond, 750 pi car., $850, commerce/bureaux. 772-9822.

LOCAL à louer, 689 boul. St-Joseph, libre, 561-9553, 661-2821.

Faut voir!

LOCAL commercial de 900 pi car., centre-ville de Hull, 158 Notre-Dame de l'Ile, idéal pour petit commerce, dépanneur, pâtisserie-boulangerie, sandwicherie, casse-croûte et café-terrasse. 771-6237

LOCAL de 1,140 pi car. comprenant salle de montre et bureau, 120/240/600 volts, stat., entreposage ext., Maloney est. **210-1434.**

NOUS AVONS DES ESPACES POUR VOUS!

Secteur Hull

- 259, boul. St-Joseph (550 p.c.)
- 920, boul. St-Joseph (1 300 p.c., 2 600 p.c., 4 001 p.c.)
- 975, boul. St-Joseph (1 300 p.c.)
- 768, boul. St-Joseph (4 400 p.c.)
- 885, boul. de la Carrière (2 000 p.c. à 10 000 p.c.)

Info. : Charles Masse
(613) 791-2245
(613) 791-BAIL
www.e-spaces.ca

436805

VOUS CHERCHEZ UN LOCAL ? NOUS AVONS LA SOLUTION

- **389, Main, Gatineau,** espaces commerciaux à partir de 720 pi², 1 000 pi² et 2 000 pi²
- **2291, St-Louis,** 900 pi² et 1 800 pi², construction neuve, près du pont Alonzo Wright
- **180, John F. Kennedy, Buckingham,** local commercial au rez-de-chaussée, 1 500 pi² une aubaine
- **324 main,** 100 pi² pour esthéticienne
- **15, Ste-Bernadette, Hull,** 1 000 pi², 1 500 pi² et 2 950 pi² près des Terrasses de la Chaudière
- **92, St-Rédempteur,** garage avec 4 baies
- **Boul, St-René,** à partir de 900 pi²

Ces locaux sont tous avec stationnements

438280

Laissez-nous vous trouver votre local

Robert Loyer
Agent immobilier affilié
Les Immeubles Roger Bourbonnais
246-1212
www.avecunagent.com

596 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

CASSE-croûte 16 places, "take-out" et service traiteur, cuisine complète, vaisselle et acc. 120 personnes, bar laitier, $70,000. 819-664-4080.

DÉCOUVERTE MONDIALE
À celui ou celle qui cherche le moyen de réussir. Vous l'avez trouvé. Temps plein ou partiel. 819-208-6664.

★★★

MAJESTUEUSE maison historique à louer ou à vendre, à 5 min. Pont Champlain, 4,500 pi car. et plus. Complètement rénovée, terrain 3 acres. Parfait pour professionnels (domaine médecines douces, etc.) voir www.duproprio.com. code 18686 778-3005, 223-3005.

RÉGION PETITE-NATION, réalisez votre rêve. Résidence de 15 chambres dans secteur paisible et champêtre. Beaucoup de potentiel. $349,500.
YVON GERMAIN, NOEL IMMOBILIER COURTIER, 561-5970

596 POSSIBILITÉS D'AFFAIRES

RESTAURANT/casse-croûte, 18 places, avec terrasse, équipement et bâtiment, chemin Montréal Ouest, $147,500, Gilles Rochon: 248-5650. Re-max vision.

SHAWVILLE, résidence pour personnes âgées à vendre (7 à 8 places), meublée. Personne sérieuse. 819-647-6639.

Les Immeubles E.T. ASSE

UNE TRADITION DE DÉVOUEMENT ET D'EXCELLENCE

www.etasse.com

LOCAUX À LOUER
22, des Flandres
355, Gréber
922, Maloney
455, Riel

BUREAUX À LOUER
365 boul. Gréber

Pour louer une place d'affaires qui répond à vos besoins, appelez-moi!

Adrien LeBlanc,
directeur général adjoint
568-5151, poste 6

En affaires depuis 60 ans 1946-2006

437596

598 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

81 LEDUC, Hull, édifice à bureaux, 3,300 pi², rénové, + terrain pour stat.

Century 21 Multiservices courtier
Guy Bélanger
778-4500

600 AMITIÉ, RENCONTRES

À LA recherche de l'âme-soeur? Appelez Intro-Options, l'agence avec le plus de succès de la région. 233-9697

COUPLE bilingue, non fumeur, aimant la campagne, recherche couple bisexuel, 45 à 65 ans, pour relation amicale et se plaire discrètement. Ecrire à case 33, LeDroit, C.P. 82050, Gatineau, Qc, J8T 8E1.

RECHERCHE femme, 5'2" à 5'8", 100 à 135 lb, 35 à 50 ans, but sérieux. 868-2778.

437209

437205

Rencontres Gaie! ESSAI GRATUIT!
613-566-2000
1-900-451-1441 25$/150min
Certaines restrictions s'appliquent.
Nous n'assumons aucune responsabilité. 18+.

437207 1-900-451-3333 25$/30min

601 ÉSOTÉRISME

CLAUDETTE, tarotlogue, fait lecture des tarots. 819-561-4239.

JE SAIS deviner en ressentant les choses. Jean-Marcel au 777-6564.

JO SOLEIL, voyante, 10 ans d'exp., $3.99/min., 24h/24, 18 ans et +. 1-900-451-8883

601 ÉSOTÉRISME

L'ASTRE DE LUMIÈRE
Consultation téléphonique en direct. $4.50/min. 24h. 1-900-451-3444

LISEUSE de cartes avec expérience. Téléphonez Nancy au 923-3237.

MADAME BÉ. 38 ans d'exp., clairvoyante. 643-3798, (613)443-2472

602 MESSAGES PERSONNELS

100000% BELLES asiatiques, massage incroyable, reçu, 7 jours, 770-3348, Hull, St-Joseph/Dalpé.

100000% NOUVEAU! OUVERT!
Nouveau personnel asiatique, massage nouveau style. 770-4137.

100% A1 double tes plaisirs, propre, discret massage complet, 246-0507.

100% BEAU BLOND. STÉPHAN, 663-5524.

♥♥♥♥ (819)771-5170 ♥♥♥♥
Nouveau, chinoises, japonaises pour un massage complet, reçus

BELLE brunette, gros buste, 24h., 613-799-3927.

BELLE femme mature, excellent massage, sensuelle, 1 heure, 8h à 21h. Maureen, 643-0103.

♥ BONJOUR, massages sensuels. ♥ De retour, Gabrielle. **Merci, 771-0073.**

♥ CHANTAL, 46D, **777-1726** ♥ massage, jouets, plaisirs, 24h ♥

♥♥ CHAUDE VANESSA ♥♥
♥♥♥ 669-8959 ♥♥♥

DÉTENTE **PLURIAL** approfondit + réflexologie. Faites-vous plaisir. **276-6371**

EVA ♥ jolie, blonde, 39 ans, 140 lbs ♥ Chez-moi, privé, 40 ans + ♥ 243-7666

JEUNE mec athlétique pour homme. Sexiter c'est mon désir. 669-6564.

MANON, belle blonde, 38C, propre, discrète, massage érotique, reçoit. 243-2018.

MASSAGE de relaxation, esthétique, produits beauté, spa. 29 ch. Montréal, Ottawa. 238-0808. Embauchons.

MASSAGE pour homme par homme, 8h à 22h, Hull, Samuel, **771-1921.**

MEILLEUR massage en ville St-Patrick, Ottawa. 789-3083

NOUVELLE FILLE EN VILLE Jolie et jeune, sans se presser, 277-5269.

POUR les épicuriens du massage **TANTRIC** en 3 positions. **255-3809.**

$$ SATISFACTION maximum à prix minimum, Kassandra 328-9619.

SENSUEL, relaxant, pour homme. Peut recevoir, Simon au 210-0516.

SUPER MASSAGE, propre, discret 327-9185, Christine, (Hull)

XXX **ÉVOLUTION** dans tous services, **filles envoûtantes,** qualité/temps illimités jusqu'à ce que ? Services sûrs à 150%, 545 Maloney Est, 669-6616.

603 SERVICES D'ESCORTE

10000000000000000000000000

A1 CHERRY 319-0225

JOLIES demoiselles de tout âge, bisexuelles, sensuelles. Services discrets, h/f/couple, domination, fétiche, massage. Gatineau, région (Buckingham), 24h. **Se déplace.** Engageons

10000000000000000000000000

ABRACADABRA! Site Web Bientôt
NOUVELLE variété de demoiselles
282-8670, 875-LOVE(5683)
Besoin urgent d'escortes "Top Class".

10000000000000000000000000

AAA+ SAMANTHA, 643-3834.
bronzée, sexy, à bon prix, Gatineau

100000000000000000000

★★ AGENCE SEXXXY ★★
★ EXCELLENT SERVICE ★
100% satisfaction + super sexy
Discret, 819-921-7170, 24h

100% Satisfaction, jeune antillaise, 38D, discret et propre. (819)319-1692

1 ♥♥ SPÉCIAL ♥♥

Giselle ou Rebecca, 20 ans

Reçoit/se déplace, 24h, 918-2754

Attention!

$70 COMPLET, 38C, belle et sexy, jouets, jeune femme noire. 24h, Templeton, reçoit/se déplace, 255-1685.

603 SERVICES D'ESCORTE

ANITA et ses drôles de dames, jeunes collégiennes, 18 ans +, 808-3161

BIANCA, 24/24, **CLUB ÉCHANGISTE** à Gatineau. (819)483-9926. www.padol.com/?55911

DÉBUTANTE, 18 ans, 5'5", 110 lb, reçoit/se déplace, propre, discrète, **engageons,** 661-8075.

JENNA
Centre-ville Hull. 776-9344.

♥ LES JARDINS SECRETS ♥
Aventures chaudes et délicieuses. 962-1743, engageons.

PETITE amie temporaire, lingerie sexy, 239-4994, www.funvalerie.com

VICTORIA, cheveux roux, gros buste, je reçois. (819)329-2477.

VOUS voulez du plaisir (avec femme mature). Jessy, 986-5244.

XX DANSEUR/MASSEUR 24h XX Pour femmes et couples! 771-0445

604 VÉHICULES 4000 $ ET MOINS

1990 NISSAN, cabine allongée, manuelle, $800 nég. Luc 819-665-6688.

1991 MAZDA Protege, automat., 154,000 km, $2,500. 319-3499

1991 TOYOTA Tercel, manuelle, 2 portes, bon état, $1,000. 962-3258

1992 CAMRY LE, V6, automat., clim., électrique, $3,699. 1999 Subaru Outback, 4 cyl., automat., électrique, clim., 8 pneus, $9,400, 266-6507.

1992 FORD Aerostar, $900 nég., 329-2073.

1992 FORD Escorte, bonne condition, manuelle, $1,000. 986-7637 ou 360-4045

1992 HONDA Accord, excellent état, $2,300, 770-1257.

1992 JEEP Cherokee, nouveau moteur, $3,500 nég., 246-7581.

1992 SPIRIT, 195,000 km, aucune rouille, $1,500. (819)455-2595

1993 CORSICA, automat., 88,000 km, faut voir. $2,500, 319-3499

1993 LINCOLN Mark VIII, 106,000 km, A1, $3,900. 246-1871

1993 TOYOTA Tercel, 4 portes, 5 vit., 286,000 km, $1,800. Appelle après 19h, 671-3776

1994 CONCORDE, 110,000 km. Transmission neuve. 771-4985.

1994 MAZDA 323, 176,500 km, $3,500 nég., 595-3472 le soir.

1994 RANGER, 4X4, mécanique A-1, certifié, DC, $3,500. 665-6881.

1995 DODGE Caravan, équipée, 160,000 km, très bon état. 743-9589.

1995 FORD Aspire, manuelle, blanche, 127,000 km, très bon état, $2,000. 682-9512, 992-5760.

1995 HONDA Civic, 3 portes, 5 vit., bon état, $3,500 ferme. 783-0336. Jour: 955-8346.

1995 Transport, équipée, démarreur, antivol, état A-1, $2,200. 568-0876.

1996 ACCENT GT, 5 vit., 16 valves, 8 pneus, très propre, $1,600 281-1292

1996 FORD Contour, manuelle, tout équipée, état A-1, certifiée Québec, $2,900. 827-0566, 661-0566.

1996 MAZDA Protegé, couleur or, 4 portes, automat., clim., 220,000 km, $3,500. 771-4651.

1997 FORD Escort familiale, automat., 220,000 km, très bon état, $2,000 nég., Luc au 819-665-6688.

1998 FORD Contour SE, 150,000 km, automat., mécanique A1, démarreur, régulateur de vit., pneus neufs, $3,700. Karine 777-2252.

1998 JETTA, 4 portes, $4,300. 1995 Grand Marquis, $1,800. 664-5727

1998 NEON, 2L, 4 portes, automat., $1,800 nég. 759-0420.

1998 SUNFIRE, 134,000 km, pneus été/hiver, $3,000. 246-5548.

1999 CAVALIER Z22, 5 vit., excellent, vert métal, $3,300. (819)777-5150.

AUTOBUS Scolaire 1993, $2,500. (819)449-3701.

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE VOITURE? 720-3535.

605 AUTOS À VENDRE

1993 CIVIC, manuelle, 3 portes, $2,495. **Principale 568-AUTO.**

1993 TOYOTA 4-Runner 4X4, 4 cyl., automat., tout équipé, $4,900. 889-1053.

1994 Honda Accord EX, automat., tout équipée, impeccable, 210,000 km, $4,300. 684-4858

1995 LINCOLN Town Car, bonne condition, $4,000 nég. 777-9567.

1996 TERCEL, 73,000 km, $4,495 **www.générationautomobile.ca 643-0238**

FINANCEMENT MAISON

2 faillites bienvenues

Modèle récent

Exigences :

- Revenue stable
- Résidant du Québec
- Dépôt requis

Automobile M. Roy
770-9494

437590

Pour un véhicule d'occasion de qualité supérieure...

LA SOLUTION C'EST lallier

2001 Pontiac Sunfi
4 portes, auto.
9[illegible] km, P-3360
VENDUE
7 483^{53}*

2002 Acura RSX Premium
2 portes, 5 vitesses,
79 350 km, P-3383
18 542^{23} $*

2002 Acura RSX
2 portes, auto.,
63 600 km, P-3393
18 756^{12}*

2002 Nissan Sentra XE
4 portes, 5 vitesses,
58 301 km, 206076B
7 987^{46} $*

2003 Honda Accord
4 portes, auto.,
76 600 km, P-3459
16 764^{37}*

2002 Mazda Protegé 5
4 portes, auto., «hatchback»
9[illegible] km, P-3403
VENDUE
13 611^{74}*

2002 Honda Accord
4 portes, auto.,
41 100 km, P-3472
15 779^{14}*

2002 Mazda Protegé 5
4 portes, 5 vitesses, «hatchback»
52 100 km, P-3474
14 346^{28}*

2004 Honda Civic SE
4 portes, 5 vitesses,
39 100 km, P-3478
14 286^{92}*

2002 Honda Accord
4 portes, auto.,
59 100 km, P-3481
15 449^{36}*

2002 Honda Accord S
[illegible]
4[illegible] km, P-3472
VENDUE
14 311^{87} $*

2004 Toyota Corolla CE
4 portes, 5 vitesses,
40 600 km, P-3487
14 613^{48}*

2002 Honda Accord SE
4 portes, auto.,
115 100 km, P-3501
13 527^{19}*

1999 Mazda Protegé
4 portes, [illegible]
2[illegible]
VENDUE
6 688^{60}*

(*Plus taxes, et immatriculation)

lallier
À VOTRE SERVICE depuis 31 ANS!
981, BOUL. ST-JOSEPH, HULL
778-1444
Visitez notre site web : www.lallier.com
HONDA
438084

605 AUTOS À VENDRE

Une seule annonce jusqu'à vendu

Cavendre.com

UN VÉHICULE D'OCCASION ?
- Inventaire complet de plus de 40 concessionnaires
- Vente privée
- Avant d'acheter, comparer

INSCRIPTION : 15$ JUSQU'À VENDU

UN MEUBLE ?
- Un appareil électroménager
- Un objet rare
- Un article de sport

INSCRIPTION : 5$ JUSQU'À VENDU

UNE PROPRIÉTÉ ?
- Plus de 300 propriétés à vendre
- Plusieurs nouvelles inscriptions chaque semaine
- Efficace et peu coûteuse

INSCRIPTION : 50$ JUSQU'À VENDU

437279

Plus de 1750 véhicules d'occasion
INSCRIVEZ-VOUS (819) 743-0974
www.cavendre.com
Plus de 2000 visiteurs par jour

1997 ALTIMA GXE, automat., équipée, $3,995. **Principale 568-AUTO.**

1997 SUBARU Legacy L, AWD, 230,000 km, tout équipé, $4,500, nég., 986-3494, 775-8448.

1998 AVANGER, automat., équipée, $5,595. **Principale 568-AUTO.**

1998 CADILLAC, équipée, cuir, 90,000 km, $8,895. **Principale 568-AUTO.**

1998 FORD Contour, vert forêt, 4 portes, excellente condition, une seule propriétaire, pneus d'hiver, démarreur à distance, $4,900. JEAN: 770-0148, 778-3816.

1998 SABLE, automat., équipée, $3,795. **Principale 568-AUTO.**

1998 SUBARU Ltd Outback, automat., tout équipée, $7,500. 712-3443.

PLUS DE 150 AU CHOIX

PRINCIPALE AUTOMOBILE

Le centre de l'échange du crédit automobile

Votre concessionnaire de véhicules d'occasion à bas prix...

FINANCEMENT SUR PLACE

2002 SATURN	2000 CIVIC, LX	2003 SONOMA	2004 TOYOTA ECHO
4 portes, 48 000 km, manuelle, certifiée	Climatiseur, manuelle, 4 portes	Cabine allongée, auto., climatiseur, V6, 60 000 km	Automatique, climatiseur, certifiée
6 495 $	6 895 $	13 995 $	12 595 $

1895 St-Louis, Gatineau Achat – Vente – Location
www. automobileprincipale.com
568-AUTO 2886
438206

LES ECHOS CERTIFIÉES DE Villa Toyota

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Année	Description	Prix
2001	**Echo**, 4 portes 61 538 km. (U2929)	11 880$t
2001	**Echo**, 4 portes, manuelle, bleue, 71 556 km (U2939)	10 720$t
2001	**Echo**, 4 portes, automatique, argent, 78 000 km (U2951)	10 540$t
2001	**Echo**, 2 portes, manuelle, noir 82 500 km (U2956)	9 900$t
2005	**Matrix**, manuelle, bleu 10 700 km (U2971)	18 870$t
2004	**Echo**, 4 portes, automatique, climatiseur, bleue, 20 304 km (U2967)	16 640$t
2003	**Echo**, 4 portes, automatique, climatiseur, rouge, 16 360 km (U2983)	14 560$t
2001	**Echo**, 4 portes, manuelle, rouge 83 548 km (U2989)	9 860$t
2003	**Rav 4**, automatique groupe B, 59 596 km (U3000)	22 800$t
2003	**Corolla**, 4 portes, manuelle, gris, climatiseur, 66 248 km (U3018)	13 480$t
2001	**Echo**, 4 portes, manuelle, argent, 77 157 km (U3023)	9 870$t
2002	**Corolla**, 4 portes, automatique, climatiseur, bleu, 28 341 km (U3032)	13 880$t

(+ plus taxes, frais d'immatriculation)

VÉHICULES D'OCCASION Certifiés TOYOTA

NOS VOITURES ONT UN AVENIR :
- Processus de remise à neuf mécanique/esthétique en 100 points et plus.
- Garantie minimum de 12 mois/20 000 km
- Assistance routière pendant 1 an

Jusqu'à 500$ de remise
PROGRAMME TOYOTA POUR DIPLÔMÉS

Ouvert les samedis

965 boul. St-Joseph, Hull - 776-0077

www.villatoyota.com

437308

1999 ACURA 3.2 TL, tout équipée, parfaite condition, pneus neufs, $12,500. Après 17h, 595-9588.

1999 CHEVROLET Malibu, 3.1 L., automat., clim., gris argent, 99,700 km, $5,800 nég. Luc, 669-7718

1999 HONDA Accord, tout équipé, automat., 100,000 km, $9,950 nég., 921-3890.

1999 HONDA Civic, manuelle, 125,000 km, $7,300. 663-4119

1999 JETTA GL, manuelle, propre, $5,695. **Principale 568-AUTO.**

www.cars4me.ca / (819) 775-3222
Léonard Automobiles 186, Jean-Proulx Hull

4X4
14 995$ 2002 GRAND CHEROKEE Tout équipé

2001 Malibu	6 995$
2001 Kia Sephia Ls	4 795$
2000 Saturn SL2	5 495$
2002 Pontiac Grand-Am	7 495$

6 995$ 2001 FORD WINDSTAR Tout équipé

BON OU MAUVAIS CRÉDIT laissez-nous vous trouver les meilleurs taux en ville
APPROUVÉ EN 30 MINUTES!

à partir de 5 995$ 2001 SUNFIRE SLX 4 portes, aileron équipé, 3 au choix

8 995$ 2002 PONTIAC MONTANA Tout équipé

7 495$ 2002 RIO RXV WAGON Tout équipé

6 995$ 2002 HYUNDAI ELANTRA 70 000 km

4x4
10 995$ 2002 GMC JIMMY 4PTS tout équipé

4x4
12 995$ 2002 DODGE DURANGO Tout équipé

436797
* Modèles annoncés: Frais d'encan, transport et taxes en sus.

OUI! C'EST PAS CHER CHEZ MONT-BLEU FORD

SPÉCIAUX

DE 3 JOURS SEULEMENT IL FAUT QUE ÇA SORTE !

Jacques Lamarche
Directeur des ventes

M5786B	1995 Corolla	975$*
P5039A	1992 Aerostar	2 995$*
M6336A	1996 Ranger (60 000 km)	5 995$*
M6220A	2202 Accent (20 000 km)	5 995$*
P5027A	1999 Cirrus (83 000 km)	5 995$*
P4288	1999 Taurus (64 000 km)	6 995$*
P4858	2001 Kia, Rio (73 000 km)	5 995$*
P4923	2001 Sunfire (90 000 km)	8 995$*
M5303B	2002 Vitara	8 995$*
P4612	2003 Taurus	11 995$*
P4860	2004 Grand Am (30 000 km)	12 995$*
P4887	2004 Freestar SE (42 000 km)	15 995$*
P4894	2005 Escape XLT (28 000 km)	21 995$*
P4609	2003 Expedition XLT	21 995$*
P4890	2004 Mustang GT, conv. (16 900 km)	28 995$*

FORD Mont-Bleu

375, boul. Maloney Ouest
Gatineau • 669-0111

*Plus taxes, immatriculation et frais adm.
Certains véhicules portent une garantie du manufacturier ou une garantie de Mont-Bleu Ford.
Certains véhicules sont vendus tels quels. Voir un de nos représentants pour les détails.

438235

1999 TOYOTA Camry LX, 58,000 km, $12,000. 778-7605.

2000 BEETLE, 1.8 turbo, cuir, équipée, $10,495. **Principale 568-AUTO.**

2000 BMW 323, décapotable, équipée, superbe, $38,000. 329-3209.

2000 BUICK Century Custom, 44,000 km, excellent état, (cause: décès), $10,800. (613)229-6602.

2000 BUICK Le Sabre, très propre, 48,022 km, $20,000 nég. 790-1224

2000 CAVALIER, automat., clim., 4 portes, $4,695. **Principale 568-AUTO.**

2000 CAVALIER Z24, sport, automat., 94,000 km, $6,900. 229-6601.

2000 COROLLA, manuelle, clim., $5,450, 712-3443.

2000 DAWOO LANOS, bleue, automat., propre, $4,500, 955-7445.

2000 FOCUS, familiale, clim., automat., $6,999. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2000 FORD Taurus, 4 portes, tout équipée, bas km. 671-1900.

1re, 2e, 3e Crédit
1ère, 2e faillite --- Proposition libéré ou non
*SAAQ *CSST *Retraité
*Autonome *Pourboire *Autres
Roberge Autos
Marcel
819-779-2061

2000 MAXIMA SE, gris argent, int. cuir, automat., impeccable, nég. 776-3497

2000 MAZDA 626 LX, $8,995
www.générationautomobile.ca 643-0238

2000 NISSAN Maxima, V6, 168,000 km (route), ext. noir, cuir noir, pneus hiver et été, $9,900. 819-661-6495.

2000 PONTIAC GRAND AM, A1, rouge, équipé, $4,995. 663-4407.

2000 TAURUS GL, équipé, $6,995
www.générationautomobile.ca 643-0238

2001-02 CHOIX d'Accent, $5,995 et +
www.générationautomobile.ca 643-0238

2001 ACCENT, automat., servo direction, $4,795. **Principale 568-AUTO.**

2001 FOCUS ZX3, manuelle, équipée, $7,995. **Principale 568-AUTO.**

2001 GRAND AM, 6 cylindres, $6,995
www.générationautomobile.ca 643-0238

2001 SUZUKI Esteem, clim., 42,000 km, $6,495. **Principale 568-AUTO.**

2001 TAURUS, 63,000 km, équipée, certifiée, $7,995. **PMCGA 663-1884.**

2001 VW Cabriolet GLS, tout équipée, impeccable, 78,000 km, $17,300. 661-5275.

2002 ACCENT GS, manuelle, 70,000 km, $5,495. **Principale 568-AUTO.**

2002 ACURA RSX Premium, automat., $18,499. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 ALERO, 2.2 L., 59,000 km, tout équipée, $9,995. **PMCGA 663-1884.**

2002 CAVALIER, clim., 5 vit., certifiée, $5,499. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 CIVIC DX, 71,000 km, certifiée, $8,999. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 GRAND AM SE, 60,000 km, $7,899. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 HONDA Civic Si, 33,500 km, $13,500. Après 17h, 663-9462.

2002 KIA Magentis LX, automat., $7,499. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 KIA RIO, 4 portes, automat., 45,000 km, $5,900. 613-524-1164

2002 NISSAN Altima, 80,000 km, très bon état, $12,000 nég. 772-4493.

2002 OLDSMOBILE Alero, équipée, $7,995. **Principale 568-AUTO.**

2002 SATURN SC1, 52,000 km, $6,499. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 SATURN SL, 48,000 km, certifiée, $6,495. **Principale 568-AUTO.**

2002 SENTRA GXE, automat., équipée, $9,495. **Principale 568-AUTO.**

2002 TOYOTA Echo, 5 vit., 54,000 km, Blue Indigo, 4 portes, et beaucoup +, excellent état. 770-3294.

2003 CAVALIER, automat., équipée, $8,899. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2003 CAVALIER SL, clim., vitres et 4 portes électriques, 4 mags, AM-FM-DC, vente d'accommodation privée, $8,000 nég. Pierre-Bernard, Villa Toyota, 776-0077.

2003 COROLLA, automat., 28,000 km, réduit à $14,200. Cell: 360-1243

2003 FOCUS, manuelle, 48,000 km, $7,995. **Principale 568-AUTO.**

2003 IMPALA, équipé, $8,495
www.générationautomobile.ca 643-0238

2004 AVEO berline, 43,000 km, 5 vit., $8,999. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

605 AUTOS À VENDRE

2004 ECHO, 4 portes, automat., 88,000 km. 428-4062, 663-1170.

2004 FORD ZX5, 13,000 km, manuelle, tout équipée, reprise de location, $311/mois tx incl., fin de bail, août 2008. (819)777-4979

2004 MAZDA 3, automat., clim., 40,000 km, $15,895. **Principale 568-AUTO.**

2004 PONTIAC Vibe, automat., gris "charcoal", 37,000 km, pneus été/hiver, $15,900 nég. 281-5942

2005 ALTIMA 3.5 S, tout équipée, 6 cyl., 19,000 km, $21,900. 328-2449.

2005 MAZDA 3, clim., DC, $17,000 nég. 613-282-2195.

CAMRY, COROLLA, MATRIX, ECHO ET + JACQUES AUTO, 34 ET **42** AV. GATINEAU À GATINEAU. **(819)568-5433**

611 AUTOS DE PRESTIGE

1997 BMW Z3, 5 vit., parfaite condition, $18,500. 328-2449.

615 AUTOS À LOUER

LOUEZ pour acheter (financ. assuré) **Denis Auto,** 643-5262. **Depuis 1983**

620 AUTOS DEMANDÉES

$1,000.00-$10,000.00+, 100% accrédité **www.efleuryautomobile.com / 661-4472**

$1,000.00-$10,000.00, 1er à battre les prix, 7 jours, 743-5080.

★★★

$100.00 à $10,000. Achetons autos, camions accidentés ou non et métal au poids de tout genre. 223-0194.

ACHETONS voiture et métaux **au poids** pour ferraille. Les Entreprises Gaucher 643-3667

ACHETONS voitures pour ferraille. Entreprise de récupération C. Sigouin, 663-6768.

605 AUTOS À VENDRE

620 AUTOS DEMANDÉES

$$$ PRIX MAXIMUM $$$
SERVICE ROUTIER BEN
Achetons autos accidentées ou pour pièces 827-1427

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

1991 TOYOTA Previa, 4X4, manuelle, clim., $3,000. 568-6370.

1991 TOYOTA Previa, bon état, 274,000 km. 568-8701.

605 AUTOS À VENDRE

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

1993 DODGE Caravan, V6, automat., très bon état, $1,200 nég. 665-0857

1995 TRANSPORT, 4 pneus d'hiver, $2,500. 665-0821

1996 GMC 3500, 1 tonne, allongée avec toit surélevé et tablettes, bon état, 225,000 km, $5,000. 665-7436.

1997 PONTIAC Transport, 180,000 km, très bon état, $3,900. Après 18h: 819-449-7178.

1997 TRANS SPORT, 300,000 km, refait, excellente condition, $4,000. Jour: 992-7209, soir: 663-2474

1998 CHEVROLET Venture, très propre, automat., (93,000 km). 986-2154

605 AUTOS À VENDRE

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

1998 DODGE Caravan, 134,000 km, $5,200, 561-1014.

1998 VENTURE LS, 120,000 km, excellent état, $4,800. 243-0009.

1998 VOYAGER, automat., V6, équipée, $3,995. **Principale 568-AUTO.**

1998 VOYAGEUR, démarreur, clim., 126,000 km, $4,800. 243-5528.

1999 VENTURE, allongé, $4,995 **www.générationautomobile.ca 643-0238**

2000 CHEVROLET Venture, $3,995. Faut voir! 661-6848.

605 AUTOS À VENDRE

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

2000 FORD Windstar SEL, 7 passagers, bon km, $9,600. 568-5506, 923-5506.

2000 WINDSTAR, bas km, $4,995. **www.générationautomobile.ca 643-0238**

2001 AZTEK JT, 75,000 km, $11,895 **www.générationautomobile.ca 643-0238**

2001 PONTIAC Aztek, 77,000 km, tout équipé, $10,995. **PMCGA 663-1884.**

2001 VENTURE LS allongée, 8 places, tout équipée, $8,200 nég. Après 18h: 669-7995, 743-4137

2002 DODGE Grand Caravan Sport, équipé, $13,495. **PMCGA 663-1884.**

605 AUTOS À VENDRE

621 FOURGONNETTES ET VÉHICULES UTILITAIRES

2002 KIA Sedona EX, cuir, toit électr., $11,499. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2002 MONTANA, allongée, équipée, $9,695. **Principale 568-AUTO.**

2002 RENDEZ-VOUS, $13,995 **www.générationautomobile.ca 643-0238**

2002 VENTURE, allongée, équipée, $9,495. **Principale 568-AUTO.**

2002 WINDSTAR GL, allongée, 7 passagers, $9,495. **Principale 568-AUTO.**

2005 GRAND Caravan, "stow 'N GO", tout équipée, 6 cyl., très propre, certifiée et garantie, 37,000 km, $17,900. 663-1257, 265-1281.

605 AUTOS À VENDRE

MEGA ENCAN.COM

bas km Certifiés

Financement rapide

Les prix indiqués sont plus 395$, Tous les détails chez Méga encan.

(819) 770-2277

1261 boul. St-Joseph (près du pont Alonzo)

À partir de ...			
00-05 Chev Malibu a/c.....	5 450$	02-05 Altima.Éq.....	13 900$
00-05 Dodge Caravan a/c...	5 850$	03-04 Pontic Vibe.a/c.....	12 960$
01-04 Echo.....	7 960$	01-03 Saturn L200.Éq.....	8 790$
02-05 Nissan Sentra a/c.....	7 800$	01-02 Saturn SL1.....	5 980$
03 Cadillac Seville SLS....	20 870$	02-03 Cavalier.....	5 970$
02 Outback.AWD.....	13 410$	01 Sephia.....	4 950$
05 Mazda 6.Éq.,a/c.....	16 950$	02-05 Jaguar X-Type.cuir.	22 960$
01-02 Suzuki XL-7.....	12 800$	02-05 Sebring.Éq.,a/c.....	9 670$
04-06 Endeavor,Éq.....	23 880$	02-04 Civic.Éq.,a/c.....	10 780$
03-05 Explorer,4WD.....	13 960$	02-05 Chrysler Neon.....	7 880$
02-03 Windstar.Éq.....	7 950$	05 Volvo S40/ S60/ S80.....	29 880$
02-04 Montana.Éq.,a/c....	7 950$	02-04 Forester.AWD,a/c....	12 780$
		01-03 Benz ML320,cuir.....	21 450$

La différence, c'est la qualité de Méga!

Images pour illustration seulement.Les prix indiqués sont en sus des frais de 395$. Transport et reconditionnement (si le cas) inclus.Taxes et immatriculation en sus.* S.A.C. Plan achat 130 versements(60 mois), taux à partir de 6.9%(minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant** S.A.C. plan achat 156 versements(72 mois), taux à partir de 6.9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.† S.A.C. plan achat 182 versements(84 mois), taux à partir de 6.9% (minimum de 10 000$) tout inclus, 0$ comptant.

437622

GM Canada **Optimum** VÉHICULES USAGÉS

DEMERS CHEVROLET

868, boul. Maloney O., Gatineau • 568-5811

La plus importante salle de montre virtuelle GM

WWW.DEMERSCHEVROLET.COM

• Garantie du manufacturier • Inspections en 150 points • 30 jrs/2500 km, privilège d'échange sans tracas • Assistance routière 24 heures

437890

L'OCCASION

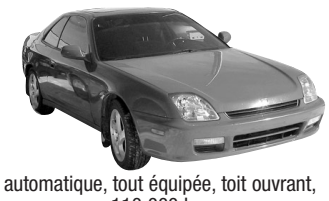
0$ COMPTANT

†S.A.C., plan achat, financement de 10 000 $ et plus, taux 7,49% (60 mois) 130 versements aux 2 semaines, taxes et immatriculation en sus. Temps limité.)

Gatineau Honda

Disponible : 1er paiement dans 90 jours*

1997 Honda Prelude



automatique, tout équipée, toit ouvrant, 110 000 km

13 995$*

2003-2005 Honda Pilot

choix de 3

tout équipé, 4x4, avec ou sans cuir, bas kilométrage

à partir de 270,70$† aux 2 sem.

2002 Nissan Pathfinder SE

4X4, tout équipé, V6, automatique, lecteur CD, condition impeccable (#59428A)

184,45$† aux 2 sem.

2002 Honda Odyssey LX

choix de 2

tout équipée, cuir, bas kilométrage, de couleur bourgogne

à partir de 184,45$† aux 2 sem.

2002 - 2004 Honda CR-V

tout équipé, avec ou sans cuir, bas kilométrage

à partir de 184,45$† aux 2 sem.

2003 Chrysler Sebring LTD Cabriolet

Décapotable, tout équipée, cuir, sièges chauffants, seulement 21 000 km

24 995$*

2002 – 2003 Nissan Altima

choix de 3

tout équipée, avec ou sans cuir, bas kilométrage, 4 cyl. ou V6

à partir de 156,78$† aux 2 sem.

2004 Nissan Sentra

choix de 2

automatique, équipé, bas kilométrage

à partir de 129,10$† aux 2 sem.

2001 Honda Accord LX

4 portes, tout équipée, seulement 75 000 km, 1 proprio, impeccable

13 995$*

2002 – 2003 Honda Civic

choix de 9

2 ou 4 portes, manuelle ou automatique bas kilométrage

à partir de 111$† aux 2 sem.

HONDA VÉHICULES D'OCCASION Certifiés

1255 BOUL. DE LA VÉRENDRYE OUEST

568-4646

SALLE DE MONTRE VIRTUELLE : www.gatineauhonda.com

(*Plus taxes, frais d'admin. et immatriculation)

HONDA

437606

625 CAMIONS À VENDRE

1988 CHEVROLET, automat., Xcab, V8, $2,695. **Principale 568-AUTO.**

1988 FORD F-150, moteur 6, 5 vitesses, bon état, $1,000, 827-1247.

1990 FORD F150, 6 cyl., automat., pour le bas prix $700 nég., Nick 329-2893.

1990 FORD RANGER, V6, manuel, bas km, $1,200 nég., 819-777-5576.

1997 FORD F-150, 104,000 km, très bon état, $7,300. 685-1553.

1997 FORD Ranger, 60,000 km, anti rouille, état A-1, manuelle, $7,000, 595-2646 962-5235.

1997 RANGER XLT, manuel, "X cab", $5,495. **Principale 568-AUTO.**

1999 SILVERADO, automat., équipé, Xcab, $12,895. **Principale 568-AUTO.**

2000 ECONOLINE E-350, allongé, équipé à travailler, blanc, 5.4 L., 155,000 km, $13,200. 360-9963

2002 RANGER XLT, automat., V6, clim., $9,695. **Principale 568-AUTO.**

2003 AVALANCHE, 66,000 km, $19,999. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2003 GMC Savana, en très bon état, V8, automat., 8 pneus et jantes, prix à discuter. 663-7272.

628 CAMIONS 4X4

1991 F-250 XL, diesel, besoin travaux carrosserie, $5,000. 661-9719.

1991 FORD Explorer XLT, V-6, 4.0L, 4 portes, $1,500. 561-0493.

1991 GMC 3/4 4X4 avec pelle à neige "Western", $3,500, 561-6797.

1991 PATHFINDER, 278,000 km, $1,000, 923-9957, 564-0746.

1992 CHEVROLET, V8, A1, 155,000 km, boîte fibre, $4,500. 669-2886.

1993 4RUNNER, V6, automat., sièges cuir, toit ouvrant, tout équipé, comme neuf, cassette et DC, 165,000 km, $6,200, 770-0982

1993 JIMMY, 4 portes, automat., 4.3L., $1,350, 669-8936.

1995 FORD Explorer, 130,000 km, clim., $4,000. 210-2039.

1996 CHEVROLET W/T, automat., V6, 4.3L, vert forêt, excellent état, 146,800 km. 281-5173.

1997 JEEP TJ, 2,5 L., manuelle, alarme, DC, $6,500 nég. 457-4789.

1998 CHEVROLET SLE, "X-cab", boîte longue, $12,000. 663-4872.

1998 HONDA CRV, automat., vert, 105,000 km, garantie prolongée janv. 2007, $11,500. 923-8322.

2000 BLAZER, 2 portes, $7,995
www.générationautomobile.ca 643-0238

2000 CHEROKEE Sport, 4L., $8,995
www.générationautomobile.ca 643-0238

2000 FORD Explorer XLS, 98,000 km, $11,000 tel quel. 777-4172

2000 SILVERADO, 25,800 km, 2 portes, V8 automat., $16,500. 664-3584

2001 DAKOTA, clim., bon état, 129,000 km, $8,500, 663-5104.

2001 NISSAN Pathfinder, automat., équipé, $13,695. **Principale 568-AUTO.**

2002 DODGE RAM, 4x4, clim., boite 8 pi, 87,000 km, reste de garantie, $18,999 nég. 921-5650.

2002 F150 Xl, KCab, V8, $14,995
www.générationautomobile.ca 643-0238

2002 JEEP Liberty, automat., équipé, $14,995. **Principale 568-AUTO.**

2002 RAM, crew cab, automat., équipé, $18,995. **Principale 568-AUTO.**

2002 TRACKER, automat., clim., $10,995. **Principale 568-AUTO.**

2002 TRACKER sport, clim., 5 vit., $11,499. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2003 SUBARU Forester de luxe, 44,300 km, $29,000. Cause de la vente: décès. 568-9101

2003 TOYOTA RAV 4, Chilli Édition, $19,499. **Auto JC Galipeau, 669-4004.**

2005 CHEVROLET Colorado, 4X4, 4 portes, 5 passagers, 5 cyl. en lignes, moteur 3.5, 22,000 km, $32,000 nég., basse consommation d'essence, Nadia 523-4194.

2 GRAND Cherokee 1996, 3 télés, DVD, $6,500 neg., 772-4682.

KING CAB 4x4, CLIM.
2003 Ranger FX4, 51,000 km;
2002 Dakota FXT, 42,000 km.
www.autojcgalipeau.com 669-4004

663 MACHINERIE

1987 INTER 10 roues dompeur, possibilité de **V.R.**, $15,000, 561-6797.

1990 TRACTEUR FIATAGRI 7090DR 4X4, 3,350 heures, chaînes pour pneus incluses, en bonne condition, $21,850 nég. Alain au 819-777-7770 ou au 819-664-1484.

2 CAMIONS Ford 1975 et 1984, 10 roues, dompeur, $15,000. 568-7476.

665 MOTOCYCLETTES

1968 TRIUMPH 650, $2,500. (819)455-2666.

1995 YAMAHA Virago 1100, 67,000 km, $4,300 nég. 568-0817.

2003 HARLEY Davidson Sportster, 1200cc, 100e anniversaire, 3,500 km, pare-brise, dossier, alarme, $11,900 nég., 671-7146 ou 790-9039

2004 motocross 50cc et 100cc, Honda, 10h d'usage, $3,700 nég. ou séparément. 669-6232, 664-1127.

2004 VULCAIN Classique 800, 5,000 km, reste 2 ans garantie, $6,500, Rhéal au 671-6074, 923-8000.

2005 YAMAHA V-Star, 8,000 km, 1,100 cc, équipée, garantie prolongée nov., 2006, $9,200 nég., 743-1929, 671-0071.

670 MOTONEIGES

2000 FORMULA Z 700, bon état, $3,500 ou échange, 827-8608.

2001 BOMBARDIER Formula de luxe, rouge, 600cc, condition A1, 6,145 km, avec toile + siège "jack seat". Faut voir! $3,800 nég. Jean-Simon, 819-661-3408.

2002 ARTIC CAT ZR 800cc, EFI-marche arrière, avec crampons, comme neuve, $5,600, 827-3608.

2005 SUMMIT 600, 1,800 km, $7,800; 2004 MXZ 800 HO, 5,000 km, $6,200, 561-0770.

672 PIÈCES ET ACCESSOIRES

1990 HONDA Civic, + plusieurs pièces, $225 tout compris, 827-6426.

4 PNEUS de camion General P255/70R16 et 4 pneus de voiture Goodyear P225/60R16. 669-4108

ATTACHE-REMORQUE Ford Windstar, 669-9774

BOITE pour camionnette, $275 nég. 743-5277.

ÉQUIPEMENT de performance pour 2002 Dodge Ram 1500 4X4, 4.7 L., carte de performance, système d'échappement, prise d'air, pneus 35", etc. 819-319-9016.

MOTEUR de Mustang refait, 5 L., avec transmission automat., 2 ans, $1,500 nég., 671-9325, 661-5758.

677 MOTORISÉS ET ROULOTTES

1992 HY-LINE PARK MODELE 35' 2 sections coulissantes, chambre arrière, sofa-lit avant, clim., auvent, micro-ondes, grande salle/bain avec toilette, douche/radio, beaucoup rangement, excellente condition, belle, propre. $ 14,000. Livraison gratuite. (613)232-8758, cell.: (613) 240-4072. Ottawa. **FAUT VOIR POUR APPRÉCIER.**

1999 "FIFTH WHEEL", deluxe XL, Jayco Designer, 4 saisons, comme neuve, $29,000. 663-6706.

1999 MALLARD deluxe à sellette, clim., extension, 23'5", non-fumeur, $17,995, 819-983-4451.

2000 CAVALIER de Gulfstrean, 30 pi., ext. double et +, $22,000, 790-9303.

2001 TERRY Dakota hybride 19', ultra légère, $14,900. 613-524-1164

MOTORISÉ 21 pi. à vendre ou échangerais contre roulotte de camping. 30 pi. et plus. Appelez le 819-441-1179.

PROWLER 27 pi, achat sept. 2004, clim., $25,500 nég. Jour: 595-5445, soir et fin de sem.: 776-9809

680 VÉHICULES TOUT TERRAIN

1991 YAMAHA Big Bear, 545 km, comme neuf, $3,700. 663-3516

1999 POLARIS Sportsman 500, équipé + pneus (Mud Bug) et jantes, bas km, $5,000. 561-6402, 360-0795.

2000 HONDA TRX 400, demande $4,200 nég. (819)671-7670.

2001 HONDA Foreman ES, rouge, tout équipé, 10,000 km, $5,000. (819)983-1284

2001 HONDA, manuelle, 350cc, siège passager, pare-brise, housse de protection, etc... $5,000. 595-1775

2003 POLARIS Sportsman 600, tout équipé, $6,500. 923-8972.

2004 HONDA Rincon 650 GPS 2X4 ou 4X4, automat./manuelle, 2,000 km, équipé, $9,300. 819-428-7210.

2005 SPORTSMAN 500 HP, 30 km, tout équipé, $8,250 nég., 669-8318.

KAWASAKI 400cc 1999, pelle à neige, pare-brise, siège arrière, treuil, $3,900. **1-800-567-0546**

684 BATEAUX, MOTEURS, ET VOILIERS

1999 LEGEND 16', 35 Johnson, 4 sièges, vivier, moteur électrique, remorque, $6,900, 663-4204, 664-4234

1999 PONTON Princecraft, 20 pi, 50 forces 4 temps, tout équipé, remorque galvanisée, $20,000. 663-0267.

2003 PRINCECRAFT Pro 164, valeur avec taxes: $27,000, tout équipé, 75 c.v. Mercury 4 temps, remorque HD Princecraft, demande $20,500 avec financ. ou échange pour VTT Yamaha 450 ou 660 + argent. 741-5188

2004 PONTON 20 pi, moteur Yamaha 50 forces 2004, équipé, toile marine complète, $21,000. (819)449-3228.

ATELIER MOBILE POUR TOITS DE BATEAUX. Inf.: 819-463-3682 OU 1-800-900-3682.

BATEAU Princecraft Vacanza 210, toit campeur, 21', Mercury 230 forces. Demande $29,000. 819-427-5205

MOTEUR 9.9 Yamaha acheté neuf en 2005, 2 réservoirs d'utilisation, demande $1,850. 669-4108

RÉPARATION/entretien de hors bord 2-15 c.v., 561-2179.

Un don pour la santé,
un don pour la vie!
FONDATION DU CSSS DE GATINEAU
(819) 595-6108
www.fondationsantegatineau.ca

BRIÈRE - Jacques Jr
1957 - 2006

À Montréal, le 2 mars 2006, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Jacques Brière, fils de feu Jacques Brière et Denise Besré. Il laisse dans le deuil son meilleur ami Yvan Dumont; son frère André; ses soeurs: Marie-Anik (Tim Caron) et Marie-Pascale (Yves Pepin); ses trois nièces: Marie-Andrée, Kathie-Sue et Émilie Caron; sa tante Hélène Besré, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

URGEL BOURGIE
2630 Notre-Dame Ouest, Montréal.
La liturgie de la parole aura lieu le vendredi 17 mars 2006 à 20h30. Heures de visites: vendredi de 19h à 21h.

Yvon Duchesne
1939 - 2006

d'Orléans, Ont., est décédé entouré de son épouse et de ses enfants, le mercredi 22 février 2006, à l'âge de 66 ans. Époux bien-aimé de Madeleine Charron; il laisse également ses deux fils: Sylvain et Pierre. Fils de feu Mastaï Duchesne et de feu Albertine Séguin; lui survivent également ses soeurs: Jacqueline Laviolette, Françoise, Adrienne (Charles-Auguste Felx), Marie-Paule Bourbonnais et Monique (Omer Leclair); sa belle-mère Claire Charron, ainsi que des beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. Il fut prédécédé par trois frères: Simon (Hélène), Jean-Marie, Rolland et une soeur, Marcelle. Un service religieux aura lieu le samedi 18 mars 2006 à 11h, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, 1187, rue Michael, Gloucester, Ontario. La famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 10h afin de recevoir les condoléances. La direction des funérailles a été confiée à la **MAISON FUNÉRAIRE LAMARRE & FILS,** 453, rue St-Philippe, Alfred, Ont., (613)679-2802. Pour vos messages de condoléances par télécopieur: (613)679-1356 ou par courriel: lamarre.fils@citenet.net.

Alexandre Fortin

est décédé le 8 mars 2006 au CSSS des Collines, à l'âge de 83 ans. Il était l'époux de feu Rosina Éthier et le fils de feu Alexandre Fortin et de feu Marie Éthier. Il laisse dans le deuil 1 fille, Denise (Claude Charbonneau); 4 petits-enfants: Michel, Chantal, Line et Lucie, plusieurs arrière-petits-enfants, 1 frère, Justin Fortin (Pauline Guitard), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'a prédécédé 1 petit-fils, Denis. Il reposera à la **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** 1369 boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, le dimanche 12 mars de 19h00 à 22h00 et le lundi à compter de 11h00. Le service religieux aura lieu en l'église St-François-de-Sales, 799 rue Jacques-Cartier, Gatineau, le lundi 13 mars 2006 à 14h00. Des dons à la Société Alzheimer seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel du 2e étage du CSSS des Collines pour les bons soins prodigués. Pour renseignements: 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426.

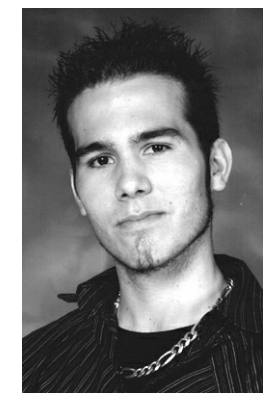
Claudette Maisonneuve
née Blais

est décédée à son domicile le 8 mars 2006, à l'âge de 69 ans. Elle était l'épouse de André Maisonneuve et la fille de feu Fortuna Blais et de feu Alice Charron. Outre son époux, elle laisse dans le deuil 4 enfants: Yves (Christine Tessier), Claude, Céline (Jim Mulligan), Sophie (Abbas Hussain); 6 petits-enfants: Claudine, Vickie, Dominic, Arianne, Miriam, Malik; 1 soeur, Huguette (feu Roméo Lamothe), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et ami(e)s. L'a prédécédée 1 soeur, Yolande (feu Marcel Clément). Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire. Le service religieux aura lieu en présence des cendres en l'église St-François-de-Sales, 799 rue Jacques-Cartier, Gatineau, le lundi 13 mars 2006 à 11h. La famille recevra les condoléances à compter de 10h30. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille tient à remercier le personnel du CLSC de Gatineau (maintien à domicile), département d'oncologie de CSSS de Gatineau et le Centre C.A.R.M.E.N. de Gatineau pour les bons soins prodigués. Direction: **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS,** tél.: 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426.

MME SOLANGE VÉZINA

Est décédée à la Maison Mathieu-Froment-Savoie de Gatineau le 10 mars 2006, à l'âge de 67 ans et 10 mois, Mme Solange Vézina, fille de feu M. Adrien Vézina et de feu Mme Annette Marcil, épouse de feu M. Benoit Bouchard, demeurant à Gatineau. La famille recevra les condoléances à la Maison funéraire Harvey du 816 boul. St-Joseph à Roberval le lundi 13 mars 2006 de 14h à 17h et de 19h à 22h, le mardi 14 mars 2006 à compter de 12h. Les funérailles auront lieu le mardi 14 mars 2006 à 14h, en l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Vézina sera inhumée au cimetière de Roberval. Elle était la mère de Sylvain (Brigitte Patry), Josée (Bernard Larouche), Sonia (Bernard Girard) et feu Éric. Elle laisse également dans le deuil ses petits-enfants: Estéban, Jordan, Jannie, Silvan, Benjamin, Pier-Evan ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Maison Mathieu-Froment-Savoie. Direction des funérailles: **Maison funéraire Harvey**, 816 boulevard St-Joseph, Roberval, 418-275-0375; 418-275-3331 (salon), (418)275-7496 (télécopieur), courriel: maisonfunerairereharvey@bellnet.ca

LA FAMILLE LEGAULT-DUMAIS a le regret de vous annoncer le décès de



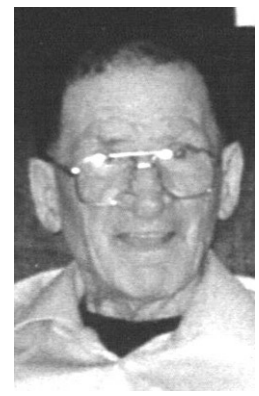
Danny "Pogo" Legault

accidentellement le 9 mars 2006, est décédé à l'âge de 18 ans, Danny "Pogo" Legault de Chénéville. Il était le fils de Mario Legault et de Rachel Dumais. Il laisse dans le deuil sa soeur Cindy (Patrick Houle); un neveu Bryan; sa filleule Mae-Va; ses grands-parents: Henri Legault, Fernand Dumais, Marie Servant, Lucille Gauthier, et Lorraine Turcotte; ses parrains Eric Legault et Pierre Gauthier; son bon ami Norman ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux amis.
Il repose:
MAISON FUNÉRAIRE SHIELDS ET FILS INC.
69 Hôtel de Ville
Chénéville
Les funérailles auront lieu le mercredi 15 mars à 14h en l'église St-Félix de Valois de Chénéville suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visites: mardi de 14h à 17h et 19h à 22h et mercredi à compter de 9h.
Des dons à la fondation des maladies du coeur seraient appréciés.
Pour vos messages de sympathie par courriel: maisonfunerairereshields@vl.videotron.ca ou par télécopieur au (819) 983-6865.

Diabète la nouvelle ÉPIDÉMIE

RÉAGISSEZ MAINTENANT !
Diabète Québec
Renseignements et dons :
1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

LA FAMILLE NANTEL a le regret de vous annoncer le décès de



GÉRARD NANTEL

Est décédé le 1er mars 2006 à l'âge de 84 ans, M. Gérard Nantel de Vendée. Il était le fils de feu Alfred Nantel et de feu Adéla Nantel. Il laisse dans le deuil 2 frères: Jacques et Robert; une soeur, Thérèse, ainsi que plusieurs neveux et nièces.
Direction:
COMPLEXE FUNÉRAIRE DE LA PETITE-NATION SHIELDS ET FILS INC.
101 rue Principale
St-André-Avellin
La famille tient à remercier le personnel de l'hôpital Ste-Agathe des Monts et le CLSC de St-Jovite pour les bons soins prodigués à M. Nantel.
Pour vos messages de sympathie par courriel: maisonfunerairereshields@vl.videotron.ca ou par télécopieur au (819)983-6865.

AVIS DE DÉCÈS

Richard Parent

Il est décédé à l'âge de 84 ans, le 14 février dernier, à Brandon, Manitoba, où il était établi depuis de nombreuses années. Il était l'époux de Géraldine Kerr de Brandon, le fils de feu capitaine H. Parent et de feu Irène Chénier; le frère aîné de Pauline (feu Roger V. Labelle), de Lucien (Rita), de feu Thérèse (feu André Careau), de Paul (Colette Leclerc). Sa famille a longtemps habité sur la rue Wright, secteur Hull. Il a fait carrière comme militaire parachutiste du Royal 22e de Québec, puis comme membre du service de sécurité dans diverses ambassades du Canada un peu partout dans le monde. Les funérailles et l'inhumation ont eu lieu au Manitoba. Il laisse dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et amis.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
H.H.

LA FAMILLE DAOUST
a le regret de vous annoncer le décès de

GHISLAINE "GHIS" DAOUST
(née Dagesse)

Décédée le 7 mars 2006, à l'âge de 83 ans. Elle était l'épouse de feu Marcel Daoust et fille de feu Anatole Dagesse et de feu Berthe Martin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nicole et Daniel; ses petits-enfants: Christian et Jean-Michel; ses 2 arrière-petites-filles: Gabrielle et Laurélie; son frère Anatole; ses soeurs: Marielle et Suzelle, ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. L'a prédécédée son frère Yves.

Le service religieux aura lieu en présence des cendres le lundi 13 mars à 11h, en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, 30 rue St-Onge, Gatineau (Hull). La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 10h30. Les arrangements funéraires ont été confiés à **LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS.**

Des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 109, rue Wright, bureau 007, Gatineau J8X 2G7, 819-771-8595, seraient appréciés.

La famille désire remercier le personnel du Centre hospitalier de Gatineau et de l'Hôpital St-Luc de Montréal pour les bons soins prodigués. Un très gros merci à M. Pierre-Marc Turcotte de la Résidence de l'Île.

Pour renseignements: tél.: (819)568-2425, courriel: cfam@cfo.coop, téléc.: (819)568-2426.

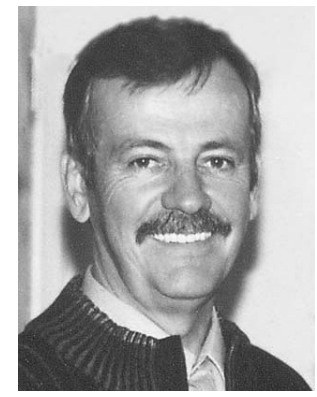
LA FAMILLE DUBÉ
a le regret de vous annoncer le décès de

M. ANDRÉ DUBÉ

décédé subitement le 10 février 2006 en Floride, à l'âge de 74 ans. Il était l'époux de Lorraine Bélanger et fils de feu Rémi Dubé et de feu Jeanne Bélanger. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Marc Dubé et sa fille Lynn Dubé; un frère, Serge Dubé (Rollande Parent), ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. L'ont prédécédé un frère, Jacques (Peggy) et une soeur, Janine (feu Clément Fluet).

Une cérémonie de prières aura lieu dans l'intimité familiale. Direction: **COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'OUTAOUAIS**: 819-568-2425, courriel: cfam@cfo.coop, télécopieur: 819-568-2426.

REMERCIEMENTS

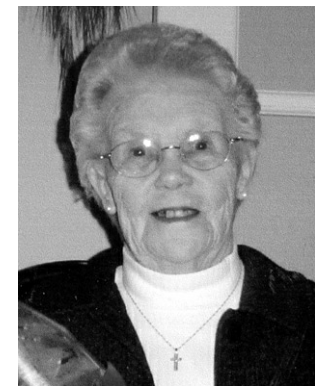


PASCAL BARBE

Les membres des familles Barbe et Laurin désirent remercier sincèrement les parents et amis qui, lors du décès de Pascal, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, messages de condoléances, dons, fleurs ou autres.

Que chacun dont nous ne connaissons pas l'adresse, retrouve dans ce texte, l'expression de nos sentiments les plus sincères et qu'il considère ce message comme lui étant personnellement adressé.

REMERCIEMENTS



MADAME MARIA COUTU LEROUX
(née St-Martin)

Les membres des familles Coutu et Leroux désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Madame Maria Coutu Leroux, survenu le 28 février 2006, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
M.E.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
S.F.

**Vous voulez boire?
C'est votre affaire.**

**Vous voulez arrêter?
C'est la nôtre.**

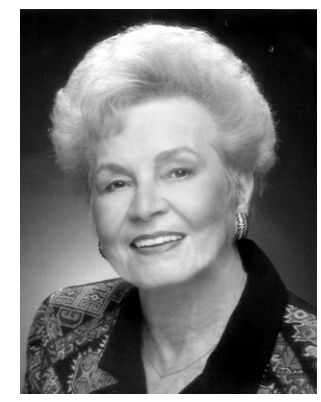
**Appelez les
Alcooliques anonymes au
595-1916**

LA FAMILLE POIRIER
a le regret de vous annoncer le décès de

Mme Léontine Poirier
née Fournier

décédée paisiblement au Centre de soins de longue durée Montfort, le jeudi 9 mars 2006, à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de feu Ernest Fournier et de feu Ernestine Lesage. Elle était l'épouse bien-aimée de feu Alfred. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carmen Dewar (Jim), le père Robert Poirier c.f.s., Monique Gour (Robert), Michel, Nicole et Hélène; ses petits-enfants: Sharon Bertrand (Michael), Mark Hogan (Alison), Michael Hogan, Lise Cloutier (Tim Beaudry), Mireille Ferris (Patrick), François Gour (France), Alain Gour, Daniel Poirier et Steven Poirier (Kaori); ses 16 arrière-petits-enfants; ses trois soeurs: Pierrette Fournier, Pauline Lapointe (Gaston) et Claire Fournier. Elle fut prédécédée par ses deux soeurs: Hectorine, Hélène; ses quatre frères: Lucien, Émilien, Arthur et Aurélien. La famille recevra parents et amis à la **MAISON FUNÉRAIRE ST-LAURENT DE HULSE, PLAYFAIR & McGARRY,** 1200 ch. Ogilvie, angle Promenade de l'Aviation, Ottawa, le vendredi 10 mars 2006, de 14h à 16h et de 19h à 21h et le samedi 11 mars de 9h à 10h30. La célébration de la vie de Léontine aura lieu en la cathédrale Notre-Dame, angle Sussex et St-Patrick à 11h, suivie de l'incinération. Pour vos messages de condoléances: www.mcgarryfamily.ca, ou pour de plus amples renseignements, composez le 613-748-1200.

REMERCIEMENTS



LILIANE LAMBERT (NÉE GIROUX)

**ÉPOUSE ET MÈRE, AIMANTE ET DÉVOUÉE
TOUJOURS À L'ÉCOUTE DES SIENS.
FEMME DE COEUR AIMANT LA VIE.
LÀ, SES GRANDES BEAUTÉS!**

Les membres de la famille Lambert désirent remercier cordialement chacun et chacune d'entre vous qui, lors du décès de Liliane, survenu le 11 décembre 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
K.O.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.
P.P.

Le Plan Simplicité MD

SERVICES DE FUNÉRAILLES ET DE CRÉMATION

Brian McGarry, C.D.G / Propriétaire
Sharon McGarry, Présidente / Propriétaire
Donald Renaud, Gérant / Directeur

Le Plan Simplicité MD est offert par Chapelles et Services de crémation Hulse, Playfair & McGarry.

Le Plan Simplicité MD, concept élaboré par la famille McGarry, a pour but ultime de fournir des services simplifiés de funérailles et de crémation à la population d'Ottawa et de l'Outaouais.

L'option Plan Simplicité MD est assurée par : la Maison funéraire Memorial, 584, rue Somerset Ouest, Ottawa et aussi par Chapelle et Crématorium McGarry Memorial à Wakefield, pour desservir l'Outaouais.

www.mcgarryfamily.ca

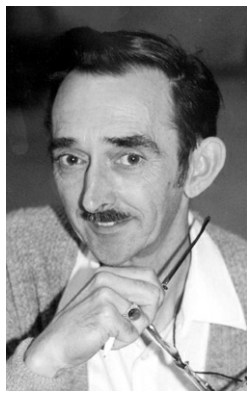
Plus de 80 années au service de la communauté

MAISON FUNÉRAIRE
MEMORIAL
584, RUE SOMERSET OUEST, OTTAWA
233-4773

CHAPELLE ET CRÉMATORIUM
McGARRY
WAKEFIELD
459-1800

434053

REMERCIEMENTS



GASTON ST-AMOUR

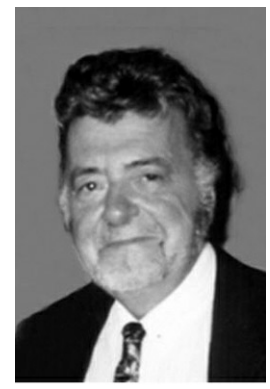
Les membres de sa famille désirent exprimer leur reconnaissance à tous ceux qui leur ont apporté leur soutien de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

REMERCIEMENTS

BERTHA GAUVREAU
(née Brazeau)

Les membres de la famille Gauvreau vous prient d'agréer l'expression de leurs sincères remerciements et conserveront toujours un souvenir ému de la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès de Bertha, survenu le 1er mars 2006.

REMERCIEMENTS



MARCEL PAQUIN

A vous tous qui êtes venus partager notre perte lors du décès de Marcel, survenu le 28 janvier 2006, soit en personne, à l'église, par une offrande de messe, un don à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin, un message, une pensée par votre appel. Nous avons été touchés par ces marques de sympathie et d'amitié et nous vous en sommes très reconnaissants.

Sincèrement, Andrée-Louise et Marc, Roxane ainsi que la famille Paquin

REMERCIEMENTS

ERNEST SAUMUR

Les membres des familles Saumur et Desjardins désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de Ernest survenu le 27 janvier 2006 leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances ou assistance aux funérailles. Votre témoignage de sympathie restera à jamais marqué dans nos coeurs.

Denis, Hélène, Daniel

REMERCIEMENTS

Antoinette Beauchamp
(née Fournier)

Nous remercions sincèrement les personnes qui ont bien voulu nous témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Antoinette Beauchamp, survenu le 12 février, soit par offrandes de messes, fleurs, dons, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles. Les personnes ayant omis de s'inscrire au registre sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. Votre sympathie en ce jour si cruel nous a particulièrement touchés.

La famille Beauchamp et Mason

30e ANNIVERSAIRE

JEANNE BRUNET

À la douce mémoire d'une mère adorée, décédée le 10 mars 1976. Déjà 30 ans que tu nous as quittés mais de corps seulement, laissant un vide énorme autour de nous. Nous te voyons heureuse sur cette photo que nous avons de toi et papa, dansant et souriant comme vous l'étiez de votre vivant. Nous avons été comblés d'avoir une mère si merveilleuse que toi. De là-haut, continue de veiller sur nous tous, comme tu l'as toujours si bien fait.

Nicole, Gerry, Line
tes petits-enfants et
arrière-petits-enfants

REMERCIEMENTS

JEAN HENRI CHRÉTIEN

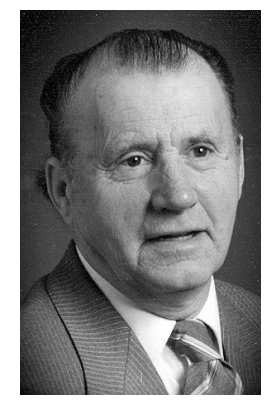
Les membres de la famille Chrétien désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Jean Henri, survenu le 8 février 2006, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS

M. MAURICE LABERGE

Les membres de la famille Laberge désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Maurice, survenu le 22 février 2006, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



CONRAD THÉRIEN

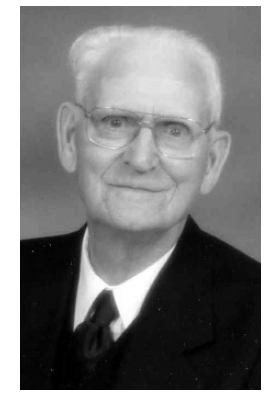
Les membres de la famille Thérien désirent exprimer leur profonde gratitude à tous les parents et amis qui ont pris la peine de se déplacer pour rendre un dernier hommage au défunt, en particulier les personnes que nous n'avons pu remercier en personne le jour des obsèques. Vous étiez si nombreux pour nous soutenir dans l'épreuve qu'il est difficile de vous remercier individuellement. Votre présence ainsi que les témoignages nous ont profondément touchés. Que chacun et chacune de vous considère ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

REMERCIEMENTS

AUBERTHE LAHAIE

Les membres de la famille Lahaie désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Auberthe, survenu le 31 décembre 2005, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons ou assistance aux funérailles. Les personnes dont l'adresse est inconnue sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



JOSEPH VIAU

Les membres de la famille Viau désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Joseph, survenu le 18 février 2006, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, dons, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

1er ANNIVERSAIRE

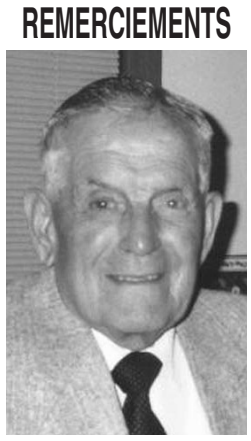
MARIE-CLAIRE LAST
(née Gauthier)

Maman, il y a un an déjà, tu nous quittais pour un monde meilleur, mettant un terme à ces nombreuses années où tu t'étais réfugiée dans ta bulle. Nous sommes convaincus que tu occupes maintenant une place de choix et que tu nous guides et nous protèges, ainsi que tes petits-enfants et arrière-petits-enfants, comme tu as toujours su le faire ici-bas. Nous ne pouvons que t'aimer plus fort et nous ne t'oublierons jamais!

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Une messe sera célébrée en ta mémoire le dimanche 12 mars 2006 à 9h, à l'église de Saint-Pierre-de-Wakefield.

REMERCIEMENTS



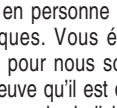
Bernard "Bob" Payette
12 février 2006

Les membres des familles Payette et Bordeleau désirent exprimer leur reconnaissance à tous ceux qui les ont supportés de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.

REMERCIEMENTS

CLAUDE LECLAIR

Les membres de sa famille désirent exprimer leur reconnaissance à tous ceux qui leur ont apporté leur soutien de quelque façon que ce soit dans leur difficile épreuve. Que chaque personne concernée considère ces remerciements comme lui étant personnellement adressés.



REMERCIEMENTS

LIONEL (TED) GENEST

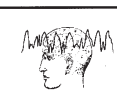
Les membres de la famille Genest désirent remercier sincèrement tous les parents et ami(e)s qui, lors du décès de Lionel (Ted), ont témoigné des marques de sympathie, de quelque manière que ce soit. Chaque personne concernée, dont l'adresse est inconnue, est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

M-R.B

ÉPILEPSIE



La recherche:
le nerf de la guerre
contre l'épilepsie

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

Avez-vous mangé Coeur atout aujourd'hui ?

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Nous sommes tous visés.
Tél.: 1 888 473-4636
(819) 771-8595

1er ANNIVERSAIRE

MICHELINE H. BARD

À la douce mémoire de Micheline, qui nous a quittés le 20 février 2005, tout juste avant son anniversaire de naissance le 12 mars. Depuis ton départ, pas une journée ne passe sans que nous pensions à toi. Nous savons que tu veilles sur nous et que tu nous aides dans nos épreuves de tous les jours. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile.

Merci à Jean-Pierre et Ruth Savard pour votre support et aide.

Tes enfants: Shawn et Jason, ton petit-fils Noah, ton amoureux Pierre, ton père, ta soeur, tes neveux et nièces

4e ANNIVERSAIRE

MARTINE LARABIE

A la douce mémoire de Martine, décédée le 13 mars 2002. Nous nous demandons pourquoi tu nous as été ravie, mais dans nos coeurs nous savons que tes souffrances ont enfin cessé et que tu es en paix. Nous nous souvenons de tes souffrances et nous pleurons. Mais nous nous souvenons aussi de ton sourire, ta douceur, tes gestes et de tous les moments heureux. Nous savons que ces moments ne s'effaceront jamais et c'est une consolation. Une messe commémorative aura lieu le 12 mars 2006 en l'église St-Antoine-de-Padoue, Perkins.

Mom, Dad, Michel, Karine et un bébé qui va naître

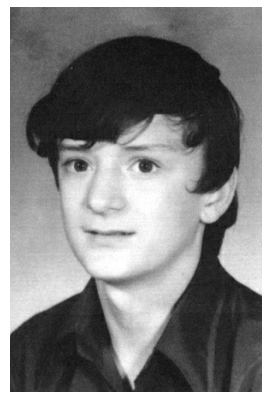
MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.

Publication sur demande.

W.S

EN MÉMOIRE DE



ANDRÉ JUBINVILLE

A la douce mémoire d'un fils très cher, André, qui nous a quittés le 2 mars 1974. 32 longues années se sont écoulées depuis ton départ pour un monde meilleur. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous. Ton souvenir reste toujours vivace et nous accompagne partout où nous allons.

Maman, tes frères et soeurs

9e ANNIVERSAIRE

MÉLANIE LABELLE

Seigneur, vous nous l'aviez prêtée pour faire notre bonheur. Nous vous la cédons sans murmurer, mais le coeur navré de douleur. Il faut se taire, Dieu l'a cueillie avant que la terre ne l'ait flétrie. Pour nous, ses parents, elle n'était que sourire, joie, consolation. Près d'elle nos coeurs étaient comblés d'espoir et d'amour. Elle sera toujours chérie dans le coeur de ceux qu'elle a quittés.

Tes parents, frères et soeur

1er ANNIVERSAIRE

DIANE LAMARCHE

Il y a une année, Diane a pris une route différente. Elle n'est pas loin, juste à côté. Ceux qui comme moi, l'ont aimé, ayez une prière ou une pensée pour elle en fermant les yeux. Comme elle fait partie de nos vies, je suis certain que vous l'apercevrez.

Alain

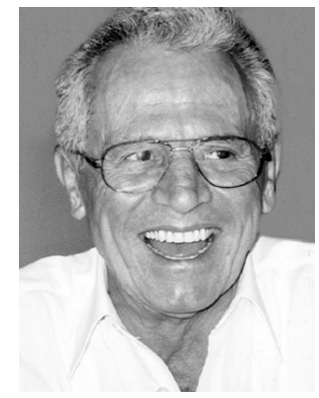
EN MÉMOIRE DE

DONAT THIBODEAU ET EDNA BARBE
1915 - 200 1921 - 1997

Chère maman et cher papa, vous n'êtes plus là! Le foyer si triste et si vide conserve le reflet de votre grande bonté. Faites luire, de là-haut, l'espérance et le courage. Veillez sur nous et venez nous bénir, pour qu'un jour, dans le ciel où vous nous attendez, aucun de vos enfants ne manque de se rendre.

Vos enfants et petits-enfants

1er ANNIVERSAIRE



AURÉLIEN MORIN

À la douce mémoire d'Aurélien, décédé le 11 mars 2005. Nous nous demandons pourquoi tu nous as été ravie, mais dans nos coeurs nous savons que tes souffrances ont enfin cessé et que tu es en paix. Nous nous souvenons de tes souffrances et nous pleurons. Mais nous nous souvenons aussi de ton sourire, ta douceur, tes gestes et de tous les moments heureux. Nous savons que ces moments ne s'effaceront jamais et c'est une consolation.

Une messe anniversaire aura lieu dimanche le 12 mars à 9h au Monastère des Servantes-de-Jésus-Marie, 210 Laurier, Gatineau.

Ton épouse, Cécile
et tes enfants: Chantal et Mario

EN MÉMOIRE DE

RUPERT W. BURKE
9 mars 1995

La vie est un rêve, fais-en une réalité.
La vie est précieuse, prends-en soin.
La vie est un mystère, perce-le.
La vie est tristesse, surmonte-la.
La vie est un hymne, chante-le.
La vie est un combat, accepte-le.
La vie est une aventure, ose-la.
La vie est un bonheur, mérite-le.
La vie est beauté, admire-la.
La vie est amour, jouis-en. (Mère Teresa)

Ton épouse Louise, tes enfants: Joan, Wayne, Patsy, Laird et leurs familles.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à mère Marguerite d'Youville pour faveur obtenue.

G.C.

REMERCIEMENTS

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue.

G.C.

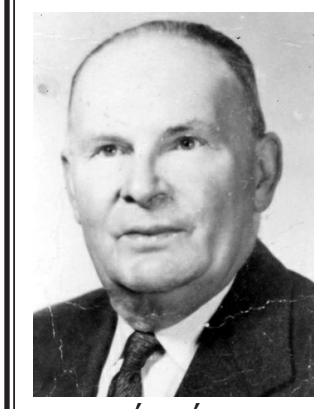
IN MEMORIAM

DR ANDRÉ BÉGIN

Déjà cinq ans depuis que ton petit coeur a cédé. Ton grand coeur nous manque plus qu'on aurait jamais imaginé. Les nombreux témoignages d'amour que ta famille a reçus et continue de recevoir font foi de ta belle sagesse, de ta grande générosité. Veille sur nous, guide-nous.

Ceux qui t'aiment et que tu aimes.

EN SOUVENIR DE



LÉO BÉGIN
Papa, déjà 40 ans
29 mai 1966

GILBERTE BÉGIN
Maman, déjà 9 ans
11 mars 1997

Vous nous avez quittés pour un long voyage. Il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à vous dans nos prières. Veillez sur nous comme des anges. Un jour, nous irons vous rejoindre.

Une messe anniversaire sera célébrée le 11 mars 2006, à 16h, en l'église St-Joseph.

Vos enfants et petits-enfants qui vous aiment.

1er ANNIVERSAIRE

MADELEINE MOORE, NÉE TREMBLAY

En mémoire de Madeleine. Déjà un an, le 13 mars, que tu auras quitté notre monde. Se souvenir de toi c'est facile, mais s'habituer à ton absence est difficile. Tu avais une grande volonté de vivre mais ton destin était tracé autrement. De là-haut, veille sur nous, guide-nous et protège-nous.

Ton époux, tes enfants, tes petits-enfants, ton arrière-petit-fils

Quand 84 personnes d'ici donnent 50 $,

Développement et Paix

80 femmes et enfants d'Afghanistan apprennent à lire et ont accès aux soins de santé.

1-888-234-8533
www.devp.org

1er ANNIVERSAIRE

FLORENCE LABROSSE

A la douce mémoire de Florence Labrosse, décédée le 11 mars 2005. Soumise à la volonté de Dieu, elle a vu venir la mort avec le calme et le courage que donne la foi. Elle était aimée de tous, parce qu'elle savait s'oublier pour tous. Sa mort a laissé dans nos coeurs une plaie profonde. Elle est passée en faisant le bien et la grande bonté de son coeur, la loyauté de son caractère lui avaient concilié l'estime et l'affection de tous.

Ta soeur Elodia Labrosse

2e ANNIVERSAIRE

MADAME GILBERTE LEROUX (NÉE SÉGUIN)
1er janvier 1921 - 12 mars 2004

Chère maman et soeur bien-aimée, deux longues années se sont écoulées depuis ton départ, mais les souvenirs de ton beau visage sont toujours là, avec nous.

Chère Gilberte, tu nous as quittés, hélas, le 12 mars 2004! Nos coeurs sont à jamais brisés de douleur, car la perte d'une mère, d'une soeur, d'une tante, d'une cousine et d'une amie telle que toi est le premier chagrin que l'on pleure sans elle.

Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savait si bien la remplir de gaieté. De là-haut, veille sur nous jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi.
Nous t'aimons et nous pensons souvent à toi.

Ta fille Gisèle et la famille

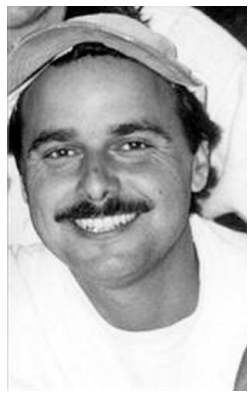
1er ANNIVERSAIRE

LIONEL LAFLAMME

À la douce mémoire d'un époux, père et grand-père bien-aimé, tu nous as quittés le 11 mars 2005 pour un monde meilleur. Se souvenir de toi c'est facile mais s'habituer à ton absence c'est toujours très difficile. Soit notre guide et notre protecteur à tous.

Claudette, tes enfants et
petits-enfants

2e ANNIVERSAIRE



LUC LACASSE

A la douce mémoire de NOTRE ANGE GARDIEN, né le 11 mars 2004. Déja deux ans se sont écoulés depuis ton départ mais le grand vide laissé par celui-ci reste très difficile et aussi douloureux qu'au premier jour. Tu es toujours dans nos coeurs, nos pensées et nos prières.

Mom, Dad,
Marc, Nicole, Sophie,
Joanne, Natasha et Mélanie

EN MÉMOIRE DE

M. André Charbonneau

À la douce mémoire d'André Charbonneau décédé le 13 mars 2005. Il y a déjà un an que tu m'as quitté. Dieu te voyait épuisé par la maladie et la guérison était impossible. C'est avec les larmes aux yeux que je t'ai accompagné jusqu'à ton dernier souffle. Même si tu ne voulait pas me quitter, mon coeur est blessé par ton départ mais je sais que tu as fini de souffrir. Ta présence me manque beaucoup. Continue à me protéger. Une messe commémorative aura lieu le dimanche 12 mars à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Vanier.

Ton épouse, Thérèse

6e ANNIVERSAIRE

LISE PRUD'HOMME

À la douce mémoire d'une épouse, maman et grand-maman bien-aimée, décédée le 11 mars 2000. Ceux qu'on a aimés peuvent nous quitter de corps, mais demeurent constamment dans notre mémoire. Le Seigneur nous l'avait prêtée pour notre bonheur, mais il nous l'a retirée, hélas trop tôt. Elle était une femme sincère, de grand coeur. Elle ne laisse que de bons souvenirs derrière elle.

Pierre, Josée, Stéphane,
Maria et Simon

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.

L.F

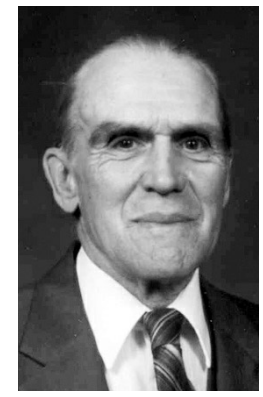
1ER ANNIVERSAIRE

M. Germain Baribeau

Cher conjoint, libéré de tes souffrances à 84 ans, tu me quittais. Une année s'est écoulée depuis. T'aimer a été facile, te perdre difficile et pénible. Dans le silence lorsque le chagrin me gagne, le souvenir de nos belles années et de notre merveilleuse histoire d'amour me console. T'oublier sera impossible. Tu seras toujours dans mon coeur et dans mes pensées. Soit mon ange et veille sur moi.

Ton amour, Pauline.

1er ANNIVERSAIRE



ARMAND POMMAINVILLE
"Trop aimé pour être oublié"

À la douce mémoire de Armand Pommainville décédé le 13 mars 2005. Cher époux, papa, grand-papa et arrière-grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a un an, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un époux, père, grand-père et arrière-grand-père aussi dévoué, fort, intelligent et sage. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi. Nous t'aimons.
Une messe en souvenir de Armand aura lieu à l'église St-Viateur de Limoges le dimanche 12 mars à 9h30.

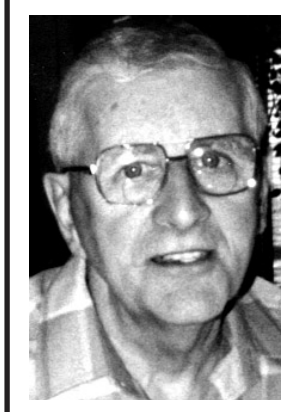
Ton épouse et la famille

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

V.L.

6e ANNIVERSAIRE

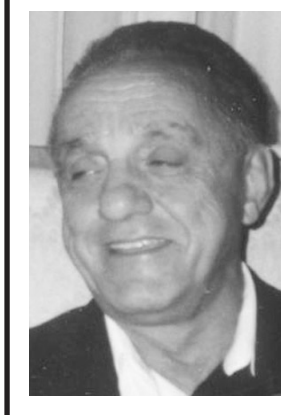


M. GILBERT OUIMET
11 mars 2000

À la douce mémoire d'un époux, papa et grand-papa bien-aimé. Déjà six ans que tu nous as quittés pour un voyage sans retour, mais tu occupes toujours une grande place dans nos coeurs et nos prières. S'habituer à ton absence est toujours difficile. De là-haut protège-nous. Nous t'aimerons toujours. Merci.

Ton épouse Annette
ta fille Johanne et
sa belle famille

3e ANNIVERSAIRE



ROLAND MORIN

À la douce mémoire de Roland, décédé le 15 mars 2003. Seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissée dans nos coeurs. Notre plus grande consolation, c'est l'espérance de te revoir un jour. Parents et amis, ayez une pensée pour lui. Une messe anniversaire sera célébrée le 12 mars 2005, à 10h15, en l'église St-François-de-Sales.

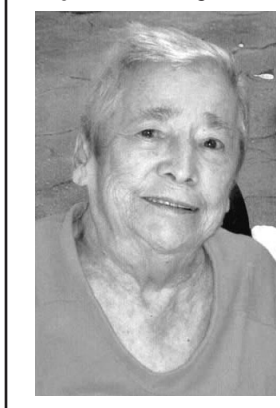
Ton épouse et les enfants

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à St-Joseph pour faveur obtenue.

A.T.

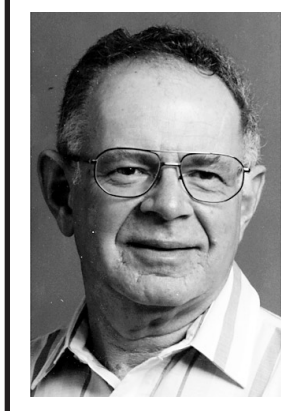
1er ANNIVERSAIRE



Marie-Louise Chartrand

À la douce mémoire de Marie-Louise, décédée le 12 mars 2005. Le grand vide que ton départ soudain a creusé dans nos vies demeure aussi douloureux qu'au premier jour. Maman et grand-maman chérie, ton sourire, ton souvenir nous accompagnent partout. Daigne accorder la paix et le courage à cette petite famille qui reste la tienne.
Ta fille Francine (Luc), ton fils Paul-Emile, tes petits-enfants Sébastien, Stéphanie et Carl

EN MÉMOIRE DE



EDOUARD JOANNIS

Il y a sept ans ton coeur d'or cessait de battre, mais ton souvenir restera ancré dans le nôtre à tout jamais.

Ta famille qui t'aime.

Funérailles

LUNDI

DAOUST - Mme Ghislaine
Le service religieux sera célébré à 11h, en présence des cendres, en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe, 30 rue St-Onge, Gatineau (Hull).

FORTIN - M. Alexandre
Départ de la Coopérative funéraire de l'Outaouais, 1369 boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau, pour service religieux à 14h, en l'église St-François-de-Sales, 799 rue Jacques-Cartier, Gatineau.

MAISONNEUVE - Mme Claudette
Le service religieux en présence des cendres sera célébré à 11h, en l'église St-François-de-Sales, 799 rue Jacques-Cartier, Gatineau.

Raich remporte son premier titre en Coupe du monde

Presse Canadienne et AP
SHIGA KOGEN, Japon

L'Autrichien Benjamin Raich a remporté son premier titre de la Coupe du monde de slalom, gagnant l'épreuve de Shiga Kogen au Japon, hier.

Raich a parcouru le tracé en une minute, 36,66 secondes, devançant par 17 centièmes le Japonais Akira Sasaki.

«Ce ne fut pas facile. C'était rapide en matinée et plus lent en après-midi quand ça s'est réchauffé mais j'ai réalisé une bonne prestation», a dit Raich, qui a récolté la médaille d'or en slalom aux Jeux de Turin.

«J'ai toujours été solide en slalom. Cette saison, j'ai eu de la difficulté à terminer mais ce ne fut pas un problème (vendredi).»

ASSOCIATED PRESS
Benjamin Raich

Grandi troisième

Le Canadien Thomas Grandi, de Canmore en Alberta, a terminé troisième en 1:37,17, et Michael Janyk, de Whistler en Colombie-Britannique, quatrième en 1:37,19. C'est la première fis que deux skieurs canadiens prennent la troisième et la quatrième place lors d'un slalom de la Coupe du monde.

«Ce fut une grande journée au pays du Soleil-Levant, s'est exclamé Grandi, qui a obtenu une troisième médaille en Coupe du monde cette saison. Je suis très content de ma journée.

«Je savais que je skiais très bien avant cette épreuve. Surtout en slalom, j'étais très confiant et prêt pour un tel résultat.»

Roy et Biggs

Jean-Philippe Roy, de Ste-Flavie, a terminé 22e en 1:38,41, et Patrick Biggs, d'Orléans en Ontario, 27e en 1:44,54. Ryan Semple, de Mont-Tremblant, n'a pas terminé la première manche.

«J'ai eu une bonne journée, a dit Roy. J'ai bien skié lors des deux manches. J'aurais pu me laisser aller davantage en bas de piste à ma deuxième descente, mais je suis satisfait.

«L'année qui s'achève a été parsemée d'embûches et je suis bien fier de la façon dont j'ai géré le tout, a-t-il estimé. Je vais essayer de refaire la même chose demain (aujourd'hui).»

Septième victoire de Kostelic

Associated Press
LEVI, Finlande

Janica Kostelic a réalisé deux manches presque parfaites vendredi pour remporter le slalom de Levi en Finlande, disputé à la lumière des projecteurs, et ainsi récolter sa septième victoire de la saison en Coupe du monde.

La Croate a réalisé un temps combiné d'une minute, 37,52 secondes pour devancer la championne olympique Anja Paerson, de la Suède.

Paerson, qui était incommodée par des malaises aux deux genoux, a terminé à 1,47 secondes de Kostelic.

Kostelic a aussi accru son avance en tête au classement général de la Coupe du monde sur Paerson, la championne en titre lors des deux dernières années. Il reste encore cinq courses, incluant un autre slalom à Levi, samedi.

Kostelic compte 1,640 points, contre 1,366 pour Paerson et 1,228 pour l'Autrichienne Michaela Dorfmeister.

«Je suis très contente de ma première manche, a révélé Kostelic. Je n'ai commis qu'une petite faute. J'ai été très rapide.»

L'Autrichienne Kathrin Zettel a pris la troisième place, à 2,65 secondes de la gagnante.

Brigitte Acton, de Mont-Tremblant, était la seule Canadienne inscrite et elle n'a pas terminé.

Bourses pour les espoirs

Le Droit

Quelques jeunes espoirs de la région figurent au nombre des 60 athlètes amateurs de différents sports qui se sont vus accorder des subventions de 2000$ distribuées hier par le Conseil des Jeux du Canada et la Fondation pour les athlètes et l'entraînement sportif (FAES).

La joueuse de ringuette Chloé Gervais et l'escrimeur Marc-André Leblanc, tous deux d'Ottawa, ainsi qu'Ivanie Blondin (Gloucester) en patinage de vitesse, ont vu leur candidature être retenue parmi les 1100 demandes de subventions qui sont parvenues à l'organisme.

Les soeurs Jenn et Stephanie Hanna de même que Dawn Askin, en curling, Nicolas Bean, en patinage de vitesse, Amanda Valentine, en patinage artistique, Bryson Hunt, en gymnastique artistique, et Joseph Rogers, en badminton, sont d'autres athlètes d'Ottawa ont aussi été retenus.

Seulement deux athlètes québécois ont obtenu des bourses, aucun de l'Outaouais.

Le miracle espéré par le Canada ne s'est pas produit

Affronter l'Afrique du Sud, c'était exactement ce qu'il fallait à l'équipe américaine.

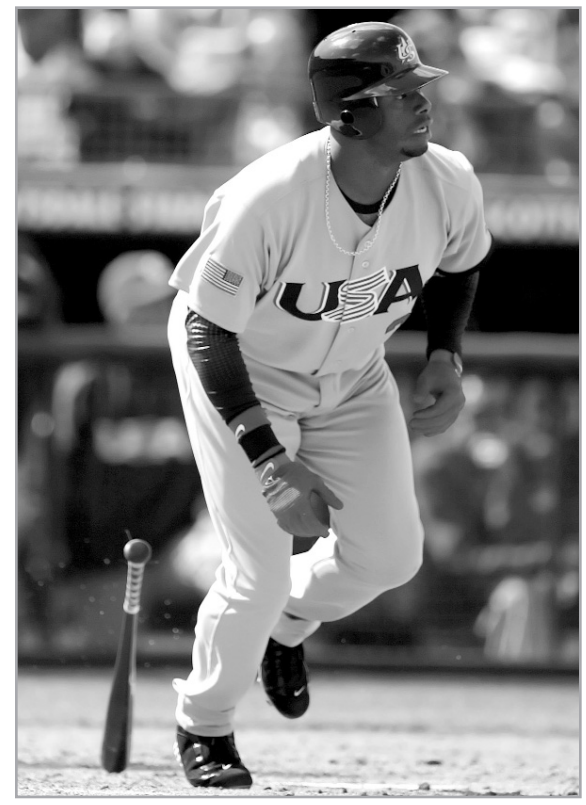
Presse Canadienne et AP
SCOTTSDALE, Arizona

Ken Griffey fils a obtenu quatre coups sûrs en autant de présences, claquant deux circuits et produisant sept points, et les États-Unis ont accédé à la deuxième ronde de la Classique mondiale de baseball en écrasant l'Afrique du Sud 17-0 hier.

La victoire américaine a du même coup éliminé le Canada, inactif hier. Le Canada espérait un miracle de l'Afrique du Sud pour accéder à l'étape suivante.

Surpris 8-6 par le Canada mercredi soir, les Américains devaient l'emporter pour atteindre la ronde suivante du tournoi qui regroupe 16 équipes. Mais tout a été réglé rapidement. Ce fut un match à sens unique alors que l'Afrique du Sud a subi une troisième défaite en autant de rencontres.

Le match n'a duré que cinq manches en raison de l'écart d'au moins 10 points.



ASSOCIATED PRESS
Ken Griffey a été la grande vedette de l'équipe américaine à l'attaque avec quatre coups sûrs, dont deux circuits, et sept points produits.

Roger Clemens n'a alloué qu'un coup sûr en quatre manches et un tiers, retirant six frappeurs au bâton et cédant aucun but sur balles.

La foule de 11975 personnes au Stade de Scottsdale lui a accordé une ovation debout quand il a quitté le monticule après avoir effectué 58 lancers.

Les États-Unis entreprendront maintenant la deuxième ronde en affrontant le Japon dimanche, à Anaheim. Le deuxième match à cet endroit opposera le Mexique à la Corée du Sud.

Les États-Unis ont totalisé 18 coups sûrs et l'Afrique du Sud, deux.

Derrek Lee a produit quatre points à l'aide d'un circuit et d'un double. Son circuit, aidé par le vent qui soufflait vers le champ droit, était son deuxième du tournoi.

Les États-Unis ont terminé la ronde préliminaire à égalité dans le groupe B avec le Mexique et le Canada, les trois équipes ayant présenté une fiche identique de 2-1. Le Canada a été éliminé, ayant alloué plus de points lors des matches impliquant les trois équipes.

Le Mexique a pris le premier rang et les États-Unis, le deuxième.

L'équipe canadienne n'a qu'elle à blâmer, ayant été écrasée 9-1 par le Mexique, jeudi.

«C'est difficile d'être éliminé à cause d'un match, a dit le voltigeur canadien Jason Bay. Mais on savait qu'il fallait battre le Mexique pour avancer à la ronde suivante, peu importe que l'on gagne ou perde contre les Américains.»

Les États-Unis n'ont fait qu'une bouchée du partant de l'Afrique du Sud, le droitier Carl Michaels, donnant l'impression qu'il s'agissait d'un exercice au bâton. Derek Jeter et Griffey ont réussi des simples à la première, puis Alex Rodriguez a claqué un triple et Lee a suivi avec un circuit pour porter le score 4-0. À la deuxième, les Américains ont effectué une poussée de six points. Griffey a frappé un circuit de trois points au champ droit et Lee, un double de deux points.

Barry Armitage, un droitier qui a évolué dans le AA à Wichita la saison dernière, n'a guère fait mieux en relève à Michaels, allouant six points à la troisième, incluant un autre circuit de trois points de Griffey.

Martis réussit un match sans point ni coup sûr

Au Porto Rico Shairon Martis aura laissé son empreinte sur la Classique mondiale de baseball.

Le lanceur des ligues mineures dans l'organisation des Giants de San Francisco a réalisé le premier match sans point ni coup sûr du tournoi, menant les Pays-Bas à un gain facile de 10-0 contre Panama lors d'un match qui a été arrêté après sept manches en raison de l'écart de 10 points, hier.

Le blogue sportif

Première édition de *Paddock*

Marc Brassard
mbrassard@ledroit.com

Alors que la saison de Formule Un débute en fin de semaine, les amateurs de course automobile seront heureux de voir une nouvelle revue en kiosque portant sur leur sport favori.

Paddock, une publication des Éditions Gesca, a été lancée jeudi et le premier numéro se veut une bible de 164 pages se voulant un guide complet pour la saison 2006 en Formule Un, mais aussi en Champ Car et en IRL, en plus des championnats NASCAR Nextel, American Le Mans et DTM allemand.

Le rédacteur en chef de la revue, René Fagnan, s'y connaît en la matière et les incontournables Pierre Houde et Bertrand Houle sont au nombre des collaborateurs. Incontournables également, Jacques Villeneuve, Patrick Carpentier, Alex Tagliani et Andrew Ranger font l'objet de reportages dans le premier numéro.

L'opinion de la semaine

Un habitué de nos pages d'opinion, André Dorion, de Gatineau, m'a fait parvenir ce courriel cette semaine:

«M. Brassard. Merci d'avoir pris le temps de souligner la performance extraordinaire de nos p'tit gars de la région dans la victoire historique sur les Américains à la Classique mondiale de baseball. J'ai regardé avec plaisir la déconfiture qu'on lisait sur le visage des millionnaires, 'A-Rod' et compagnie, et écouté la consternation dans la voix des commentateurs américains. Une douce revanche sur les attaques de la presse américaine à la suite du départ des Expos, à l'effet qu'on ne comprenait que le hockey ici. «Dommage que RDS ait loupé l'opportunité de nous commenter en français les exploits des Pierre-Luc Laforest, Érik Bédard, Éric Cyr et compagnie: alors que CTV Sportsnet retransmettait la partie, le Réseau des Sports présentait de la… moto sur glace. Sûrement très populaire à Ste-Anne de la Pérade ou dans la famille de Jacques Villeneuve Sr.! Le 'Miracle on Grass' (dixit *Sports Illustrated*) n'aura existé qu'en anglais.»

Commentaire très à-propos, M. Dorion. Dommage que les Canadiens aient cependant été éliminés hier quand les États-Unis ont annihilé l'Afrique du Sud, profitant ainsi de la défaite canadienne contre le Mexique jeudi.

Plus ça change, plus c'est mêlant

En Formule Un, il y a des choses qui restent toujours les mêmes : la livrée rouge de Ferrari, la bonne bouffe chez Michelin et l'ennui profond que génère Kimi Raikkonen dès qu'il ouvre la bouche, pour ne citer que trois exemples évidents. Mais il y a une chose qui a la fâcheuse habitude de changer aussi vite que les jolies femmes au bras de Flavio Briatore : le système de qualifications des Grands Prix.

Jean-François **Bégin**
LA PRESSE — Sahkir, Bahreïn

AGENCE FRANCE-PRESSE
Jacques Villeneuve : « Ça peut devenir très difficile de comprendre ce qui se passe. »

L'année 2006 ne fait pas exception à la règle. Dans sa grande sagesse, la Formule Un a décidé de modifier pour la quatrième fois en cinq ans la formule qui permet d'établir la grille de départ. On souhaite bonne chance aux pauvres téléspectateurs qui tenteront de s'y retrouver.

« Ça va être excitant, mais ça sera aussi chaotique et on ne va rien comprendre », prédit Jacques Villeneuve, résumant bien ce qui semble être l'opinion majoritaire dans le paddock.

À moins que vous ne soyez un incurable lève-tôt, les qualifications du Grand Prix de Bahreïn auront déjà eu lieu au moment où vous lirez ces lignes. On sera alors plus à même de dire si la dernière trouvaille des grands bonzes du sport automobile améliore le spectacle… et si elle est compréhensible pour le commun des mortels.

Résumons, pour ceux qui n'ont pas fait sonner leur réveil à six heures ce matin. Il n'y a plus de qualifs à tour unique, mais plutôt un système en trois phases, qui verra les pilotes jouer du coude au lieu d'être seuls en piste.

Dans la première manche, longue de 15 minutes, les 22 voitures sont en piste. Toutes roulent avec une faible quantité d'essence, afin de réaliser le meilleur temps possible.

Les six voitures les plus lentes sont éliminées. On arrête cinq minutes, puis on repart avec les 16 voitures restantes, dont les temps réalisés en première manche ne comptent plus. Après un autre quart d'heure, les six nouveaux retardataires sont mis de côté.

Restent donc 10 voitures pour une ultime manche de 20 minutes. C'est là que ça se corse. Les écuries concernées doivent déterminer avant le début de la session la quantité de carburant avec laquelle elles souhaitent entreprendre la course. À la fin de la séance, la FIA leur redonne une quantité d'essence prédéterminée, en fonction du nombre de tours effectués.

Ça a l'air simple, mais ça ne l'est pas tant que ça. Ce « crédit-essence » de la FIA ne vaut que pour les tours faits à moins de 110 % du meilleur temps final du pilote. Si le tour rapide est de 1:30,000, seuls les tours complétés en moins de 1:39,000 donneront droit au crédit.

Les pilotes vont sûrement tourner le plus près possible de la limite de 110 % pendant une quinzaine de minutes. Ils vont ensuite rentrer aux stands pour chausser des pneus neufs, avant de faire un ultime tour lancé, qui va déterminer leur classement sur la grille.

« On va tourner dans les temps limite en essayant d'utiliser le moins d'essence possible tout en faisant le plus de tours possible et ainsi obtenir plus d'essence pour le début de la course, explique Villeneuve. C'est un peu ça l'astuce. Ça va être bizarre, car on va passer 15 minutes à tourner lentement. Ça ne va pas servir à grand-chose. »

Des situations incongrues risquent aussi de survenir. « Ça peut devenir très difficile de comprendre ce qui se passe. Les pilotes éliminés dans les deux premières manches auront roulé avec un minimum d'essence et peuvent donc avoir signé des temps plus rapides que le détenteur de la position de tête ! » souligne le directeur sportif de Ferrari, Stefano Domenicali.

Villeneuve pense que le règlement va être de nouveau modifié en cours d'année. « Le fait d'éliminer des voitures après 15 minutes, pourquoi pas, c'est moderne. Mais il faudrait que chaque temps, peu importe lors de quel manche il est fait, puisse être gardé en banque. Comme ça tu peux prendre des gros risques et vraiment attaquer dans les 15 dernières minutes. »

On pourrait aussi voir des pilotes tenter de finir 11e plutôt que 10e. Ce n'est pas aussi illogique que ça en a l'air. Les voitures éliminées en Q1 et Q2 peuvent embarquer n'importe quelle quantité d'essence au début de la course. Elles risquent donc de partir assez lourdement chargées, pour retarder le moment de leur premier ravitaillement. « Si tu sais que tu finirais de toute façon 10e dans la dernière manche, tu es bien mieux de partir onzième », explique David Coulthard, de retour chez Red Bull. Mêlant, vous avez dit ?

Des essais sous le signe de l'économie

Conséquence directe de la nécessité de préserver les moteurs en vue des qualifications, les écuries ont limité leur kilométrage à l'occasion des deux premières séances d'essais libres du GP de Bahreïn, qui ont vu Jacques Villeneuve commencer l'année du mauvais pied.

Jean-François **Bégin**
LA PRESSE — Sahkir, Bahreïn

Villeneuve n'est pas sorti du garage en matinée (comme plusieurs autres) et s'est contenté de huit tours en après-midi. Le pilote québécois n'a pu faire mieux que le 25e temps lors de la seconde séance, devant des gradins pour le moins dégarnis. Il a accusé un retard de près de cinq secondes sur le chrono du troisième pilote de Honda, Anthony Davidson, auteur du meilleur temps de la journée (1:31,353).

« On est très limité par le nombre de tours qu'on peut faire lors des essais du vendredi cette année, parce qu'on va en faire 15 ou 20 en qualifications alors qu'on en faisait seulement trois l'an dernier, a dit Villeneuve. Aujourd'hui, on n'allait faire que six tours et quand on les a faits, il y avait des drapeaux jaunes. On doit rouler au ralenti et c'est tout. »

Villeneuve un peu préoccupé

Villeneuve a avoué être « un peu préoccupé » de n'avoir pu tourner davantage. Cela complique la recherche des réglages optimaux, d'autant qu'une des deux séances d'essais du samedi a été supprimée cette saison.

Le gros du travail chez BMW Sauber a été effectué par le troisième pilote Robert Kubica. Concentrant ses efforts sur l'évaluation des pneus, le Polonais a complété 46 tours du circuit de Sakhir. Il a dominé la séance matinale et a fini dixième en après-midi. L'autre coéquipier de Villeneuve, Nick Heidfeld, a signé le 14e temps lors de la seconde session.

ASSOCIATED PRESS
Anthony Davidson discute avec Jason Button avant de prendre le volant lors

Comme d'habitude, les troisièmes pilotes ont effectué le gros du travail pour les écuries qui ont droit à ce luxe, c'est-à-dire celles ayant terminé plus bas que le quatrième rang au dernier championnat. « L'exigence supplémentaire des qualifications laissait imaginer que les écuries effectuent moins de tours aujourd'hui afin de rester dans les limites de kilométrage qu'elles ont établies pour les moteurs, a dit le responsable d'exploitation moteur de Renault, Denis Chevrier. Bien sûr, la règle a toujours son exception, c'est-à-dire les troisièmes pilotes pour ces écuries qui possèdent l'avantage d'en disposer. »

Les écuries de pointe n'ont quand même pas trop souffert. Chez Ferrari, qui a effectué des essais à Bahreïn le mois dernier, Michael Schumacher et Felipe Massa ont fini deuxième et quatrième en après-midi. Fernando Alonso a mené sa Renault au cinquième rang. McLaren a toutefois semblé un peu en retrait : Kimi Raikkonen et Juan Pablo Montoya ont fini 12e et 13e. Raikkonen a été forcé d'arrêter en raison d'une panne électrique, tandis que Montoya a laissé entendre que son moteur manquait de puissance.

Mais tout ça ne veut évidemment rien dire : avec des pneus, des charges en carburant et des réglages variant du tout au tout, le vendredi n'est pas la journée pour effectuer des comparaisons valables.

Bruits de paddock

Ouf, de l'air !

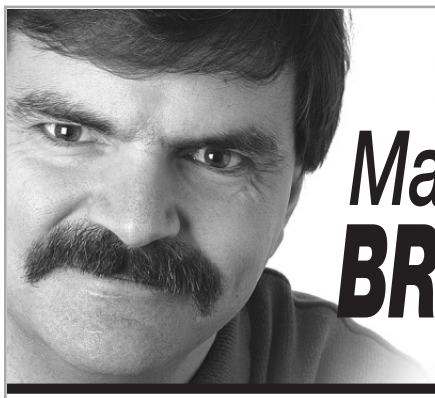
Le Grand Prix de Bahreïn 2006 devrait être disputé dans des conditions un peu moins étouffantes que la course de l'an dernier. On prévoit que le mercure atteindra seulement 23 degrés, dimanche. On est loin des 42 degrés qui pesaient comme une chape de plomb sur Sakhir en 2005. L'épreuve est tenue quatre semaines plus tôt cette année.

Essais limités

Les 11 écuries se sont finalement entendues pour limiter les essais pendant la saison. Les équipes ne pourront leur consacrer plus de 36 jours. Chaque écurie aura toutefois le loisir de désigner un circuit où chaque jour d'essai ne comptera que pour une demi-journée. Appelons ça la clause Ferrari, qui pourra ainsi continuer à tourner à Fiorano comme il lui plaît.

Accord en vue

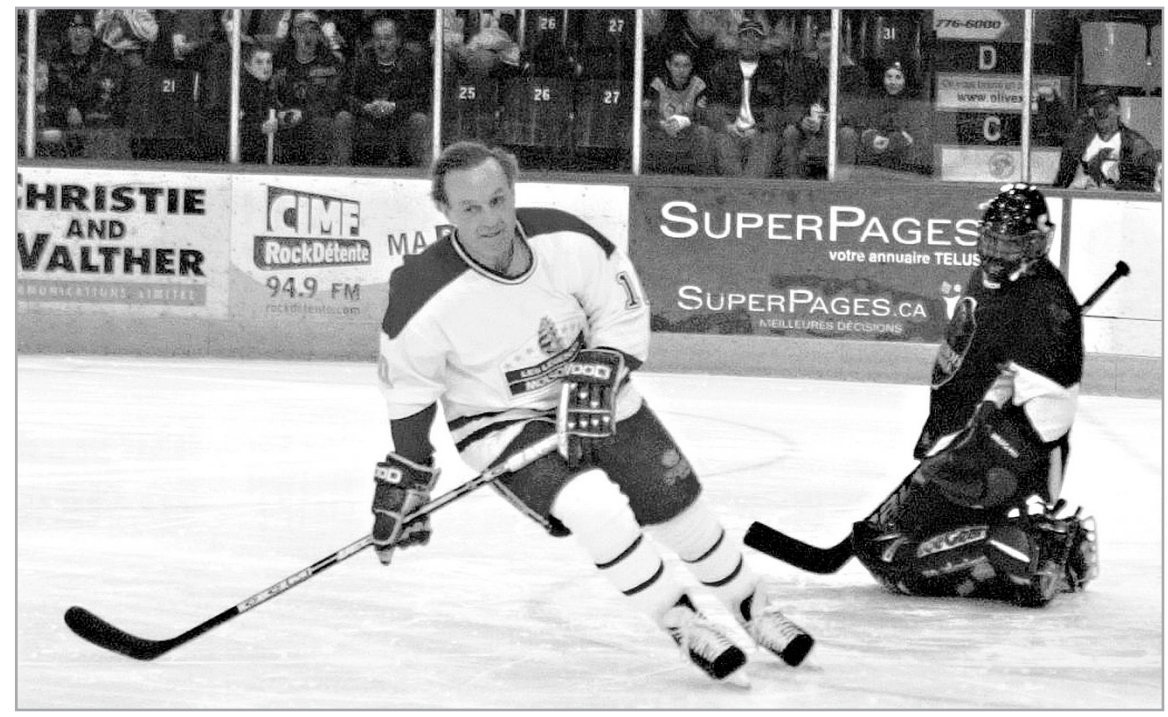
Un accord semble imminent entre Bernie Ecclestone et les manufacturiers qui menaçaient d'établir un championnat parallèle à compter de 2008. Renault, BMW, Honda, Toyota et McLaren-Mercedes ne se sont toujours pas engagés à rester en Formule Un, mais ils devraient bientôt le faire. Le conflit porte sur la part des revenus qui revient aux écuries, que les constructeurs souhaitent faire passer de 27 % à un peu plus de 50 %. Hier, Flavio Briatore (Renault) et Ron Dennis (McLaren) ont tous deux dit être optimistes qu'un accord soit signé dans les prochaines semaines.



Marc BRASSARD
Téléphone : 562-0333 poste 785
mbrassard@ledroit.com

Guy Lafleur : la légende va bientôt accrocher ses patins

Guy Lafleur a compté 560 buts au cours de son illustre carrière dans la LNH, mais aucun en deux matches contre moi à l'aréna Robert-Guertin.



LE DROIT, archives

Guy Lafleur m'avait bien déjoué en fusillade il y a deux ans, mais un but en fusillade, les statistiques n'en tiennent pas compte.

Jamais deux sans trois ?

J'ose l'espérer. Surtout que le « Turbo de Thurso » a confirmé hier que le match des Légendes qu'il disputera demain à Gatineau devrait être son dernier dans son patelin, un « scoop » que sa mère Pierrette avait déjà donné à mon ami Denis « la Bottine » Gratton.

« Il me reste six parties cette saison et après ça, c'est fini, je brûle mon équipement, me confiait-il hier après-midi avant de mettre le cap vers Rouyn-Noranda, où son équipe joue aujourd'hui. Ça fait 50 ans que je joue au hockey et là, c'est assez, je n'ai plus le temps alors que je vais ouvrir un deuxième restaurant (de la chaîne Mike's) en septembre 2006. Le coeur veut, mais les jambes en arrachent. »

S'il tient parole, ce serait donc sa dernière chance de me déjouer avant d'accrocher ses patins pour de bon. J'utilise le conditionnel parce qu'on ne sait jamais, il pourrait toujours être tenté d'effectuer un retour au jeu. Comme il l'avait fait après avoir tourné le dos au Canadien en 1984, avant de revenir quatre ans plus tard avec les Rangers de New York.

On ne sait jamais, donc. Mais ça n'empêche pas l'organisateur du match de demain, Pierre Loyer, de préparer un bel accueil à « Flower », qui jouera notamment devant ses quatre soeurs. Il me demandait cette semaine si c'était possible que la foule réserve une ovation aussi longue que celle accordée à Maurice Richard lors de la fermeture du Forum de Montréal (environ sept minutes) au meilleur hockeyeur jamais sorti de l'Outaouais.

Difficile de répondre à une telle interrogation. Le principal intéressé, un être foncièrement gêné de sa célébrité, n'en demande certainement pas tant.

« On n'a pas publicisé ça (sa retraite à venir) parce que ce n'est pas la LNH, ici. Je ne voulais pas de grande tournée d'adieu, j'aime mieux passer incognito », lance-t-il.

Pas facile à faire quand on s'appelle Guy Lafleur, cependant. À part peut-être à Buenos Aires, où il a récemment été attaqué par des voleurs (il en a été quitte pour un oeil au beurre noir et une montre volée à sa femme).

PAS DE CADEAU…

Hockeyeur fier même si l'âge (il a maintenant 55 ans) l'a ralenti un peu sur la glace, il ne s'attendra certainement pas à des cadeaux de la part de ses adversaires, une bande de gens d'affaires et des médias qui porteront les couleurs du restaurant Le Four.

C'est certain que je ne lui en ferai pas pendant ma moitié de match (je vais partager le travail avec l'ancien gardien des Olympiques Marc Legault), même si ça ne me dérangerait pas non plus de me retrouver sur la liste de ses victimes, qui comprend certaines de mes idoles de jeunesse, comme Tony Esposito et Glenn « Chico » Resch.

Mon premier duel avec Guy Lafleur remonte à 1987, alors qu'il était à sa première retraite et qu'il sillonnait le pays avec les Anciens pros Petro-Canada. Le jeune journaliste que j'étais à l'époque avait été bien fier de ne pas allouer de but à un joueur qui est revenu dans la LNH l'année suivante, avec les Rangers de New York, avant d'aller finir sa carrière avec les Nordiques.

Lors de sa dernière visite avec les Légendes, Lafleur n'avait pas marqué à mes dépens pendant le match mais il avait préparé quelques buts de ses compagnons de trio, Stéphane Richer et surtout Normand Dupont, qui seront de retour eux aussi demain, avec Réal Cloutier, Sergio Momesso, Yvon Lambert et Stéphane Matteau en renfort (ouch, quelle attaque !). Gilbert Delorme, André « Moose » Dupont, Gaston Therrien et Richard Sévigny formeront la brigade défensive avec deux joueurs invités, Normand Dargis et Robert Racicot (on espère qu'ils vont affaiblir les pros).

Il avait bien compté un but en fusillade, mais ça, ça ne compte pas dans les statistiques.

« Je suis en léthargie contre toi », m'a-t-il lancé lorsque j'ai fait la gaffe de lui parler de ces hauts faits d'arme de ma carrière de gardien de « ligues de garage ».

« Tu en laisseras passer une couple (demain) », a-t-il ensuite ajouté en riant.

Pas question, mon Guy. Si tu comptes des buts contre « le gardien anciennement connu sous le surnom de Gump », il faudra que ce soit de façon légitime.

(Blogue sportif en page 65.)

Une meilleure opposition ?

Comme mentionné plus tôt cette semaine, les adversaires des Légendes demain devraient être en mesure de leur offrir une meilleure opposition que lors de leur visite d'il y a deux ans, alors qu'ils l'avaient emporté 18-9.

Outre Marc Legault et moi devant le filet, les membres de Étoiles du restaurant Le Four seront les joueurs suivants : Michel Langevin et Louis-Philippe Brûlé (CJRC), Mario Aubé (Rock Détente et Énergie) et Mathieu Locas (CHOT), l'ancien de l'Avalanche du Colorado Christian Matte, les anciens Olympiques Luc Chénier et Joël Blain, ainsi que les gens d'affaires Martin Woods (Le Four), Dave Lanoix (Bytown), Roch Laprade (VDO 3L), Luc Philippe (Construction Luc Philippe), Alain Brisson (Marc Sports), Luc Jetté (Brasserie Labatt), Pierre Leroux (Nettoyeur St-Louis), Pierre Charles (IGA Extra), Marc Lalonde (Gatineau Honda), Pierre Bouchard (Casino du lac Leamy) et Mario Hince (Pepsi)

Couchez-vous tôt ce soir, les « Boys », et on va espérer que les Légendes vont prendre quelques bières après leur match d'aujourd'hui en Abitibi.

Le match, dont une partie des profits va à Leucan, débute à 14 h, mais il y a une clinique pour des jeunes hockeyeurs dès 12 h 30.

Le dimanche **12 mars** à **14 h** au Centre **Robert-Guertin**

Coût des billets : Adultes : 15 $ Enfants : 10 $ (12 ans et moins)

Venez voir les Légendes du hockey (Guy Lafleur, Stéphane Richer, Yvon Lambert, Stéphane Matteau, Richard Sévigny, André « Moose » Dupont, Gaston Therrien, Normand Dupont, Gilbert Delorme....) affronter une équipe d'étoiles senior de Gatineau.

Réception après-match avec les Légendes du Hockey au restaurant Le Four, 25, de la Savane - 568-3687

Billets en vente : • Centre Robert-Guertin 773-7360 • Marchands IGA et IGA Extra de l'Outaouais

UNE PRÉSENTATION DE Yves Audette Pharmacien Place Cartier Zellers Galeries Gatineau

EN COLLABORATION AVEC LeDroit cyberpresse.ca

UNE INVITATION DE IGA & IGA extra COMMANDITAIRE OFFICIEL

346852

LNH

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Ottawa	**62**	**42**	**15**	**1**	**4**	**247**	**150**	**89**	**G 1**
Buffalo	61	40	16	1	4	208	173	85	G 4
Montréal	**62**	**30**	**23**	**6**	**3**	**182**	**195**	**69**	**G 1**
Toronto	62	28	28	1	5	191	211	62	P 1
Boston	63	25	28	5	5	178	195	60	P 3

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
N.Y. Rangers	62	36	17	7	2	199	150	81	P 3
Philadelphie	63	35	18	5	5	208	204	80	G 2
New Jersey	63	33	22	4	4	181	176	74	G 1
N.Y. Islanders	62	29	29	1	3	181	216	62	G 2
Pittsburgh	63	14	37	7	5	180	258	40	P 4

Section Sud-Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Caroline	63	43	15	3	2	238	195	91	P 2
Tampa Bay	63	33	26	1	3	194	198	70	P 1
Atlanta	64	30	28	2	4	211	218	65	P 1
Floride	63	25	29	5	4	178	195	59	G 2
Washington	62	22	33	3	4	178	239	51	P 1

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Detroit	62	42	15	4	1	227	158	89	G 1
Nashville	63	37	19	4	3	194	180	81	G 2
Columbus	63	25	36	0	2	158	222	52	G 1
Chicago	62	20	33	5	4	158	215	49	P 1
St. Louis	61	19	32	3	7	165	219	48	G 1

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Calgary	62	36	19	2	5	162	150	79	G 1
Colorado	65	36	23	1	5	228	201	78	G 2
Vancouver	64	35	23	3	3	209	195	76	P 2
Edmonton	63	32	22	3	6	205	203	73	P 2
Minnesota	65	30	28	4	3	190	172	67	P 2

Section Pacifique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts	Séq
Dallas	63	41	19	3	0	210	171	85	P 1
Los Angeles	64	35	24	4	1	215	213	75	P 1
Anaheim	61	29	20	5	7	179	170	70	G 1
San Jose	61	29	23	3	6	190	184	67	G 1
Phoenix	63	29	30	2	2	189	208	62	P 1

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Comparaisons avec 2003-04

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	Pts
Ottawa	62	34	15	8	5	206	134	81
Montréal	62	29	25	6	2	154	145	66

Classement général

Association de l'Est	Mj	Pts	Association de l'Ouest	Mj	Pts
1. **MS-**Caroline	63	91	1. **MS-**Detroit	62	89
2. **MS-Ottawa**	**62**	**89**	2. **MS-**Dallas	63	85
3. **MS-**N.Y. Rangers	62	81	3. **MS-** Calgary	62	79
4. Buffalo	61	85	4. Nashville	63	81
5. Philadelphie	63	80	5. Colorado	65	78
6. New Jersey	63	74	6. Vancouver	64	76
7. Tampa Bay	63	70	7. Los Angeles	64	75
8. **Montréal**	**62**	**69**	8. Edmonton	63	73
9. Atlanta	64	65	9. Anaheim	61	70
10. N.Y. Islanders	62	62	10. San Jose	61	67
11. Toronto	62	62	11. Minnesota	65	67
12. Boston	63	60	12. Phoenix	63	62
13. Floride	63	59	13. Columbus	63	52
14. Washington	62	51	14. Chicago	62	49
15. Pittsburgh	63	40	15. St. Louis	61	48

Meneurs de section 1re, 2e et 3e

Meneurs

(sans les matches d'hier)

	B	P	Pts
Jaromir Jagr, NYR	43	49	92
Joe Thornton, SJ	25	65	90
Eric Staal, Car	39	43	82
Alex Ovechkin, Wash.	42	37	79
Ilya Kovalchuk, Atl.	40	38	78
Daniel Alfredsson, Ott.	**35**	**43**	**78**
Dany Heatley, Ott.	**36**	**41**	**77**
Marc Savard, Atl.	24	53	77
Pavel Datsyuk, Det.	23	49	72
Marian Hossa, Atl.	30	40	70
Patrick Marleau, SJ	28	42	70
Alex Tanguay, Col.	24	46	70
Sidney Crosby, Pgh	29	40	69
Henrik Zetterberg, Det.	31	37	68
Brad Richards, TB	19	48	67
Olli Jokinen, Flo.	29	37	66
Peter Forsberg, Phi.	16	50	66
Simon Gagné, Phi.	37	28	65
Markus Naslund, Vcr	28	36	64
Brian Rolston, Minn.	25	39	64
Jonathan Cheechoo, SJ	36	27	63
Vaclav Prospal, TB	22	41	63
Jason Spezza, Ott.	**16**	**47**	**63**
Nicklas Lidstrom, Det.	13	50	63
Shawn Horcoff, Edm.	18	44	62
Ales Hemsky, Edm.	16	46	62
Henrik Sedin, Vcr	16	46	62
Joe Sakic, Col.	22	39	61
Paul Kariya, Nash.	20	41	61
Cory Stillman, Car.	16	45	61
Martin Straka, NYR	12	49	61
Brian Gionta, NJ	34	26	60
Jason Arnott, Dal.	24	36	60

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars
Montréal 3 Boston 0
Tampa Bay 5 Buffalo 8
Phoenix 4 Columbus 5
Los Angeles 3 Detroit 7
Colorado 2 Chicago 1
Dallas 0 Calgary 1
Nashville 3 Vancouver 2 (P)
Edmonton 2 San Jose 5

Vendredi 10 mars
Ottawa 3 Atlanta 1
Toronto 1 N.Y. Islanders 2 (F)
New Jersey 4 Washington 3 (F)
Caroline 3 Floride 5
Minnesota 1 St. Louis 2 (P)

Samedi 11 mars
Buffalo à Philadelphie, 14h
Nashville à San Jose, 16h
N.Y. Rangers à **Montréal**, 19h
N.Y. Islanders à Boston, 19h
Tampa Bay à Toronto, 19h
Edmonton à Columbus, 19h
New Jersey à Pittsburgh, 19h30
Caroline en Floride, 19h30
Chicago à Detroit, 19h30
Los Angeles à St. Louis, 20h
Anaheim à Phoenix, 21h
Dallas à Vancouver, 22h

Dimanche 12 mars
Ottawa à Washington, 15h
Calgary au Colorado, 15h
Boston à Buffalo, 17h
Atlanta à N.Y. Rangers, 17h
Detroit à Chicago, 19h
Edmonton au Minnesota, 19h
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30
Phoenix à Anaheim, 20h

Lundi 13 mars
Tampa Bay à **Montréal**, 19h30
Columbus à St. Louis, 20h
Vancouver à Dallas, 20h30
Colorado à Calgary, 21h
Los Angeles à San Jose, 22h30

Mardi 14 mars
Buffalo à Washington, 19h
N.Y. Rangers en Caroline, 19h
Tampa Bay à **Ottawa**, 19h30
Boston à Toronto, 19h30
N.Y. Islanders au New Jersey, 19h30
Vancouver à Nashville, 20h
Edmonton au Minnesota, 20h
Phoenix à Los Angeles, 22h30

Mercredi 15 mars
Philadelphie en Floride, 19h
Anaheim à Detroit, 19h30
Columbus à Chicago, 20h30

Jeudi 16 mars
Ottawa à Boston, 19h
Toronto à Buffalo, 19h
Washington à N.Y. Rangers, 19h
N.Y. Islanders à Atlanta, 19h
Caroline à **Montréal**, 19h30
Pittsburgh au New Jersey, 19h30
Phoenix à Nashville, 20h
Calgary à Edmonton, 21h
Dallas à Los Angeles, 22h30
St. Louis à San Jose, 22h30

LAH

Association de l'Est

Section Atlantique

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Portland	63	40	15	5	3	240	201	88
Hartford	63	37	18	2	6	227	197	82
Manchester	63	36	21	2	4	200	185	78
Providence	61	32	25	1	3	191	169	68
Lowell	65	25	30	5	5	187	208	60
Springfield	62	21	33	2	6	163	239	50
Albany	63	22	36	3	2	175	215	49

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Wilkes-Barre	63	41	16	3	3	200	140	88
Hershey	66	37	17	3	9	214	188	86
Norfolk	64	33	23	4	4	209	201	74
Bridgeport	65	32	27	4	2	205	203	70
Philadelphie	63	26	29	1	7	146	178	60
Binghamton	**62**	**25**	**30**	**4**	**3**	**201**	**231**	**57**

Association de l'Ouest

Section Nord

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
q-Grand Rapids	65	44	16	1	4	261	203	93
Syracuse	64	39	19	4	2	219	194	84
Manitoba	63	36	18	6	3	187	164	81
Toronto	62	32	24	4	2	203	198	70
Hamilton	**66**	**29**	**34**	**0**	**3**	**180**	**204**	**61**
Rochester	63	28	31	2	2	199	214	60
Cleveland	65	23	38	2	2	175	239	50

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
Houston	63	44	16	1	2	233	179	91
Milwaukee	64	39	18	5	2	218	193	85
Peoria	63	35	22	2	4	205	190	76
Omaha	62	27	25	2	8	161	174	64
Iowa	62	28	27	1	6	180	186	63
Chicago	62	25	27	4	6	212	221	60
San Antonio	61	18	37	2	4	116	193	42

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.
q- *se qualifie en vue des séries éliminatoires.*

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars
Iowa 3 San Antonio 2
Chicago 3 Houston 4

Vendredi 10 mars
Binghamton 2 Manchester 3 (P)
Manitoba 1 **Hamilton 2** (P)
Wilkes-Barre 3 Albany 1
Lowell 1 Providence 4
Bridgeport 1 Norfolk 4
Hershey 2 Portland 3 (P)
Hartford 1 Springfield 2
Rochester 2 Syracuse 5*
Philadelphie 6 Toronto 3
Cleveland 3 Milwaukee 6 (en 3e)

Samedi 11 mars
Lowell à Albany, 17h
Binghamton à Hartford, 19h
Philadelphie à **Hamilton**, 19h
Hershey à Portland, 19h05
Providence à Springfield, 19h05
Bridgeport à Norfolk, 19h15
Toronto à Syracuse, 19h30
Wilkes-Barre à Manchester, 19h35
Manitoba à Rochester, 19h35
Peoria à Chicago, 20h
Cleveland à Omaha, 20h
Iowa à San Antonio, 20h

Dimanche 12 mars
Grand Rapids à Chicago, 16h
Springfield à Lowell, 16h05
Hartford à Manchester, 16h05
Hershey à Providence, 16h05
Manitoba à Toronto, 17h
Binghamton à Wilkes-Barre, 17h05
Houston à Omaha, 18h
Cleveland à Peoria, 18h
Syracuse à Rochester, 18h05

Midget AAA

Séries éliminatoires

Section C.C.M.

(4 de 7)

Châteauguay (1) c. C.C.-Lemoyne (6)

Jeudi 9 mars
Châteauguay 3 C.C.-Lemoyne 5
(La série est égale 1-1)
Samedi 11 mars
C.C.-Lemoyne à Châteauguay, 19h30
Lundi 13 mars
Châteauguay au C.C.-Lemoyne, 19h30
Mercredi 15 mars
C.C.-Lemoyne à Châteauguay, 19h30

Amos (2) c. Lac St-Louis (4)

Vendredi 10 mars
Amos 4 Lac-Saint-Louis 4 (en 2P)
(La série est égale 1-1)
Samedi 11 mars
Amos au Lac-Saint-Louis, 19h30
Mercredi 15 mars
Lac-Saint-Louis à Amos, 19h30

Magog (1) c. É.S.N.-Dame (6)

Vendredi 10 mars
Magog 3 E. Sec. Notre-Dame 3 (en 2P)
(Magog mène la série 2-0)
Samedi 11 mars
Magog à E. Sec. Notre-Dame, 15h
Mercredi 15 mars
x-E. S. Notre-Dame à Magog, 19h30

Lévis (2) c. Jonquière (5)

Vendredi 10 mars
Lévis 6 Jonquière 3
(Lévis mène la série 2-0)
Dimanche 12 mars
Jonquière à Lévis, 19h30
Lundi 13 mars
Lévis à Jonquière, 19h30
Mercredi 15 mars
x-Jonquière à Lévis, 19h30

x - si nécessaire

Hockey junior

Ligue centrale junior A de l'Ontario

Section Robinson

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Hawkesbury	56	29	19	6	2	213	201	66
Ottawa	56	29	20	4	3	223	201	65
Cornwall	57	26	24	3	4	236	235	59
Cumberland	56	23	28	5	0	182	206	51
Orléans	57	16	37	1	3	172	262	36

Section Yzerman

	Mj	G	P	N	Dp	Bp	Bc	P
Pembroke	59	50	7	1	1	320	116	102
Nepean	59	37	16	3	3	231	174	80
Brockville	58	29	21	5	3	211	198	66
Smiths Falls	59	18	32	5	4	193	250	45
Kanata	59	15	37	5	2	158	276	37

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars
Cumberland 6 Orléans 5
Hawkesbury 5 Cornwall 6 (P)

Vendredi 10 mars
Smiths Falls 5 Orléans 6
Cumberland à Hawkesbury (nd)
Ottawa à Brockville (nd)

Début des séries éliminatoires

Dimanche 12 mars
Brockville c. Nepean, 14h30
Smith Falls c. Pembroke, 19h
Cumberland c. Hawkesbury/Ottawa
Cornwall c. Hawkesbury/Ottawa

Ligue junior B de l'Est ontarien

Séries éliminatoires

Section Metro

(4 de 7)

Clarence (1) c. Ottawa Ouest (2)

Jeudi 9 mars
Clarence 10 Ottawa Ouest 9 (3P)
(La série estb égale 1-1)
Dimanche 12 mars
Ottawa Ouest à Clarence, 14h15
Lundi 13 mars
Clarence à Ottawa Ouest, 19h30

Section Valley

(4 de 7)

Perth (1) c. Shawville (5)

Vendredi 10 mars
Shawville à Perth (nd)
(La série est égale 1-1)
Samedi 11 mars
Perth à Shawville, 20h
Mercredi 15 mars
Shawville à Perth, 19h45

LHJMQ

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
q-Québec	65	50	14	0	1	323	202	101
q-Chicoutimi	66	47	15	2	2	300	178	98
q-Rouyn-Noranda	68	41	22	2	3	296	256	87
q-Gatineau	**66**	**39**	**21**	**4**	**2**	**251**	**201**	**84**
q-Shawinigan	65	36	25	2	2	267	249	76
q-Drummondville	64	32	27	3	2	240	241	69
q-Val-d'Or	66	27	36	1	2	232	275	57
q-Baie-Comeau	66	27	37	2	0	234	270	56
q-Victoriaville	66	24	40	1	1	214	291	50
é-Rimouski	66	10	54	2	0	172	346	22

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
q-Moncton	66	48	15	0	3	326	177	99
q-Acadie-Bath.	66	40	18	3	5	272	216	88
q-Cap-Breton	67	40	22	2	3	230	194	85
q-Lewiston	66	32	23	3	8	221	202	75
q-Halifax	65	35	28	1	1	234	235	72
q-St. John's	66	28	32	5	1	205	269	62
I.-P.-E.	66	22	37	4	3	209	291	51
Saint-Jean	66	15	43	2	6	167	300	38

q - se qualifie pour les séries éliminatoires
é - éliminé des séries éliminatoires

Classement général

	Mj	Pts		Mj	Pts
1. Québec	65	101	10. Halifax	65	72
2. Moncton	66	99	11. Drummondville	64	69
3. Chicoutimi	66	98	12. St. John's	66	62
4. A.-Bathurst	66	88	13. Val d'Or	66	57
5. Rouyn-Noranda	68	87	14. Baie-Comeau	66	56
6. Cap-Breton	67	85	15. I.-P.-E.	66	51
7. **Gatineau**	**66**	**84**	16. Victoriaville	66	50
8. Shawinigan	65	76	17. Saint-Jean	66	38
9. Lewiston	66	75	18. Rimouski	66	22

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars
I.-P.-E. 1 Moncton 8
Baie-Comeau 1 Chicoutimi 4

Vendredi 10 mars
Rouyn-Noranda 1 **Gatineau 2** (F)
Halifax 0 Cap-Breton 7
Moncton 7 Saint-Jean 0
Lewiston 1 Acadie-Bathurst 4
Baie-Comeau 5 Victoriaville 8
Québec 4 Rimouski 3 (en 3e)
St. John's 2 Drummondville 6 (en 3e)
Val-d'Or 6 Shawinigan 9 (en 3e)

Samedi 11 mars
Baie-Comeau à Rimouski, 16h
Val-d'Or à Drummondville, 19h30

Dimanche 12 mars
Chicoutimi à Québec, 14h
Gatineau à Victoriaville, 16h
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 16h
St. John's à Lewiston, 16h
Halifax à Moncton, 16h
Drummondville à Shawinigan, 16h

Lundi 13 mars
I.-P.-E. à Halifax 19h

Mardi 14 mars
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h
Chicoutimi à Shawinigan, 19h

OHL

Association de l'Est

Section Est

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
c-Peterborough	64	45	14	2	3	259	186	95
q-Kingston	63	36	22	4	1	244	215	77
q-Belleville	63	31	25	4	3	191	205	69
q-Ottawa	**64**	**26**	**31**	**5**	**2**	**220**	**234**	**59**
Oshawa	64	17	43	3	1	222	316	38

Section Centrale

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
q-Barrie	64	40	20	1	3	244	184	84
q-Brampton	63	39	21	1	2	250	210	81
q-Toronto	64	31	23	6	4	247	267	72
q-Sudbury	65	32	27	1	5	218	213	70
Mississauga	64	19	40	3	2	180	289	43

Association de l'Ouest

Section Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
q-Plymouth	64	32	27	1	4	215	216	69
q-Saginaw	63	33	29	1	0	227	235	67
Windsor	64	29	29	3	3	227	240	64
Sault Ste. Marie	65	28	30	3	4	190	204	63
Sarnia	64	17	42	2	3	191	276	39

Section Centre-Ouest

	Mj	G	P	Dp	Df	Bp	Bc	Pts
q-London	62	46	13	1	2	284	191	95
q-Kitchener	63	44	17	1	1	231	149	90
q-Guelph	64	38	22	1	3	217	191	80
q-Owen Sound	64	31	26	4	3	227	223	69
Erie	63	23	34	3	3	202	245	52

c - champion de section
q - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars
Vendredi 10 mars
Brampton 4 **Ottawa 2**
Barrie 2 Kingston 5
Saginaw 5 Sarnia 2
Sault Ste. Marie 0 Kitchener 4
Windsor 2 Guelph 3
Belleville 5 Mississauga 4 (P)
Plymouth 5 Erie 3
Toronto 4 Sudbury 5 (F)
Peterborough 2 Oshawa 3 (F)
Owen Sound 3 London 4 (en 3e)

Samedi 11 mars
Sarnia à Saginaw, 19h
Brampton à Belleville, 19h15
Kitchener à Erie, 19h30
London à Owen Sound, 19h30

Dimanche 12 mars
Barrie à **Ottawa**, 14h
Kingston à Toronto, 14h
Mississauga à Sudbury, 14h
Peterborough à Brampton, 14h
Saginaw à Windsor, 14h
Sault Ste. Marie à Plymouth, 14h
Erie à London, 18h
Guelph à Kitchener, 18h
Belleville à Oshawa, 18h05

LHOuest

Calendrier des matches

Vendredi 10 mars
Saskatoon 1 Brandon 3 (en 3e)
Moose Jaw 1 Swift Current 4 (en 3e)
Medicine Hat 4 Kootenay 3 (en 2e)
Regina 1 Calgary 0 (en 2e)
Prince Albert 0 Red Deer 2 (en 2e)
Seattle 0 Kelowna 2 (en 1re)
Tri-City 0 Portland 1 (en 1re)
Everett 0 Prince George 0 (en 1re)
Kamloops 0 Vancouver 0 (en 1re)

Samedi 11 mars
Regina à Red Deer, 20h
P. Albert à Swift Current, 20h30
Lethbridge à Kootenay, 21h
Vancouver à Kamloops, 22h
Tri-City à Spokane, 22h
Portland à Seattle, 22h05
Everett à Prince George, 22h30

Dimanche 12 mars
Medicine Hat à Calgary, 16h
Saskatoon c. Brandon, 16h30
Everett à Kelowna, 20h
Spokane à Seattle, 20h
Regina à Lethbridge, 20h

LNH

Sénateurs 3 Trashers 1

Première période
1. Ottawa, Alfredsson 36 (sans aide) 1:43
2. Ottawa, Kelly 6 (Varada, Volchenkov) 2:41
3. Ottawa, Smolinski 14 (Arnason) 5:02

Pénalités — Fisher Ott 11:54, Savard Atl 15:01, Petrovicky Atl 17:58.

Deuxième période
4. Atlanta, Kovalchuk 41 (Hossa, Savard) ..... 4:26 (an)

Pénalités — Kelly Ott 3:48, Volchenkov Ott 5:44, Hnidy Atl 10:27, Larsen Atl 18:23, Heatley Ott 19:27.

Troisième période
Aucun but.

Pénalités — Alfredsson Ott 5:10, Mellanby Atl 5:31, Modry Atl 14:56, Atlanta banc (too many men, abuse of officials; purgée par Boulton) 18:35.

Tirs au but

Ottawa	14	13	7	— 34
Atlanta	5	7	4	— 16

Gardiens — Ottawa: Emery (G,14-5-1); Atlanta: Lehtonen (P,13-11-0).
Avantages numériques — Ottawa: 0-9; Atlanta: 1-4.
Arbitres — Wes McCauley, Rob Shick. **Juges de lignes** — Derek Amell, Jean Morin.
Assistance — 15 057.

Maple Leafs 1 Islanders 2 (F)

Première période
Aucun but.

Pénalités — Martinek NYI 4:58, Wellwood Tor (double min.) 8:22, Bates NYI 12:13, Zhitnik NYI 14:25, Bouchard NYI 14:49, N.Y. Islanders banc (purgée par Tambellini) 19:55.

Deuxième période
1. Toronto, McCabe 18 (Kaberle, Wellwood) ..... 1:29 (an)
2. N.Y. Islanders, Nilsson 3 (Satan, Bates) 11:25

Pénalités — Antropov Tor 2:49, Allison Tor 8:34, McCabe Tor 9:23, Bouchard NYI 19:40.

Troisième période
Aucun but.

Pénalités — Ponikarovsky Tor 3:30, York NYI 9:46, Khavanov Tor 15:57.

Prolongation
Aucun but.

Pénalité — Aucune.

Fusillade
(N.Y. Islanders remportent la fusillade par le score de 1-0)
Toronto (0) — Sundin, raté; Ponikarovsky, raté; Tucker, raté.
N.Y. Islanders (1) — Satan, marqué; Hunter, raté.

Tirs au but

Toronto	5	6	9	3	— 23
N.Y.Islanders	7	13	5	2	— 27

Gardiens — Toronto: Belfour (P,22-22-4); N.Y. Islanders: DiPietro (G,23-17-4).
Avantages numériques — Toronto: 1-7; N.Y. Islanders: 0-7.
Arbitres — Greg Kimmerly, Chris Rooney. **Juges de lignes** — Mark Paré, Anthony Sericolo.
Assistance — 12 425.

Rendements

Sénateurs d'Ottawa

	B	A	P	Pé
11. Daniel Alfredsson	36	43	79	36
15. Dany Heatley	36	41	77	66
19. Jason Spezza	16	47	63	27
6. Wade Redden	9	35	44	51
27. Peter Schaefer	17	26	43	36
x. Tyler Arnason	13	29	42	40
12. Mike Fisher	20	18	38	53
21. Bryan Smolinski	14	23	37	32
3. Zdeno Chara	12	25	37	112
14. Andrej Meszaros	5	23	28	38
25. Chris Neil	12	15	27	157
20. Antoine Vermette	15	11	26	34
2. Brian Pothier	4	21	25	47
22. Chris Kelly	6	13	19	70
26. Vaclav Varada	5	13	18	32
12. Patrick Eaves	12	5	17	12
24. Anton Volchenkov	4	12	16	45
4. Chris Phillips	1	14	15	80
9. Martin Havlat	9	5	14	4
10. Brandon Bochenski	6	7	13	14
21. Christoph Schubert	3	4	7	30
16. Brian McGrattan	1	2	3	111
36. Steve Martins	1	1	2	0

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
39. Dominik Hasek	2583	90	5	2,09
1. Ray Emery	1164	55	2	2,86

Canadien de Montréal

	B	A	P	Pé
27. Alex Kovalev	17	29	46	38
11. Saku Koivu	14	31	45	56
73. Michael Ryder	24	18	42	36
71. Mike Ribeiro	13	25	38	30
79. Andreï Markov	9	26	35	72
38. Jan Bulis	16	17	33	40
44. Sheldon Souray	7	21	28	80
52. Craig Rivet	5	24	29	91
20. Richard Zednik	14	9	23	38
21. Chris Higgins	13	10	23	20
35. Tomas Plekanec	8	15	23	24
22. Steve Bégin	11	9	20	99
51. Francis Bouillon	3	15	18	32
14. Radek Bonk	2	13	15	34
42. Alex Perezhogin	7	7	14	32
37. Niklas Sundstrom	6	8	14	28
26. Pierre Dagenais	5	7	12	16
25. Mathieu Dandenault	1	11	12	72
32. Mark Streit	1	6	7	26
46. Andreï Kostitsyne	2	1	3	2
57. Garth Murray	1	1	2	11
47. Aaron Downey	0	2	2	2
8. Mike Komisarek	0	1	1	69

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
39. Cristobal Huet	1323	53	4	2,40
60. Yann Danis	312	14	1	2,69

Olympiques de Gatineau

(sans le match d'hier)

	B	A	P	Pé
28. Claude Giroux	38	59	97	54
44. David Krejci	25	50	75	52
10. Brett Morrison	32	38	70	47
18. Nick Fugère	22	20	42	140
4. Martin Fréchette	11	29	40	134
24. Darryl Smith	11	21	32	67
6. Pierre-Luc Lessard	7	25	32	38
26. Matthew Pistilli	14	16	30	32
23. Maxime Rousseau	5	15	20	192
17. Michel Stinziani	11	8	19	31
11. Mathieu Curadeau	7	11	18	58
2. Maxim Malette	4	12	16	34
21. Benoît Gervais	1	13	14	70
19. Colin Escott	4	9	13	6
8. Brad Tesink	6	6	12	22
7. Michel Champagne	3	9	12	53
5. Jonathan Carrier	3	8	11	65
9. M. Langelier-Parent	5	5	10	53
12. Alexandre Boivin	4	5	9	63
14. Bryan Main	2	7	9	118
22. Keven Petit	3	3	6	13
25. Antonin Manavian	0	0	0	51

Gardiens

	Min	Bc	Bl	Moy
30.Olivier Laliberté	1260	58	0	2,76
31.

Sommaires de hockey

(suite de la page 52...)

Jeudi soir

Stars 0 Flames 1

Première période

1. Calgary, Langkow 19 (Phaneuf, Amonte) 14:50

Pénalités — McCarty Cal 6:30, Marchment Cal 8:12, Hulse Cal 19:18.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Klemm Dal 2:25, Jokinen Dal 11:58.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Daley Dal 0:25, Huselius Cal 3:21, Leopold Cal (double min.) 4:13, Robidas Dal 9:16, Regehr Cal 18:59, Arnott Dal 19:25.

Tirs au but

Dallas .....15 9 15 — 39
Calgary .....5 5 14 — 24

Gardiens — Dallas: Turco (P,32-16-3); Calgary: Kiprusoff (G,32-16-7).

Avantages numériques — Dallas: 0-7; Calgary: 0-4.

Arbitres — Chris Lee, Kelly Sutherland. **Juges de lignes** — Lyle Seitz, Don Henderson.

Assistance — 19 289.

Oilers 2 Sharks 5

Première période

Aucun but.

Pénalités — Moreau Edm 4:36, Marleau SJ 12:45, Moreau Edm 14:57.

Deuxième période

1. San Jose, Michalek 13 (J.Thornton, Ehrhoff) 1:01
2. Edmonton, Stoll 17 (Dvorak) 8:29
3. San Jose, Marleau 28 (Bernier, Michalek).....11:26
4. Edmonton, Torres 22 (Tarnstrom, Dvorak).....16:08

Pénalités — Pronger Edm, Ekman SJ 0:08, Stoll Edm 12:06.

Troisième période

5. San Jose, J.Thornton 25 (Cheechoo, Ekman) 0:11
6. San Jose, Bernier 3 (Hannan, Michalek) 3:42
7. San Jose, Bernier 4 (Marleau, Gorges).....17:14

Pénalités — Ekman SJ 6:00, Tarnstrom Edm 8:04, Hannan SJ 10:41.

Tirs au but

Edmonton.....5 10 6 — 21
San Jose .....8 12 11 — 31

Gardiens — Edmonton: Roloson (P,6-18-1); San Jose: Toskala (G,10-6-2).

Avantages numériques — Edmonton: 0-3; San Jose: 0-4.

Arbitres — Eric Furlatt, Tom Kowal. **Juges de lignes** — Mark Wheler, Andy McElman.

Assistance — 15 878.

Predators 3 Canucks 2 (P)

Première période

Aucun but.

Pénalités — Nichol Nash, Brookbank Vcr 5:16, Zidlicky Nash 6:55, Nichol Nash (majeure), Bieksa Vcr (majeure) 12:02, Tootoo Nash 13:43, Morrison Vcr 15:08, Hamhuis Nash 16:52, Weber Nash 18:48.

Deuxième période

1. Vancouver, Carter 25 (D.Sedin, H.Sedin) 7:19

Pénalité — Butenschon Vcr 14:15.

Troisième période

2. Nashville, Sullivan 27 (Kariya, Sillinger) .....8:40 (an)
3. Vancouver, H.Sedin 16 (Bieksa, D.Sedin) 11:05
4. Nashville, Sullivan 28 (Erat, Legwand) 14:27

Pénalités — Bertuzzi Vcr 5:07, Brookbank Vcr 7:20.

Prolongation

5. Nashville, Legwand 6 (sans aide) 0:06

Pénalité — Aucune.

Tirs au but

Nashville.....7 7 22 1 — 37
Vancouver.....8 11 6 0 — 25

Gardiens — Nashville: Vokoun (G,30-14-6); Vancouver: Auld (P,27-18-4).

Avantages numériques — Nashville 1-4; Vancouver: 0-4.

Arbitres — Tim Peel, Kerry Fraser. **Juges de lignes** — Jay Sharrers, Lonnie Cameron.

Assistance — 18 630.

Ski alpin

Coupe du monde

Les résultats de la Coupe du monde de ski alpin en slalom à Lévi en Finlande.

Dames

1. Janica Kostelic, Croatie, une minute et 37.52 secondes (48.85-48.67); 2. Anja Paerson, Suède, 1:38.99 (49.58-49.41); 3. Kathrin Zettel, Autriche, 1:40.17 (49.69-50.48); 4. Lindsey Kildow, E.-U., 1:40.43 (50.43-50.00); 5. Tanja Poutiainen, Finlande, 1:40.47 (50.14-50.33); 6. Therese Borssen, Suède, 1:40.92 (50.01-50.91); 7. Anna Ottosson, Suède, 1:41.32 (50.70-50.62); 8. Chiara Costazza, Italie, 1:41.47 (51.07-50.40); 9. Resi Stiegler, E.-U., 1:41.50 (50.14-51.36); 10. Monika Bergmann-Schmuderer, Allemagne, 1:41.53 (51.04-50.49). 11. Maria Pietila-Holmner, Suède, 1:41.61 (51.07-50.54); 12. Sarka Zahrobska, République tchèque, 1:41.73 (50.72-51.01); 13. Annalisa Ceresa, Italie, 1:42.00 (50.94-51.06); 14. Vanessa Vidal, France, 1:42.08 (50.99-51.09); 15. Ana Jelusic, Croatie, 1:42.12 (51.06-51.06); 16. Malin Huldin, Suède, 1:42.51 (51.57-50.94); 17. Manuela Moelgg, Italie, 1:42.57 (51.43-51.14); 18. Nika Fleiss, Croatie, 1:42.88 (51.68-51.20); 19. Florine De Laymarie, France, 1:43.11 (51.64-51.47); 20. Laure Pequegnot, France, 1:43.20 (51.80-51.40). 21. Kathrin Hoelzl, Allemagne, 1:43.31 (51.69-51.62); 22. Sandrine Aubert, France, 1:43.42 (51.72-51.70); 23. Rabea Grand, Suisse, 1:48.34 (51.44-56.90); 24. Kristina Hultdin, Suède, 1:48.85 (51.81-57.04);

Abandon

Brigitte Acton, Mont. Tremblant, Qué.

Tennis

Omnium de d'Indian Wells

Résultats des rencontres d'hier à l'Omnium d'Indian Wells, en Californie (têtes de série entre parenthèses):

Dames

Simple, deuxièmre tour

Lindsay Davenport **(2)**, E.-U., bat Ashley Harkleroad, E.-U., 6-0, 6-0.
Anastasia Myskina **(5)**, Russie, bat Mashona Washington, E.-U., 6-2, 6-2.
Anna-Lena Groenefeld **(7)**, Allemagne, bat Julia Schruff, Allemagne, 6-1, 6-0.
Sybille Bammer, Autriche, bat Jelena Jankovic **(15)**, S.-et-Monténégro, 7-5, 6-4.
Yuan Meng, Chine, bat Catalina Castano **(23)**, Colombie, 7-6 (5), 6-2.
Marta Domachowska **(27)**, Pologne, bat Meghann Shaughnessy, E.-U., 6-4, 3-6, 6-2.

Golf

Classique de Palm Beach Gardens

Les résultats hier à la Classique de Palm Beach Gardens du circuit de la PGA.

2e parcours

David Toms .....67-67 —134
Billy Mayfair .....68-67 —135
Daniel Chopra .....73-65 —138
Geoff Ogilvy .....67-71 —138
Mathias Gronberg .....67-71 —138
Padraig Harrington .....71-67 —138
Lee Westwood .....73-66 —139
Luke Donald .....72-67 —139
Jason Schultz.....68-71 —139
Brian Gay.....68-71 —139
Paul Azinger .....72-67 —139
Stephen Ames.....70-69 —139
Jeff Gove .....68-71 —139
Scott Hend .....69-70 —139
Ryuji Imada .....67-73 —140
Marco Dawson.....74-66 —140
Shigeki Maruyama.....71-69 —140
Daisuke Maruyama .....70-70 —140
Frank Lickliter II .....71-70 —141
Henrik Bjornstad .....71-70 —141
Dudley Hart .....69-72 —141
John Rollins.....72-70 —142

Tournoi Huixquilucan

Les résultats d'hier au tournoi Huixquilucan de la LPGA disputé au Mexique.

1er parcours

Annika Sorenstam .....34-33 — 67
Silvia Cavalleri.....35-32 — 67
Suzann Pettersen.....32-36 — 68
Lorie Kane .....35-34 — 69
Carin Koch.....34-35 — 69
Mi Hyun Kim .....33-36 — 69
Natalie Gulbis .....36-34 — 70
Danielle Ammaccapane 36-34 — 70
Meena Lee .....34-36 — 70
Nicole Jeray.....37-33 — 70
Lee Ann Walker-Cooper 35-35 — 70
Seon Hwa Lee .....36-34 — 70
Teresa Lu.....34-37 — 71
Catriona Matthew .....34-37 — 71
Nancy Scranton .....35-36 — 71
Cristie Kerr .....36-35 — 71
Paula Creamer.....34-37 — 71
Hee-Won Han .....36-35 — 71
Brooke Tull .....35-37 — 72
Kyeong Bae .....36-36 — 72
Ai Miyazato .....34-38 — 72
Diana D'Alessio .....35-37 — 72
Candy Hannemann .....34-38 — 72
Helen Alfredsson .....36-36 — 72
Siew-Ai Lim .....35-37 — 72

NBA

Association de l'Est

Section Atlantique

	G	P	Moy.	Diff
New Jersey	32	28	,533	—
Philadelphie	30	31	,492	2 ½
Boston	26	36	,419	7
Toronto	21	41	,339	12
New York	17	43	,283	15

Section Sud-Est

	G	P	Moy.	Diff
Miami	40	21	,667	—
Washington	30	30	,500	9 ½
Atlanta	20	39	,339	19
Orlando	21	40	,344	19
Charlotte	17	45	,274	23 ½

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff
Detroit	49	11	,817	—
Cleveland	36	27	,571	14 ½
Indiana	30	28	,517	18
Milwaukee	30	31	,492	19 ½
Chicago	27	34	,443	22 ½

Association de l'Ouest

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
San Antonio	48	13	,787	—
Dallas	48	13	,787	—
Memphis	34	27	,557	14
La N.-Orléans	31	29	,517	16 ½
Houston	29	33	,468	19 ½

Section Nord-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Denver	35	28	,556	—
Utah	30	31	,492	4
Minnesota	26	34	,433	7 ½
Seattle	23	38	,377	11
Portland	19	42	,311	15

Section Pacifique

	G	P	Moy.	Diff
Phoenix	42	18	,700	—
L.A. Clippers	34	25	,576	7 ½
L.A. Lakers	32	30	,516	11
Sacramento	30	31	,492	12 ½
Golden State	26	36	,419	17

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars

Denver 97 Philadelphie 93
Dallas 109 Portland 92*
San Antonio 117 Phoenix 93

Vendredi 10 mars

Denver 108 **Toronto 97**
Cleveland 73 Orlando 102
Milwaukee 92 Boston 86
Golden State 111 Miami 106
Indiana 83 La N.-Orléans 83 (au 4e q.)
L.A. Lakers 75 San Antonio 70 (au 3e q.)
L.A. Clippers 72 Chicago 58 (au 3e q.)
Memphis 5 Sacramento 7 (au 1er q.)
Minnesota 0 Seattle, 22h30

Samedi 11 mars

Chicago à Atlanta, 19h
Golden State à Orlando, 19h
Detroit à Washington, 19h
New York à Charlotte, 19h30
L.A. Clippers à Milwaukee, 20h30
Minnesota à Phoenix, 21h
Dallas à l'Utah, 21h

Dimanche 12 mars

Indiana à **Toronto**, 13h
Cleveland à Miami, 13h
Houston à San Antonio, 15h30
Seattle à L.A. Lakers, 15h30
Philadelphie à Memphis, 16h
Denver à Boston, 18h
Charlotte à Detroit, 18h
New Jersey c. La N.-Orléans, 19h
Dallas à Sacramento, 21h
Phoenix à Portland, 21h

Lundi 13 mars

Orlando en Indiana, 19h
Denver à New York, 19h30
Atlanta à Milwaukee, 20h
New Jersey à Houston, 20h30
Minnesota à L.A. Clippers, 22h30

Mardi 14 mars

Toronto à Philadelphie, 19h
Utah à Miami, 19h30
Washington à Charlotte, 19h30
Boston à Memphis, 20h
Portland à Chicago, 20h30
Cleveland à Dallas, 20h30
La N.-Orléans à San Antonio, 20h30
L.A. Lakers à Sacramento, 22h
Phoenix à Seattle, 22h

Baseball

Ligue des pamplemousses

Ligue nationale

	G	P	Moy.
Floride	8	1	,889
Arizona	8	2	,800
Milwaukee	7	3	,700
San Francisco	6	3	,667
L.A. Dodgers	5	3	,625
Pittsburgh	6	4	,600
Chi Cubs	5	4	,556
N.Y. Mets	5	4	,556
Philadelphie	5	4	,556
Cincinnati	6	5	,545
San Diego	4	4	,500
Houston	4	5	,444
St. Louis	4	5	,444
Colorado	3	7	,300
Atlanta	2	6	,250
Washington	1	9	,100

Ligue américaine

	G	P	Moy.
Detroit	7	2	,778
Cleveland	8	3	,727
Kansas City	6	3	,667
Texas	5	3	,625
Tampa Bay	5	4	,556
Minnesota	5	5	,500
N.Y. Yankees	5	5	,500
L.A. Angels	4	5	,444
Boston	3	5	,375
Toronto	**3**	**7**	**,300**
Oakland	3	7	,300
Chi Sox	3	8	,273
Baltimore	2	7	,222
Seattle	2	7	,222

Calendrier des matches

Vendredi 10 mars

Toronto 3 Tampa Bay 2
Philadelphie 4 Boston 9
Atlanta 4 Cleveland 12
Pittsburgh 5 Minnesota 8
N.Y. Yankees 4 Cincinnati 5
Baltimore 2 Floride 7
Washington 6 Houston 8
Detroit 12 L.A. Dodgers 3
St. Louis 11 N.Y. Mets 3
Oakland (éd) 16 L.A. Angels (éd) 4
San Francisco 11 Chicago WS 6
Oakland (éd) 4 Kansas City 9
L.A. Angels (éd) 6 Chicago Cubs 7
Seattle 8 Colorado 7
Arizona 5 Milwaukee 6
Texas 15 San Diego (éd) 10
Corée du Sud c. San Diego (éd) (nd)

Samedi 11 mars

Toronto c. Cincinnati, 13h05
L.A. Dodgers c. Washington, 13h05
Baltimore c. St. Louis, 13h05
Boston c. Pittsburgh, 13h05
Philadelphie c. Houston, 13h05
N.Y. Mets (éd) c. Atlanta (éd), 13h05
Cleveland c. Tampa Bay, 13h05
Detroit c. Minnesota, 13h05
Floride c. N.Y. Mets (éd), 13h10
Atlanta (éd) c. N.Y. Yankees, 13h15
Chicago WSox c. San Diego, 15h05
L.A. Angels c. Milwaukee, 15h05
Kansas City (éd) c. Chi Cubs, 15h05
Seattle (éd) c. Arizona, 15h05
Colorado c. Texas, 15h05
San Francisco c. Oakland, 15h05
Kan City (éd) c. Seattle (éd), 21h05

Dimanche 12 mars

Toronto c. Detroit, 13h05
N.Y. Mets c. Baltimore, 13h05
Minnesota c. Boston, 13h05
N.Y. Yankees c. Cleveland, 13h05
St. Louis c. Atlanta, 13h05
Washington c. Floride, 13h05
Cincinnati c. Philadelphie, 13h05
Tampa Bay c. Pittsburgh, 13h05
Houston c. L.A. Dodgers, 13h10
L.A. Angels (éd) c. Chi WSox, 15h05
Arizona c. Kansas City, 15h05
L.A.Angels (éd) c. Oakland (éd), 15h05
Texas c. Seattle, 15h05
Oakland (éd) c. Colorado, 15h05
Chicago Cubs c. Milwaukee, 15h05

Classique mondiale

Groupe B

	G	P	Moy.	Diff
q-E.-U.	2	1	,667	—
q-Mexique	2	1	,667	—
Canada	**2**	**1**	**,667**	—
AFS	0	3	,000	2 ½

Calendrier des matches

Vendredi 10 mars

A Scottsdale, Arizona
AFS 0 E.-U. 17 (terminé en 5e m.)

Groupe C

	G	P	Moy.	Diff
q-Porto Rico	2	0	1,000	—
q-Cuba	2	0	1,000	—
Pays-Bas	1	2	,333	1 ½
Panama	0	3	,000	2 ½

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars

A San Juan, Porto Rico
Cuba 11 Pays-Bas 2

Vendredi 10 mars

A San Juan, Porto Rico
Panama 7 Pays-Bas 10
Cuba c. Porto Rico (nd)

Groupe D

	G	P	Moy.	Diff
q-Rép.dominicaine	2	0	1,000	—
q-Venezuela	2	1	,667	½
Italie	1	2	,333	1 ½
Australie	0	2	,000	2

Calendrier des matches

Jeudi 9 mars

A Kissimmee, Floride
Venezuela 2 Australie 0

Vendredi 10 mars

A Kissimmee, Floride
Rép. dominicaine c. Australie (nd)

q- se qualifie en vue du second tour.

Sommaire de baseball

Classique mondiale

Blue Jays 3 Devil Rays 2

	AB	P	Cs	Pp		AB	P	Cs	Pp
Fgra 2b-ss	4	1	1	1	Gtrght cc	3	1	1	0
Santos ac	3	1	0	0	Rggns r	1	0	0	0
Klstrmn 2b	1	0	1	0	Bldlli fc	3	0	0	1
Hlnbrd 1b	2	0	1	0	Witt dh	1	0	0	0
Barker 1b	2	0	1	1	Crwfd cg	3	0	0	0
Glaus 3b	2	0	0	0	Green ac	1	0	0	0
Httig 3b	2	0	0	0	Gmes cd	3	0	0	0
Hinske cd	2	0	1	0	Crtez 2b	1	0	0	0
Mottla rf	1	0	0	0	Huff 3b	2	0	2	0
Molina r	3	0	0	0	Dukes cc	1	1	0	0
Quiorz r	1	0	0	0	Wgntn lf	3	0	0	0
Phillips fc	2	0	0	0	Brnyn 1b	2	0	0	0
Rbts dh	2	0	1	0	Young cd	2	0	0	0
Cosby cg	3	1	0	0	Paul r	2	0	1	0
Negron cc	2	0	1	0	Bnkstn 3b	1	0	0	1
Lydon cc	1	0	0	0	Upton ac	2	0	1	0
					Nrtn 1b	0	0	0	0
Total	**33**	**3**	**7**	**2**	**Total**	**31**	**2**	**5**	**2**

Toronto .....000 002 100 — 3
Tampa Bay..000 001 100 — 2

DJ—Toronto 1, Tampa Bay 1. **LSB**—Toronto 9, Tampa Bay 5. **2B**—Huff. **3B**—Gathright. **BV**—Figueroa, Klosterman, Upton..

Toronto	MI	Cs	PP	mBb	Rb
Lilly	3	2	0	0	0 3
Walker	1	1	0	0	0 0
Downs (G)	1	1	0	0	0 0
Ramirez	1	1	1	1	0 1
Houston	2	0	1	1	3 1
Tallet (VP)	1	0	0	0	0 0
Tampa Bay					
Jackson	3	1	0	0	0 0
Corcoran	1	2	0	0	0 0
Camp	1	0	0	0	0 0
Malaska (P)	0	0	2	2	1 0
Stokes	1	1	0	0	1 1
Cressend	1	1	1	1	3 1
Harville	1	1	0	0	0 1
Driskill	1	1	0	0	0 2

Atteint par Malaska (Figueroa).

ML—Malaska.

Durée—2h36. **Assistance**—4 006.

Patin

Coupe du monde

Les résultats d'hier à la Coupe du monde de patinage artistique junior disputée à Ljubljana en Slovénie.

Danse sur glace

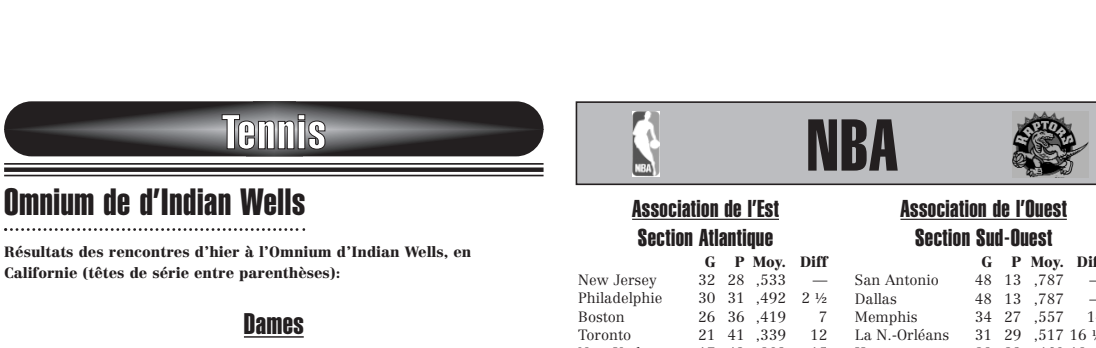
1. Tessa Virtue, London, Ont., et Scott Moir, Ilderton, Ont., 172.57 points; 2. Natalia Mikhailova et Arkadi Sergeev, Russie, 168.41; 3. Meryl Davis et Charlie White, E.-U., 167.20; 4. Anna Cappellini et Luca Lanotte, Italie, 160.72; 5. Anastasia Platonova et Andreï Maximishin, Russie, 157.59; 6. Trina Pratt et Todd Gilles, E.-U., 150.16; 7. Anastasia Gorshkova et Ilia Tkachenko, Russie, 149.16; **8. Allie Hann-McCurdy, Nanaaimo, C.-B., et Michaël Coreno, Delhi, Ont., 139.55**; 9. Grethe Grunberg et Kristian Rand, Estonie, 139.40; 10. Emily Samuelson et Evan Bates, E.-U., 134.16.

Aussi

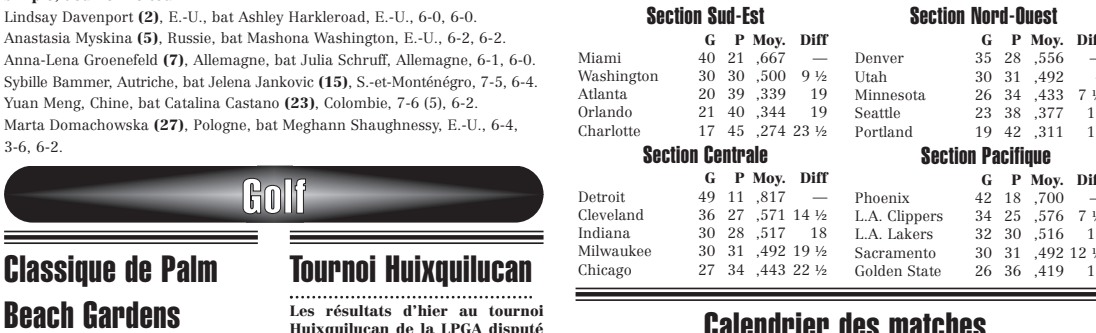
15. Mylene Lamoureux, Laval, Qué., et Michaël Mee, Montréal, 121.97.

Les petits bonshommes

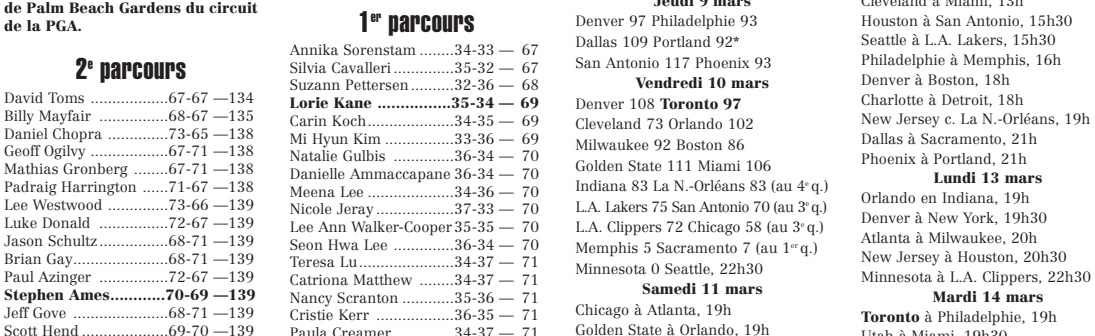
HAGAR DUNOR



GARFIELD



BLONDINETTE



BEN

Virtue et Moir : les premiers Canadiens champions du monde junior en danse

Tessa Virtue et Scott Moir sont devenus les premiers Canadiens de l'histoire à être couronnés champions du monde en danse dans la catégorie junior, hier.

Presse Canadienne
LJUBLJANA, Slovénie

ASSOCIATED PRESS, archives

Tessa Virtue et Scott Moir, lors de la danse originale aux championnats des Quatre Continents à Colorado Springs, le 26 janvier dernier.

Virtue, une patineuse de 16 ans de London, en Ontario, et Moir, 18 ans, d'Ilderton, en Ontario, ont remporté chacune des trois phases de la compétition, y compris le programme libre disputé vendredi, pour un total de 172,57 points. Ils sont les premiers Canadiens à rafler l'or dans cette discipline en 31 ans d'histoire des championnats du monde junior de patinage artistique.

Virtue et Moir s'entraînent sous la direction d'Igor Shpilband et Marina Zueva à Canton, au Michigan. Ils ont disputé les championnats canadiens de catégorie senior les deux dernières années, remportant le bronze lors de la compétition de 2006, à Ottawa.

Hier, ils ont devancé les Russes Natalia Mikhailova, 19 ans, et Arkadi Sergeev, 20 ans, deuxièmes avec 168,41 points, ainsi que les Américains Meryl Davis, 19 ans, et Charlie White, 18 ans, troisièmes avec 167,20 points.

Chez les autres Canadiens en lice, Allie Hann-McCurdy, 18 ans, de Nanaimo, en Colombie-Britannique, et Michael Coreno, 21 ans, de Delhi, en Ontario, ont terminé huitième avec 139,55 points, tandis que Mylène Lamoureux, 19 ans, de Saint-Eustache, et Michael Mee, 20 ans, de Montréal, ont pris le 15e rang avec 121,97 points.

Chez les hommes, le Français Yannick Ponsero était premier avec 63,29 points à l'issue du programme court, devant le Japonais Takahiko Kozuka (60,07) et le Canadien Patrick Chan (59,54). Le programme libre aura lieu aujourd'hui.

Kevin Reynolds, 15 ans, de Coquitlam, C.-B., était 11e avec 53,04 points.

Makowski finit septième au 3000 mètres en Allemagne

Presse Canadienne
ERFURT, Allemagne

Havard Bokko, de Norvège, a dominé le 3000 mètres, hier, lors des Championnats du monde juniors de patinage de vitesse sur longue piste.

Lucas Makowsky, de Regina, a été le meilleur Canadien, prenant la septième place. Il occupe aussi le septième rang au classement général après deux des quatre distances.

Bokko a réussi un temps de 3:45,51, à moins d'une seconde du record de piste établi par le double champion olympique Gianne Romme, des Pays-Bas, en 2004.

Aaron Sadler, de Regina, a terminé 21e au 500 mètres et 14e au 3000 mètres. Philippe Riopel, de Lachenaie, a terminé neuvième au 500 mètres et 32e au 3000 mètres.

Il y a eu une épreuve féminine, une course de 500 mètres, et elle a été remportée par You-Lim Kim, de la Corée du Sud, en 39,48 secondes. Justine L'Heureux, de St-Tite, a terminé neuvième, Nicole Garrido, d'Edmonton, 18e, et Kirsti Lay, de Medicine Hat en Alberta, 20e.

VOUS ÊTES UN FAN DES SÉNATEURS?

DITES-NOUS POURQUOI ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

4 BILLETS POUR UN MATCH ET UNE CASQUETTE DES SÉNATEURS.

Faites parvenir **avant le 17 mars**
VOTRE TEXTE DE 100 MOTS et
UNE PHOTO DE VOUS aux adresses indiquées.

Le gagnant verra son texte et sa photo publiés le samedi 25 mars dans LeDroit.

LeDroit, 47, rue Clarence
Bureau 222, Case postale 8860
Succ. T, Ottawa (Ontario)
K1G 3J9

ou déposez à l'endroit suivant :
Comptoir de service LeDroit
Promenades de l'Outaouais
Gatineau

Réglements disponibles aux bureaux du Droit.

LeDroit
cyberpresse.ca
VOTRE MONDE, VOTRE QUOTIDIEN.

434804

Pari sportif PRONOSTIK LOTO-QUÉBEC
* Le bris d'égalité a été appliqué.

RÉSULTATS HOCKEY
Matchs du 4 mars au 9 mars 2006

Quelle équipe MARQUERA LE PLUS de buts?		Quelle équipe ALLOUERA LE MOINS de buts?	
1	San Jose	5	Dallas
2	Montréal*	6	New York
3	Buffalo	7	Calgary
4	Pittsburgh	8	Nashville*

	Nombre de gagnants	Lots
8/8	0	17 341,00 $
7/8	1	2 192,00 $
6/8	15	86,60 $
5/8	162	10,00 $
4/8	559	3,00 $

Prochain gros lot (approx.) : 18 000 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : www.clubselect.loto-quebec.com

Crédit-bail à compter de 0,8% pendant 36 mois
UNE SUPER AUBAINE DONT IL FAUT ABSOLUMENT PROFITER!

L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU

Mais faites vite, car elle ne durera pas toujours!
298$/mois pendant 36 mois
0$ d'acompte
Crédit-bail à partir de 0,8%
Impreza 2.5i bien équipée à compter de 23 495$

Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Pour en savoir plus, consultez le site iihs.org. Les programmes de crédit-bail et de financement sont offerts par l'entremise de GMAC. Le PDSF pour la familiale Impreza 2.5i 2006 (6G1 RS) est de 23 495 $; mensualités de 298 $ pendant 36 mois à un taux de crédit-bail de 0,8 % et 0 $ d'acompte. D'autres taux et conditions sont offerts. Pour le crédit-bail, le km est basé sur une allocation maximale de 20 000 km par année; 15 cents du km excédentaire. L'offre est conditionnelle à l'approbation du crédit. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Transp., prép., frais d'adm., immatric., ass., taxes, PPSA et enr. sont en sus. Chez les concessionnaires participants seulement. Voyez votre concessionnaire pour connaître nos autres options de crédit-bail et de financement. Le programme prend fin le 30 avril 2006. * Certaines conditions s'appliquent.

Ne tardez plus…
cette aubaine ne durera pas toujours!

LA FORESTER 2.5 XT «MEILLEUR PETIT VUS» POUR UNE TROISIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE SELON LE MAGASINE *CAR AND DRIVER'S*.

348$/mois
Crédit-bail à compter de 0,8%
0$ d'acompte
Forester 2.5X bien équipée à compter de 27 995$
EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX : C'EST CE QUI FAIT D'UNE SUBARU UNE SUBARU

Modèle Subaru Forester 2.5X 2006 illustré ci-dessus. Les programmes de crédit-bail et de financement sont offerts par l'entremise de GMAC. Le PDSF pour le modèle Forester 2.5X 2006 (6J1 XO) est de 27 995 $; mensualités de 348 $ pendant 39 mois à un taux de crédit-bail de 0,8 % et 0 $ d'acompte. D'autres taux et conditions sont offerts. Pour le crédit-bail, le km est basé sur une allocation maximale de 20 000 km par année; 15 cents du km excédentaire. L'offre est conditionnelle à l'approbation du crédit. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Transp., prép., frais d'adm., immatric., ass., taxes, PPSA et enr. sont en sus. Chez les concessionnaires participants seulement. Voyez votre concessionnaire pour connaître nos autres options de crédit-bail et de financement. Le programme prend fin le 30 avril 2006.

AFFRONTEZ L'HIVER! TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE BRAVEZ LES INTEMPÉRIES!

Subaru
votre fabricant de voitures à
« TRACTION INTÉGRALE »

Huguette Koller

Au service de la communauté outaouaise depuis 1982

OTTO'S SUBARU®
225, ch. Richmond, Ottawa 728-5813

Rabais de 750$ nouveaux gradué(e)s*

438174

Krejci fait gagner les Olympiques en fusillade

La neige a commencé à fondre et deux équipes ont disputé un match digne des séries éliminatoires.

Marc André Joanisse
majoanisse@ledroit.com

Ça sent le printemps et le hockey inspiré est assurément à nos portes.

On l'a vécu, hier soir, à Robert-Guertin, où David Krejci a marqué le seul but en fusillade pour permettre aux Olympiques de Gatineau de l'emporter, 2-1, contre les Huskies de Rouyn-Noranda.

Brett Morrison a inscrit son sixième but à ses trois dernières parties, pour pousser ce match en prolongation.

Yannick Riendeau, sur une passe de Hugo Carpentier a marqué le premier but des Huskies. Carpentier est de Gatineau et il occupe le troisième rang des compteurs de son équipe avec 68 points.

Pour ajouter à l'intérêt, les deux équipes s'affronteront à nouveau, vendredi prochain, à Rouyn-Noranda.

Duel de gardiens

L'histoire de cette rencontre a été le captivant duel entre les deux gardiens de but, David Tremblay et Jean-Philippe Levasseur.

Ce dernier a été particulièrement efficace contre Claude Giroux et David Krejci, les deux, seuls devant lui.

« Les deux équipes ont travaillé avec énormément d'intensité, a admis Benoit Groulx.

« On a trop peu souvent des parties de la sorte et les spectateurs ont pu assister à un bon spectacle. Je suis d'accord avec la fusillade et rien ne me fera changer d'idée. »

Le fait saillant a certes été le tir de pénalité qu'il a paré, en première période, face à Mathieu Curadeau. Le joueur des Olympiques a tout tenté, mais Levasseur n'a rien voulu entendre.

David Tremblay a lui aussi connu une excellente soirée et c'est de bon augure avec l'autre saison qui pointe sérieusement à l'horizon. Les Olympiques auront besoin de leur gardien de but de 20 ans dans les prochaines semaines. Le souhait le plus cher chez les partisans de l'équipe est de revoir le Tremblay du printemps dernier, celui qui a si bien fait, contre Cap Breton et Halifax, en séries éliminatoires.

98 points

On revient à Claude Giroux. Le jeune joueur des Olympiques a ajouté une passe et il a maintenant 98 points à sa fiche.

Il a encore quatre parties pour atteindre le chiffre magique de 100 points et tenter de devancer Angelo Esposito, des Remparts de Québec, au sommet des meilleures recrues de la ligue.

Les Olympiques s'arrêteront à Victoriaville, demain pour y affronter les Tigres. Ils seront de retour à Guertin, mercredi, pour leur dernière partie du calendrier régulier, à domicile. Les visiteurs seront justement les Tigres. Après, ce sera deux matches en trois jours, en Abitibi. Vendredi, à Rouyn-Noranda et dimanche, à Val d'Or. Ensuite, ils passeront aux choses sérieuses. La première ronde des prochaines séries éliminatoires commence le 24 mars.

Les recrues

On a fait des fouilles archéologiques sur la Toile afin de retracer les meilleurs joueurs recrues de l'histoire des Olympiques. Au premier rang, Martin Gélinas, avec 131 points, à sa première saison, en 1987-1988.

Les autres sont Denis Pomerleau, 119, en 1974-1975, à la belle époque des Festivals, Pavel Rosa, 116, en 1995-1996 et Ales Hemsky, 100, en 2000-2001. Un joli groupe, vous ne trouvez pas. Gélinas et Hemsky patinent toujours dans la Ligue nationale, Rosa ne s'est jamais remis d'une sérieuse commotion cérébrale et Pomerleau vit dans le nord-ouest québécois.

MARTIN ROY, Le Droit

Antonin Mahavian (25) et Maxime Malette (2), des Olympiques, disputent le contrôle de la rondelle à Jeff Desjardins, des Huskies, en deuxième période.

Le Battalion a gagné sa bataille contre les 67's

Le Droit

Le Battalion de Brampton a eu raison des 67's d'Ottawa, 4-2, hier soir, au Centre municipal.

Les 67's ont tenté de combler un écart de trois buts, mais ils ont encore une fois manqué de temps.

Les deux buts d'Ottawa ont été ceux de Matt Lahey et Jamie McGinn, les deux, en deuxième période.

Howie Martin, Wojtek Wolski, Aaron Snow et Graham McNabb en ont fait autant pour le Battalion.

Les 67's ont toujours quatre parties à joueur avant de tirer la dernière parenthèse sur l'actuelle saison.

La prochaine, c'est pour dimanche, au Centre municipal, contre les Colts de Barrie. Ils seront à Kingston, mercredi et de retour à Ottawa, vendredi et dimanche.

Assurez-vous une place pour les séries éliminatoires de la Coupe Stanley avec les forfaits de billets des Sénateurs d'Ottawa!

Séries éliminatoires de la Coupe Stanley 2006

- Soyez aux premières loges pour tous les matchs en séries éliminatoires
- Économisez jusqu'à 62% sur les prix des billets individuels des séries éliminatoires
- « Payez tant que nous jouons » à chaque fois que les Sénateurs avancent de ronde

Saison 2006-2007

- Gel des prix aux tarifs de 2003–2004
- Économisez gros par rapport aux prix des matchs individuels
- Assurez-vous des places pour les parties les plus courus
- **Forfaits de saison à partir de seulement 21,37 $* par siège, par match!**

C'EST NOTRE TOUR!

Jusqu'à 30 % de rabais sur 1 500 sièges au niveau 100

* Taxes et frais de service applicables en sus.

Composez 599-0200 (sans frais 1 800-444-7367) ou visitez www.ottawasenators.com

Beau duel en perspective

PC – MONTRÉAL

Henrik Lundqvist et Cristobal Huet, deux des meilleurs gardiens de l'heure, pourraient s'affronter ce soir au centre Bell. Lundqvist, des Rangers de New York, présentait la meilleure moyenne (2,08) ainsi que le meilleur taux d'arrêts (,927) de la LNH avant les rencontres de vendredi. Lundqvist, une recrue, a largement contribué aux succès des Rangers, une équipe pressentie pour rater les séries. Dans n'importe quelle autre saison, Lundqvist remporterait facilement le trophée Calder. Malheureusement pour lui, il doit rivaliser avec Alexander Ovechkine, Sidney Crosby et Dion Phaneuf pour le titre de meilleur joueur recrue.

Il n'y a pas de numéro un dans le duo franco-suisse du Canadien

Bob Gainey est catégorique : il n'y a pas de gardien titulaire chez le Canadien. Le Français Cristobal Huet, 30 ans, et le Suisse David Aebischer, 28 ans, auront tous les deux l'occasion de défendre le filet du Tricolore d'ici la fin de la saison.

François **Lemenu**
PC — MONTRÉAL

« Il n'y a pas de numéro un, a tranché Gainey lors de son point de presse quotidien. La situation des gardiens n'est pas différente de celle des trios. À Montréal, il n'y a pas de trios numéro un, deux, trois ou quatre.

« La question à poser au sujet des gardiens est plutôt de savoir qui affrontera les Rangers de New York », a ajouté l'entraîneur avant d'annoncer qu'il a arrêté son choix sur Huet.

Gainey entend employer ses deux gardiens d'ici le 18 avril.

« Nous avons beaucoup de matches à disputer d'ici les séries éliminatoires. Il est évident que nous aurons besoin de deux gardiens. Les Rangers de New York et le Lightning de Tampa Bay, nos deux prochains adversaires, ont besoin de gagner pour des raisons différentes. Pour nous, ces deux matches seront très compétitifs », a-t-il cité à titre d'exemple.

Gainey se félicite de miser sur deux gardiens en qui il a confiance.

« Il s'agit pour nous d'une excellente situation. La présence de deux gardiens nous donne différentes options. Nous pouvons même utiliser un gardien selon le style de l'adversaire.

« Il y a aussi une compétition à l'interne qui est toujours intéressante. »

Aebischer a participé vendredi à son premier entraînement depuis son transfert du Colorado en retour de José Théodore.

« Les 20 premières minutes se sont bien déroulées. Après, c'était plus dur. J'ai pas beaucoup dormi depuis deux jours », a expliqué Aebischer, un gardien d'origine suisse allemande qui s'exprime dans un excellent français.

Aebischer ne voit pas de problèmes de cohabitation avec Huet. « Il y aura une concurrence mais, surtout, une saine compétition. On va se pousser l'un l'autre. Il n'y aura pas de problèmes », assure-t-il.

Huet et Aebischer se connaissent depuis l'adolescence.

« On s'est rencontré à l'école de hockey de François Allaire à Verbier. J'avais 16 ans et Huet, deux ans de plus. »

Aebischer joue mieux depuis janvier après avoir vécu un début de saison difficile.

« C'est ma faute même si l'équipe ne jouait pas très bien non plus. Je pense qu'il me manquait un peu de confiance. Ca fini par faire boule de neige.

« Les choses se sont replacées en janvier. Depuis, ça va mieux. »

En 43 rencontres, Aebischer présente un dossier de 25-14-2, une moyenne de 2,98 et un taux d'arrêts de ,900. De son côté, Huet a maintenu un dossier de 9-6-4, une moyenne de 2,46 et un taux d'efficacité de ,922.

Un seul sourire exprimerait toute la joie que ressent Bernard Geoffrion

Bernard Geoffrion ne pourra être présent lors de la cérémonie qui le consacrera parmi les « immortels » de l'histoire du Canadien de Montréal. Geoffrion souffre d'un cancer de l'estomac et son état de santé précaire l'empêchera d'être au centre Bell lorsque son dossard numéro 5 sera hissé au plafond juste à côté de celui de Howie Morenz, son beau-père. La cérémonie aura lieu ce soir avant le match qui opposera le Canadien aux Rangers de New York, sa dernière équipe.

François **Lemenu**
PC — MONTRÉAL

« Papa ne pourra assister à la cérémonie. Nous en sommes tous très peinés », a expliqué Dany Geoffrion, qui a participé à un point de presse, accompagné de son frère Robert et de Réjean Houle, du Canadien.

« Mais il nous a fait promettre de bien le représenter, en même temps que les autres membres de notre famille. »

Tumeur inopérable

Dany a expliqué que son père a été opéré il y a deux semaines. Les médecins ont alors découvert une tumeur inopérable.

« Les médecins ont trouvé une tumeur et ils ont tout refermé au bout de 20 minutes. Il n'y avait rien à faire, le cancer s'était répandu. À 75 ans, papa n'aurait pu survivre à une opération aussi importante. »

En 1968, Geoffrion a subi l'ablation d'une partie de son estomac en raison d'un ulcère.

« Mon frère et moi, on s'est proposé pour lui donner une partie de notre estomac, a dit Robert. Les médecins ont dit que c'était inutile. »

Geoffrion souhaitait venir à Montréal malgré son cancer. Pendant cinq jours, il a reçu des solutés intraveineux lui permettant de garder ses forces. Malheureusement, une infection s'est déclarée et les traitements ont dû être interrompus. Depuis, le « Boomer » a perdu beaucoup de forces. Selon ses fils, ses jours sont comptés.

Une question de jours

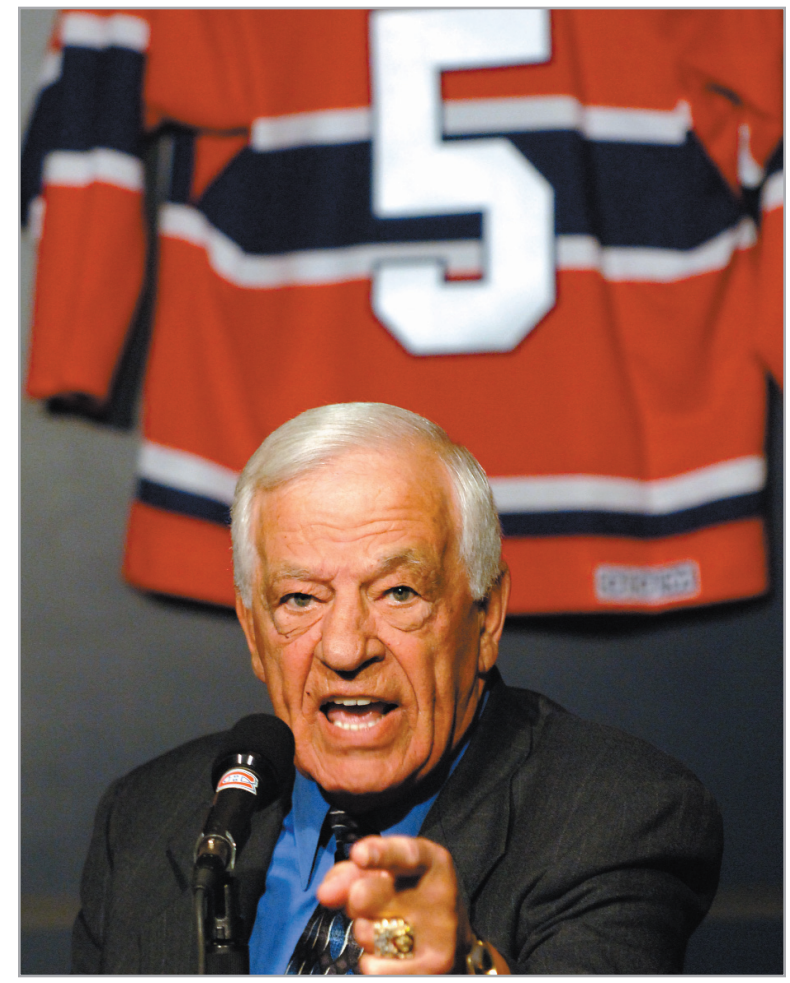
« On croyait à un miracle il y a encore quelques jours, a dit Robert, qui est le portrait tout craché son père. Mais son état de santé s'est rapidement détérioré. Aujourd'hui, il est dans une maison de soins palliatifs. Il en a plus que pour quelques jours. Il a toute sa tête mais son corps est en train de lâcher. »

Geoffrion attendait ce jour depuis longtemps. Pendant des mois, il a communiqué régulièrement avec Réjean Houle afin de s'assurer que les membres de sa famille ne manqueraient de rien à Montréal.

« Dans son for intérieur, son coeur est ici, a dit Robert. C'est la raison pour laquelle nous sommes ici. Nous aimerions être auprès de lui à Atlanta en raison des circonstances. Mais nous sommes aussi très contents d'être là pour le représenter. Heureusement, ma soeur Linda est auprès de lui. Elle est extraordinaire.

« Nous avons hâte à demain (samedi). Il faut bien comprendre qu'il ne s'agit pas de funérailles mais bien d'une célébration. S'il était ici, son seul sourire dirait tout. Cette cérémonie se veut un point final à une très grande carrière. »

Geoffrion a porté les couleurs du Canadien pendant 14 saisons. Il est devenu le premier joueur à marquer 50 buts dans une saison après Maurice Richard tout en remportant le trophée Art Ross à deux reprises.



LA PRESSE

Bernard Geoffrion était à Montréal le 15 octobre dernier lors de l'annonce du retrait de son chandail no 5 ainsi que de ses coéquipiers Dickie Moore et Yvan Cournoyer, qui ont tous deux porté le chandail no 12.

Prêts à passer à l'*action*?

Pensez santé! C'est un jeu d'enfant.

Mangez bien. Bougez plus.

Aidez votre famille à atteindre un poids santé.

ottawa.ca/mangezbienbougezplus

Financière Sun Life

Services municipaux 3-1-1
ATS 613-580-2401

Active Ottawa Actif

438325

Sénateurs en bref

Hasek avant les séries

Le Droit
sports@ledroit.com — ATLANTA

Dominik Hasek sera de retour au jeu d'ici la fin de la saison régulière. Bryan Murray a même laissé entendre que sa convalescence tire à sa fin. « Je ne veux pas commencer à jouer au jeu des prédictions, répète-t-il. Il reviendra quand il sera prêt, mais ce sera avant le début des séries éliminatoires. » Contrairement à la rumeur qui avait circulé au début de la semaine, le Dominateur n'a pas rejoint ses coéquipiers à Atlanta. Il continue à travailler en solo, à Ottawa, avec l'entraîneur adjoint Randy Lee.

Hossa déjà en séries

Le directeur général des Thrashers, Don Waddell, a promis que son équipe participerait aux séries éliminatoires. Risqué pari. Au moins, ses joueurs ont l'air très motivés. « Il nous reste 19 parties à jouer. Ce sera 19 parties éliminatoires pour nous. Nous devons trouver le moyen de gagner chaque soir », confiait Marian Hossa, hier matin. L'ancienne vedette des Sénateurs n'a pas eu trop de misère à s'adapter à son nouvel environnement, cette saison. « Les deux premières parties contre les Sénateurs ont été spéciales, affirme-t-il. Ce n'est plus le cas. Les prochaines seront des parties comme toutes les autres. »

Le 500e de Bondra

Peter Bondra n'a pas connu beaucoup de succès durant son bref séjour dans l'organisation des Sénateurs. Ça va un peu mieux pour lui, cette saison, à Atlanta. Si la chance lui sourit, il pourrait même marquer le 500e but de sa carrière, d'ici la fin de la saison. Il occupe présentement le neuvième rang, au palmarès des meilleurs buteurs de l'Histoire de la LNH.

Pas de coupes en vue

Avec Tyler Arnason et Mike Morrison, les Sénateurs comptent maintenant 24 joueurs. Depuis quelques jours, les équipes de la LNH ne sont plus contraintes à une limite de 23 joueurs. L'arrivée d'Arnason a poussé Bryan Murray à modifier sa formation débutante. Christoph Schubert s'est retrouvé dans les gradins, avec Brian McGrattan. Chez les Thrashers, Garnet Exelby, Steve McCarthy et Derek MacKenzie ont raté la partie.

Cette fois, les Sénateurs ont inversé les rôles contre les Thrashers

Deux mois plus tard, les deux mêmes équipes se sont retrouvées dans le même amphithéâtre. Sauf que les rôles étaient inversés.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com

ATLANTA

La dernière fois, les Sénateurs d'Ottawa avaient été massacrés. Cette fois, ils ont administré la correction.

Ils ont signé une victoire de 3-1 contre les Thrashers d'Atlanta, au Philips Arena.

Une victoire obtenue dans les cinq premières minutes de jeu. Les Sénateurs ont profité de leurs quatre premiers tirs au but pour marquer trois fois.

Bon départ d'Arnason

Une victoire attribuable au bon départ du nouveau venu, Tyler Arnason, ainsi qu'à celui de ses partenaires de trio.

Arnason a trouvé le moyen de se rendre utile dès le départ.

Il a été impliqué dans deux des trois buts de sa nouvelle équipe.

Il n'a pas récolté de point lors du premier. En appliquant de la pression, il a poussé Bobby Holik à se débarrasser de la rondelle, en zone défensive.

Quelques instants plus tard, Daniel Alfredsson déjouait Kari Lehtonen avec un tir des poignets bien placé, dans la partie supérieure du filet.

Arnason a récolté sa première mention d'aide avec les Sénateurs trois minutes plus tard.

Il a commencé par gagner une mise en jeu en territoire adverse. Il a ensuite bien protégé la rondelle derrière le filet des Thrashers, avant de servir une passe à Bryan Smolinski dans l'enclave. Il n'a eu qu'à pousser la rondelle pour marquer.

Chris Kelly a également déjoué Lehtonen dans les premiers instants du match.

Avec leurs trois buts en quatre premiers lancers, les Sénateurs peuvent se compter très chanceux. Rares sont les soirées où le gardien d'Atlanta se montre aussi généreux.

D'ailleurs, Lehtonen est redevenu invincible, par la suite. Il a réussi 31 arrêts, mine de rien.

Bob Hartley a commandé un temps d'arrêt après le troisième but.

C'était peine perdue. Son équipe était déjà battue.

En plus, elle s'est tiré dans le pied une fois ou deux.

Vers la fin de la première période, par exemple, quand Ilya Kovalchuk a réussi à soutirer la rondelle à Chris Phillips.

Il s'élançait vers une échappée pendant laquelle on lui accordait de très bonnes chances de marquer, mais il a été freiné par un coup de sifflet. Son partenaire de trio, Marc Savard, venait d'écoper une pénalité stupide.

L'attaquant originaire de Gloucester s'est racheté, un peu plus tard.

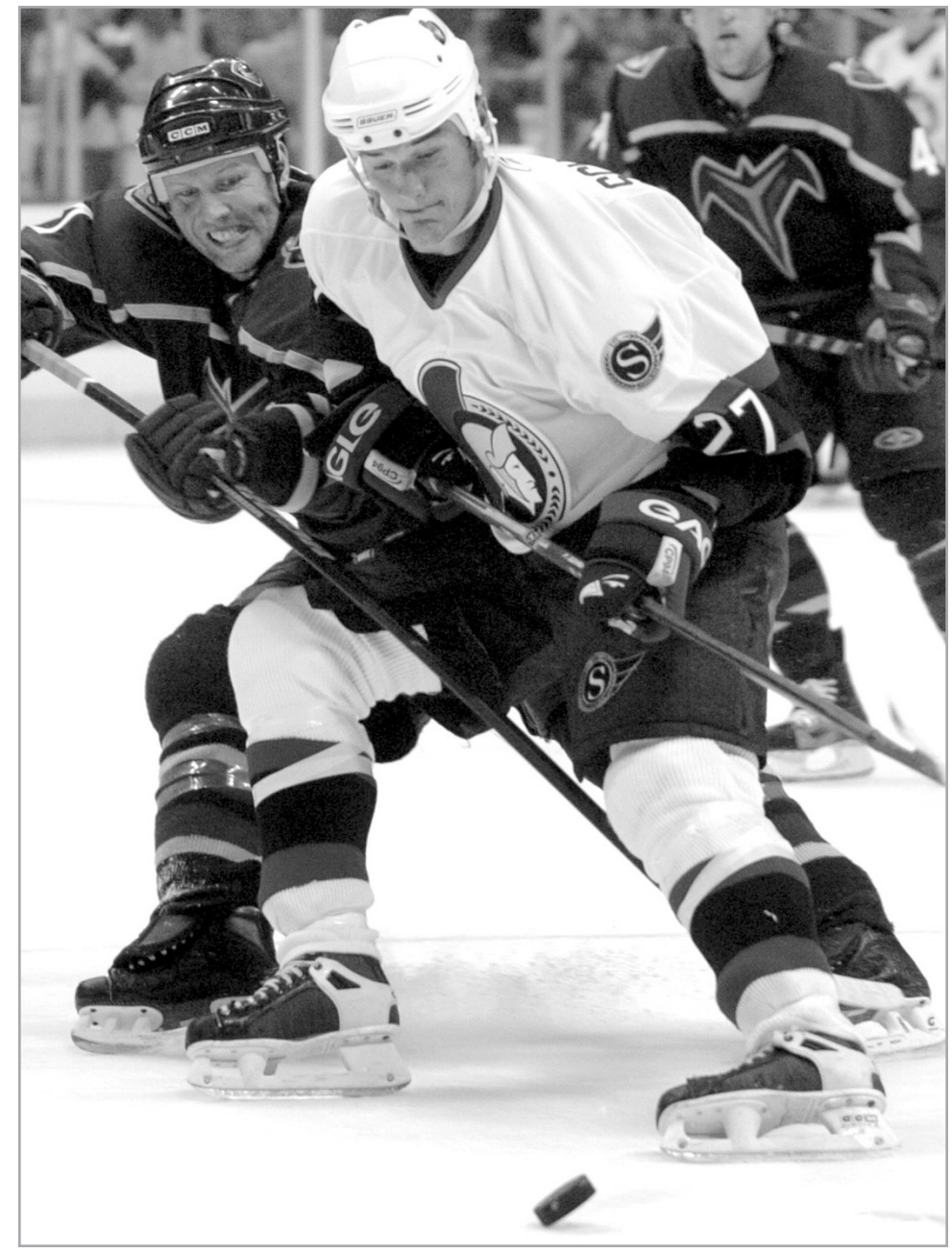
Au deuxième tiers, Marian Hossa et lui ont bien préparé le but d'Ilya Kovalchuk.

Un beau but, à part ça, contre lequel Ray Emery s'est avéré impuissant.

Dans l'ensemble, le gardien des Sénateurs a fait du très bon travail.

Il a été un peu moins occupé que son vis-à-vis, affrontant seulement 15 lancers.

Il s'est quand même illustré à quelques occasions contre le jeu de puissance des Thrashers, qui est loin d'être un des pires de la LNH.



ASSOCIATED PRESS

Greg de Vries, des Thrashers, tente de contrer Peter Schaefer, des Sénateurs, en première période. Ces derniers l'ont emporté 3-1.

3 1

Sommaire

PREMIÈRE PÉRIODE

1. **Ottawa,** Daniel Alfredsson 36 (sans aide).....1:43
2. **Ottawa,** Chris Kelly 6 (Varada, Volchenkov) 2:41
3. **Ottawa,** Bryan Smolinski 14 (Arnason) 5:02

DEUXIÈME PÉRIODE

4. **Atlanta,** Ilya Kovalchuk 41 (Hossa, Savard).....4:26 (an)

TROISIÈME PÉRIODE

Aucun but.

TIRS AU BUT

Ottawa	14	13	8	—	35
Atlanta	5	7	5	—	17

Gardiens — Ottawa : Ray Emery (G, 14-5-1) ; Atlanta : Kari Lehtonen (P, 13-11-0).
Avantages numériques — Ottawa : 0-8 ; Atlanta : 1-5.
Assistance — 15 057.

1. **Ottawa,** Daniel Alfredsson
2. **Ottawa,** Chris Kelly
3. **Atlanta,** Ilya Kovalchuk

PROCHAIN MATCH
Dimanche, 15 h, au MCI Center
contre les Capitals de Washington
(Radio : CJRC et The Team)

Heatley s'attendait à être hué

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com — ATLANTA

Une autre soirée difficile pour Dany Heatley.

Les amateurs de hockey d'Atlanta ont commencé à le huer quand il a foulé la patinoire pour la première fois, dans la première minute de jeu.

Ils lui ont réservé le même sort chaque fois qu'il a touché à la rondelle.

Ils l'ont applaudi une seule fois, au deuxième tiers, quand il se rendait au banc des pénalités pour avoir rudoyé Kari Lehtonen.

Heatley se serait même querellé avec des fans, à proximité de la sortie des joueurs, tandis qu'il se rendait au vestiaire après le premier tiers.

Mais notre homme a du caractère. Si jamais les huées le dérangeaient, il ne voudrait surtout pas qu'on le sache.

« Si je suis étonné ? Pas du tout. Ils m'avaient hué la première fois. Je ne m'attendais pas à recevoir un traitement différent ce soir », déclarait-il après la partie.

Heatley n'est pas tout seul. Il compte une vingtaine d'alliés, sur la patinoire et derrière le banc.

Lors d'une descente à deux contre un, en deuxième période, Daniel Alfredsson a sacrifié une belle chance de marquer pour lui remettre la rondelle.

En bout de ligne, c'était une passe de trop.

« Les huées de la foule ne changent rien. Si j'étais à sa place, la réaction de la foule me motiverait davantage », affirme Zdeno Chara.

Une question de concentration

Bryan Murray était plutôt satisfait du rendement de ses troupes.

Beau contraste avec la prestation ordinaire des Sénateurs, deux jours plus tôt, en Floride. « Le secret, c'est la concentration, commentait-il. Ce soir, les joueurs étaient prêts et ça paraissait. »

« Avant la partie, j'ai dit aux gars que les Thrashers auraient la chance de nous battre si on leur donnait la chance de jouer en supériorité numérique. En bout de ligne, nous ne leur avons presque rien donné. »

« Ray Emery a fait du bon travail, mais nos patineurs ont aussi bien joué défensivement. »

Arnason n'était pas assez travaillant au goût de Tallon

La direction des Blackhawks de Chicago croit que Tyler Arnason n'a jamais joué à la hauteur de son potentiel. Il ne serait pas assez travaillant, selon le directeur général Dale Tallon.

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com — ATLANTA

Site Internet des Sénateurs

Tyler Arnason, à son premier entraînement avec les Sénateurs, hier, avant le match contre les Thrashers d'Atlanta

Le nouvel attaquant des Sénateurs n'est pas d'accord.

«J'ai travaillé fort durant mes années à Chicago», a-t-il déclaré, hier matin, au terme de sa première séance d'entraînement avec sa nouvelle formation.

«J'ai fait tout ce que je pouvais pour aider l'équipe.»

L'effort d'Arnason, visiblement, n'a pas comblé la direction des Hawks.

À 26 ans, il a quitté la ville des vents en traînant une bien gênante réputation.

Difficile à diriger?

Dans les coulisses de la LNH, on raconte qu'il serait un joueur difficile à diriger.

Arnason aurait été impliqué dans une violente altercation avec son entraîneur Brian Sutter, au printemps 2004.

Après avoir échangé quelques gros mots, dans un bar de Nashville, les deux hommes en seraient presque venus aux coups.

Le successeur de Sutter derrière le banc des Blackhawks, Trent Yawney, ne s'est pas toujours très bien entendu avec le jeune centre manitobain, non plus.

Il a écarté Arnason de la formation débutante, cette saison, parce qu'il n'était pas trop satisfait de son rendement.

John Muckler et Bryan Murray étaient bien au courant de la situation, quand ils ont cédé Brandon Bochenski et un choix de deuxième ronde à Tallon pour faire son acquisition.

Ils ont l'intention de laisser sa chance au coureur.

«Les habitudes et le comportement des gens peuvent changer. Il faut seulement leur offrir une chance d'évoluer dans un environnement différent», soutenait Murray, cette semaine.

Nouveau départ

Tyler Arnason a très bien entrepris sa carrière avec les Sénateurs. Lors de sa première rencontre avec les journalistes d'Ottawa, il a fourni toutes bonnes réponses.

Il a dit qu'il est prêt à travailler fort. Il a dit qu'il est heureux de se joindre à une formation gagnante. Il a dit qu'il a trouvé ses nouveaux coéquipiers très gentils.

Il est conscient que les Sénateurs lui offrent une belle chance de corriger sa réputation.

«J'ai des choses à prouver, ici.»

«En fait, c'est la même chose chaque jour, pour tous les joueurs de la LNH. Tout le monde a toujours quelque chose à prouver, ici. Quand ça va mal, des tas de gens sont prêts à vous remplacer», déclare-t-il.

Murray voulait que son nouveau joueur se sente à l'aise, dès le départ.

Il a donc réuni Arnason et Daniel Alfredsson au sein du même trio.

Le vétéran Bryan Smolinski a été muté à l'aile gauche pour l'accommoder.

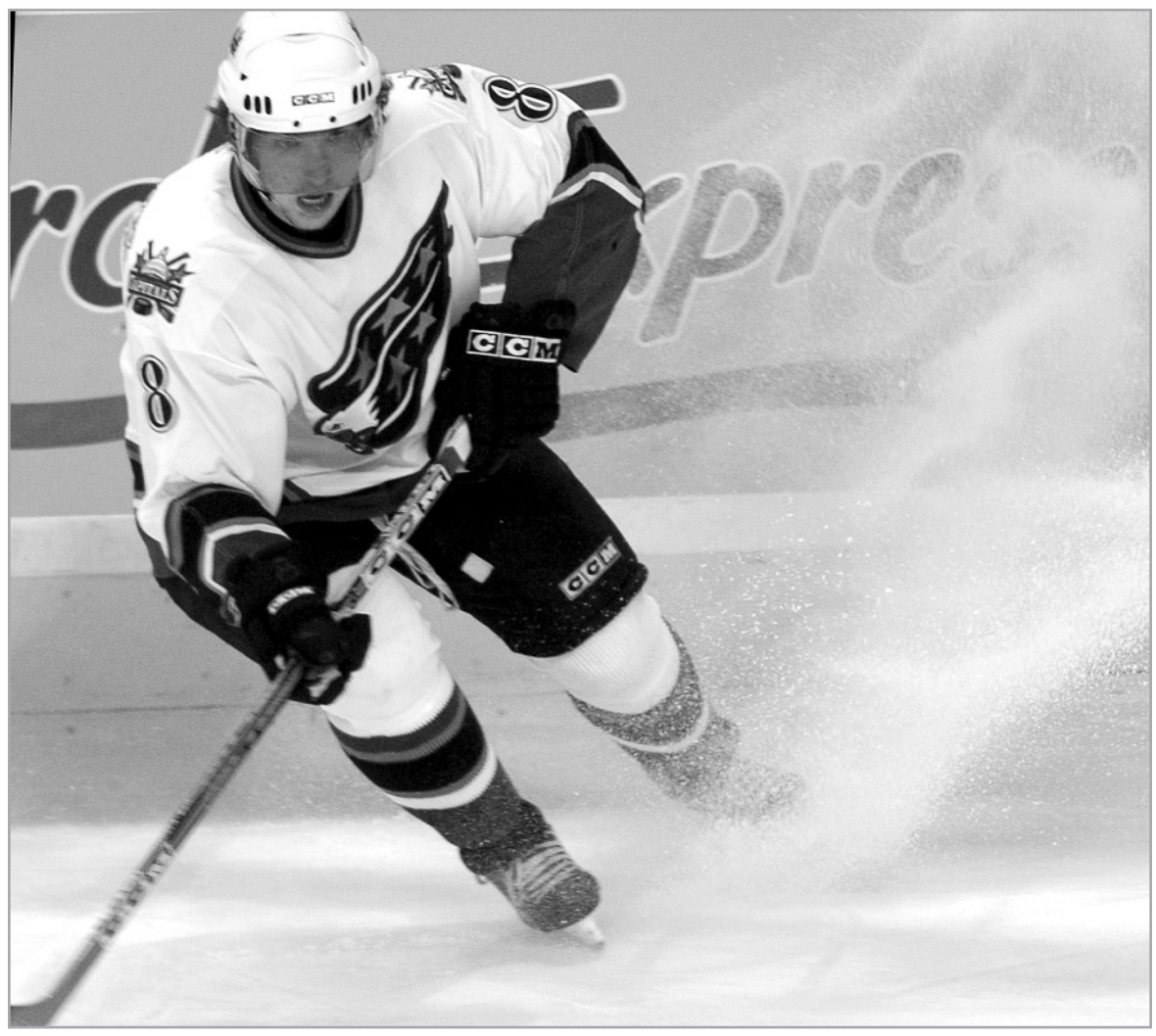
Il n'est pas très difficile de connaître du succès avec Alfredsson. Quiconque travaille un peu à ses côtés est vite récompensé.

Parlez-en à Todd White.

«J'ignore pour l'instant combien de temps ces deux joueurs évolueront ensemble, réagit Murray. Pour l'instant, il est important que Tyler commence du bon pied.»

Ovechkine, le joueur favori d'Alfredsson

Sylvain St-Laurent
sstlaurent@ledroit.com — ATLANTA



LA PRESSE, archives

Alexandre Ovechkine est le meilleur joueur de la Ligue nationale de hockey, selon Daniel Alfredsson.

Les Sénateurs compléteront leur plus long voyage de la saison par une petite visite à Washington, demain.

Et qui dit Washington dit Alexander Ovechkine.

Ovechkine, le joueur favori de Daniel Alfredsson.

Le capitaine des Sénateurs est un vrai de vrai fan.

«Je crois qu'il est le meilleur joueur de la LNH cette saison», déclare-t-il, quand on lui parle de la merveilleuse recrue des Capitals.

À sa première saison, Ovechkine se maintient parmi les cinq meilleurs marqueurs du circuit.

Il a participé à la moitié des buts de son équipe. Il détient une bonne quarantaine de points d'avance sur le deuxième meilleur attaquant des Caps.

«Ce n'est pas uniquement une question de points», insiste Alfredsson.

«Il réussit constamment à déjouer les défenseurs lors de ses percées à un contre un. Les gens ne réalisent pas à quel point c'est difficile, dans le hockey d'aujourd'hui.»

«En tout cas, je sais très bien que je suis incapable de faire comme lui.»

Ovechkine impressionne aussi par sa robustesse.

Lors de son dernier match contre les Sénateurs, à la Place Banque Scotia, il avait mis Zdeno Chara en échec dès le départ.

«Il encaisse bien les mises en échec, aussi. Il n'est pas comme toutes les autres recrues qui partent presque à pleurer quand on les frappe.»

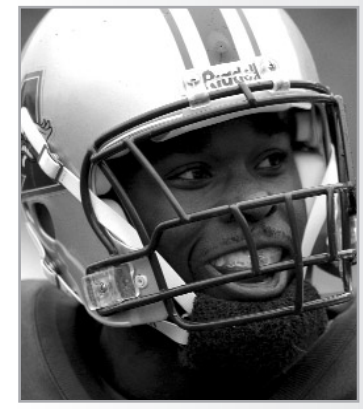
Alfredsson affrontait Ovechkine, l'hiver dernier, lors de tournois internationaux en Europe.

Il a remarqué une nette amélioration, cette saison.

Il se demande même à quel point il peut continuer à s'améliorer.

«Éventuellement, il sera mieux entouré, pense Alfredsson. S'il est capable d'éviter les blessures, il pourrait devenir un très, très bon joueur de hockey.»

AUJOURD'HUI



LA PRESSE

Karikari choisit de rester avec les Alouettes

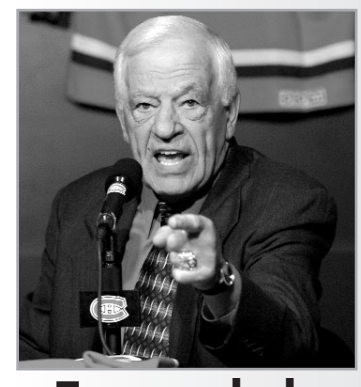
Les Alouettes ont fait l'acquisition du quart-arrière Marcus Brady et conclu une entente de deux ans plus une année option avec le maraudeur étoile Richard Karikari, a annoncé le club montréalais, hier. Brady, qui est âgé de 26 ans et épaulera Anthony Calvillo, a accepté un contrat de deux ans plus une année d'option. Karikari en sera quant à lui à sa quatrième saison dans la LCF. Il a connu sa meilleure campagne en carrière en 2005, avec neuf interceptions.

Formule Un

Des essais sous le signe de l'économie

PAGE 66

Bernard Geoffrion



Trop malade pour être de la cérémonie

PAGE 73

Marc Brassard

Dernière chance de voir Lafleur

PAGE 67

La parole est à vous

Pour tout commentaire sur l'actualité sportive, pour suggérer des idées de reportage ou pour dénoncer une situation, laissez votre message au numéro suivant:

562-7547

BAS PRIX GARANTIS!

RÉNO-DÉPÔT®

LES MEILLEURES MARQUES

NOS PRIX RASENT LE SOL!

CELUI QUI FAIT BAISSER LE COÛT DE LA RÉNOVATION®!

KÜUB

ON L'A.

Chêne «Sélect»
3/4"x3-1/2"
KF100 (297519)

EXCLUSIF À RÉNO-DÉPÔT

PLANCHER DE LAMELLES

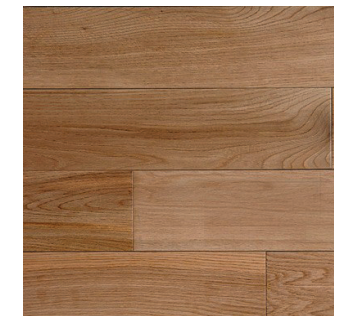
Embouveté. 8 couches de vernis avec oxyde d'aluminium. Longueurs variées. Garantie limitée de 25 ans pour usage résidentiel.

3.58 DU PI²

PLUSIEURS CHOIX, UN SEUL PRIX

Kempas
3/4"x3-5/8"
K200 (304758)

Merisier «Sélect»
3/4"x3-1/2"
KF300 (297518)



Chêne rustique
3/4"x5"
KF110 (300597)

Fini chêne

Fini hêtre du sud

SEULEMENT 78¢ DU PI²

PLANCHER STRATIFIÉ «QUICKFLOOR CLIC» 7 MM

7-11/16" larg. x 54-3/8" long. Noyau en HDF. Système de pose sans colle angulaire «Clic». Pour circulation résidentielle ou commerciale légère.

04407404-0713 (284683)

PQT DE 23.2 PI²: 18.09

FINI TEXTURÉ

CARREAU DE CÉRAMIQUE «SABBIA» 12"x12" POUR PLANCHERS

Sable.

5908 (291852)

58¢ CH.

RDE-06-6485 LDR A1406

14 MAGASINS-ENTREPÔTS

HEURES D'OUVERTURE : LUNDI AU VENDREDI DE 8 H À 21 H – SAMEDI DE 8 H À 17 H – DIMANCHE DE 8 H À 17 H

En raison des fluctuations du marché, les prix peuvent varier après le 16 mars 2006. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à un nombre raisonnable, pour nos clients entrepreneurs comme pour le grand public. Nous nous efforçons de faire une publicité juste et véridique. Par ailleurs, une erreur humaine ou mécanique pourrait survenir. Dans un tel cas, nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour satisfaire notre clientèle. Nos prix ne comprennent pas la TPS ni la TVQ. Notre garantie de prix imbattables, avec 10 % de moins sur-le-champ, ne s'applique pas aux soldes de liquidation, de fin de saison et de faillite de nos concurrents. Certains produits peuvent différer des illustrations. © Réno-Dépôt inc. 2006

10% SUR-LE-CHAMP. GARANTI!

438175